

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ Monthly Statistical Bulletin

1987

ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ - FEBRUARY

Τόμος 32, Τεύχος II — Volume 32, No II



ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ Monthly Statistical Bulletin

1987

ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ - FEBRUARY

Τόμος 32, Τεύχος II — Volume 32, No II



ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ Monthly Statistical Bulletin

Ετήσια συνδρομή: έσωτερικού 1.800 Δρχ.
έξωτερικού U.S. \$ 36

Για την προμήθεια στατιστικών δημοσιευμάτων και συνδρομές να απευθύνεσθε :
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ, Διεύθυνση Δημοσιεύσεων και Στατιστικής
Ενημερώσεως, όδός Λυκούργου 14-16, 101 66 ΑΘΗΝΑΙ, τηλ. 3244 746, TELEX: 216 734 ΕΣΥΕ

Annual subscription : Greece 1.800 drs
Abroad U.S. \$ 36

Enquiries about orders and subscriptions for statistical publications should be made to the
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE, Publications and Statistical Information
Division, 14-16 Lycourgou str. 101 66 ATHENS, telephone 3244 746, TELEX: 216 734 ESYE GR.



ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

	Σελίδα Page	
Γενικές Παρατηρήσεις	6	General Remarks
Πίνακας		Table
I. ΚΛΙΜΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ		I. CLIMATE - ENVIRONMENT
1. Κλιματολογικά στοιχεία	7	1. Climate data
2. Ραδιενέργεια	8	2. Radioactivity in Greece
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ		II. POPULATION
3. Πραγματικός πληθυσμός	9	3. De facto population
4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών	9	4. Population estimates by sex and age groups
5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού	10	5. Vital statistics
6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου	11	6. Live births by age of mother and duration of marriage
7. Θάνατοι κατά αίτια	12	7. Deaths by cause
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ		III. EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION
8. Δείκτης απασχολήσεως των μισθωτών βιομηχανίας-βιοτεχνίας	13	8. Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft
9. Δείκτης άνεργων	13	9. Index of unemployed
10. Δείκτες αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας-βιοτεχνίας	14	10. Index of receipts of persons employed in industry and handicraft
11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας-βιοτεχνίας	14	11. Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft
12. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών λιανικού εμπορίου	16	12. Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade
13. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία 'Απασχολήσεως, κατά φύλο και ηλικία	17	13. Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by sex and age
14. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία 'Απασχολήσεως, κατά ομάδες επαγγελματιών	18	14. Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by occupational groups
15. 'Αδειες εργασίας αλλοδαπών στην 'Ελλάδα, κατά χώρα υπηκοότητας	19	15. Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship
16. 'Αδειες εργασίας αλλοδαπών στην 'Ελλάδα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας	19	16. Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity
17. 'Ελληνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν σε εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	20	17. Greek seamen enlisted in greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under greek or foreign flag
18. 'Ελληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάζονται σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, συμβεβλημένα με το NAT, σύμφωνα με τα στοιχεία των απογραφών της 20-11-1982 και 20-9-1984	20	18. Greek and foreign seamen employed on greek and greek-owned ships under foreign flag, contracted with the Seamen's Pension Fund. Data derived from the censuses of 20-11-1982 and 20-9-1984
IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ		IV. PUBLIC HEALTH
19. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα	21	19. Movement of hospitals, by speciality
20. 'Εξεληθόντες ασθενείς, κατά κατηγορίες νόσων και τόπο μόνιμης κατοικίας	22	20. Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence
21. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό	24	21. Movement of hospitals, by geographic region and department
22. Κρούσματα λοιμωδών νόσων	25	22. Cases of infectious diseases
V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ		V. AGRICULTURE-LIVESTOCK-FORESTRY-FISHING
23. Χορηγήσεις δανείων από την 'Αγροτική Τράπεζα της 'Ελλάδος	27	23. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
24. 'Εκτάσεις με έτήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών	27	24. Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof
25. 'Εκτάσεις καλλιέργειών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα	28	25. Areas under crops by geographic region
26. 'Εκτάσεις άροτραίων καλλιέργειών κατά κατηγορίες	29	26. Areas under arable crops by categories
27. 'Εκτάσεις καλλιέργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων	30	27. Areas under crops and production of agricultural crops
28. 'Αριθμός δένδρων και ή αντίστοιχη παραγωγή τους	31	28. Trees and production thereof
29. 'Αριθμός ζώων	32	29. Livestock population
30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων	32	30. Livestock products
31. Παραγωγή δασικών προϊόντων	32	31. Forestry products
32. 'Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων	33	32. Number of agricultural machinery
33. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας άλιεας	33	33. Number of professional motor propelled fishing vessels
34. Παραγωγή θαλασσιών άλιευμάτων με μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη, ίσποδυνάμειως κυρίως 20 HP και άνω, και αριθμός σκαφών	34	34. Catch landed by professional motor propelled vessels, mostly of 20 HP or more, and number of vessels

VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟ

VI. INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - φωταερίου
36. Παραγωγή και διάθεση αερίου πόλεως
37. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας
38. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας
39. Χορηγήσεις αδειών λειτουργίας νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων

35
36
37
37
38

35. Monthly indices of mining, manufacturing and electricity-gas production
36. Production and sale of city gas
37. Production and distribution of electric energy
38. Sales of electric energy
39. Operation permits issued to new or extended factories and workshops

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ

VII. CONSTRUCTION

40. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν
41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν

39
41

40. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits
41. Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions

VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ

VIII. TRADE

42. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι εμπορίου
43. Δείκτες εξωτερικού εμπορίου με τις χώρες της ΕΟΚ και τις ΗΠΑ
44. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προορισμού και προέλευσης
45. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την ΤΤΔΕ
46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων
47. Εξαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων
48. Έσωτερικό εμπόριο: Δείκτης αξίας λιανικών πωλήσεων
49. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Αγοραναγορά Αθηνών
50. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Αγοραναγορά Θεσσαλονίκης
51. Αποθέματα μερικών ειδών διατροφής και γεωργικών προϊόντων

43
44
45
46
46
47
48
49
51
53

42. Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade
43. Indices of external trade with the EEC countries and the United States
44. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination
45. Value of imports and exports, according to the SITC (revised)
46. Imports of principal goods
47. Exports of principal goods
48. Internal trade: Index of retail sales value
49. Goods entering the Athens central vegetable market
50. Goods entering the Salonica central vegetable market
51. Stocks of selected foodstuffs and agricultural products

IX. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

IX. TRANSPORTATION - COMMUNICATION

52. Μεταφορικό έργο του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδας
53. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία, κατά κατηγορία και χρήση
54. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες, καινούργια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα
55. Μεταφορικό έργο όλων των οχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα
56. Διελκυσίες από τα ελληνικά τελωνεία φορτηγών οχημάτων διεθνών οδικών μεταφορών, κατά εθνικότητα οχήματος
57. Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα
58. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω
59. Αργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω
60. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες
61. Κατάπλοι εμπορικών πλοίων, κατά σημαία
62. Κατάπλοι και απόπλοι εμπορικών και κενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία
63. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία
64. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία
65. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)
66. Αεροπορική κίνηση εσωτερικού, κατά αερολιμένα
67. Αεροπορική κίνηση με το εξωτερικό, κατά αερολιμένα
68. Επικοινωνίες: Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών

54
55
56
57
58
58
59
59
59
60
60
61
61
61
62
62
63

52. Transports of the Hellenic Railways Organization
53. Motor vehicles in circulation, by category and use
54. Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece
55. Transport work of all urban and interurban buses by geographic region
56. Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom-houses and nationality
57. Road-traffic accidents and persons injured therefrom
58. Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over
59. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over
60. Arrivals of ships in Greek ports
61. Arrivals of merchant ships, by flag
62. Arrivals and sailings of ships, loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag
63. Domestic and international passenger traffic by passengers vessels
64. Domestic and international traffic of goods by cargo vessels
65. Shipping casualties on Greek merchant ships of 100 GRT and over (Losses of vessels and injured persons)
66. Domestic air traffic, by airport
67. International air traffic, by airport
68. Communication: Telecommunication equipment and telecommunication movement

X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

X. TOURISM

69. Ταξιδιωτική κίνηση με το εξωτερικό, Έλλήνων και ξένων, κατά μέσο ταξιδιού

64

69. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport

70. Άφιξεις από το εξωτερικό περιηγητών, κατά υπηκοότητα, και αριθμός περιηγητών κατά ομάδες περίπλου (κρουα-ζιέρες)
71. Ήμισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνο-
ληκές εισπράξεις

XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

72. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως
73. Κρατικά έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υ-
πουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων
74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμ-
φωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό

XII. TIMES

75. Δείκτης τιμών καταναλωτή
76. Μέσες μηνιαίες τιμές λιανικής πωλήσεως μερικών ειδών
στην περιοχή Αθηνών και Πειραιώς
77. Δείκτες τιμών χονδρικής
78. Μηνιαίοι ατομικοί δείκτες χονδρικής τιμής μερικών τε-
λικών προϊόντων
79. Δείκτες τιμών τις όποιες απολαμβάνουν οι παραγωγοί
(με εισοδηματικές ενισχύσεις)
80. Τιμές μερικών προϊόντων τις όποιες απολαμβάνουν οι
παραγωγοί
81. Δείκτες τιμών μερικών προϊόντων τις όποιες απολαμβά-
νουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)
82. Δείκτες τιμών τις όποιες καταβάλλουν οι παραγωγοί
για τα μέσα της γεωργικής παραγωγής
83. Δείκτες τιμών σχηματισμού παγίου κεφαλαίου στο
γεωργικό τομέα
84. Δείκτες άμοιβών συντελεστών της γεωργικής παραγω-
γής
85. Δείκτες τιμών κατηγοριών εργασιών για την κατασκευή
νέων κτιρίων κατοικιών
86. Δείκτες τιμών των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων
κατοικιών
87. Δείκτες τιμών άμοιβής της εργασίας για την κατασκευή
νέων κτιρίων κατοικιών

XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ

88. Εισροή - Έκροή κεφαλαίων. Άδελφοί πόροι και πληρωμές
89. Προσφορά χρήματος
90. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων και ευρω-
παϊκής νομισματικής μονάδας
91. Έξελιξη των στοιχείων Ένεργητικού και Παθητικού της
Τράπεζας της Ελλάδος
92. Καταθέσεις των δημοσίων οργανισμών και επιχειρήσεων
και των ιδιωτικών επιχειρήσεων και ιδιωτών στις
έλληνικές τράπεζες και τους άλλους ειδικούς πιστωτικούς
οργανισμούς
93. Ένοποιημένη λογιστική κατάσταση των εμπορικών τρα-
πεζών
94. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση, κατά πηγές κεφα-
λαίων και κατά τομείς και κλάδους της οικονομίας
95. Χρηματοδότηση των κλάδων της οικονομίας
96. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο Αθηνών ..
97. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου

XIV. ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ

98. Άκαθάριστο έγχωριο προϊόν και ακαθάριστο εθνικό εισό-
δημα (σε τιμές συντελεστών παραγωγής)
99. Άκαθάριστες επενδύσεις παγίου κεφαλαίου

70. Tourists arriving in Greece classified by nationality
and number of cruise passengers
71. Visitors of museums and archaeological sites and
receipts thereof

XI. PUBLIC FINANCE

72. State revenue, by main sources
73. Public expenditures of ordinary budget by Ministries
and expenditures of State investments budget
74. Receipts and payments of Public Cashiers on the
basis of the State budget

XII. PRICES

75. Consumer price index
76. Monthly average retail prices of selected commo-
dities in the Athens-Piraeus area
77. Wholesale price indices
78. Monthly individual wholesale price indices of selected
commodities
79. Producer price indices (including subsidies)
80. Producer prices of selected agricultural products
81. Producer price indices of selected agricultural pro-
ducts (including subsidies)
82. Purchase price indices of the means of agricultural
production
83. Indices of goods and services contributing to agri-
cultural investments
84. Price indices of agricultural producer factors
85. Price indices of work categories composing the
new dwellings construction
86. Price indices of materials of new dwellings con-
struction
87. Price indices of labour remuneration in new dwel-
lings construction

XIII. MONEY AND BANKING

88. Capital inflow-outflow and invisible receipts-pay-
ments
89. Money supply
90. Average rates (fixing) of foreign exchange and
european currency unit
91. Assets and Liabilities of the Bank of Greece
92. Deposits with the Greek banks and specialised credit
institutions: Public entities and public enterprises,
private enterprises and individuals
93. Consolidated balance sheet of the commercial banks
94. Total bank credit, by source of funds, sectors and
branches
95. Credit to the branches of the economy
96. Share price indices on the Athens Stock Exchange
97. Movement of Postal Savings Bank

XIV. QUARTERLY NATIONAL ACCOUNTS

98. Gross domestic product and gross national income
(at factor cost)
99. Gross fixed asset formation

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Τò ἀκριβὲς περιεχόμενον τῶν ὄρων καὶ τῶν ἐννοιῶν ποὺ χρησιμοποιοῦνται στὸ «Μηνιαῖο Στατιστικὸ Δελτίον», καθὼς καὶ ἄλλες παρατηρήσεις γιὰ μεθοδολογικά θέματα κλπ., δημοσιεύονται στὴ «Στατιστικὴ Ἐπετηρίδα τῆς Ἑλλάδος», ὡς εἰσαγωγὴ στὰ ἐπιμέρους κεφάλαια τῆς ὕλης τῆς, ὅπου μπορεῖ ὁ ἀναγνώστης νὰ ἀνατρέξει.
2. Μεταξὺ τῶν ἀριθμῶν ποὺ ἀναγράφονται ὡς σύνολα καὶ αὐτῶν ποὺ προκύπτουν ὡς ἀποτέλεσμα τῆς ἀθροίσεως τῶν μερικῶν ποσῶν ὑπάρχουν, σὲ μερικές περιπτώσεις, μικρὲς διαφορές. Οἱ διαφορές αὐτὲς ὀφείλονται στὶς στρογγυλοποιήσεις.
3. Οἱ χιλιάδες καὶ τὰ ἑκατομύρια χωρίζονται μὲ τελεία. Οἱ δεκαδικοὶ ἀριθμοὶ χωρίζονται ἀπὸ τοὺς ἀκέραιους μὲ ὑποδιαστολή.
4. Οἱ πίνακες γιὰ τοὺς ὁποίους δὲ σημειώνεται πηγὴ, παρουσιάζουν δεδομένα τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος. Σὲ ὅλες τὶς ἄλλες περιπτώσεις ἀναγράφεται ἡ πηγὴ τῶν στοιχείων.
5. Σύμβολα :
 . (μία τελεία) = Δὲν εἶναι δυνατὸ νὰ ὑπάρξουν στοιχεῖα (ἀπὸ τὴν ἴδια τὴ φύση τῶν πραγμάτων).
 ... (τρεῖς τελεῖες) = Δὲν ὑπάρχουν στοιχεῖα διαθέσιμα.
 — (παύλα) = Τὰ στοιχεῖα εἶναι ἀσήμαντα.
6. Συντομογραφίες :
 ΕΣΥΕ = Ἐθνικὴ Στατιστικὴ Ὑπηρεσία τῆς Ἑλλάδος
 ΜΣΔ = Μηνιαῖο Στατιστικὸ Δελτίο
 ΕΟΚ = Εὐρωπαϊκὴ Οἰκονομικὴ Κοινότητα
 ΕΖΕΣ = Εὐρωπαϊκὴ Ζώνη Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν
 ΤΤΔΕ = Τυποποιημένη Ταξινόμηση (τοῦ) Διεθνoῦς Ἐμπορίου
 ΣΤΑΚΟΔ = Στατιστικὴ Ταξινόμηση (τῶν) Κλάδων Οἰκονομικῆς Δραστηριότητος
 Διεθνῆς Ταξινόμηση (τῶν) Κλάδων Οἰκονομικῆς Δραστηριότητος

GENERAL REMARKS

1. For the interpretation of the terms, the statistical concepts and the other remarks appearing in the «*Monthly Statistical Bulletin*», the reader should refer to the Introduction preceding the chapters in the «*Statistical Yearbook of Greece*».
2. Wherever necessary, the data have been rounded to the next final digit. Thus, a slight difference may be noted between the sum of the figures and their total.
3. Thousands and millions are separated by a period. Decimal figures are preceded by a comma.
4. Where no source is stated, the data have been compiled by the National Statistical Service of Greece. In all other cases the source of data is mentioned.
5. Symbols :
 . = Provision of data impossible. Not applicable.
 ... = No data available.
 — = Magnitudes negligible.
6. Abbreviations :
 NSSG = National Statistical Service of Greece
 MSB = Monthly Statistical Bulletin
 EEC = European Economic Community
 EFTA = European Free Trade Association
 SITC = Standard International Trade Classification
 — = Greek Standard Industrial Classification
 ISIC = International Standard Industrial Classification



I. ΚΛΙΜΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ — CLIMATE - ENVIRONMENT

1. Κλιματολογικά στοιχεία — Climate data

Σταθμοί παρατηρήσεων	Θερμοκρασία αέρα σε °C Air temperature °C			Σχετική υγρασία Relative humidity	Νέφωση Nebulosity	Υετός (σε χιλ.) (Precipitation (in mm))	Ήμερες (δριθυδ.) Days			Ώρες ηλιοφάνειας Hours of sun- shine	Stations
	Μέση Mean	Απολύτως μεγίστη Absolute maximum	Απολύτως ελάχιστη Absolute minimum				Υετός (βο- ρροχόπτωσης) Precipita- tion	Αίθρες Fine	Νεφονε- φες Overcast		
ΜΑΡΤΙΟΣ — MARCH											
Αστεροσκοπείο Αθηνών											Athens Observatory
1985	10,9	19,2	4,3	76	5,8	84,9	12	4	8	130	1985
1986	11,9	23,6	3,0	69	5,7	12,0	8	3	17	162	1986
Νέα Φιλαδέλφεια											Nea Philadelphiia
1985	10,8	19,6	2,6	75	5,0	75,5	12	4	10	...	1985
1986	11,4	23,4	2,0	70	4,8	25,2	7	1	10	...	1986
Αεροδρόμιο Έλληνικού											Helliniko Airport
1985	11,6	18,6	8,4	72	5,6	88,9	13	3	12	128	1985
1986	12,3	20,2	2,8	67	5,2	31,2	9	2	8	172	1986
Αγρίνιο											Agrinio
1985	11,2	20,2	1,0	72	4,9	130,7	16	2	8	141	1985
1986	11,8	22,6	-0,5	72	4,9	63,9	18	5	8	129	1986
Αλεξανδρούπολη											Alexandroupolis
1985	7,3	17,0	-3,4	75	5,7	31,6	11	2	11	94	1985
1986	8,0	22,2	-8,2	71	5,4	10,0	6	1	8	150	1986
Αργολίδα											Argostoli
1985	12,9	22,6	7,0	70	5,0	163,2	15	3	13	...	1985
1986	12,9	20,0	7,0	78	4,8	96,0	12	3	7	...	1986
Αρτα											Arta
1985	11,3	20,2	1,4	69	5,3	140,3	13	4	12	128	1985
1986	12,1	21,6	3,6	73	5,8	28,2	13	2	19	117	1986
Βόλος											Volos
1985	11,1	18,4	4,2	76	6,1	28,6	7	3	19	...	1985
1986	11,5	22,2	5,0	77	5,6	...	...	6	19	...	1986
Ζάκυνθος											Zante
1985	12,3	19,2	2,2	79	5,2	261,6	17	3	11	132	1985
1986	12,9	19,2	2,8	79	4,9	155,0	14	3	7	156	1986
Ιράκλειο											Iraklion
1985	13,4	22,4	6,4	70	5,1	37,6	12	1	12	142	1985
1986	13,6	22,4	7,4	71	4,8	56,0	12	6	10	142	1986
Θεσσαλονίκη (Μίκρα)											Salonica (Mikra)
1985	8,9	17,8	2,0	78	6,4	61,9	16	1	20	60	1985
1986	9,7	22,6	0,8	78	6,2	21,1	14	...	16	80	1986
Θήβα											Thira
1985	13,4	19,2	5,0	70	5,0	58,6	8	1	6	...	1985
1986	13,6	19,6	5,0	70	3,8	11,9	3	4	3	197	1986
Ιεράπετρα											Ierapetra
1985	13,9	20,0	6,6	73	4,0	102,8	6	4	5	194	1985
1986	14,4	20,4	8,2	69	3,1	49,2	6	7	4	213	1986
Ιωάννινα											Yanina
1985	8,4	17,8	-1,0	78	5,5	223,4	17	3	13	...	1985
1986	9,4	21,2	-0,4	88	5,6	101,4	15	5	15	...	1986
Καβάλα (Αεροδρόμιο)											Kavala (Airport)
1985	7,4	16,4	-1,0	78	5,6	63,2	12	4	17	...	1985
1986	8,5	19,2	-2,0	73	4,7	3,4	3	3	9	...	1986
Καλαμάτα (Αεροδρόμιο)											Kalamata (Airport)
1985	12,0	23,0	3,0	77	5,1	93,5	13	3	6	157	1985
1986	12,4	20,4	2,8	77	5,3	99,4	16	2	6	155	1986
Κέρκυρα											Corfu
1985	12,0	20,6	3,8	78	5,2	228,9	21	4	12	120	1985
1986	12,9	22,0	3,8	81	5,2	70,6	18	3	11	106	1986
Κοζάνη											Kozani
1985	5,9	18,0	-1,6	81	6,5	66,6	17	2	19	...	1985
1986	6,9	21,8	-1,4	82	6,6	40,8	18	1	23	...	1986
Κόρινθος (Σικυώνα)											Corinth (Sikyona)
1985	10,6	19,2	5,0	72	5,7	58,8	13	4	15	114	1985
1986	11,3	22,0	3,0	63	5,4	35,0	11	2	13	123	1986
Κύθηρα											Cythera
1985	11,5	15,6	7,0	76	4,8	95,5	15	1	7	173	1985
1986	11,7	18,4	6,0	78	5,4	37,9	7	...	7	147	1986
Κόμη											Kymi
1985	8,8	17,0	4,0	78	6,2	128,0	9	4	20	...	1985
1986	9,5	20,0	3,4	65	5,6	24,0	2	4	16	...	1986
Λάρισα											Larisa
1985	9,1	18,8	0,0	82	6,2	54,8	15	2	18	86	1985
1986	9,3	23,2	-0,4	84	6,4	29,7	17	2	22	79	1986
Λήμνος (Αεροδρόμιο)											Limnos (Airport)
1985	8,9	16,4	1,6	77	5,5	64,4	10	4	16	92	1985
1986	9,0	20,0	0,4	76	4,7	9,4	4	2	7	135	1986
Μεθώνη											Methoni
1985	12,9	21,6	5,0	72	4,6	82,6	9	3	7	173	1985
1986	13,1	19,4	3,2	78	5,1	84,4	12	1	5	151	1986
Μήλος											Melos
1985	11,5	18,4	6,6	77	5,9	94,9	9	1	15	...	1985
1986	11,9	19,6	5,8	73	4,9	7,6	3	3	14	...	1986
Μυτιλήνη											Mytilini
1985	11,0	19,6	-0,8	74	4,8	88,6	13	2	6	150	1985
1986	11,4	20,6	0,8	74	3,6	42,3	5	8	2	199	1986
Νάξος											Naxos
1985	13,0	18,6	7,3	76	5,0	65,0	10	2	10	129	1985
1986	13,3	20,8	7,4	75	3,9	6,7	2	4	4	173	1986
Ορεστιάδα											Orestiada
1985	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1985
1986	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1986
Πάτρα											Patras
1985	12,4	25,0	5,4	73	4,7	107,4	14	5	10	...	1985
1986	12,9	20,6	3,7	72	4,6	51,9	11	4	6	...	1986

1. Κλιματολογικά στοιχεία (συνέχεια) — Climate data (continued)

Σταθμοί παρατηρήσεων	Θερμοκρασία αέρα σε °C Air temperature °C			Σχετική υγρασία Relative humidity	Νέφωση Nebulosity	Υετός (σε χλσμ.) (βροχόπτωση) Precipitation (in mm)	Ήμερες (αριθμός) Days			Ώρες ηλιοφάνειας Hours of sun- shine	Stations
	Μέση Mean	Απολύτως μεγίστη Absolute maximum	Απολύτως ελάχιστη Absolute minimum				Υετός (σπο- ρτοπτώσεις) Precipita- tion	Αίθρες Fine	Νέφωση Overcast		
Ρόδος (Παραδείσι)											Rhodes (Paradissi)
1985	13,7	18,8	4,2	73	3,4	128,6	10	9	4	120	1985
1986	14,9	20,6	8,6	70	3,1	5,0	4	10	2	207	1986
Σάμος (Αεροδρόμιο)											Samos (Airport)
1985	12,0	20,0	-0,2	70	4,6	126,6	12	3	8	179	1985
1986	12,7	21,2	3,2	74	4,0	44,0	4	8	5	191	1986
Σέρρες											Serres
1985	8,2	18,6	-1,8	71	6,3	45,9	14	2	21	61	1985
1986	9,1	24,2	-1,0	67	5,5	19,1	12	3	15	103	1986
Σητεία											Sitia
1985	13,8	22,4	4,5	74	4,7	61,2	8	3	6	130	1985
1986	13,9	23,5	7,2	73	4,7	29,5	6	8	9	136	1986
Σκόρος											Skyros
1985	10,6	17,6	5,8	74	6,0	56,5	12	3	18	...	1985
1986	11,0	20,2	4,8	71	6,1	22,4	3	—	17	...	1986
Τρίκαλα											Trikala
1985	9,6	21,0	3,8	76	6,0	84,8	18	3	18	...	1985
1986	10,0	23,8	2,4	79	6,6	62,7	22	2	23	...	1986
Τρίπολη											Tripoli
1985	8,0	20,0	-0,6	73	5,8	107,8	18	—	15	133	1985
1986	8,4	21,2	-3,0	75	6,1	44,4	15	1	15	128	1986
Φλώρινα											Florina
1985	5,9	19,4	-1,2	82	5,7	53,1	15	3	17	...	1985
1986	7,1	23,0	-4,0	80	6,1	47,7	14	3	18	...	1986
Χαλκίδα											Chalkia
1985	11,3	20,2	4,0	75	6,1	67,2	12	3	20	...	1985
1986	11,9	23,0	2,0	72	5,8	13,7	5	4	16	...	1986
Χανιά											Canea
1985	13,1	23,0	6,0	72	4,9	52,3	12	2	11	...	1985
1986	13,3	23,5	6,7	72	5,2	7,6	3	3	12	...	1986
Χίος (Αεροδρόμιο)											Chios (Airport)
1985	11,4	19,0	3,0	76	4,1	95,8	8	6	9	141	1985
1986	12,0	19,6	3,0	72	3,3	25,0	1	10	3	178	1986

Πηγή: Εθνική Μετεωρολογική Υπηρεσία.

Source: National Meteorological Service.

2. Ραδιενέργεια — Radioactivity in Greece

Σταθμοί	Τιμές σε mBq ανά m ³ ατμοσφαιρικού αέρα Values in mBq/m ³ of atmospheric air						Stations
	1 9 8 5						
	Νοέμβριος — November			Δεκέμβριος — December			
	Μεγίστη Maximum	Ελάχιστη Minimum	Μέση Mean	Μεγίστη Maximum	Ελάχιστη Minimum	Μέση Mean	
Ἀθηνῶν	0,89	0,22	0,48	0,78	0,11	0,41	Athens
Μεγαλοπόλεως	1,52	0,26	0,89	1,33	0,15	0,52	Megalopolis
Πτολεμαΐδος	1,74	0,15	0,67	3,29	0,44	1,04	Ptolemais
Ἀλιβερίου	2,81	0,15	0,56	0,70	0,15	0,30	Aliverion

Σημ.: Στις πιο πάνω τιμές περιλαμβάνεται κυρίως η ραδιενέργεια των μακροβίων τεχνητών ραδιονουκλιδίων. Σχετικά είναι και τα κατωτέρω στοιχεία για την περιοχή Αθηνών:

Note: The above values refer mainly to the radioactivity of long-lived artificial radionuclides. The following data refer to such radioactivity in Greater Athens:

Ραδιενέργεια περιοχής Αθηνών	1985		Radioactivity in Greater Athens
	Νοέμ. — November	Δεκ. — December	
Ραδιενεργός επίπτωση σε MBq ανά km ²	12,1	7,3	Radioactive deposition in MBq/km ²
Στο νερό της λίμνης Μαραθώνος, σε Bq ανά m ³	48	53	In the water of Marathon Lake, in Bq/m ³
Στο πόσιμο νερό της περιοχής Αθηνών, σε Bq ανά m ³	47	66	In the tap water of Athens, in Bq/m ³

Πηγή: Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας.

Source: Greek Atomic Energy Commission.

II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ — POPULATION

3. Πραγματικός πληθυσμός — De facto population

Έτος Year	Πληθυσμός — Population			Αύξηση του πληθυσμού Population increase	
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Απόλυτοι αριθμοί Absolute numbers	%
Απογραφές — Censuses					
1951 (7.4.51)	7.632.801	3.721.648	3.911.153		
1961 (19.3.61) . . .	8.388.553	4.091.894	4.296.659	755.752	9,90
1971 (14.3.71) (1)	8.768.372	4.286.748	4.481.624	379.819	4,53
1981 (5.4.81) (2) ..	9.739.589	4.779.571	4.960.018	971.217	11,08
Εκτιμήσεις (μέσον έτους) Mid-year estimates					
1961	8.398.050	4.095.702	4.302.348	70.645	0,85
1962	8.448.233	4.118.272	4.329.961	50.183	0,60
1963	8.479.625	4.129.308	4.350.317	31.392	0,37
1964	8.510.429	4.139.818	4.370.611	30.804	0,36
1965	8.550.333	4.157.291	4.393.042	39.904	0,47
1966	8.613.651	4.189.303	4.424.348	63.318	0,74
1967	8.716.441	4.242.989	4.473.452	102.790	1,19
1968	8.740.765	4.257.190	4.483.575	24.324	0,28
1969	8.772.764	4.271.897	4.500.867	31.999	0,37
1970	8.792.806	4.279.610	4.513.196	20.042	0,23
1971	8.831.036	4.318.994	4.512.042	38.230	0,43
1972	8.888.628	4.348.689	4.539.939	57.592	0,65
1973	8.929.086	4.370.562	4.558.524	40.458	0,46
1974	8.962.023	4.388.216	4.573.807	32.937	0,37
1975	9.046.542	4.431.597	4.614.945	84.519	0,94
1976	9.167.190	4.489.964	4.677.226	120.648	1,33
1977	9.308.479	4.557.539	4.750.940	141.289	1,54
1978	9.429.962	4.620.192	4.809.770	121.483	1,30
1979	9.548.258	4.682.047	4.866.211	118.296	1,25
1980	9.642.505	4.733.337	4.909.168	94.247	0,99
1981	9.729.350	4.780.570	4.948.780	86.845	0,90
1982	9.789.513	4.812.732	4.976.781	69.163	0,62
1983	9.846.627	4.841.575	5.005.052	57.114	0,58
1984	9.895.801	4.866.941	5.028.860	49.174	0,50
1985	9.934.294	4.886.880	5.047.414	38.493	0,39

1. Δειγματοληπτική επεξεργασία 25% των δελτίων της απογραφής.
2. Δειγματοληπτική επεξεργασία 10% των δελτίων της απογραφής.

1. 25% sample elaboration of the census questionnaires.
2. 10% sample elaboration of the census questionnaires.

4. Ύπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών Population estimates by sex and age groups

Ομάδες ηλικιών Age groups	Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 1984 Population on June 30, 1984			Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 1985 Population on June 30, 1985		
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females
Σύνολο - Total	9.895.801	4.866.941	5.028.860	9.934.294	4.886.880	5.047.414
0 - 4 ετών - years	685.282	354.230	331.052	658.856	340.569	318.287
5 - 9 " "	708.401	366.528	341.873	713.785	369.136	344.649
10 - 14 " "	713.422	367.750	345.672	701.931	361.921	340.010
15 - 19 " "	722.379	400.484	371.895	771.927	401.314	370.613
20 - 24 " "	722.988	376.529	346.459	724.500	374.588	349.912
25 - 29 " "	681.209	336.359	344.850	696.702	345.719	350.983
30 - 34 " "	657.296	329.510	327.786	665.303	337.200	328.103
35 - 39 " "	665.628	331.594	334.034	666.436	331.798	334.638
40 - 44 " "	562.994	269.539	293.405	569.237	275.839	293.398
45 - 49 " "	675.228	324.906	350.322	657.352	314.257	343.095
50 - 54 " "	681.140	326.366	354.774	682.841	327.009	355.832
55 - 59 " "	606.383	292.432	313.951	629.913	303.411	326.502
60 - 64 " "	447.367	212.316	235.051	467.493	222.567	244.926
65 - 69 " "	396.059	179.887	216.172	389.233	175.467	213.766
70 - 74 " "	384.812	172.203	212.609	387.626	172.763	214.863
75 - 79 " "	275.634	120.949	154.685	281.985	124.269	157.716
80 - 84 " "	168.713	69.757	98.956	175.788	72.738	103.050
85 ετών και άνω - years and over	90.866	35.552	55.314	93.386	36.315	57.071

5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού⁽¹⁾ — Vital statistics⁽¹⁾

	Σύνολο έτους Year's total		Ιούλιος July	Αύγουστ. August	Σεπτέμ. Septem.	Ιαν.-Σεπτ. Jan.-Sept.	
	1984	1985	1 9 8 6				

ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ — GREECE, TOTAL

Γάμοι	(3)57.671	62.547	6.300	5.197	6.506	43.634	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	125.535	116.830	10.857	9.600	9.946	86.292	Live births
"Αρρενες	65.039	60.570	5.581	4.962	5.158	44.746	Males
Θήλειες	60.496	56.260	5.276	4.638	4.788	41.546	Females
Θάνατοι (2)	88.331	92.624	7.622	7.195	6.620	67.702	Deaths (2)
"Αρρενες	46.186	48.313	3.953	3.725	3.556	35.374	Males
Θήλειες	42.145	44.311	3.669	3.470	3.064	32.328	Females
"Από αυτούς, θάνατοι βρεφών κάτω του έτους	1.801	1.644	128	118	105	1.072	<i>Thereof: deaths under one year</i>
"Αρρενες	1.022	958	73	71	55	619	Males
Θήλειες	779	686	55	47	50	453	Females
Υπεροχή γεννήσεων	37.204	24.206	3.235	2.405	3.326	18.590	Excess of births
Γεννήσεις νεκρών	1.125	950	97	82	70	700	<i>Stillbirths</i>
Γεννήσεις εξωγάμων (2)	2.130	2.116	215	153	183	1.578	<i>Illegitimate births (2)</i>

ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ — GEOGRAPHIC REGIONS

Περιφέρεια Πρωτευούσης							Greater Athens
Γάμοι	19.043	20.961	2.045	1.112	1.806	14.365	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	50.946	48.246	4.410	4.150	4.054	35.263	Live births
Θάνατοι	23.662	24.927	2.025	1.876	1.788	18.126	Deaths
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια							Rest of Central Greece-Euboea
Γάμοι	5.887	6.224	591	469	689	4.296	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	5.900	5.206	443	405	391	3.787	Live births
Θάνατοι	10.001	10.502	850	839	785	7.814	Deaths
Πελοπόννησος							Peloponnesos
Γάμοι	5.158	5.619	588	535	617	3.877	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	10.868	10.110	925	800	794	7.224	Live births
Θάνατοι	11.334	12.120	956	946	809	8.758	Deaths
Ίονιοι Νήσοι							Ionian Islands
Γάμοι	960	1.083	77	112	108	680	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.743	1.558	148	114	137	1.131	Live births
Θάνατοι	2.551	2.561	183	205	129	1.767	Deaths
Ήπειρος							Epirus
Γάμοι	2.009	2.037	281	346	313	1.570	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.166	3.842	370	296	321	2.838	Live births
Θάνατοι	2.962	3.085	223	228	204	2.323	Deaths
Θεσσαλία							Thessaly
Γάμοι	4.360	4.494	409	378	562	3.186	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	9.074	8.480	802	667	683	6.289	Live births
Θάνατοι	6.511	6.787	563	516	462	4.904	Deaths
Μακεδονία							Macedonia
Γάμοι	12.433	13.613	1.301	1.325	1.466	9.539	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	26.958	24.906	2.387	1.927	2.370	18.951	Live births
Θάνατοι	18.646	19.472	1.692	1.690	1.436	14.408	Deaths

5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού⁽¹⁾ (συνέχεια) — Vital statistics⁽¹⁾ (continued)

	Σύνολο έτους Year's total		Ιούλιος July	Αύγουστ. August	Σεπτέμ. Septem.	Ιαν.-Σεπτ. Jan.-Sept.	
	1984	1985	1 9 8 6				
Θράκη							Thrace
Γάμοι	2.533	2.449	222	239	235	1.782	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.701	4.309	349	349	368	3.177	Live births
Θάνατοι	3.209	3.240	243	245	244	2.398	Deaths
Νήσοι Αιγαίου							Aegean Islands
Γάμοι	2.351	2.617	323	256	328	1.930	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.156	3.838	405	321	315	2.792	Live births
Θάνατοι	4.805	5.081	459	267	426	3.612	Deaths
Κρήτη							Crete
Γάμοι	2.937	3.450	463	425	382	2.409	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	7.023	6.285	618	571	513	4.840	Live births
Θάνατοι	4.650	4.849	428	383	337	3.592	Deaths

1. Τα γεγονότα φυσικής κινήσεως πληθυσμού (γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι) εμφανίζονται στους πίνακες κατά τον τόπο όπου συμβαίνουν και όχι κατά τον τόπο μόνιμης κατοικίας των ατόμων. Επίσης, ως χρόνος συμβάντος λαμβάνεται ο χρόνος καταχωρίσεως και όχι ο χρόνος κατά τον οποίο, πράγματι, συμβαίνουν.

2. Στους θανάτους δεν περιλαμβάνονται οι γεννήσεις νεκρών. Οι γεννήσεις ζώντων και νεκρών εξωγάμων περιλαμβάνονται στις αντίστοιχες κατηγορίες γεννήσεων ζώντων και γεννήσεων νεκρών.

3. Από το σύνολο των γάμων έτους 1984, οι 4.987 ήταν πολιτικοί γάμοι.

1. Marriages, births and deaths are given by place of occurrence. Time of occurrence is the time of registration, not the time the event actually occurred.

2. Deaths do not include stillbirths. Illegitimate live births and stillbirths are included in live births and stillbirths respectively.

3. From the total of marriages occurred in 1984, the 4.987 were civil marriages.

6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου
Live births by age of mother and duration of marriage

Διάρκεια γάμου	Σύνολο Total	Ηλικία της μητέρας — Mother's age										Duration of marriage
		Κάτω των 15 Under 15	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50 και άνω and over	Δε δηλώθηκε ήλικία Not declared	
1983	130.558	128	15.626	47.566	39.006	19.209	7.315	1.467	155	30	56	1983
1984	123.628	100	14.764	44.967	37.038	18.245	6.955	1.314	157	23	65	1984
Κάτω του ενός έτους	29.010	80	7.498	12.731	5.963	1.975	643	99	15	1	5	Under 1 year
1 έτους	21.068	16	3.781	9.641	5.299	1.692	539	83	10	2	5	1 "
2 ετών	16.458	3	1.896	7.297	4.892	1.700	545	106	10	1	8	2 years
3 "	13.994	—	1.026	5.971	4.703	1.769	428	81	8	2	6	3 "
4 "	11.611	—	363	4.344	4.522	1.784	485	96	10	2	5	4 "
5 "	8.134	—	105	2.468	3.427	1.609	462	53	6	1	3	5 "
6 "	5.712	—	27	1.287	2.541	1.393	403	57	3	1	—	6 "
7 "	4.141	—	5	634	1.911	1.177	354	50	7	2	1	7 "
8 "	3.085	—	—	294	1.400	1.006	334	42	8	1	—	8 "
9 "	2.347	—	—	101	959	913	329	38	6	1	—	9 "
10-14 "	5.964	—	—	90	1.301	2.774	1.521	248	23	4	3	10-14 "
15-19 "	1.482	—	—	—	18	401	806	232	24	1	—	15-19 "
20 ετών και άνω ..	227	—	—	—	—	5	77	116	25	4	—	20 years and over
Δεν δηλώθηκε ή διάρκεια γάμου	395	1	63	109	102	47	29	13	2	—	29	Not declared

Αἰτίες θανάτων (Συνεπτυγμένη Διεθνής Ονοματολογία 1975)	Σύνολο ἔτους Year's total	Ἰούλιος July	Αὐγούστος August	Σεπτέμβριος September	Ἰαν.-Σεπτ. Jan.-Sept.	Causes of death (Abridged International List of 1975)
	1985	1986				
Σύνολο	92.616	7.622	7.495	6.630	67.792	Total
01. Ἐντερικὲς λοιμώξεις	43	—	—	—	4	01. Intestinal infectious diseases
02. Φυματίωση	246	22	21	16	174	02. Tuberculosis
03. Ἄλλα μικροβιακὰ νοσήματα	203	35	36	18	199	03. Other bacterial diseases
04. Ἰογενὲ νοσήματα	36	—	2	—	18	04. Viral diseases
05. Ρικκεττώσεις καὶ ἄλλα νοσήματα ποὺ μεταδίδονται μὲ ἀρθρόποδα	—	—	—	—	2	05. Rickettsiosis and other arthropod borne diseases
06. Ἀφροδισια νοσήματα	18	—	—	—	—	06. Venereal diseases
07. Ἄλλα λοιμώδη καὶ παρασιτικά νοσήματα καὶ ἀπώτερες συνέπειες λοιμωδῶν καὶ παρασιτικῶν νοσημάτων	121	2	6	5	40	07. Other infectious and parasitic diseases and late effects of infectious and parasitic diseases
08. Κακοήγη νεοπλασμάτα τῶν χειλῶν, στοματικῆς κοιλότητος καὶ φάρυγγα	189	10	18	16	132	08. Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx
09. Κακοήγη νεοπλασμάτα τῶν ὀργάνων τοῦ πεπτικοῦ συστήματος καὶ τοῦ περιτοναίου	5.618	565	515	460	4.288	09. Malignant neoplasm of digestive organs and peritoneum
10. Κακοήγη νεοπλασμάτα τῶν ὀργάνων τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος καὶ τῶν ἐνδοθωρακικῶν ὀργάνων	4.678	407	357	370	3.413	10. Malignant neoplasm of respiratory and intrathoracic organs
11. Κακοήγη νεοπλασμάτα τῶν ὀστέων, τοῦ συνδετικοῦ ἰστού, τοῦ δέρματος καὶ τοῦ μαστοῦ	1.733	150	159	145	1.393	11. Malignant neoplasm of bone, connective tissue, skin and breast
12. Κακοήγη νεοπλασμάτα τῶν ἀνδρικογεννητικῶν ὀργάνων	2.576	216	225	197	1.882	12. Malignant neoplasm of genitourinary organs
13. Κακοήγη νεοπλασμάτα ἄλλων καὶ μὴ καθορισμένων ἐντοπίσεων	2.092	201	197	186	1.623	13. Malignant neoplasm of other and unspecified sites
14. Κακοήγη νεοπλασμάτα τοῦ λεμφικοῦ καὶ αἱμοποιητικοῦ ἰστού	1.252	113	112	106	919	14. Malignant neoplasm of lymphatic and haemopoietic tissue
15. Καλοήγη νεοπλασμάτα	52	1	1	4	57	15. Benign neoplasm
16. Καρκινώματα in situ	1	—	—	—	1	16. Carcinoma in situ
17. Ἄλλα καὶ μὴ καθορισμένα νεοπλασμάτα	75	1	—	—	3	17. Other and unspecified neoplasm
18. Ἰνδοκρινικὰ καὶ μεταβολικὰ νοσήματα, ἀνοσολογικὲς διαταραχὲς	3.560	77	92	82	906	18. Endocrine and metabolic diseases, immunity disorders
19. Ἀνεπάρκειες τῆς ὁρμῆς	1	—	—	—	—	19. Nutritional deficiencies
20. Νοσήματα τοῦ αἵματος καὶ τῶν αἱμοποιητικῶν ὀργάνων	425	38	34	36	392	20. Diseases of blood and blood-forming organs
21. Ψυχικὲς διαταραχὲς	367	20	23	19	205	21. Mental disorders
22. Νοσήματα τοῦ νευρικοῦ συστήματος	1.339	91	94	71	831	22. Diseases of the nervous system
23. Διαταραχὲς τοῦ ὀφθαλμοῦ καὶ τῶν ἐξοφτημάτων τοῦ	—	—	—	1	3	23. Disorders of the eye and adnexa
24. Νοσήματα τοῦ ὠτός καὶ τῆς μαστοειδοῦς ἀποφύσεως	1	—	—	—	—	24. Diseases of the ear and mastoid process
25. Ρευματικὸς πυρετὸς καὶ ρευματικὴ καρδιοπάθεια	124	3	3	5	34	25. Rheumatic fever and rheumatic heart disease
26. Ὑποτακτικὴ νόσος	1.079	44	38	37	392	26. Hypertensive disease
27. Ἰσχαιμικὴ καρδιοπάθεια	10.173	806	749	737	6.882	27. Ischaemic heart disease
28. Νοσήματα τῆς πνευμονικῆς κυκλοφορίας καὶ ἄλλες μορφὲς καρδιοπάθειας	13.780	1.257	1.197	1.118	12.166	28. Diseases of pulmonary circulation and other forms of heart disease
29. Νόσος ἐγκεφαλικῶν ἀγγείων	18.306	1.428	1.397	1.175	13.114	29. Cerebrovascular disease
30. Ἄλλα νοσήματα τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος	1.320	109	67	88	807	30. Other diseases of the circulatory system
31. Νοσήματα τῆς ἀνώτερης ἀναπνευστικῆς ὁδοῦ	175	27	23	22	260	31. Diseases of the upper respiratory tract
32. Ἄλλα νοσήματα τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος	5.334	350	321	277	3.628	32. Other diseases of the respiratory system
33. Νοσήματα στοματικῆς κοιλότητος, σιελωγόνων ἀδένων καὶ γνάθων	6	—	—	—	2	33. Diseases of oral cavity, salivary glands and jaws
34. Νοσήματα ἄλλων τμημάτων τοῦ πεπτικοῦ συστήματος	3.224	248	224	236	2.311	34. Diseases of other parts of the digestive system
35. Νοσήματα τοῦ αὐραιοποητικοῦ συστήματος	2.133	198	164	168	1.683	35. Diseases of urinary system
36. Νοσήματα τῶν ἀνδρικοῦν γεννητικῶν ὀργάνων	121	8	5	8	72	36. Diseases of male genital organs
37. Νοσήματα τῶν γυναικείων γεννητικῶν ὀργάνων	10	—	—	—	2	37. Diseases of female genital organs
38. Ἐκτόπησις	1	—	—	1	1	38. Abortion
39. Ἀμεσὲς αἰτίες μαιευτικῶν ἐπεμβάσεων ..	7	—	—	1	6	39. Direct obstetric causes
40. Ἐμμεσὲς αἰτίες μαιευτικῶν ἐπεμβάσεων ..	—	—	—	—	—	40. Indirect obstetric causes
41. Φυσιολογικὸς τοκετός	—	—	—	—	—	41. Normal delivery
42. Νοσήματα τοῦ δέρματος καὶ ὑποδερμίου ἰστού	128	11	10	7	63	42. Diseases of skin and subcutaneous tissue
43. Νοσήματα τοῦ μυοσκελετικοῦ συστήματος καὶ τοῦ συνδετικοῦ ἰστού	185	7	1	3	46	43. Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue
44. Συγγενεῖς ἀνωμαλίες	623	42	34	52	334	44. Congenital anomalies
45. Ὁρισμένες καταστάσεις περιγεννητικῆς προεξέλιξης	889	82	76	45	623	45. Certain conditions originating in the perinatal period
46. Σημεῖα, συμπτώματα καὶ ἀσφῶς καθορισμένες καταστάσεις	5.495	593	538	509	5.272	46. Signs, symptoms and ill-defined conditions
E47. Ἀτυχήματα ἀπὸ μεταφορικά μέσα	2.150	223	198	184	1.490	E47. Transport accidents
E48. Τοχαλα δηλητηρίαση	47	11	1	—	27	E48. Accidental poisoning
E49. Συμβλήματα κατὰ τὴ διάρκεια ἱατρικῆς περιθάλψεως, ἀνωμαλίες ἀντιδράσεις, ὁψιμες ἐπιπλοκές	192	16	16	13	185	E49. Misadventures during medical care, abnormal reactions, late complications
E50. Ἀτυχήματα ἀπὸ πτώση	933	81	71	61	579	E50. Accidental falls
E51. Ἀτυχήματα ἀπὸ φωτιά καὶ ὀλόγες	163	9	4	4	104	E51. Accidents caused by fire and flames
E52. Ἄλλα ἀτυχήματα (περιλαμβανόμενα καὶ ὁψιμες ἐπιπλοκές)	791	101	121	90	688	E52. Other accidents, including late effects
E53. Φάρμακα, φαρμακευτικὲς οὐσίες ποὺ προκαλοῦν παρενέργειες κατὰ τὴ θεραπευτικὴ χρῆση	10	2	—	—	6	E53. Drugs, medicaments causing adverse effects in therapeutic use
E54. Ἀυτοκτονία καὶ αὐτοεπιβληθεὴν κάκωση	406	36	34	35	328	E54. Suicide and self-inflicted injury
E55. Ἀνθρωποκτονία καὶ κάκωση ἐπιβληθεὴ ἐκ προθέσεως ἀπὸ ἄλλα πρόσωπα	105	5	9	8	68	E55. Homicide and injury purposely inflicted by other persons
E56. Ἄλλη βία καὶ ἐνέργεια	80	6	2	2	44	E56. Other violence

III: ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION

8. Δείκτης απασχολήσεως των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964=100,0

Base period: November 1964=100,0

Μήνας	1981	1982	1983	1984	1985 ⁽¹⁾	1986 ⁽¹⁾	Month
Ιανουάριος	156,6	157,8	156,5	158,2	152,6	154,6	January
Φεβρουάριος	158,5	158,1	155,6	158,1	153,1	153,6	February
Μάρτιος	157,8	158,4	156,3	156,4	153,4	152,7	March
Απρίλιος	157,4	155,8	156,5	155,2	153,1	154,8	April
Μάιος	158,5	158,6	157,7	157,9	155,3	156,5	May
Ιούνιος	163,7	161,3	161,3	162,8	159,2	162,5	June
Ιούλιος	168,0	165,8	161,6	160,7	163,0	162,4	July
Αύγουστος	168,2	168,0	166,3	166,4	165,0	163,5	August
Σεπτέμβριος	165,8	168,0	163,3	165,2	165,5	160,7	September
Οκτώβριος	160,3	161,7	161,0	164,1	160,9	161,2	October
Νοέμβριος	159,5	161,3	159,5	158,9	159,2		November
Δεκέμβριος	158,9	160,4	157,0	155,6	156,7		December
Μέσος ετήσιος	161,1	161,3	159,4	160,0	158,1		Annual mean

1. Από το 1985, τα στοιχεία βασίζονται σε νέο δείγμα καταστημάτων.

1. From 1985 onwards, the data are based on a new sample of establishments.

9. Δείκτης άνεργων ⁽¹⁾ — Index of unemployed ⁽¹⁾

Βάση: Μέσος ετήσιος 1964=100,0

Base: Annual mean 1964=100,0

Μήνας	1981	1982	1983	1984	1985	1986	Month
Ιανουάριος	108,7	110,0	140,2	146,0	179,8	238,9	January
Φεβρουάριος	105,4	106,4	131,4	130,8	165,2	223,9	February
Μάρτιος	93,4	99,5	115,8	119,5	157,6	204,8	March
Απρίλιος	72,9	79,5	100,2	105,7	129,1	182,9	April
Μάιος	45,9	56,4	76,6	88,0	106,6	147,4	May
Ιούνιος	40,7	52,4	67,7	83,3	99,5	134,6	June
Ιούλιος	38,3	50,7	61,8	84,2	103,5	134,0	July
Αύγουστος	34,6	48,7	59,7	76,9	99,8	125,7	August
Σεπτέμβριος	34,3	50,5	64,7	77,5	105,1		September
Οκτώβριος	42,8	60,4	75,0	96,9	126,2		October
Νοέμβριος	74,2	95,8	109,7	141,3	170,6		November
Δεκέμβριος	96,1	127,5	138,8	168,8	204,6		December
Μέσος ετήσιος	65,6	78,1	95,1	109,9	137,3		Annual mean

1. Ο δείκτης άνεργων προέρχεται από στοιχεία του 'Οργανισμού 'Απασχολήσεως 'Εργατικού Δυναμικού (ΟΑΕΔ).

1. The index of unemployed is based on data provided by the Labour Force Employment Organization (O.A.E.D.).



10. Δείκτες αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Index of receipts of persons employed in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964=100,0

Base period: November 1964=100,0

Έτος και τρίμηνο	Μηνιαίων αποδοχών υπαλλήλων Monthly receipts of employees			Ώριαίων αποδοχών εργατών Hourly receipts of workers			Year and quarter
	Συνόλου Total	Άρρένων Males	Θηλέων Females	Συνόλου Total	Άρρένων Males	Θηλέων Females	
1983 :							1983 :
Α' Τρίμηνο	1.415,4	1.424,4	1.459,3	2.088,4	2.023,2	2.395,0	1st Quarter
Β' »	1.472,4	1.486,8	1.486,1	2.187,1	2.120,3	2.508,6	2nd »
Γ' »	1.508,0	1.521,5	1.541,7	2.279,3	2.206,6	2.625,5	3rd »
Δ' »	1.594,9	1.609,5	1.637,6	2.430,3	2.348,2	2.794,8	4th »
Μέσος έτήσιος	1.497,7	1.510,6	1.531,2	2.246,3	2.174,6	2.581,0	Annual mean
1984 :							1984 :
Α' Τρίμηνο	1.679,2	1.683,1	1.767,1	2.605,7	2.514,6	3.010,5	1st Quarter
Β' »	1.797,6	1.806,7	1.859,2	2.810,7	2.702,0	3.265,6	2nd »
Γ' »	1.947,9	1.960,3	2.013,1	2.918,3	2.799,0	3.341,0	3rd »
Δ' »	2.011,3	2.025,9	2.072,7	3.016,3	2.901,9	3.519,6	4th »
Μέσος έτήσιος	1.859,0	1.869,0	1.928,0	2.837,8	2.729,4	3.306,7	Annual mean
1985 : (1)							1985 : (1)
Α' Τρίμηνο	2.169,2	2.164,9	2.309,8	3.201,6	3.053,5	3.720,2	1st Quarter
Β' »	2.247,8	2.242,3	2.392,5	3.365,9	3.205,8	3.939,3	2nd »
Γ' »	2.341,2	2.333,9	2.503,9	3.449,6	3.281,7	4.087,2	3rd »
Δ' »	2.387,4	2.376,4	2.576,3	3.585,8	3.414,4	4.249,5	4th »
Μέσος έτήσιος	2.286,4	2.279,4	2.445,7	3.400,6	3.238,8	3.998,9	Annual mean
1986 : (1)							1986 : (1)
Α' Τρίμηνο	2.396,0	2.385,2	2.596,2	3.718,5	3.545,0	4.356,1	1st Quarter
Β' »	2.409,8	2.399,5	2.613,4	3.782,3	3.617,8	4.430,3	2nd »

1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 8.

1. See footnote (1), table 8.

11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft

Κώδικας - Code	Κλάδοι παραγωγής Branches	Υπαλλήλων - Employees				Εργατών - Workers			
		Ήμερών μηνιαίας εργασίας με αμοιβή Working days paid for		Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ώρων εβδομαδιαίας εργασίας με αμοιβή Hours of weekly work paid for		Ώριας αμοιβής (σε δραχμές) Hourly payment (in drs)	
		B' Τρίμηνο - 2nd Quarter							
		1986	1985	1986	1985	1986	1985	1986	1985

ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΥΤΟ ΦΥΛΩΝ - BOTH SEXES

20-39	Σύνολο - Total	24,0	25,1	82.177	76.651	39,27	39,29	349,5	311,0	13.724	12.221
20	Ειδών διατροφής - Foodstuffs	24,0	25,0	71.929	66.630	39,07	38,75	319,8	285,5	12.494	11.061
21	Ποτών - Beverages	23,7	25,1	82.329	79.569	39,40	40,93	355,0	323,7	13.986	13.249
22	Καπνός - Tobacco	24,0	24,8	83.119	74.961	38,37	39,19	381,5	315,4	14.640	12.361
23	Υφαντικών ειδών - Textiles	24,2	25,0	74.759	69.205	39,34	38,87	345,4	311,9	13.588	12.122
24	Ειδών ένδυμασίας και υποδήσεως - Clothing and footwear	24,0	25,0	60.975	54.976	38,97	38,83	282,4	253,2	11.006	9.830
25	Ξύλου και φελλού - Wood and cork	24,0	24,8	69.546	62.199	39,62	38,21	325,0	290,4	12.877	11.099
26	Έπιπλων - Furniture	24,0	25,6	57.944	56.808	38,94	37,93	306,1	273,0	11.919	10.353
27	Χάρτου - Paper	23,9	25,0	76.125	74.021	39,70	39,47	350,2	323,8	13.923	12.779
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων - Printing and publishing	24,3	24,9	75.571	71.610	39,00	39,61	369,1	342,9	14.392	13.583
29	Δέρματος - Leather	23,7	25,1	68.389	64.640	36,96	39,41	335,1	304,1	12.387	11.985
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών - Rubber and plastic products	23,7	24,9	74.510	70.318	38,96	38,73	339,8	302,9	13.240	11.733
31	Χημικών προϊόντων - Chemicals	23,8	24,8	87.728	84.063	40,76	40,18	359,2	323,3	14.641	12.991
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα - Products of petroleum and coal	23,6	25,1	101.557	97.574	41,64	38,86	487,0	411,0	20.278	15.974
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά - Non-metallic mineral products	24,2	25,2	84.793	75.726	39,20	39,83	396,8	347,4	15.557	13.838
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων - Basic metal industries	24,8	25,1	122.938	144.446	41,27	40,96	527,0	455,9	21.747	18.674
35	Προϊόντων από μέταλλο - Metal products	23,8	25,1	78.803	73.860	39,00	39,32	365,0	319,9	14.237	12.577
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών - Machinery (non-electrical)	24,4	25,2	80.003	77.643	40,61	40,55	355,0	317,6	14.416	12.879
37	Ηλεκτρικών ειδών - Electrical supplies	23,8	24,8	79.347	73.772	39,35	39,75	343,7	299,7	13.524	11.914
38	Μεταφορικών μέσων - Transport equipment	24,2	25,5	94.446	86.927	40,39	40,34	447,3	388,3	18.063	15.665
39	Λοιπών ειδών - Miscellaneous	24,0	24,4	70.657	65.892	38,30	39,83	317,7	283,9	12.167	11.309

11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας (συνέχεια)
Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft (continued)

Κώδικας—Code	Κλάδοι παραγωγής Branches	Υπαλλήλων — Employees				Εργατών — Workers					
		Ώρες μηνιαίας εργασίας με άμειβη Working days paid for		Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ώρες εβδομαδιαίας εργασίας με άμειβη Hours of weekly work paid for		Ώριαία άμειβη (σε δραχμές) Hourly payment (in drs)		Εβδομαδιαίων απο- δοχών (σε δραχμές) Weekly receipts (in drs)	
		Β' Τρίμηνο — 2nd Quarter									
		1986	1985	1986	1985	1986	1985	1986	1985	1986	1985
A P P E N D I X — M A L E S											
23-39	Σύνολο—Total	24,1	25,2	88.835	83.018	39,78	39,96	387,8	343,6	15.428	13.731
20	Ειδών διατροφής—Foodstuffs	24,1	25,0	76.735	71.569	40,44	40,02	348,7	308,6	14.100	12.352
21	Ποτών—Beverages	23,7	25,1	86.480	83.385	39,85	41,57	377,5	341,2	15.043	14.187
22	Καπνός—Tobacco	24,1	24,9	87.722	79.972	39,15	39,87	400,2	338,3	15.666	13.490
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	23,4	25,2	82.614	76.451	39,92	39,58	385,0	350,8	15.369	13.886
24	Ειδών ένδυμασίας και υποδήσεως—Clothing and footwear	24,0	25,4	69.003	62.283	39,79	39,66	330,6	300,4	13.156	11.911
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	24,0	24,8	74.128	66.043	39,50	38,29	332,6	295,7	13.137	11.323
26	Έπιπλων—Furniture	23,9	26,2	67.130	65.159	39,02	37,99	307,7	274,9	12.007	10.446
27	Χάρτου—Paper	24,0	25,2	81.245	78.528	40,10	39,53	366,9	343,1	14.712	13.560
28	Έκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	24,4	24,9	82.026	79.335	39,49	40,00	396,9	373,3	15.676	14.932
29	Δέρματος—Leather	23,9	25,5	81.489	76.247	36,84	39,15	351,0	318,7	12.930	12.476
30	Έλαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	23,7	24,9	80.762	76.554	39,13	39,32	368,5	328,1	14.418	12.904
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	23,9	25,0	97.281	93.801	41,76	40,99	412,6	370,9	17.230	15.204
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Pro- ducts of petroleum and coal	23,5	25,1	105.814	101.744	41,74	38,80	494,5	419,3	20.642	16.269
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτά—Non- metallic mineral products	24,2	25,3	88.412	78.660	39,52	40,29	414,7	359,4	14.392	14.481
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	24,8	25,1	128.347	119.277	41,20	40,93	532,8	460,7	21.952	18.857
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	23,8	25,2	86.047	80.162	39,06	39,67	375,2	330,6	14.658	13.118
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρι- κών—Machinery (non-electrical)	24,6	25,4	87.491	84.787	40,62	40,58	356,0	318,1	14.457	12.907
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies ..	23,8	25,0	84.191	78.573	39,79	40,22	353,9	307,8	14.081	12.379
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equip- ment	24,3	25,6	98.475	91.070	40,43	40,37	448,8	389,6	18.144	15.429
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	24,0	24,0	77.906	71.514	38,81	39,94	332,8	302,3	12.914	12.046
O H A E I E S — F E M A L E S											
20-39	Σύνολο—Total	23,8	24,6	57.296	52.454	38,62	38,41	298,6	265,5	11.532	10.198
20	Ειδών διατροφής—Foodstuffs	23,9	24,8	54.650	49.544	37,77	37,34	290,1	258,1	10.956	9.635
21	Ποτών—Beverages	23,4	24,7	60.280	58.753	38,54	39,53	310,4	283,5	11.960	11.206
22	Καπνός—Tobacco	23,4	24,3	62.725	54.545	37,89	38,78	369,5	300,9	14.002	11.670
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	23,9	24,7	56.264	52.312	38,97	38,42	319,5	286,5	12.448	11.010
24	Ειδών ένδυμασίας και υποδήσεως—Clothing and footwear	23,9	24,5	50.823	45.588	38,79	38,65	271,2	242,7	10.520	9.382
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	24,0	24,9	52.767	46.292	40,12	37,91	294,9	270,0	11.817	10.237
26	Έπιπλων—Furniture	24,1	24,4	44.998	41.503	37,54	37,03	277,5	244,5	10.417	9.057
27	Χάρτου—Paper	23,5	24,0	53.471	51.827	38,90	39,32	306,3	276,0	11.912	10.852
28	Έκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	24,2	25,1	60.893	54.658	37,97	38,78	308,8	275,6	11.724	10.687
29	Δέρματος—Leather	23,4	24,5	51.973	48.592	37,21	39,92	303,3	275,9	11.285	11.014
30	Έλαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	23,8	24,9	51.414	48.149	38,62	37,64	283,0	253,7	10.931	9.551
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	23,7	24,5	60.510	55.770	39,85	39,40	304,6	275,0	12.140	10.837
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Pro- ducts of petroleum and coal	23,8	24,9	66.460	63.983	40,04	39,80	372,8	289,6	14.925	11.525
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτά—Non- metallic mineral products	24,1	24,5	60.542	54.578	37,85	37,46	317,1	280,8	12.000	10.518
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	24,6	24,5	75.073	70.953	43,42	41,88	343,6	313,4	14.919	13.125
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	23,8	24,8	52.520	49.867	38,71	37,73	317,7	269,5	12.298	10.169
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρι- κών—Machinery (non-electrical)	23,3	24,4	51.812	47.538	40,14	38,04	297,9	276,1	11.957	10.502
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies ..	23,5	24,1	58.519	52.568	38,20	38,69	315,6	280,5	12.056	10.851
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equip- ment	24,1	24,7	62.548	56.208	37,30	38,47	335,6	302,1	12.518	11.622
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	24,0	25,3	52.735	50.261	37,69	39,69	298,8	260,7	11.262	10.351

12. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών λιανικού εμπορίου

Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade

Κώδικας - Code	Κλάδοι λιανικού εμπορίου Branches	Μηνιαία εργασία με άμειβη (σε ημέρες) Monthly work paid for (in days)			Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		
		Έτος 1985 Year	Β' Τρίμηνο 2nd Quarter		Έτος 1985 Year	Β' Τρίμηνο 2nd Quarter	
			1985	1986		1985	1986

ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ—BOTH SEXES

64-65	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου— All establishments	24,1	24,4	24,3	49.104	47.838	54.165
641, 642	Ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages	24,3	24,6	24,0	47.877	47.773	53.702
643.1	Φαρμακεία—Pharmacies	24,6	24,8	24,9	53.544	52.466	59.448
644, 645	Υφασμάτων, ειδών ένδυμασίας και υποδήσεως —Fabrics, wearing apparel and footwear ..	24,2	24,2	24,0	44.815	43.996	49.325
646, 647, 648	Επίπλων, ειδών οικιακού εξοπλισμού και κηχα- λερίας—Furniture, household equipment and ironmongery	24,3	24,6	24,3	47.633	47.519	52.363
649, 651	Αυτοκινήτων και υγρών καυσίμων—Motor ve- hicles and liquid fuel	24,7	24,7	24,7	63.394	59.801	67.901
643.2, 3, 652-656	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου—Misce- llaneous retail trade establishments	23,6	24,0	24,4	48.212	46.061	53.929

ΑΝΕΡΓΕΣ—MALES

64-65	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments	24,5	24,7	24,3	57.405	55.547	63.234
641, 642	Ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages	24,6	25,0	24,3	54.700	54.782	61.727
643.1	Φαρμακεία—Pharmacies	24,8	24,9	25,0	59.243	57.281	67.757
644, 645	Υφασμάτων, ειδών ένδυμασίας και υποδήσεως —Fabrics, wearing apparel and footwear ..	24,4	24,7	24,1	54.989	54.253	60.245
646, 647, 648	Επίπλων, ειδών οικιακού εξοπλισμού και κηχα- λερίας—Furniture, household equipment and ironmongery	24,6	24,7	24,3	53.302	52.720	57.836
649, 651	Αυτοκινήτων και υγρών καυσίμων—Motor ve- hicles and liquid fuel	24,8	24,8	24,7	66.497	62.311	71.079
643.2, 3, 652-656	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου—Misce- llaneous retail trade establishments	24,0	24,1	24,1	57.825	54.374	64.921

ΘΗΛΕΙΣ—FEMALES

64-65	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments	23,9	24,1	24,3	42.356	41.625	46.972
641, 642	Ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages	24,0	24,2	23,8	40.737	40.550	45.362
643.1	Φαρμακεία—Pharmacies	24,4	24,6	24,8	46.455	46.517	49.061
644, 645	Υφασμάτων, ειδών ένδυμασίας και υποδήσεως —Fabrics, wearing apparel and footwear ..	24,1	24,0	24,0	40.802	39.985	45.068
646, 647, 648	Επίπλων, ειδών οικιακού εξοπλισμού και κηχα- λερίας—Furniture, household equipment and ironmongery	23,9	24,5	24,4	41.200	41.602	46.265
649, 651	Αυτοκινήτων και υγρών καυσίμων—Motor ve- hicles and liquid fuel	24,5	24,7	24,6	54.021	52.772	58.707
643.2, 3, 652-656	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου—Misce- llaneous retail trade establishments	23,4	23,9	24,6	42.650	40.397	47.941

13. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Άπασχολήσεως, κατά φύλο και ηλικία
 Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by sex and age

Φύλο και ηλικία	Έγγραφησαν για εργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σε εργασία Placed		Απολύθηκαν από την εργασία τους Dismissed		Παρέμειναν άνεργοι (1) Remaining unemployed (1)		Sex and age
	Ιούλιος July	Αύγ. August	Ιούλιος July	Αύγ. August	Ιούλιος July	Αύγ. August	Ιούλιος July	Αύγ. August	

ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL									
Και των δύο φύλων									Both sexes
1983	9.842	10.246	41.617	36.063	12.396	11.898	40.033	38.695	1983
1984	16.583	12.556	45.106	41.886	15.677	13.790	54.564	49.824	1984
1985	25.016	15.730	48.707	37.925	17.514	11.500	67.072	64.661	1985
1986	22.318	12.815	50.043	35.835	15.097	10.351	86.816	81.438	1986
Μέχρι 19 ετών	3.114	2.288	13.102	8.350	1.382	1.011	9.080	8.613	Up to 19 years
20 - 29 »	10.054	5.075	16.768	12.015	5.512	3.259	37.011	35.105	20 - 29 »
30 - 39 »	4.397	2.603	8.713	6.661	3.244	2.321	17.520	16.307	30 - 39 »
40 - 54 »	3.823	2.365	9.513	7.299	3.727	2.956	18.041	16.685	40 - 54 »
55 ετών και άνω	930	484	1.947	1.510	1.232	804	5.164	4.728	55 years and over
Άρρενες									Males
1986	11.270	6.610	27.204	19.656	8.211	5.737	45.658	42.526	1986
Μέχρι 19 ετών	1.251	749	6.924	4.140	663	546	2.967	2.727	Up to 19 years
20 - 29 »	4.629	2.589	10.602	7.670	3.067	2.126	17.788	16.673	20 - 29 »
30 - 39 »	2.427	1.452	4.531	3.546	1.823	1.334	10.272	9.614	30 - 39 »
40 - 54 »	2.303	1.485	4.126	3.446	1.877	1.288	10.959	10.145	40 - 54 »
55 ετών και άνω	660	335	1.021	854	781	443	3.672	3.367	55 years and over
Θήλειες									Females
1986	11.048	6.205	22.839	16.179	6.886	4.614	41.158	38.912	1986
Μέχρι 19 ετών	1.863	1.539	6.178	4.210	719	465	6.113	5.886	Up to 19 years
20 - 29 »	5.425	2.486	6.166	4.345	2.445	1.133	19.223	18.432	20 - 29 »
30 - 39 »	1.970	1.151	4.182	3.115	1.421	987	7.248	6.693	30 - 39 »
40 - 54 »	1.520	880	5.387	3.853	1.850	1.668	7.082	6.540	40 - 54 »
55 ετών και άνω	270	149	926	656	451	361	1.492	1.361	55 years and over

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ — GREATER ATHENS									
Και των δύο φύλων									Both sexes
1983	3.928	3.614	12.455	7.552	4.656	4.315	19.503	18.619	1983
1984	6.136	4.434	15.344	10.395	4.975	3.715	26.094	24.304	1984
1985	9.712	5.525	13.790	9.288	5.804	2.986	31.347	30.736	1985
1986	7.572	4.080	15.763	10.118	5.161	3.094	36.124	36.279	1986
Μέχρι 19 ετών	857	635	4.334	2.305	474	334	3.180	3.237	Up to 19 years
20 - 29 »	3.454	1.626	6.228	4.025	1.852	1.025	15.528	15.556	20 - 29 »
30 - 39 »	1.596	878	2.783	2.005	1.203	743	7.715	7.792	30 - 39 »
40 - 54 »	1.325	787	2.029	1.482	1.141	715	7.504	7.542	40 - 54 »
55 ετών και άνω	340	154	389	301	491	277	2.197	2.152	55 years and over
Άρρενες									Males
1986	3.849	2.217	9.688	6.180	2.935	2.000	18.832	18.873	1986
Μέχρι 19 ετών	362	205	2.218	1.108	203	179	1.070	1.056	Up to 19 years
20 - 29 »	1.519	849	3.869	2.535	975	656	7.302	7.307	20 - 29 »
30 - 39 »	929	539	1.899	1.306	736	523	4.518	4.562	30 - 39 »
40 - 54 »	792	514	1.408	995	688	461	4.405	4.433	40 - 54 »
55 ετών και άνω	247	110	294	236	333	181	1.537	1.515	55 years and over
Θήλειες									Females
1986	3.723	1.863	6.075	3.938	2.226	1.094	17.292	17.406	1986
Μέχρι 19 ετών	495	430	2.116	1.197	271	155	2.110	2.181	Up to 19 years
20 - 29 »	1.935	777	2.359	1.490	877	369	8.226	8.249	20 - 29 »
30 - 39 »	667	339	884	699	467	220	3.197	3.230	30 - 39 »
40 - 54 »	533	273	621	487	453	254	3.039	3.109	40 - 54 »
55 ετών και άνω	93	44	95	65	158	96	660	637	55 years and over

1. Την τελευταία ημέρα του μηνός.

1. On the last day of the month.

14. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία 'Απασχολήσεως, κατά ομάδες επαγγελματιών
Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by occupational groups

Κώδικας — Code	Ομάδες επαγγελματιών Occupational groups	Εγγράφηκαν για έργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σε εργασία Placed		Απολύθηκαν από την εργασία τους Dismissed		Την τελευταία ημέρα του μηνός: On the last day of the month:			
								Παρέμειναν άνεργοι Remaining unemployed		Κενές θέσεις (1) Vacancies	
		1 9 8 6									
		Ιούλιος July	Αύγουστος August	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Ιούλιος July	Αύγουστος August
ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES											
0, 1	Σύνολο—Total	22.318	12.815	50.043	35.835	15.097	10.351	86.816	81.438	3.117	3.016
	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευ- θερίων και συναφών επαγγελματιών—Pro- fessional, technical and related workers	5.573	1.257	1.954	1.141	2.003	373	15.543	15.315	120	107
2	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στε- λέχη—Administrative and executive officials	32	21	67	42	40	19	140	153	—	—
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απα- σχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	2.646	1.830	6.376	3.706	1.339	1.074	14.054	13.425	91	109
4	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πω- λήσεις—Commerce and sales workers	747	636	2.160	1.409	583	426	4.270	4.203	155	137
5	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών— Service workers	1.381	758	4.942	2.850	1.255	697	7.601	6.518	124	161
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, άλιες και κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	117	287	556	316	272	162	765	826	10	10
7, 8, 9	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μη- χανοκινήτων μεταφορικών μέσων (εκτός άγροτικών)—Craftsmen, production- process workers and mechanical trans- port means operators	11.275	7.795	33.656	26.059	9.598	7.562	43.113	39.946	2.597	2.464
X	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να κατα- ταχθούν κατ' επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	547	231	332	312	7	38	1.330	1.052	20	28
APPENDIX — M A L E S											
0, 1	Σύνολο—Total	11.270	6.610	27.204	19.656	8.211	5.737	45.658	42.526	1.603	1.548
	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευ- θερίων και συναφών επαγγελματιών—Pro- fessional, technical and related workers	2.028	525	958	545	775	191	6.047	5.954	45	38
2	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στε- λέχη—Administrative and executive officials	26	19	61	37	33	16	120	132	—	—
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απα- σχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	798	549	2.822	1.555	626	529	4.427	4.246	18	28
4	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πω- λήσεις—Commerce and sales workers	265	206	883	589	278	192	1.758	1.742	50	34
5	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών— Service workers	436	260	2.472	1.333	432	307	2.859	2.363	38	50
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, άλιες και κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	78	147	432	251	105	108	624	588	8	8
7, 8, 9	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μη- χανοκινήτων μεταφορικών μέσων (εκτός άγροτικών)—Craftsmen, production- process workers and mechanical trans- port means operators	7.490	4.854	19.328	15.142	5.960	4.365	29.412	27.184	1.427	1.365
X	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να κατα- ταχθούν κατ' επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	149	50	248	204	2	29	411	317	17	25
ΘΗΛΕΙΣ — F E M A L E S											
0, 1	Σύνολο—Total	11.048	6.205	22.839	16.179	6.886	4.614	41.158	38.912	1.225	1.210
	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευ- θερίων και συναφών επαγγελματιών—Pro- fessional, technical and related workers	3.545	732	996	596	1.228	182	9.496	9.361	22	17
2	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στε- λέχη—Administrative and executive officials	6	2	6	5	7	3	20	21	—	—
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απα- σχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	1.848	1.281	3.554	2.151	713	545	9.627	9.179	38	41
4	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πω- λήσεις—Commerce and sales workers	482	430	1.277	820	305	234	2.512	2.461	42	34
5	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών— Service workers	945	498	2.470	1.517	823	390	4.742	4.155	72	88
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, άλιες και κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	39	140	124	65	167	54	141	238	—	—
7, 8, 9	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μη- χανοκινήτων μεταφορικών μέσων (εκτός άγροτικών)—Craftsmen, production- process workers and mechanical trans- port means operators	3.785	2.941	14.328	10.917	3.638	3.197	13.701	12.762	1.048	1.027
X	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να κατα- ταχθούν κατ' επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	398	181	84	108	5	9	919	735	3	3

1. Το άθροισμα των επί μέρους κατηγοριών «αρρένων» και «θηλέων» είναι δυνατό να διαφέρει από το σύνολο και των δύο φύλων, επειδή για με-
ρικές θέσεις δεν επιδηλώνεται από τους εργοδότες ιδιαίτερη προτίμηση
για το φύλο των υποψήφιων εργαζομένων.

1. The difference in the sum of «both sexes» and «males-females»
is due to the fact that, in certain cases, no specific interest
was shown as to the sex of the persons asked for work.

15. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά χώρα υπηκοότητας
Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship

Χώρες	Ισχύουν στο τέλος του έτους 1985 At the end of 1985	Β' Τρίμηνο—1985—2nd Quarter			Β' Τρίμηνο— 1986—2nd Quarter						Countries
		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τρίμηνου Issued during the quarter		Ισχύουν στο τέλος του τρίμηνου At the end of the quarter	Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter				Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter		
		Αρχικές New	Ανανεώ- σεις Renewed		Αρχικές—New		Ανανεώσεις Renewed				
					Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males	
Σύνολο	28.156	3.377	3.096	27.079	3.017	1.529	4.541	3.383	27.480	18.531	Tota
Ευρώπη	13.971	2.294	1.278	14.048	1.948	977	1.980	1.562	13.826	9.759	Europe
Γαλλία	874	108	80	886	115	73	84	56	922	630	France
Γερμανία Δυτ.	1.429	314	99	1.460	240	143	171	131	1.556	1.067	Germany W. st.
Ιταλία	1.233	117	86	1.202	119	93	107	91	1.294	1.015	Italy
Ηνωμένο Βασίλειο...	2.819	617	241	3.194	425	156	295	181	3.135	1.822	United Kingdom
Τουρκία	4.762	193	255	4.274	134	104	675	568	3.512	2.892	Turkey
Λοιπές	2.854	945	517	3.032	915	408	648	535	3.407	2.333	Other
Αφρική	2.208	206	534	1.737	126	118	683	574	1.848	1.558	Africa
Αίγυπτος	1.789	161	443	1.311	90	88	557	501	1.376	1.258	Egypt
Λοιπές	419	45	91	426	36	30	126	73	472	300	Other
Αμερική	2.520	230	213	2.635	198	96	228	147	2.588	1.514	America
Ηνωμένες Πολιτείες .	1.592	134	163	1.696	115	63	139	86	1.618	957	USA
Καναδάς	759	48	30	785	46	24	52	36	762	452	Canada
Λοιπές	169	48	20	154	37	9	37	25	208	105	Other
Ασία	8.154	545	984	7.287	667	291	1.565	1.023	7.986	4.958	Asia
Κύπρος	4.786	201	273	4.124	197	123	541	372	3.997	2.770	Cyprus
Λοιπές	3.368	344	711	3.163	470	168	1.024	651	3.989	2.188	Other
Αυστραλία και Ωκεανία ..	1.100	75	61	1.170	67	39	53	46	1.046	588	Australia and Oceania
Άκαθόριστες Χώρες	203	27	26	202	11	8	32	31	186	154	Unspecified

16. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας
Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity

Κλάδος οικονομικής δραστηριότητας Branch of economic activity	Ισχύουν στο τέλος του έτους 1985 At the end of 1985	Β' Τρίμηνο—1985—2nd Quarter				Β' Τρίμηνο—1986—2nd Quarter			
		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter (Αρχικές και Ανανεώσεις) (New and Renewed)		Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter (Αρχικές και Ανανεώσεις) (New and Renewed)		Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	
		Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males
Σύνολο—Total	28.156	6.473	4.093	27.079	18.747	7.553	4.912	27.480	18.531
Γεωργία—Κτηνοτροφία—Agriculture—Live- stock	853	157	155	301	282	198	196	392	369
Ορυχεία—Mining and Quarrying	131	16	16	78	70	17	17	140	134
Βιομηχανία—Βιοτεχνία—Manufacturing	6.522	1.166	1.001	6.332	5.126	1.662	1.435	6.368	5.111
Ηλεκτρισμός—Φωτάτριο—Electricity—Gas ..	386	217	213	347	332	115	112	383	370
Οικοδομήσεις και Δημόσια Έργα—Constru- ction and public works	2.137	474	444	1.912	1.760	540	500	1.984	1.774
Εμπόριο, Έστιατόρια, Ξενοδοχεία—Trade, Restaurants, Hotels	7.946	1.195	818	7.432	5.347	1.492	1.089	7.147	5.139
Μεταφορές—Επικοινωνίες—Transports— Communications	2.717	1.775	716	3.672	1.993	1.583	667	3.400	1.854
Τράπεζες—Ασφάλειες—Banking, Insurance	1.836	195	150	1.788	1.332	286	218	1.551	1.141
Υπηρεσίες—Services	5.626	1.278	580	5.215	2.504	1.665	678	6.114	2.638
Λοιποί και όσοι δε δήλωσαν—Other and not declared	2	—	—	2	1	—	—	1	1

ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

17. Έλληνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν⁽¹⁾ σε εμπορικά πλοία, 100 κ.δ.χ. και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία

Greek seamen enlisted⁽¹⁾ in greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under greek or foreign flag

Έτος και μήνας	Πλοίαρχοι Α' και άνωτερο προσωπικό Masters, senior personnel	Κατώτερο προσωπικό Lower personnel	Δόκιμοι και υγειονομικό προσωπικό Cadets, medical personnel	Σύνολο Total	Από αυτούς ναυτολογήθηκαν σε πλοία υπό ελληνική σημαία Thereof enlisted in ships under greek flag	Year and month
1983	15.476	36.087	1.563	53.126	45.294	1983
1984	22.579	40.673	2.001	65.253	54.269	1984
1985	19.557	33.397	1.439	54.393	44.031	1985
1985 : Νοέμβριος	1.442	2.388	139	3.969	3.301	1985 : November
Δεκέμβριος	1.243	2.029	96	3.368	2.510	December
1986 : Ιανουάριος	1.290	2.041	100	3.431	2.718	1986 : January
Φεβρουάριος	1.107	1.605	70	2.782	2.070	February
Μάρτιος	1.377	2.623	95	4.095	3.029	March
Απρίλιος	1.742	3.323	97	5.162	3.985	April
Μάιος	1.481	2.165	75	3.721	2.761	May
Ιούνιος	1.543	2.523	73	4.139	3.125	June
Ιούλιος	1.393	2.269	83	3.745	2.772	July
Αύγουστος	963	1.655	72	2.690	2.074	August
Σεπτέμβριος	1.085	1.616	92	2.793	1.993	September
Οκτώβριος	1.308	1.743	82	3.133	2.183	October
Νοέμβριος	1.248	2.099	74	3.421	2.693	November

1. Περιλαμβάνονται όσοι ναυτολογήθηκαν από το Γραφείο Εύρεσεως Ναυτικής Έργασίας (ΓΕΝΕ).

1. Including seamen enlisted by the Seamen's Employment Office.

18. Έλληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάζονται σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, συμβεβλημένα με το NAT, σύμφωνα με τα στοιχεία των απογραφών της 20-11-1982 και 20-9-1984

Greek and foreign seamen employed on greek and greek-owned ships under foreign flag, contracted with the Seamen's Pension Fund. Data derived from the censuses of 20-11-1982 and 20-9-1984

Πληρώματα πλοίων 100 κ.δ.χ. και άνω	Έτος - Year		Μεταβολή % μεταξύ : % change between :	Συμμετοχή Έλλήνων και ξένων ναυτικών % % participation of greek and foreign seamen		Crews on ships of 100 GRT and over
	1982	1984		1982	1984	
Σύνολο	52.741	49.184	-6,7	—	—	Total
1. Πληρώματα πλοίων υπό ελληνική σημαία	46.021	42.591	-7,5	—	—	1. Crews on ships under greek flag
Από αυτούς :						Thereof :
Έλληνες ναυτικοί	36.738	36.938	0,5	79,8	86,7	Greeks
Ξένοι ναυτικοί	9.283	5.653	-39,1	20,2	13,3	Foreigners
2. Πληρώματα ελληνόκτητων πλοίων υπό ξένη σημαία	6.720	6.593	-1,9	—	—	2. Crews on greek-owned ships under foreign flag
Από αυτούς :						Thereof :
Έλληνες ναυτικοί	3.909	3.782	-3,3	58,2	57,4	Greeks
Ξένοι ναυτικοί	2.811	2.811	—	41,8	42,6	Foreigners

IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ — PUBLIC HEALTH

19. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα — Movement of hospitals, by speciality

Ειδικότητα θεραπευτηρίων	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίνες (1) Beds (1)	Ημέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισελθόντες ασθενείς Patients admitted	Έξελθόντες ασθενείς (2) Patients discharged (2)	Κάλυψη επί 100 κλίνες — Percent coverage of beds	Αποβιώσαντες Deceased	Speciality of hospitals
1981	700	60 067	15 087.254	1 142.671	1 144.473	69	27.033	1981
1982	683	59 914	15 140.128	1 165.093	1 161.324	70	27.411	1982
1983 (4) ...	626	57 496	14 367.675	1 173.938	1 174.040	68	30 095	1983 (4)
<i>Δεκέμβριος : 1983</i>	<i>626</i>	<i>57 496</i>	<i>1 206.995</i>	<i>87.230</i>	<i>98.550</i>	<i>68</i>	<i>2 715</i>	<i>1983 : December</i>
Γενικά	291	27.148	605.715	56.868	64.400	72	2.135	General
Μικτά	62	3.166	50.010	3.989	4.785	51	35	Combined
Αντικαρκινικά	3	1.199	31.190	1.897	2.030	84	85	Cancer
Αφροδισίων-Δερματικά	2	312	4.070	160	235	42	—	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά	2	38	995	37	50	84	—	Cardiological
Λοιμωδών-Λεπτοκοκκίο ...	2	755	3.625	345	340	16	10	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά-Γυναικολογικά ..	110	3.872	61.360	9.259	9.955	51	70	Obstetrical-Gynecological
Νευροψυχιατρικά	60	13.014	277.475	2.122	2.390	(3)91	85	Nervo-psychiatric
Ορθοπαιδικά	9	2.131	49.840	2.227	2.435	75	85	Orthopedical
Ουρολογικά	—	—	—	—	—	—	—	Urological
Οφθαλμολογικά	12	228	3.100	192	240	44	—	Ophthalmological
Παθολογικά	18	906	11.320	490	680	40	20	Pathological
Παιδιατρικά	8	1.808	43.910	6.158	6.825	78	60	Paediatrics
Φυματιολογικά	7	2.053	56.860	2.654	3.240	89	130	Tubercular
Χειρουργικά	24	642	6.215	470	585	31	—	Surgical
Ωτορινολαρυγγολογικά	16	224	1.310	362	360	19	—	Oto-rhino-laryngological
Δεκέμβριος : 1984 ...	595	57.081	1 152.842	86.126	94.689	65	2.558	1984 : December
Γενικά	282	27.384	557.559	54.915	62.256	66	1.972	General
Μικτά	56	2.914	53.528	6.174	4.582	59	60	Combined
Αντικαρκινικά	4	1.516	32.784	1.491	2.023	70	97	Cancer
Αφροδισίων-Δερματικά	2	310	3.716	64	176	39	1	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά	2	38	1.149	57	64	98	—	Cardiological
Λοιμωδών-Λεπτοκοκκίο ...	2	774	4.808	378	444	20	6	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά-Γυναικολογικά ...	104	3.712	52.065	8.596	9.146	45	34	Obstetrical-Gynecological
Νευροψυχιατρικά	57	12.967	288.333	1.778	2.140	(3)91	77	Nervo-psychiatric
Ορθοπαιδικά	9	2.094	48.250	1.959	2.314	74	63	Orthopedical
Ουρολογικά	—	—	—	—	—	—	—	Urological
Οφθαλμολογικά	11	216	3.344	173	291	50	—	Ophthalmological
Παθολογικά	14	735	6.997	306	330	31	39	Pathological
Παιδιατρικά	8	1.809	43.029	6.496	6.731	77	33	Paediatrics
Φυματιολογικά	6	1.808	49.300	2.922	3.243	88	175	Tubercular
Χειρουργικά	22	587	6.407	418	530	35	1	Surgical
Ωτορινολαρυγγολογικά	16	217	1.573	399	419	23	—	Oto-rhino-laryngological

1. Στους αριθμούς θεραπευτηρίων και κλινών δεν περιλαμβάνονται τα στρατιωτικά θεραπευτήρια και οι κλίνες τους.
2. Στους εξελθόντες ασθενείς περιλαμβάνονται και όσοι πέθαναν μέσα στα θεραπευτήρια. Ο αριθμός τους δίνεται στην τελευταία στήλη του πίνακα.
3. Η κάλυψη υπολογίζεται βάσει των ασθενών που παρέμειναν και όχι βάσει των ημερών νοσηλείας.
4. Τα στοιχεία ημερών νοσηλείας και εξελθόντων ασθενών, έτους 1983, προέρχονται από έπεξεργασία δείγματος 20 % των δελτίων της έρευνας.

1. Excluding military hospitals and their beds.
2. Including also persons dying in the hospital. The number is given in the last column.
3. Bed-coverage estimated not on the basis of the days of treatment but on the basis of the remaining patients.
4. The data on days of treatment and patients discharged for the year 1983 originate from a 20 % sample elaboration of the survey questionnaires.

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Σύνολο (1) - Total (1)	Λοιμώδεις και παρασιτικές νόσοι Infectious and parasitic diseases	Νεοπλασμάτα εν γένει (2) Neoplasms in general (2)	Νόσοι ενδοκρινικές, μεταβολι- κές, διαταραχές θρέψης και ανοσολογικές διαταραχές Endocrine, nutritional and metabolic diseases and immunity disorders	Νόσοι του αίματος και των αιμοποιητικών οργάνων Diseases of blood and blood- forming organs	Ψυχικές διαταραχές Mental disorders	Νόσοι του νευρικού συστήματος και των αίσθητιών ορ- γάνων Diseases of the nervous system and sense organs	Νόσοι του κυκλοφορικού συστήματος Diseases of the circulatory system	Νόσοι του αναπνευστικού συστήματος Diseases of the respiratory system
1981	1.144.473	40.681	62.710	24.535	29.999	32.340	51.518	116.024	110.724
1982	1.161.324	40.542	65.279	25.668	35.584	33.477	53.324	122.859	107.097
1983(3)	1.174.040	40.870	71.350	27.695	36.760	34.570	53.530	127.445	114.360
Δεκέμβριος : 1983	98.550	3.020	5.740	2.370	3.090	2.920	4.400	11.375	10.550
Δεκέμβριος : 1984	94.689	2.563	5.790	2.324	3.126	2.874	4.643	11.108	9.962
Περιφέρεια Πρωτεύουσας	32.560	663	2.094	799	1.155	959	1.627	4.135	3.505
Διοική Στερεά Ελλάδα και Εύβοια	7.644	240	423	188	333	188	420	828	743
Αττικής και Αχαρνών	1.906	77	88	48	50	43	87	204	154
Αττικής (υπόλοιπο)	1.678	47	118	39	53	49	110	193	178
Βοιωτίας	978	34	57	32	54	28	53	123	86
Εύβοιας	1.535	41	68	37	106	29	84	140	127
Ευρυτανίας	168	2	7	5	2	5	15	21	15
Φθιώτιδος	1.134	36	64	19	47	29	54	120	165
Φωκίδος	245	3	21	8	21	5	17	27	18
Πελοπόννησος	8.634	258	478	203	265	198	417	977	839
Αργολίδας	766	19	39	29	24	14	31	120	77
Αρκαδίας	718	21	49	16	15	19	36	81	57
Αχαΐας	2.241	57	95	47	36	54	128	208	245
Συγκρότημα Πατρών	1.241	25	47	19	21	15	65	91	147
Υπόλ. νομού Αχαΐας	1.000	32	48	28	15	39	63	117	98
Ηλείας	1.391	52	67	30	44	25	79	134	128
Κορινθίας	1.141	53	81	32	36	17	46	126	98
Λακωνίας	665	12	42	17	30	25	25	79	49
Μεσσηνίας	1.712	44	105	32	80	44	72	229	185
Ίονιοι Νήσοι	1.770	63	100	43	108	29	64	211	157
Ζακύνθου	332	7	11	10	8	3	12	53	35
Κερκυράς	882	40	47	21	92	19	32	63	65
Κεφαλληνίας	376	7	29	10	3	4	12	69	36
Λευκάδος	180	9	13	2	5	3	8	26	21
Ηπειρος	2.590	82	162	60	115	55	137	280	233
Αρτης	677	18	40	16	48	16	36	79	69
Θεσπρωτίας	372	14	14	14	17	6	20	38	35
Ιωαννίνων	1.078	31	77	17	26	22	66	129	69
Πρεβέζης	463	19	31	13	24	11	15	34	60
Θεσσαλία	6.385	206	398	150	442	158	312	699	771
Καρδίτσας	1.258	59	64	23	124	38	70	157	163
Λαρίσης	2.123	67	156	56	114	59	84	213	196
Μαγνησίας	1.869	58	110	47	107	39	89	226	245
Τρικάλων	1.135	22	68	24	97	22	69	103	167
Μακεδονία	19.682	535	1.358	484	304	571	929	2.331	1.969
Γρεβενών	330	11	17	6	5	14	18	34	55
Δράμας	928	19	56	20	15	16	45	110	87
Ημαθίας	1.133	68	85	35	16	25	44	127	117
Θεσσαλονίκης	7.906	163	563	189	114	269	413	971	734
Συγκρότημα Θεσσαλονίκης	6.920	144	489	171	98	241	348	850	641
Υπόλ. νομού Θεσσαλονίκης	986	19	74	18	16	28	65	121	93
Καβάλας	1.426	30	123	41	28	31	86	148	130
Καστοριάς	433	7	35	11	2	20	12	55	39
Κιλκίς	581	19	49	16	8	12	26	78	59
Κοζάνης	1.732	52	95	39	27	37	41	168	217
Πέλλης	1.109	25	93	37	15	24	42	141	76
Πιερίας	918	31	39	28	9	26	37	100	135
Σερρών	2.176	80	124	37	48	68	116	263	206
Φλωρίνης	516	24	29	10	6	11	28	72	57
Χαλκιδικής	485	6	48	15	11	17	21	63	56
Άγιον Όρος	9	—	2	—	—	1	—	1	1
Θράκη	2.810	115	176	67	54	92	143	372	212
Έβρου	1.204	30	92	19	22	47	67	141	103
Ξάνθης	837	37	21	21	19	29	35	132	55
Ροδόπης	769	48	45	27	13	16	41	99	54
Νήσοι Αιγαίου	3.780	76	246	121	228	61	166	390	381
Δωδεκανήσου	1.456	13	81	47	117	19	62	139	166
Κυκλάδων	514	12	45	13	10	12	24	40	47
Λέσβου	914	34	46	25	76	17	43	108	64
Σάμου	447	12	32	10	15	5	24	47	64
Χίου	449	5	42	26	10	8	13	56	40
Κρήτη	5.735	172	268	162	97	102	294	685	893
Ηρακλείου	2.824	90	119	71	31	43	167	316	492
Λασιθίου	715	23	29	29	11	16	33	116	111
Ρεθύμνης	721	28	32	23	14	17	23	81	126
Χανίων	1.475	31	83	39	41	26	71	172	164
Δέδηλωση	2.897	140	81	42	24	449	126	183	239
Εξωτερικού	202	13	6	5	1	12	8	17	20

1. Βλέπε την υποσημείωση (2) του πίνακα 19.

2. Περιλαμβάνονται και τα καλοήγη και ακαθόριστα.

3. Βλέπε την υποσημείωση (4) του πίνακα 19.

— Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence

Νόσοι του πεπτικού συστήματος Diseases of the digestive system	Νόσοι του ουρογεννητικού συστήματος Diseases of the genito-urinary system	Επλοκές της κύησης, του τοκετού και της λοίμωξης Complications of pregnancy, childbirth, and the puerperium	Νόσοι του δέρματος και του υποδόμιου ιστού Diseases of the skin and subcutaneous tissue	Νόσοι του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	Συγγενείς ανωμαλίες Congenital anomalies	Όξιμένες καταστάσεις του προσφύου από την περίγυντοχή περίοδο Perinatal conditions	Συμπτώματα και λοιπές περιγραφόμενες παθολογικές καταστάσεις Symptoms and ill-defined conditions	Ατυχήματα, δηλητηριάσεις και κακώσεις Accidents, poisonings and violence	Geographic region and department
153.267	86.228	149.030	23.426	53.696	11.196	14.530	61.949	122.620	1981
152.472	91.800	146.859	23.019	53.990	11.808	15.211	61.125	123.390	1982
148.140	93.750	142.245	20.845	50.090	11.840	15.385	63.215	121.910	1983(3)
13.265	7.720	10.940	1.850	4.175	945	1.150	5.260	9.780	1983: December
12.774	7.694	10.467	1.640	4.092	889	1.156	4.466	9.211	1984: December
4.409	2.692	3.749	569	1.099	327	651	1.487	2.640	Greater Athens
977	524	901	99	324	84	97	393	882	Rest of Central Greece and Euboea
242	126	230	26	96	19	27	108	281	Aetolia and Akarnania
180	130	198	22	64	16	29	84	168	Attica (rest)
129	67	92	10	27	11	10	61	104	Boeotia
213	114	212	20	68	19	21	68	168	Euboea
16	16	20	2	14	6	—	10	12	Evritania
172	63	119	17	50	10	8	45	116	Phthiotis
25	8	30	2	5	3	2	17	33	Phocis
1.212	681	973	152	354	75	125	495	932	Peloponnesos
93	77	81	12	22	7	6	28	87	Argolis
103	67	101	13	23	4	14	32	67	Arkadia
306	153	278	63	118	33	34	174	212	Akhaia
106	78	180	48	69	23	25	94	128	Greater Patras
140	75	98	15	49	10	9	80	84	Rest of Akhaia Depart.
205	117	177	27	72	8	13	81	132	Ilia (Elis)
172	117	116	21	36	8	20	36	126	Korinthia
76	47	76	5	35	5	11	28	103	Lakonia
257	103	144	11	48	10	27	116	205	Messenia
228	119	197	24	74	13	28	121	191	Ionian Islands
50	20	40	5	13	4	3	26	32	Zante
117	66	100	9	37	6	23	63	82	Corfu
42	22	38	5	18	2	—	24	55	Cephalonia
19	11	19	5	6	1	2	8	22	Levkas
349	220	330	40	81	16	40	138	252	Epirus
105	46	67	8	18	5	4	37	65	Arta
37	33	70	3	13	1	12	16	29	Thesprotia
140	104	150	19	31	5	18	63	111	Yanina
67	37	43	10	19	5	6	22	47	Preveza
762	511	661	88	256	50	46	305	570	Thessaly
141	88	117	13	59	8	4	40	90	Karditsa
263	183	248	38	116	13	18	95	204	Larisa
219	144	187	29	50	13	16	100	190	Magnisia
139	96	109	8	31	16	8	70	86	Trikala
2.815	1.806	2.244	343	994	173	116	823	1.887	Macedonia
32	23	34	3	26	3	2	12	35	Grevena
145	81	108	10	45	9	10	35	117	Drama
172	70	151	17	51	11	4	30	110	Imathia
1.143	818	850	149	418	89	45	279	699	Salonica
1.005	715	750	130	366	76	41	246	609	Greater Salonica
138	103	100	19	52	13	4	33	90	Rest of Salonica Depart.
193	147	132	29	67	9	24	35	173	Kavala
61	43	55	7	18	4	1	26	37	Kastoria
85	41	60	7	39	1	3	21	57	Kilkis
269	119	210	31	91	12	7	130	187	Kozani
174	92	184	22	48	13	4	40	79	Pella
139	67	126	12	49	6	2	40	72	Pieria
270	208	212	45	104	11	10	136	238	Serres
67	56	63	3	20	3	2	24	41	Florina
63	40	59	7	18	2	2	15	42	Khalkidiki
2	1	—	1	—	—	—	—	—	Aghion Oros
365	224	409	35	118	26	19	118	265	Thrace
165	106	164	13	62	12	5	56	100	Evros
105	56	124	10	29	5	8	32	101	Xanthi
95	62	121	12	27	9	6	30	64	Rodopi
502	326	439	69	162	30	13	140	430	Aegean Islands
216	117	177	28	40	14	7	44	169	Dodecanesos
70	53	63	7	20	4	3	16	75	Cyclades
108	87	89	15	57	7	2	41	95	Lesvos
55	28	40	10	33	3	—	25	44	Samos
53	41	70	9	12	2	1	14	47	Chios
719	422	540	80	266	52	21	354	608	Crete
329	191	292	29	106	25	9	206	308	Iraklion
77	58	36	8	54	7	7	33	62	Lasithi
86	46	62	11	47	3	3	42	77	Rethymni
227	127	150	32	59	17	2	73	161	Canea
409	154	10	139	268	39	—	84	510	Undeclared
27	15	14	2	6	4	—	8	44	Foreigners

1. See footnote (2), table 19.

2. Including also benign and unspecified neoplasms.

3. See footnote (4), table 19.

21. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό
Movement of hospitals, by geographic region and department

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια(¹) Hospitals(¹)	Κλίνες(¹) Beds(¹)	Ήμέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισελθόντες ασθενείς Patients admitted	Εξελθόντες ασθενείς(²) Patients discharged(²)	Κάλυψη σε 100 κλίνες Percent cover- age of beds	Geographic region and department
1981	700	60.067	15.087.254	1.142.671	1.144.473	69	1981
1982	688	59.914	15.140.128	1.165.093	1.161.324	70	1982
1983 (3)	626	57.496	14.367.675	1.173.938	1.174.040	68	1983 (3)
Δεκέμβριος 1983	626	57.496	1.206.995	87.230	98.550	68	1983 : December
Δεκέμβριος 1984	595	57.081	1.152.842	86.126	94.689	65	1984 : December
Περιφέρεια Πρωτευούσης	142	27.863	648.431	41.414	44.570	75	Greater Athens
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια	56	2.230	24.207	3.035	3.365	35	Rest of Central Greece and Euboea
Αιτωλίας και Ακαρνανίας ...	16	442	7.061	1.090	1.171	52	Aetolia and Akarnania
Αττικής (όπουλοιτο)	7	458	1.571	123	159	11	Attica (rest)
Βοιωτίας	9	259	3.570	334	379	44	Boeotia
Εύβοιας	12	437	6.404	760	832	47	Euboea
Ευρυτανίας	3	61	712	53	67	38	Evritania
Φθιώτιδος	7	473	4.506	619	688	31	Phthiotis
Φωκίδος	2	100	383	56	69	12	Phocis
Πελοπόννησος	79	3.383	50.816	6.309	6.815	48	Peloponnesos
Αργολίδος	5	173	2.437	432	460	45	Argolis
Αρκαδίας	13	662	9.774	613	634	48	Arkadia
Αχαΐας	20	1.067	19.312	2.287	2.542	58	Akhala
Συγκρ. Πατρών	14	930	17.782	2.032	2.250	62	Greater Patras
Υπόλ. νομού Αχαΐας	6	137	1.530	255	292	36	Rest of Akhaia Department
Ηλείας	10	266	3.822	593	643	46	Ilia (Elis)
Κορινθίας	8	303	3.700	699	746	39	Korinthia
Λακωνίας	7	280	3.519	455	503	41	Lakonia
Μεσσηνίας	16	632	8.252	1.230	1.287	42	Messenia
Ίονιοι Νήσοι	16	1.084	13.612	1.181	1.261	41	Ionian Islands
Ζακύνθου	1	91	1.533	229	256	54	Zante
Κερκύρας	10	677	9.494	597	635	45	Corfu
Κεφαλληνίας	4	216	1.803	258	265	27	Cephalonia
Λευκάδος	1	100	782	97	105	25	Levkas
Ήπειρος	19	909	15.924	2.060	2.300	57	Epirus
Αρτης	5	147	2.426	490	476	53	Arta
Θεσπρωτίας	1	82	972	131	159	38	Thesprotia
Ίωαννίνων	11	532	10.645	1.213	1.406	65	Tanina
Πρεβέζης	2	148	1.881	226	259	41	Preveza
Θεσσαλία	58	2.464	48.899	4.931	5.367	64	Thessaly
Καρδίτσας	5	286	5.383	826	848	61	Karditsa
Λαρίσης	20	708	18.612	1.835	2.056	85	Larisa
Μαγνησίας	20	1.005	18.506	1.410	1.548	59	Magnisia
Τρικάλων	13	465	6.398	860	915	44	Trikala
Μακεδονία	128	12.465	236.733	17.952	21.100	61	Macedonia
Γρεβενών	3	77	979	152	159	41	Grevena
Δράμας	9	337	5.498	702	796	53	Drama
Ήμαθίας	4	318	5.651	746	820	57	Imathia
Θεσσαλονίκης	45	7.312	137.580	9.854	11.959	61	Salonica
Συγκρ. Θεσσαλονίκης	39	6.306	116.407	9.019	11.024	60	Greater Salonica
Υπόλ. νομού Θεσσαλονίκης	6	1.006	21.173	835	935	68	Rest of Salonica Department
Καβάλας	10	808	14.887	1.232	1.389	59	Kavala
Καστοριάς	2	95	1.710	211	250	58	Kastoria
Κιλκίς	2	350	6.924	384	482	64	Kilkis
Κοζάνης	14	1.034	16.898	1.592	1.850	53	Kozani
Πέλλης	9	306	5.037	575	672	53	Pella
Πιερίας	11	867	26.984	648	717	100	Pieria
Σερρών	12	741	12.256	1.546	1.674	53	Serres
Φλώρινης	3	165	2.140	286	306	42	Florina
Χαλκιδικής	4	55	189	24	26	11	Khalkidiki

21. Νοσηλευτική κίνηση τών θεραπευτηρίων, κατὰ γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό (συνέχεια)

Movement of hospitals, by geographic region and department (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια (*) Hospitals (†)	Κλίνες (†) Beds (†)	Ημέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισαχθέντες ασθενείς Patients admitted	Εξαχθέντες ασθενείς (*) Patients discharged (†)	Κάλυψη στις 100 κλίνες Percent coverage of beds	Geographic region and department
Θράκη	17	937	15.899	2.133	2.289	55	Thrace
* Έβρου	10	483	7.431	968	1.053	50	Evros
Ξάνθης	4	224	4.919	631	673	71	Xanthi
Ροδόπης	3	230	3.549	534	563	50	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	29	2.926	50.287	2.475	2.586	55	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	8	2.085	38.394	1.029	1.144	59	Dodecanesos
Κυκλάδων	6	140	1.215	159	162	28	Cyclades
Λέσβου	6	339	5.851	689	651	56	Lesvos
Σάμου	3	166	2.527	317	322	49	Samos
Χίου	6	196	2.300	281	307	38	Chios
Κρήτη	51	2.820	48.034	4.636	5.036	55	Crete
* Ηρακλείου	26	1.230	23.405	2.357	2.573	61	Iraklion
Λασιθίου	4	261	4.103	473	529	51	Lastithi
Ρεθύμνης	7	268	4.739	468	494	57	Rethymni
Χανίων	14	1.061	15.787	1.338	1.440	48	Canea

1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 19.
 2. Βλέπε την υποσημείωση (2) του πίνακα 19.
 3. Βλέπε την υποσημείωση (4) του πίνακα 19.

1. See footnote (1), table 19.
 2. See footnote (2), table 19.
 3. See footnote (4), table 19.

22. Κρούσματα λοιμωδών νόσων⁽¹⁾ — Cases of infectious diseases⁽¹⁾

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Σύνολο Total	* Ανεμοσυστοιγιά Chicken-pox (varicella)	Γρίπη Influenza	Διφθερία Diphtheria	* Γερμανικά German measles	* Ηπατίτιδα, λοιμώδης Hepatitis infectious	* Τυφοί Typhoid (ruheola)	Κοκκύτης Whooping cough	Μελιόζα μυρτιάς Undulant fever	* Οστρακιά Scarlet fever	Παρωτίτιδα Mumps	Πολιομυελίτιδα Polio-myelitis	Λοιπά Other
1981	36.911	5.216	18.565	—	742	2.617	1.399	1.551	944	776	4.438	2	881
1982	35.202	6.105	8.074	2	806	2.779	3.415	2.088	679	623	8.387	4	2.238
1983	90.122	9.207	21.092	—	18.275	1.846	23.753	5.149	37	680	8.287	—	1.796
1983: Δεκέμβριος — December	3.417	1.042	1.183	—	100	146	95	105	—	66	432	—	248
1984: Δεκέμβριος — December	3.101	1.208	555	—	163	166	137	92	—	185	529	—	66
Περιφέρεια Πρωτεύουσας και υπόλ. νομού Αττικής — Greater Athens and rest of Attica Department	481	218	67	—	11	48	22	7	—	37	67	—	4
Λοιπή Στερεά Έλλάς-Εββοία — C. Greece-Euboea	408	108	78	—	27	16	41	59	—	10	53	—	16
Αιτωλ. — Ακαρνανίας — Aetolia-Akarnania	274	62	38	—	17	2	41	59	—	3	41	—	11
Βοιωτίας — Boeotia	14	—	11	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Εββοίας — Euboea	26	14	—	—	—	7	—	—	—	—	4	—	1
Ευρυτανίας — Evritania	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φθιώτιδος — Phthiotis	72	31	10	—	10	4	—	—	—	7	8	—	2
Φωκίδος — Phocis	22	1	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Πελοπόννησος — Peloponnesos	310	158	110	—	4	4	—	1	—	7	21	—	5
* Αργολίδος — Argolis	19	—	—	—	—	1	—	—	—	—	18	—	—
* Αρκαδίας — Arkadia	103	71	28	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1
* Αχαΐας — Akhaia	20	8	3	—	4	2	—	—	—	—	—	—	2
* Ηλείας — Iliia (Elis)	4	3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Κορινθίας — Korinthia	76	1	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λακωνίας — Lakonia	47	36	4	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—
Μεσσηνίας — Messenia	41	39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Ίονιοι Νήσοι — Ionian Islands	173	85	63	—	—	—	—	—	—	12	13	—	—
Ζακύνθου — Zante	26	16	—	—	—	—	—	—	—	5	5	—	—
Κερκύρας — Corfu	5	2	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—
Κεφαλληνίας — Cephalonia	60	5	55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λευκάδος — Levkas	82	62	8	—	—	—	—	—	—	4	8	—	—

22. Κρούσματα λοιμωδών νόσων⁽¹⁾ (συνέχεια) — Cases of infectious diseases⁽¹⁾ (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Σύνολο Total	Άνιμοειδής Chicken-pox (varicella)	Γρίπη Influenza	Ανθερίτιδα Diphtheria	Έρση German measles	Ήπατιτιδα, λοιμώδης Hepatitis, infectious	Τλαρά Measles (rubeola)	Κοκκύτης Whooping cough	Μολυσματικός μυερίκος Undulant fever	Όστρακιά Scarlet fever	Παρωτίτιδα Mumps	Πολιομυελίτιδα Poliomyelitis	Άλλα Other
Ήπειρος—Epirus	282	212	20	—	7	2	—	6	—	3	31	—	1
Άρτης—Arta	149	126	—	—	—	—	—	6	—	—	17	—	—
Θεσπρωτίας—Thesprotia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ίωαννίνων—Yanina	96	70	—	—	7	1	—	—	—	3	14	—	1
Πρεβέζης—Preveza	37	16	20	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Θεσσαλία—Thessaly	76	17	4	—	1	39	—	2	—	3	9	—	1
Καρδίτσας—Karditsa	14	8	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Λαρίσης—Larisa	32	6	—	—	—	20	—	—	—	1	5	—	—
Μαγνησίας—Magnisia	28	3	—	—	1	16	—	2	—	2	4	—	—
Τρικάλων—Trikala	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Μακεδονία—Macedonia	742	279	144	—	12	38	9	17	—	70	153	—	20
Γρεβενών—Grevena	8	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	4
Δράμας—Drama	129	77	13	—	2	1	—	—	—	5	31	—	—
Ημαθίας—Imathia	21	—	11	—	—	8	—	—	—	—	—	—	2
Θεσσαλονίκης—Salonica	111	31	—	—	1	11	2	4	—	22	40	—	—
Καβάλας—Kavala	7	1	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	1
Καστοριάς—Kastoria	147	68	—	—	2	—	—	—	—	19	58	—	—
Κιλκίς—Kilkis	8	—	2	—	—	1	—	—	—	1	1	—	3
Κοζάνης—Kozani	10	3	1	—	2	—	—	—	—	—	1	—	3
Πέλλης—Pella	19	4	—	—	—	6	5	—	—	3	—	—	1
Πιερίας—Pieria	87	1	78	—	—	2	—	5	—	—	—	—	1
Σερρών—Serres	90	47	5	—	—	4	2	—	—	20	12	—	—
Φλωρίνης—Florina	17	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Χαλκιδικής—Khalkidiki	88	33	34	—	1	—	—	8	—	—	10	—	2
Θράκη—Thrace	23	8	—	—	—	9	1	—	—	—	1	—	4
Έβρου—Evros	10	6	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—
Ξάνθης—Xanthi	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2
Ροδόπης—Rodopi	9	1	—	—	—	5	1	—	—	—	—	—	2
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	187	37	—	—	6	5	2	—	—	43	89	—	5
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κυκλάδων—Cyclades	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λέσβου—Lesvos	147	13	—	—	6	4	2	—	—	30	89	—	3
Σάμου—Samos	29	20	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	2
Χίου—Chios	11	4	—	—	—	1	—	—	—	6	—	—	—
Κρήτη—Crete	419	86	69	—	95	5	62	—	—	—	92	—	10
Ήρακλείου—Iraklion	363	71	40	—	95	2	62	—	—	—	92	—	1
Λασιθίου—Lasithi	21	—	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Ρεθύμνης—Rethymni	9	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	7
Χανίων—Canea	26	15	10	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—

1. Περιλαμβάνονται όλα κρούσματα λοιμωδών νόσων δηλώθηκαν στα κρα-
τικά Κέντρα Κοινωνικής Πολιτικής.

1. Only cases reported to State Centres of Social Policy.



V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ
AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING

23. Χορηγήσεις δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος — Loans granted by the Agricultural Bank of Greece

Σε χιλιάδες δραχμές

In thousand drachmae

Κατηγορίες δανείων Category of loans	Ιούλιος — July		Αύγουστος — August		Ιανουάριος - Αύγουστος January - August	
	1985	1986	1985	1986	1985	1986
Καλλιεργητικά δάνεια—Cultivation loans	6.395.368	4.779.148	5.362.332	3.808.194	59.440.731	57.704.724
Δάνεια με ενέχυρο προϊόντα—Collateral loans	264.823	304.376	246.681	108.969	2.625.387	2.224.074
Χρηματοδοτήσεις γεωργικών οργανισμών —Financing of agricultural organizations	11.303.358	11.573.153	9.961.874	8.603.597	79.713.003	79.471.167
Δάνεια μέσης και μακρής προθεσμίας —Medium- and long-term loans..	8.396.234	3.962.017	5.709.649	2.057.439	39.343.954	30.363.057
Χρηματοδοτήσεις για αγορά καπνών ελληνικού δημοσίου—Financing for the purchase of tobacco of the Greek State	407.500	214	20.461	—	677.961	837.408
Δάνεια για γεωργικά εφόδια — Loans for agricultural equipment	5.160.771	3.889.411	4.777.824	2.918.597	29.173.171	37.042.052
Λοιπές χρηματοδοτήσεις—Other financing	11.473.363	22.096.352	12.189.520	12.642.163	42.075.797	60.755.616

Πηγή: Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος.

Source: Agricultural Bank of Greece.

24. Έκτασεις με ετήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών
Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Είδος καλλιεργειών	1983	1984*	1985*	Kind of crops
Σύνολο	(1) 35.575,2	(1) 35.544,2	(1) 35.516,4	Total
Από αυτές, ποτιστικές	10.190,7	10.295,6	10.985,7	Thereof irrigated
Αροτραίες καλλιέργειες	24.009,8	23.983,9	23.879,7	Crops on arable land
Από αυτές, ποτιστικές	6.823,7	6.951,4	7.499,4	Thereof irrigated
Λαχανικά	1.237,8	1.240,4	1.239,1	Vegetables
Κηπευτική γη που άρδεύτηκε	1.075,4	1.089,6	1.120,1	Irrigated garden area
Λοιπές κηπευτικές καλλιέργειες (2)	61,4	...	...	Other horticultural crops (2)
Αμπελοι και σταφιδάμπελοι	1.777,1	1.766,2	1.751,1	Vineyards (grapes and raisins)
Από αυτές, ποτιστικές	269,9	254,7	252,4	Thereof irrigated
Κανονικοί δενδρώνες	8.489,1	8.553,7	8.646,5	Trees in compact plantations
Από αυτές, ποτιστικές	2.021,7	1.999,9	2.113,8	Thereof irrigated

1. "Αν στα ανωτέρω σύνολα των καλλιεργούμενων εκτάσεων προστεθεί η άγρανάπαυση, η οποία έχει υπολογιστεί για το 1983 σε 4.981 χιλ. στρέμματα, για το 1984 σε 4.935 χιλ. στρέμματα και για το 1985 σε 4.786 χιλ. στρέμματα και συνάμα αφαιρεθούν οι συγκαλλιέργειες και οι επίσπορες καλλιέργειες, προκύπτει το σύνολο της γεωργικής γης, η οποία έχει υπολογιστεί σε 39.453 χιλ. στρέμματα για το 1983, σε 39.522 χιλ. στρέμματα για το 1984 και σε 39.400 χιλ. στρέμματα για το 1985.

2. Περιλαμβάνονται και τα θερμοκήπια ανθών.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. The agricultural land for the whole country, estimated at 39.453 thous. stremmas for 1983, 39.522 thous. stremmas for 1984 and 39.400 thous. stremmas for 1985, can be found by adding to the above totals the fallow land (estimated at 4.981 thous. stremmas for 1983, 4.935 thous. stremmas for 1984 and 4.786 thous. stremmas for 1985) and by deducting therefrom mixed and successive cultivations.

2. Including also green-houses for flowers.

* Provisional data.

25. Έκτάσεις καλλιέργειών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα
Areas under crops by geographic region

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σύνολο Total	Αροτραίες καλλιέργειες Crops on arable land	Λαχανικά Vegetables	Λοιπές κηπευτικές καλλιέργειες Other horti- cultural crops	Άμπελοι και σταφιδάκρυ πελοι Vineyards (grapes and raisins)	Κανονικοί δενδρώνες Trees in compact plantations
Έτος — 1983 — Year						
Σύνολο (1) - Total (1)	35.575,2	24.009,8	1.237,8	61,4	1.777,1	8.489,1
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	10,0	1,8	4,3	0,6	0,5	2,8
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια - Rest of Central Greece and Euboea	5.288,8	3.359,6	231,2	14,2	284,3	1.399,5
Πελοπόννησος - Peloponnesos ...	5.611,2	2.307,5	280,3	4,7	597,7	2.421,0
Ίονιοι Νήσοι - Ionian Islands ...	749,8	191,8	32,3	0,1	86,6	439,0
Ήπειρος - Epirus	1.092,0	744,6	36,1	0,6	9,5	301,2
Θεσσαλία - Thessaly	4.875,1	4.171,7	75,0	5,0	82,8	540,6
Μακεδονία - Macedonia	10.819,6	9.339,2	361,5	27,0	140,6	951,3
Θράκη - Thrace	2.946,5	2.813,4	57,1	7,6	11,4	57,0
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands .	1.669,7	668,8	65,2	0,1	124,9	810,7
Κρήτη - Crete	2.512,5	411,4	94,8	1,5	438,8	1.566,0
Έτος — 1984* — Year						
Σύνολο (1) - Total (1)	35.544,2	23.983,9	1.240,4	...	1.766,2	8.553,7
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	5.342,2	3.408,3	234,0	...	278,5	1.426,4
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια - Rest of Central Greece and Euboea	5.602,4	2.276,6	289,4	...	589,6	2.446,8
Πελοπόννησος - Peloponnesos ...	739,9	183,9	30,2	...	85,3	440,5
Ίονιοι Νήσοι - Ionian Islands ...	1.090,1	744,8	34,9	...	9,6	300,8
Ήπειρος - Epirus	4.830,8	4.124,8	78,7	...	82,6	544,7
Θεσσαλία - Thessaly	10.758,2	9.283,2	358,8	...	143,8	972,4
Μακεδονία - Macedonia	2.960,2	2.838,9	54,6	...	10,8	55,9
Θράκη - Thrace	1.687,7	693,2	64,4	...	121,7	808,4
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands .	2.532,7	430,2	95,4	...	444,3	1.562,8
Κρήτη - Crete						
Έτος — 1985* — Year						
Σύνολο (1) - Total (1)	35.516,3	23.879,6	1.239,1	...	1.751,1	8.646,5
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	5.353,8	3.382,8	247,3	...	269,0	1.454,7
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια - Rest of Central Greece and Euboea	5.549,2	2.212,2	277,7	...	585,8	2.473,5
Πελοπόννησος - Peloponnesos ...	733,7	185,8	28,9	...	83,9	435,1
Ίονιοι Νήσοι - Ionian Islands ...	1.093,1	745,9	34,5	...	9,0	303,7
Ήπειρος - Epirus	4.832,7	4.123,9	85,1	...	79,9	543,8
Θεσσαλία - Thessaly	10.762,8	9.285,6	357,0	...	142,4	977,8
Μακεδονία - Macedonia	2.949,8	2.831,3	56,3	...	10,3	51,9
Θράκη - Thrace	1.699,8	697,6	60,6	...	127,7	813,9
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands .	2.541,4	414,5	91,7	...	443,1	1.592,1
Κρήτη - Crete						

1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 24.
 * Προσωρινά στοιχεία.

1. See footnote (1), table 24.
 * Provisional data.

26. Έκτασεις άροτραίων καλλιεργειών κατά κατηγορίες — Areas under arable crops by categories

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σιτηρά για καρπό Cereals for grain	Βρώσιμα δσπρια Edible pulse	Βιομηχανικά φυτά Industrial plants	Κτηνοτροφικά φυτά Fodder plants	Πεπονοειδή Melons	Πατάτες Potatoes	Λοιπές άροτραίες καλλιεργείες Other crops on arable land
Έτος — 1983 — Year							
Σύνολο — Total	15.701,3	447,1	3.280,9	3.648,9	276,9	638,9	15,8
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Great- er Athens	0,5	0,0	0,0	1,1	0,0	0,2	0,0
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια — Rest of Central Greece and Euboea	1.926,4	89,4	540,6	675,5	36,5	90,4	0,8
Πελοπόννησος — Peloponnesos ...	1.163,5	75,0	74,7	706,5	65,1	220,2	2,6
Ίόνιοι Νήσοι — Ionian Islands ...	50,0	15,0	0,1	93,8	10,2	22,4	0,2
Ηπειρος — Epirus	233,6	35,8	24,4	412,9	8,3	28,5	1,2
Θεσσαλία — Thessaly	2.544,3	62,8	1.108,9	388,3	36,1	31,2	0,2
Μακεδονία — Macedonia	7.199,5	85,8	1.154,5	747,3	54,5	96,5	1,2
Θράκη — Thrace	2.061,4	37,5	370,3	271,4	23,7	40,5	8,5
Νήσοι Αιγαίου — Aegean Islands	373,5	23,9	6,8	203,8	21,4	38,6	0,8
Κρήτη — Crete	148,6	21,9	0,6	148,3	21,1	70,4	0,3
Έτος — 1984* — Year							
Σύνολο — Total	15.362,3	383,1	3.776,0	3.554,9	250,3	599,9	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Great- er Athens	1.930,6	69,4	621,2	642,8	34,1	84,7	...
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια — Rest of Central Greece and Euboea							
Πελοπόννησος — Peloponnesos ..	1.146,2	70,9	71,9	714,1	58,3	212,7	...
Ίόνιοι Νήσοι — Ionian Islands ...	48,3	13,6	0,1	87,7	9,4	19,2	...
Ηπειρος — Epirus	241,0	30,9	31,8	406,6	7,2	27,3	...
Θεσσαλία — Thessaly	2.409,1	42,8	1.227,6	388,1	31,6	25,0	...
Μακεδονία — Macedonia	7.152,6	82,8	1.187,6	714,1	49,1	89,5	...
Θράκη — Thrace	1.874,2	25,9	630,6	243,9	20,6	32,9	...
Νήσοι Αιγαίου — Aegean Islands	396,9	24,3	5,2	206,9	20,6	37,4	...
Κρήτη — Crete	163,4	22,5	0,5	150,7	19,4	71,2	...
Έτος — 1985* — Year							
Σύνολο — Total	14.759,7	340,8	4.292,3	3.491,6	277,2	564,3	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Great- er Athens	1.866,6	59,7	682,8	634,8	42,0	76,3	...
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια — Rest of Central Greece and Euboea							
Πελοπόννησος — Peloponnesos ...	1.107,1	68,7	76,5	701,0	60,2	196,1	...
Ίόνιοι Νήσοι — Ionian Islands ...	47,6	13,8	0,1	89,1	9,2	19,7	...
Ηπειρος — Epirus	243,1	28,3	42,4	395,8	7,8	26,3	...
Θεσσαλία — Thessaly	2.360,6	24,0	1.326,5	363,1	33,1	21,5	...
Μακεδονία — Macedonia	6.847,0	79,8	1.380,1	729,7	53,0	86,4	...
Θράκη — Thrace	1.743,8	21,8	779,8	219,5	18,4	29,3	...
Νήσοι Αιγαίου — Aegean Islands	393,1	23,6	3,7	208,8	20,7	38,5	...
Κρήτη — Crete	150,8	21,1	0,4	149,8	32,8	70,2	...

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

27. Έκτασεις καλλιεργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων

Areas under crops and production of agricultural crops

Προϊόντα - Crops	Έκταση (σε χιλιάδες εκτάρια (1)) Area (in thousand hectares (1))			Παραγωγή (σε χιλιάδες τόννους) Production (in thousand tons)		
	1983	1984*	1985*	1983	1984*	1985*
Σιτάρι μαλακό και ημίσκληρο - Wheat, soft and semi-hard	682	562	469	1.477	1.463	1.013
Σιτάρι σκληρό - Wheat, hard	302	312	406	582	846	776
Κριθάρι - Barley	329	364	310	624	890	606
Βρώμη - Oats	43	44	43	62	67	65
Αραβόσιτος - Maize, grown alone	181	219	211	1.758	2.091	1.948
Αραβόσιτος, συγκαλλιεργούμενος - Maize, grown with other crops	11	11	10			
Ρύζι - Rice	14	15	17	86	92	103
Σίκαλη - Rye	7	9	10	13	16	19
Βαμβάκι - Cotton	174	204	231	394	431	493
Καπνός - Tobacco	91	93	98	116	142	150
Ζαχαρότευτλα - Sugar beets	38	29	41	2.413	1.789	2.506
Φιστίκι αράπικο - Groundnuts	3	3	3	10	9	10
Σουσάμι - Sesame	2	1	1	1	1	1
Φασόλια ξερά - Dry beans, grown alone	15	14	13	32	32	31
Φασόλια ξερά, συγκαλλιεργούμενα - Dry beans, grown with other crops	9	8	8			
Κουκιά - Broad beans	5	5	5	6	7	7
Ρεβίθια - Chick-peas	8	6	5	8	6	5
Φακή - Lentils	6	4	2	6	4	2
Πεπόνια και καρπούζια - Melons and water-melons	28	25	28	719	688	723
Πατάτες - Potatoes	64	60	56	1.135	1.053	1.009
Τομάτες - Fresh tomatoes	47	50	49	1.869	2.345	2.238
Κρεμμύδια ξερά - Onions, dry	9	10	10	136	130	144
Λάχανα και κουνουπίδια - Cabbage and cauliflower	11	11	11	228	230	227
Πράσα - Leek	2	2	2	35	38	37
Μπάμιες - Okra	2	...	...	18	17	16
Μελιτζάνες - Eggplants	3	...	...	89	70	71
Άλλα νωπά λαχανικά - Other fresh vegetables	48	52	52	696	...	...
Κορινθιακή σταφίδα - Currants	(2) 178	(2) 177	(2) 175	80	80	80
Σταφίδα σουλτανίνα - «Sultanas» raisins				96	90	99
Επιτραπέζια σταφύλια - Table grapes	(2) 178	(2) 177	(2) 175	245	231	236
Γλεύκος (μούστος) - Must				545	580	489
Κτηνοτροφικά δσπρια - Fodder seeds	14	17	18	15	26	37
Σανά - Hay	279	271	259	2.010	1.924	1.838
Χλωρό χόρτο και ριζώματα - Green feed and roots	4	...	...	44	...	...
Γρασίδια - Grass	68	67	71	.	.	.

1. Το 1 εκτάριο ισοδύναμο με 10 στρέμματα.

2. Οι εκτάσεις όλων των αμπέλων και σταφυδαμπελών αναγράφονται ως σύνολα, ή παραγωγή τους, όμως, ξεχωρίζεται, με βάση την τελική χρήση των προϊόντων τους.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. 1 hectare = 10 royal stremmas.

2. The areas of vines appear totally, but their production is measured separately according to the final use of the related products.

* Provisional data.



28. Αριθμός δένδρων και ή αντίστοιχη παραγωγή τους — Trees and production thereof

Είδος δένδρων — Kind of trees	Αριθμός δένδρων (σε χιλιάδες) Number of trees (in thousand)				Παραγωγή δενδροκομικών προϊόντων (σε τόνους) Production (in tons)			
	1980	1981	1982	1983	1982	1983	1984*	1985*
Σύνολο — Total	(1)203.489	(1)208.452	(1)209.354	(1)212.645	.	.	.	.
Έσπεριδοειδή—Citrus trees	22.871	23.296	23.641	24.026	983.325	918.150	...	...
Πορτοκαλιές—Orange trees	15.081	15.364	15.692	15.931	738.700	663.335	756.756	607.958
Λεμονιές—Lemon trees	5.445	5.487	5.524	5.457	178.795	189.874	171.130	192.158
Μανταρινιές—Mandarin trees	2.016	2.105	2.095	2.295	60.023	59.249	65.709	67.679
Νερατζιές—Bitter orange trees	130	134	132	127	1.809	1.608	...	...
Κιτριές—Citron trees	143	146	147	160	2.756	2.432	...	...
Περγαμοτιές—Bergamot trees	37	36	27	27	553	600	...	...
Φράπες—Pummelo trees	19	24	24	28	689	1.052	...	...
Όπωρες—Fruit trees	31.244	32.249	32.952	33.889	.	.	.	.
Μηλιές—Apple trees	5.919	6.046	6.270	6.459	264.747	308.002	305.394	266.924
Αχλαδιές—Pear trees	6.910	7.370	7.707	7.989	129.050	145.183	129.690	139.089
Ροδακινιές—Peach trees	11.100	11.376	11.397	11.849	475.535	495.275	561.246	532.305
Βερικοκινιές—Apricot trees	2.393	2.538	2.638	2.677	102.021	136.897	95.005	127.790
Κερασιές—Cherry trees	1.345	1.393	1.451	1.475	24.255	28.563	28.693	29.264
Βυσσινιές—Sour cherry trees	682	717	735	759	7.474	11.868	...	...
Κυδωνιές—Quince trees	684	691	691	662	12.528	13.555	...	...
Κορομηλιές—Prunellas trees	517	481	477	458	9.395	9.521	...	...
Συκιές νωπών σύκων—Fig trees for fresh figs	1.694	1.637	1.586	1.561	30.304	30.907	...	...
Δαμασκηγιές (νωπών)—Plum trees (fresh)	(2)...	(2)...	(2)...	(2)...	3.261	3.432	...	...
Ξηροί καρποί και άποξηραινόμενοι— Nut and dried fruit trees	27.776	28.277	27.405	27.244	.	.	.	.
Συκιές ξερών σύκων—Fig trees for dry figs	1.934	1.936	1.841	1.834	20.483	19.080	...	...
Δαμασκηγιές (Ξερών)—Plum trees for prunes	(2)493	(2)483	(2)487	(2)476	348	700	...	...
Άμυγδαλιές—Almond trees	13.128	13.716	13.429	13.393	49.782	59.231	51.658	56.577
Καρυδιές—Walnut trees	3.091	3.222	3.122	3.148	25.429	28.098	27.792	28.905
Λεπτοκαρυές—Hazel nut trees	3.437	3.239	2.888	2.865	9.187	9.153	...	...
Φιστικιές—Pistachio trees	812	861	831	841	2.150	3.269	...	...
Καστανιές—Chestnut trees	1.544	1.494	1.577	1.577	14.805	14.107	...	...
Χαρουπιές—Carob trees	3.337	3.326	3.230	3.110	25.682	24.415	...	...
Άλοιπά—Other	121.598	124.630	125.356	127.486	.	.	.	.
Έλιές βρώσιμες—Olives, edible ..					205.275	132.082	149.036	164.827
Έλιές για έλαιοποίηση—Olives, for olive oil	(3)118.833	(3)121.871	(3)122.620	(3)124.754	1.577.953	1.298.452	...	...
Έλαιόλαδο βρώσιμο—Olive oil, edible					343.842	*293.340	360.607	...
Μουριές (φύλλων σηροτροφίας)— Mulberry trees for silkworms breeding	349	237	186	178	3.387	2.804	...	...
Μαστιχόδενδρα—Mastic trees	1.705	1.688	1.688	1.697	219	161	...	...
Ροδιές—Pomegranate trees	328	308	304	295	4.778	4.795	...	...
Μεσπιλιές (μουσμουλιές)—Medlar trees	165	189	166	165	2.509	2.668	...	...
Μπανανιές—Banana trees	218	337	392	397	3.158	3.191	...	...

1. Βλέπε τη γενική παρατήρηση 2 στη σελίδα 6.

2. Οι δαμασκηγιές ως είδος δένδρων δεν ξεχωρίζονται σε ξερών και νωπών δαμασκηγιών, ή παραγωγή τους, όμως, διακρίνεται σε νωπά (κατηγορία άπωρων) και ξερά δαμασκηγιών.

3. Ο αριθμός των ελαιοδένδρων δίνεται ως σύνολο, ενώ ή παραγωγή τους διακρίνεται σε είδη προϊόντων. Η παραγωγή ελαιοκομικών προϊόντων άναφέρεται στο έτος άνθοφορίας (ελαιοκομικό έτος) και όχι στο ήμερο-λογιακό έτος (συγκομιδή).

* Προσωρινά στοιχεία.

1. See general remark 2 on page 6.

2. Plum trees are considered totally, while their production is distinguished into fresh plums and prunes.

3. The number of olive trees appears totally, while their production is classified by kind of product. Production of olive products does not refer to the calendar year, but to the year of blossoming.

* Provisional data.

29. Αριθμός ζώων — Livestock population

Σε χιλιάδες κεφάλια ή κυψέλες

In thousand heads

Είδος ζώων	1980	1981	1982	1983	Kind of animals
Βοοειδή	881	830	792	754	Cattle
Βουβάλια	1	1	1	1	Buffaloes
Χοίροι	993	1.017	1.059	1.065	Pigs
Πρόβατα	8.048	8.144	8.227	8.252	Sheep
Αίγες	4.755	4.526	4.637	4.743	Goats
Ίπποι	105	95	86	80	Horses
Ημίονοι	111	106	99	94	Mules
Όνοι	230	219	209	199	Asses
Όρνιθες	29.562	29.544	30.253	29.082	Hens
Πάπιες	130	109	108	105	Ducks
Χήνες	45	41	43	43	Geese
Τυδίανοι	144	151	149	158	Turkeys
Περιστέρια	1.394	1.402	1.377	1.401	Pigeons
Κουνέλια	1.772	1.767	1.772	1.776	Rabbits
Κυψέλες μελισσών	1.191	1.167	1.165	1.197	Beehives (in thous. pieces)
Από αυτές, ευρωπαϊκές	990	980	988	1.033	Thereof : European

30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων — Livestock products

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος προϊόντων	1982	1983	1984*	1985*	Kind of products
Κρέας, σύνολο	498.588	490.123	488.848	470.691	Meat, total
Κρέας βόειο (και βουβάλων) ..	98.514	95.404	...	...	Cattle
Κρέας χοιρινό	146.115	146.896	...	...	Pork
Κρέας πρόβειο	79.854	80.664	...	...	Mutton, lamb
Κρέας αίγιο	42.349	43.022	...	...	Goat
Κρέας άλλων ζώων (πουλερικά κλπ.)	131.756	124.137	...	...	Other (poultry etc.)
Βούτυρο	5.665	5.462	5.591	5.056	Butter
Γάλα	1.678.235	1.678.526	1.657.746	1.665.025	Milk
Τυρί σκληρό	35.063	34.942	34.901	32.588	Cheese, hard
Τυρί μαλακό	105.161	107.320	105.636	105.333	Cheese, soft
Μυζήθρα	10.095	10.215	...	...	Myzithra
Κρέμα ναπή	3.378	3.410	...	...	Milk cream
Μαλλιά προβάτων (άκατέργαστα) ..	10.213	9.286	9.634	10.050	Lambswool (raw)
Τρίχες αιγών	1.379	1.456	...	...	Goat hairs
Αυγά	127.291	124.608	120.550	128.841	Eggs
Μέλι	11.349	10.903	11.958	10.391	Honey
Δέρματα (σε τεμάχια) :					Hides and skins (in pieces):
α) Μικρών ζώων	7.472.080	7.564.739	...	...	a) from small animals
β) Μεγάλων ζώων	288.290	279.782	...	...	b) from big animals

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

31. Παραγωγή δασικών προϊόντων — Forestry products

Είδος προϊόντων	1980	1981	1982	1983	Kind of products
Ρίζες ρεικιών, σε τόνους	1.805	748	887	853	Brier roots (tons)
Ευλάνθρακες, σε τόνους	26.886	28.870	28.356	29.124	Charcoal (tons)
Ευλεία στρογγυλή (1), (2) σε μ³	785.603	739.635	776.634	905.322	Lumber (1), (2) (m³)
Καυσόξυλα, σε τόνους :					Firewood (tons) :
α) από δάση	1.130.782	1.170.992	1.239.200	1.265.739	a) from forest land
β) από γεωργικές εκτάσεις	895.127	832.256	902.252	878.393	b) from agricultural land
Θάμνοι από βοσκοτόπους, σε τόνους	133.648	114.675	122.529	108.911	Shrub from pastures (tons)
Ρετσίνι, σε τόνους	16.827	12.393	12.081	11.665	Resin gum (tons)
Ρίγανη, σε τόνους	4.157	2.653	2.202	1.790	Origanum (tons)
Δαφνόφυλλα, σε τόνους	120	126	103	52	Laurel leaves (tons)
Τσάι του βουνού, σε τόνους	1.027	1.148	731	526	Wild (Greek) tea (tons)

1. Πηγή : Υπουργείο Γεωργίας (Διεύθυνση Δασών).

1. Source : Ministry of Agriculture (Division of Forests).

2. Περιλαμβάνεται και η ξυλεία οικοδομικής.

2. Including construction timber.

32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων — Number of agricultural machinery

Είδος	1980	1981	1982	1983	Kind
Γεωργικά τρακτέρ (σύνολο)	221.919	238.131	248.369	260.788	Agricultural tractors (total)
'Από αυτά κάτω των 18 HP	81.614	85.877	88.853	92.073	<i>Thereof under 18 HP</i>
Θερίζοαλωνιστικές μηχανές (κομπίνες) ...	6.109	6.364	6.505	6.345	Threshers-harvesters (combines)
'Απλές θεριστικές μηχανές	5.193	5.206	5.387	5.748	Harvesters
'Αλωνιστικές μηχανές κάθε τύπου	870	894	893	970	Threshers (all types)
'Απλές χορτοσυλλεκτικές μηχανές	8.001	8.202	8.368	8.349	Simple mowers
'Εκκοκκιστικές άραβοσίτου	2.028	1.952	1.855	1.760	Maize leaf-removers
Κορυφολόγοι γάλατος ...	2.239	2.295	2.265	2.210	Cream separators
'Αντλίες πετρελαιοκίνητες	93.851	95.233	95.799	96.544	Pumps, oil
'Αντλίες βενζινοκίνητες	83.069	81.175	79.742	80.149	Pumps, petrol
'Αντλίες ηλεκτροκίνητες	74.383	78.799	83.845	89.487	Pumps, electric
"Άλλες αντλίες (άτμοκίνητες, άνεμοκίνητες, ζωοκίνητες κλπ.) και μαγγανοπήγαδα	13.541	13.958	12.077	11.275	Pumps, other (steam, wind, animal-drawn etc.), bucket-elevators
Συγκροτήματα τεχνητής βροχής	114.576	119.605	124.786	129.635	Sprinklers
'Εκκολαπτικές μηχανές	575	608	833	666	Incubators
Σπαρτικές μηχανές σιταριού	30.815	32.769	34.799	36.626	Sowing machines, for wheat
Σπαρτικές μηχανές βαμβακιού, άραβοσίτου κλπ.	20.280	19.522	19.590	19.303	Sowing machines, for cotton, maize, etc.
Σιτοδιαλογείς (τριέρια)	2.914	2.862	2.513	2.740	Corn-graders
α) Ψεκαστήρες	104.859	107.842	110.114	114.263	Mechanical : a) Sprayers b) Dusters
Μηχανοκίνητοι : β) Θειωτήρες	14.673	15.342	14.731	14.798	

33. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας άλιείας — Number of professional motor propelled fishing vessels

Κατηγορία άλιευτικών	1983			1984			Category of fishing vessels
	Αριθμός No	HP	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	HP	κ.δ.χ. GRT	
Σύνολο	5.469	531.353	51.192	5.874	570.916	56.278	Total
'Υπερπόντιας άλιείας ⁽¹⁾	30	32.270	16.860	42	43.150	20.036	Overseas fishery ⁽¹⁾
Μέσης άλιείας	845	190.795	34.332	836	197.761	36.242	Open sea fishery
Μηχανότρατες	348	95.230	18.994	337	99.005	19.655	Trawlers
Γρί - γρί	350	55.092	8.289	355	58.605	9.312	Purse seines
Μικτά	147	40.473	7.049	144	40.151	7.275	Mixed
Παράκτιας άλιείας	4.594	308.288	(3)	4.996	330.005	(3)	Inshore fishery
Τράτες	779	49.689	(3)	748	48.762	(3)	Seiners
Λοιπά ⁽²⁾	3.815	258.599	(3)	4.248	281.243	(3)	Other ⁽²⁾

1. Τα σκάφη αυτά άλιεύουν στον 'Ατλαντικό 'Ωκεανό.
2. Δεν περιλαμβάνονται τα σκάφη που διαθέτουν Ιπποδύναμη 19 HP και κάτω.
3. Δεν υπάρχουν στοιχεία χωρητικότητας των σκαφών παράκτιας άλιείας.

1. Vessels fishing in the Atlantic Ocean.
2. Excluding vessels of 19 HP or less.
3. There are no data on tonnage of inshore fishery vessels.

34. Παραγωγή θαλασσινών αλιευμάτων με μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη, ίπποδυνάμειας κυρίως 20 HP και άνω ⁽¹⁾, και αριθμός σκαφώνCatch ⁽¹⁾ landed by professional motor propelled vessels, mostly of 20 HP or more, and number of vessels

Κατηγορία	1983			1984			1985*			Category
	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Ι.-Δεκ. J.-Dec.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Ι.-Δεκ. J.-Dec.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Ι.-Δεκ. J.-Dec.	

α) Παραγωγή (σε τόννους) — a) Catch (in tons)

Σύνολο	7.363	6.588	89.486	*8.629	*6.814	*97.094	9.316	7.943	108.221	Total
Υπερπόντιας αλιείας ..	717	599	8.561	763	278	9.012	705	665	9.507	Overseas fishery
Μέσης αλιείας	3.714	3.155	50.932	4.759	3.625	56.118	5.547	4.333	67.143	Open sea fishery
Παράκτιας αλιείας ⁽²⁾ ..	2.932	2.834	29.993	3.107	2.911	31.964	3.064	2.945	31.571	Inshore fishery ⁽²⁾

β) Αλιευτικά σκάφη (αριθμός) — b) Fishing vessels (number)

Σύνολο	5.469	5.469	5.469	5.874	5.874	5.874	5.885	5.885	5.885	Total
Υπερπόντιας αλιείας ..	30	30	30	42	42	42	43	43	43	Overseas fishery vessels
από αυτά :										of which :
άλιευσαν ή απέστειλαν αλιεύματα υπερπόντιας αλιείας	26	26	26	24	23	23	37	34	34	have caught or sent overseas catch
Μέσης αλιείας	845	845	845	836	836	836	844	844	844	Open sea fishery vessels
από αυτά :										of which :
παρέδωσαν δελτία	461	462	459	385	365	312	374	367	367	have filled in returns
δηλαδή :										thereof :
α) εν ενεργεία	325	299	297	296	260	137	304	283	283	a) in operation
β) άργούντα	136	163	162	89	105	175	70	84	84	b) laid-up
Παράκτιας αλιείας ⁽²⁾ ..	4.594	4.594	4.594	4.996	4.996	4.996	4.998	4.998	4.998	Inshore fishery vessels ⁽²⁾
από αυτά :										of which :
παρέδωσαν δελτία	1.695	1.683	1.682	1.763	1.689	1.452	1.850	1.772	1.772	have filled in returns
δηλαδή :										thereof :
α) εν ενεργεία	1.326	1.253	1.250	1.437	1.338	1.202	1.545	1.422	1.422	a) in operation
β) άργούντα	369	430	432	326	351	250	305	350	350	b) laid-up

1. Για την κατ' εκτίμηση παραγωγή αλιευμάτων από όλα τα αλιευτικά σκάφη, βλέπε το έτησιο δημοσίευμα της ΕΣΥΕ «Αποτελέσματα Έρευνας Θαλασσίας Αλιείας».

2. Περιλαμβάνονται όλες οι τράτες και όλα τα γριγορικά ανεξαρτήτως ίπποδυνάμειας και όλα από τα «λοιπά» (πίνακας 33) διαθέτουν μηχανή (πρωάσεως) 20 HP και άνω. Υπάρχουν ακόμη 11.300, περίπου, «λοιπά» σκάφη με μηχανή μέχρι 19 HP, τα οποία, όμως, από το έτος 1970 δεν περιλαμβάνονται στην έρευνα. Η μέση μηνιαία παραγωγή του καθενός από αυτά είχε εκτιμηθεί σε 180 μέχρι 230 κιλά.

* Προσωρινά στοιχεία. Η παραγωγή της μέσης και της παράκτιας αλιείας μετά τις αναγωγές.

1. For the estimated overall fishery production see «Results of Sea Fishery Survey».

2. Including all seiners and purse seines irrespective of horsepower, together with «other» vessels of 20 HP and over (see table 33). There are also another 11.300 vessels of 19 HP or less, not covered by the survey since 1970, with an average monthly production of about 180 - 230 kgs per vessel.

* Provisional data. Production of open sea fishery and inshore fishery estimated from sample data.



VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΑΕΡΙΟ ΠΟΛΕΩΣ — INDUSTRY - ELECTRICITY - CITY GAS

35. Μηνιαίοι δείκτες⁽⁴⁾ παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως Monthly indices⁽⁴⁾ of mining, manufacturing and electricity - city gas production

Βάση : Μέση μηνιαία παραγωγή 1980=100,0

Base : Average monthly production 1980=100,0

Κώδικας (1) Code	Κλάδοι — Branches	1984 (2)	1985 (2)	1985	1986	
				’Οκτ. Oct.	Σεπτ. (3) Sept. (3)	’Οκτ.* Oct.*

1. Γενικός δείκτης παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως General index of mining, manufacturing and electricity - city gas production

11-39 και 41	’Ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού-αερίου πόλεως—Mining, manufacturing and electricity-city gas production	103,8	107,2	118,6	119,3	113,8
-----------------	--	-------	-------	-------	-------	-------

2. Παραγωγής ορυχείων — Mining production index

11-16	’Ορυχείων—Mining	178,1	182,6	159,8	188,7	168,0
110.1	Λιγνίτη—Lignite	135,8	156,8	162,7	184,5	154,8
121.0,122.3	Σιδηρομεταλλευμάτων—Iron ores	131,1	154,6	141,0	132,7	102,2
122.1	Βωξίτη—Bauxite	76,0	78,7	80,4	76,5	82,8
122.2,4,5, 6,9	Μεταλλευμάτων μαγγανίου, χρωμίου κλπ.—Manganese ores, chromium, etc.	132,8	167,1	157,3	167,4	139,7
130.1,2	Πηγές πετρελαίου, εξαγωγή και καθαρισμός φυσικού αερίου—Oil sources-Extraction and treatment of natural gas	633,3	637,4	443,5	620,9	509,0
141.1,2,3,4 142.1,2,3 159.3,4 151.1,2,5	Λατομικών και οικοδομικών υλών—Quarrying and building materials	110,7	109,9	123,0	125,8	126,2
	Θειούχων μικτών και βαριτινής—Mixed sulphurous ores and barytes	95,9	87,6	81,5	79,9	92,1
151.4	Λευκολίθου—Magnesite	85,7	72,0	63,6	62,4	69,3

3. Παραγωγής βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως — Manufacturing and electricity - city gas production index

20-39 και 41	Βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού-αερίου πόλεως—Manufacturing and electricity-city gas	99,2	102,5	116,1	115,0	110,4
-----------------	---	------	-------	-------	-------	-------

4. Παραγωγής βιομηχανίας — Manufacturing production index

20-39	Βιομηχανίας—Industry	98,5	101,0	115,6	114,2	109,6
20	Ειδών διατροφής—Food manufacturing industries	117,6	120,6	170,1	172,2	136,2
21	Ποτών—Beverage industries	111,8	125,8	124,6	165,2	133,5
22	Καπνού—Tobacco manufactures	107,1	119,3	222,9	172,1	133,6
23	’Υφαντικών ειδών—Manufacture of textiles	92,0	95,5	109,4	103,6	114,0
24	Ειδών υποδήσεως-ένδυμασίας—Footwear and wearing apparel	78,5	85,1	89,3	90,7	86,2
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	71,4	62,3	73,4	68,7	69,0
26	’Επιπλων—Furniture	78,8	88,0	85,8	67,8	73,1
27	Χάρτου—Manufacture of paper and paper products	116,9	135,4	147,4	167,8	170,7
28	’Εκτυπώσεων-’Εκδόσεων—Printing-Publishing	111,7	115,6	87,7	104,7	110,5
29	Δέρματος—Manufacture of leather	76,1	74,9	90,1	84,6	80,7
30	Προϊόντων από έλαστικό και πλαστική ύλη—Manufacture of rubber and plastic products	114,7	121,6	120,9	119,3	110,5
31	Χημικών προϊόντων—Manufacture of chemicals and chemical products	114,0	121,6	128,6	119,8	122,1
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Manufacture of products of petroleum and coal	96,5	95,1	95,0	118,4	106,7
33	Μη μεταλλικών ορυκτών—Manufacture of non-metallic mineral products	92,8	90,4	103,8	101,1	98,8
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	92,5	94,0	97,8	90,0	94,2
35	Μεταλλουργικών προϊόντων—Manufacture of metal products	100,7	89,7	94,4	107,7	111,5
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών—Machinery and appliances (non electrical)	93,0	100,9	121,6	89,6	84,2
37	’Ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών κλπ.—Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	90,5	104,5	113,4	115,5	111,1
38	Μεταφορικών μέσων—Manufacture of transport equipment	81,8	68,1	75,7	69,4	76,7
39	Διαφόρων βιομηχανιών—Miscellaneous manufacturing industries	155,7	172,3	272,1	170,9	173,0

35. Μηνιαίοι δείκτες⁽⁴⁾ παραγωγής όρυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως (συνέχεια)
Monthly indices⁽⁴⁾ of mining, manufacturing and electricity - city gas production (continued)

Βάση : Μέση μηνιαία παραγωγή 1980=100,0

Base : Average monthly production 1980=100,0

Κώδικας (1) Code	Κλάδοι — Branches	1984 (2)	1985 (2)	1985	1986	
				Όκτ. Oct.	Σεπτ.(3) Sept. (3)	Όκτ.* Oct.*

5. Παραγωγής ειδών διατροφής - ποτών - καπνού και λοιπών κλάδων
Index of food - beverages - tobacco production and of the remaining branches

20-22	Ειδών διατροφής - ποτών - καπνού—Index of food - beverages - tobacco	115,4	121,5	167,3	170,7	135,3
23-39	Λοιπών κλάδων—Index of the remaining branches	94,9	96,5	104,3	101,8	104,0

6. Παραγωγής κεφαλαιακών, διαρκών καταναλωτικών και καταναλωτικών αγαθών
Index of capital goods, durable consumption goods and consumption goods production

Κεφαλαιακών αγαθών—Index of capital goods	81,8	81,2	89,0	85,6	86,0
Διαρκών καταναλωτικών αγαθών—Durable consumption goods	87,4	97,4	102,5	104,5	108,7
Καταναλωτικών αγαθών—Index of consumption goods	108,0	111,4	128,8	128,2	121,0

7. Παραγωγής ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως — Electricity - city gas production index

41	Ηλεκτρισμού-αερίου πόλεως—Electricity-city gas	108,8	123,3	123,2	126,9	122,3
411	Ηλεκτρισμού—Electricity	108,4	120,5	120,2	123,8	118,6
412	Αερίου πόλεως—City gas	158,0	492,5	507,2	539,0	602,4

1. Βάσει της Στατιστικής Ταξινόμησης των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας (ΣΤΑΚΟΔ) του 1980.

2. Οι έτήσιοι δείκτες έχουν υπολογισθεί από τους αντίστοιχους μηνιαίους, αλλά πριν οι μηνιαίοι αυτοί υποβληθούν σε διόρθωση. Οι μηνιαίοι δείκτες διορθώνονται με βάση τις εργάσιμες ημέρες που έχει, κατά περίπτωση, ο κάθε συγκεκριμένος μήνας.

3. Αναθεωρημένα στοιχεία.

4. Νέοι δείκτες, αναθεωρημένοι με βάση τη μέση μηνιαία παραγωγή του έτους 1980. Μεθοδολογικό σημείωμα για την αλλαγή του έτους βάσεως και πίνακες των αναθεωρημένων δεικτών δημοσιεύτηκαν στο «Παράρτημα» του τεύχους Ιανουαρίου 1987 (σελ. 97-112).

* Προσωρινά στοιχεία.

1. According to the 1980 Greek Standard Industrial Classification based on the ISIC.

2. The annual indices were derived from the corresponding monthly indices before the latter were subjected to correction. Monthly indices are corrected according to the working days included in each month.

3. Revised data.

4. New revised indices with the average monthly production of the year 1980 as a base. Methodological note on the change of the base year and tables with the revised indices are published in the «Appendix» of the January 1987 issue (pp. 97-112).

* Provisional data.

36. Παραγωγή και διάθεση αερίου πόλεως — Production and sale of city gas

Σε TIII⁽¹⁾

In toe⁽¹⁾

Παραγωγή - Διάθεση	1984	1985	Ιούλιος July		Ιαν. - Ιούλιος Jan. - July		Production - Sales
			1985	1986	1985	1986	
Παραγωγή	7.585	11.753	984	967	6.690	7.053	Production
Διάθεση	6.151	8.739	801	792	5.146	5.443	Sales
Οικιακή	818	931	24	31	715	780	Households
Βιομηχανική	3.848	6.226	653	568	3.512	3.471	Industrial
Νοσοκομειακή	64	71	8	6	46	39	Hospital
Ξενοδοχειακή	233	295	29	36	191	193	Hotel
Εμπορική - επαγγελματική	1.188	1.216	87	151	682	960	Commercial
Απώλειες	1.434	3.014	183	175	1.544	1.610	Loss

1. 1 TIII (τόνος Ισοδύναμου πετρελαίου) αντιστοιχεί προς 10 εκ. Kcal.

1. Toe : one ton oil equivalent equal to 10 m. Kcal.

37. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας — Production and distribution of electric energy

Σε εκατομμύρια ΩXB

In million kWh

Παραγωγή — Διάθεση	Ιούλιος July		Αύγουστος August		Ιαν. - Αύγουστος Jan. - August		Production — Distribution
	1985	1986	1985	1986	1985	1986	
Διαθέσιμη ηλεκτρική ενέργεια . . .	2.274	2.364	2.203	2.298	17.380	17.976	Electric energy made available
Α' Καθαρή παραγωγή	2.243	2.276	2.156	2.220	16.865	16.748	A. Net production
α) Θερμική	1.974	1.999	1.883	1.917	15.015	14.606	a) Thermal
β) Υδροηλεκτρική	269	277	273	303	1.820	2.142	b) Hydro-electric
Β' Αγορές	23	73	38	69	453	915	B. Purchases
Γ' Εισαγωγές	8	15	9	9	62	313	C. Imports
Διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας . . .	1.919	2.032	2.041	2.102	16.007	16.515	Electric energy sold
Α' Πωλήσεις	1.892	2.020	2.004	2.039	15.898	16.371	A. Sales
Β' Εξαγωγές	27	12	37	63	109	144	B. Exports
Ίδιοκατανάλωση - απώλειες	355	332	162	196	1.373	1.461	Self-consumption-lost or un-accounted for

Πηγή: Δημόσια Έπιχειρήση Ηλεκτρισμού.

Source: Public Power Corporation.

38. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας — Sales of electric energy

Σε εκατομμύρια ΩXB

In million kWh

Έτος και μήνας — Year and month	Σύνολο Total	Αττική Attica	Μακεδονία, Θράκη Macedonia, Thrace	Κεντρική Ελλάς Central Greece	Πελοπόννησος, Ήπειρος, Ίόνιοι Νήσοι Peloponnesos, Epirus, Ionian Islands	Νήσοι Αιγαίου και Κρήτη Aegean Islands and Crete
1983	21.653	7.354	4.716	6.117	2.398	1.068
1984	23.050	7.548	5.210	6.652	2.509	1.131
1985	23.865	7.565	5.628	6.822	2.595	1.255
1985: Ιούλιος — July	1.892	520	422	611	237	102
1986: Ιούλιος — July	2.020	558	467	617	257	121
Οικιακή—Household	523	246	113	49	71	44
Γεωργική—Agricultural	169	3	42	63	51	10
Εμπορική—Commercial	295	118	60	27	49	42
Βιομηχανική—Industrial	964	170	237	471	73	13
Φωτισμός δδών(1)—Street lighting(1)	16	—	6	3	4	3
Δημόσιες και Δημοτικές Αρχές—Government and Municipal services	51	19	9	4	9	9
Έλξη—Traction	2	2	—	—	—	—
1985: Αύγουστος — August	2.004	531	448	639	262	124
1986: Αύγουστος — August	2.039	550	472	613	273	131
Οικιακή—Household	490	216	108	50	74	42
Γεωργική—Agricultural	258	3	62	114	65	14
Εμπορική—Commercial	333	134	66	31	52	50
Βιομηχανική—Industrial	860	152	219	409	67	13
Φωτισμός δδών(1)—Street lighting(1)	37	20	6	4	5	2
Δημόσιες και Δημοτικές Αρχές—Government and Municipal services	60	24	11	5	10	10
Έλξη—Traction	1	1	—	—	—	—

Πηγή: Δημόσια Έπιχειρήση Ηλεκτρισμού.
1. Τα στοιχεία είναι διαθέσιμα κάθε 2 μήνες.Source: Public Power Corporation.
1. Data available every second month.

39. Χορηγήσεις άδειων λειτουργίας και βεβαιώσεων άπαλλαγής⁽³⁾ νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων
Operation permits and exemption certificates⁽³⁾ issued to new or extended factories and workshops

Κώδικας-Code	Κλάδοι Branches	Σύνολο Έλλάδος—Greece, total						Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens					
		Νέα—New				Επεκτάσεις Extended		Νέα—New				Επεκτάσεις Extended	
		Αδ. λειτουργίας Operation permits		Βεβ. απαλλαγής Exemption cer.				10 HP και άνω 10 HP and over		Μέχρι 10 HP Up to 10 HP			
		Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP
	1982 (1)	467	59.883	...	...	354	66.646	103	6.014	...	...	108	16.892
	1983 (1)	581	109.270	...	...	533	84.142	122	4.980	...	...	182	12.638
	1984 (1)	779	77.346	...	...	706	164.079	275	9.845	...	...	306	19.420
	1985 (2)	2.183	77.462	...	...	807	101.477	383	5.420	1.168	4.643	340	10.717
	1985 : I — III	523	15.180	...	...	176	33.562	103	1.434	262	1.172	75	2.859
	1986 : I — III	504	15.048	448	3.634	260	18.710	57	1.019	293	1.067	95	2.434
20	Ειδών διατροφής—Foodstuffs	72	4.203	48	407	61	6.568	3	143	19	72	2	127
21	Ποτών—Beverages	3	739	10	88	8	1.437	—	—	—	—	—	—
22	Καπνού—Tobacco	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	7	296	16	109	19	567	—	—	—	—	10	184
24	Ειδών ένδυμασίας και υποδήσεως—Clothing and footwear	147	823	60	434	19	593	13	196	126	407	13	215
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	26	1.416	45	558	16	655	1	12	2	4	7	113
26	Επιπλων—Furniture	11	259	15	178	10	265	2	33	4	11	5	120
27	Χάρτου—Paper	8	203	3	19	4	167	3	37	3	11	3	95
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	22	184	10	35	4	62	7	85	14	85	4	62
29	Δέρματος—Leather	—	—	29	98	2	38	—	—	—	—	—	—
30	Προϊόντων ελαστικού και πλαστικής ύλης—Rubber and plastic products	11	562	11	76	25	1.724	—	—	7	30	15	675
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	6	113	9	85	8	527	1	85	3	11	4	120
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Products of petroleum and coal	2	638	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτά—Non-metallic mineral products	31	2.386	24	220	26	4.012	4	65	15	51	3	92
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	23	1.219	29	257	28	1.283	1	31	9	48	15	373
36	Μηχανών, συσκευών εκτός των ηλεκτρικών—Machinery (non-electrical)	22	922	40	425	19	459	2	61	6	19	10	220
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	20	399	18	93	4	64	3	48	14	44	1	9
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment	61	469	59	487	2	199	7	90	49	190	1	8
39	Λοιπών βιομηχανικών—Miscellaneous manufacturing	32	217	21	58	5	90	10	133	22	84	2	21

- (1) Δεν περιλαμβάνονται όλες οι ιδρύσεις ή επεκτάσεις βιομηχανικών-βιοτεχνικών καταστημάτων, αλλά μόνο αυτές για τις οποίες απαιτείται άδεια του Υπουργείου Βιομηχανίας-Ενεργείας και Τεχνολογίας. Η άδεια αυτή ήταν απαραίτητη για την εγκατάσταση κινητήρων στην Περιφέρεια Πρωτευούσης από 10 ίππους και στην υπόλοιπη Χώρα από 15 ίππους και άνω.
- (2) Με το Π.Δ. 84/84, για την Ήπειρωτική Άττική (στην οποία περιλαμβάνεται και η Περιφ.Πρωτευούσης) και για τα νησιά Σαλαμίνα και Αίγινα, απαιτείται άδεια για εγκατάσταση κινητήρων οποιασδήποτε Ιπποδυνάμειας. Στόν ανωτέρω πίνακα η νέα νομοθετική ρύθμιση λαμβάνεται υπόψη από τον Ιανουάριο 1985 και, συνεπώς, για την Περιφ. Πρωτευούσης δίδονται σε χωριστές στήλες οι άδειες μέχρι 10 ίππους.
- (3) Η βεβαίωση άπαλλαγής, χορηγείται για τα νέα καταστήματα εκτός ήπειρωτικής Άττικής, Σαλαμίνας και Αίγινας, για εγκατάσταση κινητήρων μέχρι 15 HP.

- (1) Including only foundations or extensions of industrial and handicraft establishments for which special licence of the Ministry of Industry, Energy and Technology was required, namely, establishments with mechanical equipment exceeding 10 HP for Greater Athens and 15 HP for the rest of the country.
- (2) By the P.D. 84/84 on the continental Attica (which includes Greater Athens) and the islands Salamina and Aegina, a licence is required for the installation of any mechanical equipment. In the above table the new legislation amendment is in valid from January 1985 onwards so, the licences issued in Greater Athens are given in separate columns up to 10 HP.
- (3) Exemption certificate is issued to all new establishments, excluding those located on the continental Attica, Salamis and Aegina, for the installation of mechanical equipment up to 15 HP.



VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ — CONSTRUCTION

40. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των άδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν

Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits

Όγκος σε μ³, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Volume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες οικοδομές (1) — New buildings (1)				Προσθήκες (2) — Extensions (2)			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
1984	39.121	61.777	33.980.811	41.032.085	18.344	11.768	6.487.539	8.715.367
1985	45.369	72.559	41.247.194	60.921.776	22.185	13.300	8.134.917	11.901.977
<i>1985: Αύγουστος — August</i>	<i>3.136</i>	<i>4.832</i>	<i>2.636.793</i>	<i>3.637.548</i>	<i>1.459</i>	<i>814</i>	<i>536.144</i>	<i>741.884</i>
1986: Αύγουστος — August	2.584	4.076	2.381.554	3.352.774	1.152	638	430.443	603.754
Νομός Ἀττικῆς — Attica	74	189	112.322	226.004	58	50	22.252	45.201
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	44	131	86.915	178.048	46	46	17.781	39.411
Διαμέρισμα Ἀθηνῶν — Athens Region	9	39	30.020	56.142	11	11	3.854	8.188
Διαμέρισμα Πειρ. — Piraeus Region	11	24	12.632	25.279	11	14	5.355	13.167
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικῆς — W. Attica Region	6	14	7.824	16.031	11	12	4.292	7.420
Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικῆς — E. Attica Region	18	54	36.439	80.596	13	9	4.280	10.636
Ἵπ. λοιπὸ Ν. Ἀττικῆς — Rest of Attica Department	30	58	25.407	47.956	12	4	4.471	5.790
Διαμέρισμα Πειρ. — Piraeus Region	6	16	7.201	13.046	2	—	714	841
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικῆς — W. Attica Region	3	6	1.397	2.475	1	—	446	820
Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικῆς — E. Attica Region	21	36	16.809	32.435	9	4	3.311	4.129
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία — Rest of Central Greece and Euboea	280	406	231.538	286.415	119	69	37.157	53.470
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας — Aetolia and Akarnania	33	44	15.288	20.221	15	8	4.238	6.621
Βοιωτίας — Boeotia	17	23	42.340	45.590	9	7	3.481	4.270
Εὐβοίας — Euboea	107	160	92.130	112.458	41	28	15.410	21.231
Εὐρυτανίας — Eurytania	14	20	7.430	7.870	3	1	711	1.225
Φθιώτιδος — Phthiotis	94	135	66.818	90.651	42	23	11.183	16.057
Φωκίδος — Phocis	15	24	7.532	9.625	9	2	2.134	4.066
Πελοπόννησος — Peloponnesos	359	540	329.205	419.277	227	103	58.526	77.076
Ἀργολίδος — Argolis	19	26	12.497	18.095	10	7	3.144	5.590
Ἀρκαδίας — Arkadia	23	40	24.294	34.031	31	13	6.785	8.538
Ἀχαΐας — Akhaia	71	108	94.782	119.138	44	20	14.761	19.941
Πάτραι (πολεοδομικὸ συγκρότημα) — Greater Patras	26	49	26.685	49.903	15	11	4.816	8.210
Ἵπόλοιπο Ν. Ἀχαΐας — Rest of Akhaia Department	45	59	68.097	69.235	29	9	9.945	11.731
Ἠλείας — Iliia (Elis)	94	142	63.829	94.975	43	15	8.790	11.978
Κορινθίας — Korinthia	62	83	35.667	40.679	23	13	6.680	7.767
Λακωνίας — Lakonia	47	67	33.781	39.362	43	13	8.887	9.999
Μεσσηνίας — Messenia	43	74	64.355	72.997	33	22	9.479	13.263
Ἰόνιοι Νῆσοι — Ionian Islands	202	298	138.042	206.468	70	50	20.848	26.464
Ζακύνθου — Zante	39	58	21.192	22.314	21	20	8.460	9.365
Κερκύρας — Corfu	97	146	80.006	131.583	26	16	7.177	8.763
Κεφαλληνίας — Cephalonia	55	78	32.214	46.495	20	13	4.800	7.501
Λευκάδος — Levkas	11	16	4.630	6.076	3	1	411	835
Ἠπειρος — Epirus	162	251	153.257	188.162	72	37	21.004	28.684
Ἄρτης — Arta	29	42	37.599	42.836	10	6	2.039	2.406
Θεσπρωτίας — Thesprotia	19	29	22.238	29.489	8	4	2.468	3.525
Ἰωαννίνων — Yanina	65	100	48.208	60.116	39	20	13.026	18.842
Πρεβέζης — Preveza	49	80	45.212	55.721	15	7	3.471	3.911

40. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των
 άδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits (continued)

*Όγκος σε μ³, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Volume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες οικοδομές ⁽¹⁾ — New buildings ⁽¹⁾				Προσθήκες ⁽²⁾ — Extensions ⁽²⁾			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
Θεσσαλία—Thessaly	223	332	188.868	278.153	134	61	32.086	47.610
Καρδίτσης—Karditsa	35	44	15.245	20.021	16	11	5.770	8.930
Λαρίσης—Larisa	59	92	41.232	60.733	36	13	8.065	11.169
Λάρισα (δήμος)—Larisa (municipality)	10	23	11.914	21.720	9	5	2.745	4.674
Υπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of Larisa Department	49	69	29.318	39.013	27	8	5.320	6.495
Μαγνησίας—Magnisia	77	115	72.618	110.993	59	31	13.874	20.847
Βόλος (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Volos	22	36	22.875	33.912	25	16	5.529	9.969
Υπόλοιπο Ν. Μαγνησίας—Rest of Magnisia Department	55	79	49.743	77.081	34	15	8.345	10.878
Τρικάλων—Trikala	52	81	59.773	86.406	23	6	4.377	6.664
Μακεδονία—Macedonia	594	989	627.315	849.710	218	107	159.278	190.217
Γρεβενών—Grevena	20	36	25.115	30.680	5	1	759	1.055
Δράμας—Drama	47	77	71.011	105.920	22	4	3.830	4.145
Ήμαθίας—Imathia	39	65	46.087	64.168	21	14	49.205	52.456
Θεσσαλονίκης—Salonica	85	191	154.788	214.379	23	20	39.457	48.789
Θεσσαλονίκη (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Salonica	45	130	70.619	122.128	13	15	34.489	42.416
Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης—Rest of Salonica Department	40	61	84.169	92.251	10	5	4.968	6.373
Καβάλας—Kavala	41	67	38.636	46.819	28	12	8.677	11.558
Καστοριάς—Kastoria	23	35	16.534	20.655	3	—	439	600
Κιλίκης—Kilkis	16	19	14.491	13.545	5	3	1.562	2.456
Κοζάνης—Kozani	54	85	46.995	54.280	16	5	4.668	8.371
Πέλλης—Pella	68	110	57.867	59.340	14	6	26.054	26.714
Πιερίας—Pieria	52	74	27.259	41.475	18	14	9.122	13.188
Σερρών—Serres	74	108	60.606	98.994	40	17	7.725	11.968
Φλώρινης—Florina	12	21	12.589	16.176	6	2	1.105	1.070
Χαλκιδικής—Chalkidiki	63	101	55.337	83.279	17	9	6.675	7.847
Θράκη—Thrace	84	113	92.154	110.594	34	14	7.753	12.655
Έβρου—Evros	56	79	57.988	74.669	26	11	5.795	9.615
Ξάνθης—Xanthi	12	16	9.730	11.648	6	3	1.776	2.746
Ροδόπης—Rodopi	16	18	24.436	24.277	2	—	182	294
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	348	527	258.964	381.700	143	77	40.140	73.011
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	128	200	111.979	185.222	46	30	12.900	21.828
Κυκλάδων—Cyclades	102	143	66.610	83.362	44	29	16.888	28.733
Λέσβου—Lesvos	52	91	40.764	57.346	20	7	4.929	14.768
Σάμου—Samos	37	55	26.709	39.163	20	7	2.398	3.305
Χίου—Chios	29	38	12.902	16.607	13	4	3.025	4.377
Κρήτη—Crete	258	431	249.889	406.291	77	70	31.399	49.366
Ηρακλείου—Iraklion	79	133	75.865	126.889	29	30	10.626	19.268
Ηράκλειον (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Iraklion	18	44	28.825	54.023	12	20	5.553	10.313
Υπόλοιπο Ν. Ηρακλείου—Rest of Iraklion Department	61	89	47.040	72.866	17	10	5.073	8.955
Λασιθίου—Lasithi	69	105	45.826	60.326	19	16	11.776	15.381
Ρεθύμνης—Rethymni	47	90	54.814	114.177	11	8	3.144	5.081
Χανίων—Canea	63	103	73.384	104.899	18	16	5.853	9.636

1. Στόν πίνακα αυτόν η έννοια της οικοδομής ταυτίζεται με την έννοια του κτιρίου. Κτίριο είναι κάθε ανεξάρτητη μόνιμη οικοδομική κατασκευή, που αποτελείται από έναν ή περισσότερους χώρους, καλύπτεται με μία στέγη και έχει εξωτερικούς τοίχους, που έκτείνονται από τα θεμέλια μέχρι την οροφή.
 2. Προσθήκη θεωρείται η μόνιμη οικοδομική κατασκευή, η οποία προσθέτει οικοδομικό όγκο σε ύφιστάμενη οικοδομή.

1. Building: an independent and permanent structure comprising one or more rooms, or other spaces, covered by a roof and enclosed within external walls which extend from the foundations to the roof.
 2. Extension: a permanent construction adding structural volume to a building already existing.

41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των άδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν

Private building activity : New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες κατοικίες ⁽¹⁾ — New dwellings ⁽¹⁾							Βελτιώσεις ⁽²⁾ Improvements ⁽²⁾		
	Σύνολο κατοι- κιών Total dwell- ings	Κατοικίες με δωμάτια : Dwellings with rooms :					Δωμάτια κατοική- σιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)	Δωμάτια κατοική- σιμα Regu- lar rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)
		1	2	3	4	5 ή or more				
1984	72.852	5.569	10.820	19.365	21.421	15.677	256.579	27.319.052	3.303	785.444
1985	88.477	8.165	13.470	23.376	25.038	18.428	304.485	32.722.259	2.831	2.818.230
1985: Αύγουστος — August	5.460	589	822	1.415	1.479	1.155	18.576	1.990.296	208	219.306
1986: Αύγουστος — August ..	5.197	917	891	1.166	1.262	961	16.348	1.708.899	205	178.737
Νομός Ἀττικῆς — Attica	286	21	37	99	72	57	980	121.544	5	2.633
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Gre- ater Athens	230	18	30	73	66	43	787	95.395	5	399
Διαμέρισμα Ἀθηνῶν — Athens Region	95	6	14	42	15	18	312	33.052	3	279
Διαμέρισμα Πειραιῶς — Pi- raeus Region	41	2	5	16	10	8	144	17.227	—	—
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικῆς — W. Attica Region	24	2	4	8	9	1	75	9.077	—	—
Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικῆς — E. Attica Region	70	8	7	7	32	16	256	36.039	2	120
Υπόλοιπο Ν. Ἀττικῆς — Rest of Attica Department	56	3	7	26	6	14	193	26.149	—	2.234
Διαμέρισμα Πειραιῶς — Pi- raeus Region	21	1	1	18	—	1	62	6.351	—	714
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικῆς — W. Attica Region	6	—	3	1	1	1	18	1.752	—	—
Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικῆς — E. Attica Region	29	2	3	7	5	12	113	18.046	—	1.520
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία — Rest of Central Greece and Euboea	477	45	71	121	127	113	1.662	161.851	13	3.736
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας— Aetolia and Akarnania ..	42	5	2	11	15	9	154	14.893	1	725
Βοιωτίας—Boeotia	23	2	3	2	9	7	87	9.269	1	1.430
Εὐβοίας—Euboea	219	24	41	58	42	54	723	68.023	7	1.094
Εὐρυτανίας—Evrítania	21	1	2	10	7	1	68	6.246	—	—
Φθιώτιδος—Phthiotis	142	11	16	29	46	40	539	54.026	4	215
Φωκίδος—Phocis	30	2	7	11	8	2	91	9.394	—	272
Πελοπόννησος—Peloponnesos	616	79	93	165	147	132	2.051	226.136	68	16.486
Ἀργολίδος—Argolis	33	1	3	7	10	12	132	13.712	1	177
Ἀρκαδίας—Arkadia	83	37	13	6	12	15	212	24.564	11	1.955
Ἀχαΐας—Akhaia	149	27	27	36	31	28	462	52.215	1	5.028
Πάτραι (πολεοδ. συγκροτή- μα)—Greater Patras ...	78	21	7	26	12	12	222	28.764	1	62
Υπόλοιπο Ν. Ἀχαΐας—Rest of Akhaia Department ..	71	6	20	10	19	16	240	23.451	—	4.966
Ἠλείας—Ilia (Elis)	121	7	12	29	38	35	452	47.472	30	3.467
Κορινθίας—Korinthia	81	2	16	34	16	13	277	32.640	1	1.145
Λακωνίας—Lakonia	72	3	12	25	14	18	251	25.701	17	2.827
Μεσσηνίας—Messenia	77	2	10	28	26	11	265	29.832	7	1.887
Ίόνιοι Νῆσοι—Ionian Islands ...	515	217	121	88	51	38	1.129	107.702	7	5.596
Ζακύνθου—Zante	48	2	7	14	11	14	173	16.848	—	3.266
Κερκύρας—Corfu	291	144	71	38	27	11	566	54.868	3	1.947
Κεφαλληνίας—Cephalonia ...	160	70	41	29	9	11	338	31.313	4	367
Λευκάδος—Lefkas	16	1	2	7	4	2	52	4.673	—	16
Ἠπείρος—Epirus	320	38	38	110	86	48	1.042	115.896	3	1.723
Ἄρτης—Arta	47	3	7	22	9	6	149	15.754	—	71
Θεσπρωτίας—Thesprotia ...	38	1	5	11	14	7	136	13.145	—	882

41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των άδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions: (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες κατοικίες ⁽¹⁾ — New dwellings ⁽¹⁾							Βελτιώσεις (2) Improvements (2)		
	Σύνολο κατοι- κιών Total dwell- ings	Κατοικίες με δωμάτια : Dwellings with rooms :					Δωμάτια κατοική- σιμω Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)	Δωμάτια κατοική- σιμω Regu- lar rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)
		1	2	3	4	5 ή άνω τῶν or more				
Ίωννίνων—Yanina	125	6	18	39	41	21	439	50.678	3	770
Πρεβέζης—Preveza	110	28	8	38	22	14	318	36.319	—	—
Θεσσαλία—Thessaly	419	62	73	91	98	95	1.375	147.605	8	5.884
Καρδίτσας—Karditsa	42	—	3	9	11	19	181	15.950	3	2.044
Λαρίσης—Larisa	100	19	18	15	17	31	333	36.754	2	1.764
Λάρισα (δήμος)—Larisa (municipality)	32	5	3	5	7	12	117	13.110	—	—
Υπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of Larisa Department ..	68	14	15	10	10	19	216	23.644	2	1.764
Μαγνησίας—Magnisia	155	36	36	29	53	21	437	42.099	1	1.383
Βόλος (πολεοδ. συγκρότη- μα)—Greater Volos	52	8	4	10	19	11	179	18.283	1	50
Υπόλοιπο Ν. Μαγνησίας— Rest of Magnisia Depart.	103	28	32	19	14	10	258	23.816	—	1.333
Τρικάλων—Trikala	122	7	16	38	37	24	424	52.802	2	693
Μακεδονία—Macedonia	1.099	92	135	188	374	310	4.048	402.109	69	119.422
Γρεβενών—Grevena	32	—	1	15	3	13	126	14.310	3	382
Δράμας—Drama	93	1	7	5	56	24	378	38.817	10	1.657
Ήμαθίας—Imathia	78	5	10	12	35	16	281	28.411	—	45.304
Θεσσαλονίκης—Salonica	225	2	23	33	112	55	887	78.094	—	33.321
Θεσσαλονίκη (πολεοδ. συγ- κρότημα)—Greater Salonica	184	2	18	30	101	33	702	59.599	—	30.494
Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης —Rest of Salonica Depart.	41	—	5	3	11	22	185	18.495	—	2.827
Καβάλας—Kavala	79	7	12	28	12	20	267	28.276	20	3.935
Καστοριάς—Kastoria	30	—	2	4	7	17	131	15.414	—	189
Κιλκίς—Kilkis	46	1	2	3	7	3	58	6.134	—	437
Κοζάνης—Kozani	77	1	5	11	26	34	329	39.078	8	1.976
Πέλλης—Pella	85	1	12	11	22	39	354	36.278	—	23.423
Πιερίας—Pieria	73	1	8	23	21	20	278	25.805	3	4.486
Σερρών—Serres	103	2	9	15	47	30	407	40.487	25	2.331
Φλωρίνης—Florina	15	1	4	—	1	9	63	7.097	—	668
Χαλκιδικής—Khalkidiki	193	70	40	28	25	30	489	43.908	—	1.313
Θράκη—Thrace	106	4	19	20	38	25	383	40.392	3	1.447
Έβρου—Evros	76	3	14	15	32	12	266	28.826	3	1.293
Ξάνθης—Xanthi	17	1	2	3	1	10	70	7.006	—	154
Ροδόπης—Rodopi	13	—	3	2	5	3	47	4.560	—	—
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands ..	728	219	150	152	122	85	1.929	206.935	29	11.588
Δωδεκανήσου—Dodecanesos ..	325	124	73	58	39	31	770	82.296	14	3.561
Κυκλάδων—Cyclades	188	56	35	43	34	20	511	53.947	—	5.988
Λέσβου—Lesvos	119	21	22	30	33	13	354	37.012	1	536
Σάμου—Samos	62	16	16	8	12	10	172	19.785	2	427
Χίου—Chios	34	2	4	13	4	11	122	13.895	12	1.076
Κρήτη—Crete	631	140	154	132	147	58	1.749	178.729	—	10.222
Ήρακλείου—Iraklion	174	36	21	35	66	16	529	54.818	—	1.937
Ήράκλειον (πολεοδ. συγκρό- τημα)—Greater Iraklion ..	88	11	6	22	42	7	292	29.058	—	—
Υπόλοιπο Ν. Ήρακλείου— Rest of Iraklion Department	86	25	15	13	24	9	237	25.760	—	1.937
Λασιθίου—Lasithi	194	33	88	42	22	9	473	42.369	—	5.935
Ρεθύμνης—Rethymni	150	56	27	30	23	14	377	41.329	—	1.025
Χανίων—Canea	113	15	18	25	36	19	370	40.213	—	1.325

1. Κατοικία είναι το κτίριο ή ένα χωριστό τμήμα κτιρίου, που έχει ένα ή περισσότερα κατοικήσιμα δωμάτια και τους αναγκαίους βοηθητικούς χώρους και προορίζεται για τη διαμονή ενός νοικοκυριού.
2. Στοιχεία προσθηκών σε ύφισταμένες κατοικίες.

1. Dwelling: a separate and independent space intended for habitation of a household. It consists of one or more regular rooms and of the indispensable auxiliary spaces.
2. Structural additions to dwellings already existing.

VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ — TRADE

42. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι εμπορίου Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade

Περίοδος βάσεως: 1982=100,0

Base period: 1982=100,0

Κατηγορίες ΤΤΔΕ (1)	Έτος—Year		Όκτώβριος October		Ιαν. - Όκτώβριος Jan. - October		SITC (1) Sections
	1984	1985	1985	1986	1985	1986	
ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ							IMPORTS
A' Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index
0 Τρόφιμα και ζώοντα ζώα	142,6	166,5	171,9	220,1	160,8	218,6	Food and live animals 0
1 Ποτά και καπνός	159,4	187,7	214,1	210,7	179,2	220,9	Beverages and tobacco 1
2 Πρώτες ύλες μη εδωδιμες, εκτός από καύσιμα	146,3	165,2	176,2	157,6	162,5	184,0	Crude materials, inedible, except fuel 2
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	155,2	174,6	161,6	93,3	175,6	150,5	Mineral fuel, lubricants, etc. 3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	166,0	174,3	265,8	136,7	160,1	165,5	Animal and vegetable oils and fats 4
5 Χημικά προϊόντα	130,5	158,0	150,7	199,2	154,2	187,5	Chemicals 5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	138,3	167,0	171,9	219,6	160,4	203,8	Manufactured goods classified chiefly by raw material 6
7 Μηχανήματα και ολικό μεταφορών (2)	141,8	172,7	183,4	242,6	161,2	212,8	Machinery - transport equipment (2) 7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	137,9	154,6	164,6	230,5	147,3	205,2	Miscellaneous manufac. articles 8
9 Μη ταξινομημένα κατά κατηγορία	141,1	161,3	180,0	220,3	152,8	170,8	Not elsewhere classified 9
0-9 Σύνολο εισαγωγών (2)	144,0	168,9	169,8	180,6	163,4	190,7	Total imports (2) 0-9
B' Δείκτης όγκου							B. Quantum index
0 Τρόφιμα και ζώοντα ζώα	114,9	127,8	137,1	127,9	128,9	136,2	Food and live animals 0
1 Ποτά και καπνός	112,0	130,8	121,2	171,9	110,1	131,4	Beverages and tobacco 1
2 Πρώτες ύλες μη εδωδιμες, εκτός από καύσιμα	108,4	122,6	168,7	137,9	118,0	131,3	Crude materials, inedible, except fuel 2
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	99,9	125,0	98,0	142,4	96,5	102,8	Mineral fuel, lubricants, etc. 3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	62,6	119,0	52,1	355,5	125,4	278,7	Animal and vegetable oils and fats 4
5 Χημικά προϊόντα	142,5	146,9	173,8	158,4	141,7	169,5	Chemicals 5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	118,9	129,0	166,3	201,0	125,4	139,4	Manufactured goods classified chiefly by raw material 6
7 Μηχανήματα και ολικό μεταφορών (2)	101,6	108,8	115,0	110,8	107,7	104,9	Machinery - transport equipment (2) 7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	131,8	156,7	167,5	169,6	156,0	141,7	Miscellaneous manufac. articles 8
9 Μη ταξινομημένα κατά κατηγορία	44,2	71,7	98,4	53,9	64,9	78,8	Not elsewhere classified 9
0-9 Σύνολο εισαγωγών (2)	110,1	125,0	131,0	145,6	114,8	122,4	Total imports (2) 0-9
ΕΞΑΓΩΓΕΣ							EXPORTS
A' Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index
0 Τρόφιμα και ζώοντα ζώα	143,4	159,3	154,4	179,8	153,6	183,3	Food and live animals 0
1 Ποτά και καπνός	128,3	128,2	125,1	196,0	127,6	197,0	Beverages and tobacco 1
2 Πρώτες ύλες μη εδωδιμες, εκτός από καύσιμα	141,3	168,2	168,7	96,1	170,8	141,3	Crude materials, inedible, except fuel 2
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	136,9	154,1	159,3	108,8	154,0	129,4	Mineral fuel, lubricants, etc. 3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	163,7	200,1	177,2	274,4	201,6	240,1	Animal and vegetable oils and fats 4
5 Χημικά προϊόντα	101,0	161,3	173,0	188,1	155,1	174,8	Chemicals 5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	134,6	155,3	148,2	159,2	152,6	163,4	Manufactured goods classified chiefly by raw material 6
7 Μηχανήματα και ολικό μεταφορών ...	91,0	101,2	165,0	152,6	92,5	132,1	Machinery - transport equipment 7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	162,1	189,0	209,0	248,9	181,6	223,9	Miscellaneous manufac. articles 8
9 Μη ταξινομημένα κατά κατηγορία	61,5	263,0	178,8	96,1	257,1	89,5	Not elsewhere classified 9
0-9 Σύνολο εξαγωγών	136,7	158,7	161,4	170,9	154,9	174,4	Total exports 0-9
B' Δείκτης όγκου							B. Quantum index
0 Τρόφιμα και ζώοντα ζώα	131,7	133,1	190,7	137,9	130,2	147,6	Food and live animals 0
1 Ποτά και καπνός	129,0	147,2	147,2	68,8	142,3	120,8	Beverages and tobacco 1
2 Πρώτες ύλες μη εδωδιμες, εκτός από καύσιμα	144,6	145,4	209,9	318,3	143,1	162,5	Crude materials, inedible, except fuel 2
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	130,2	159,7	281,7	55,0	160,3	113,8	Mineral fuel, lubricants, etc. 3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	227,5	118,5	149,4	191,2	109,6	198,8	Animal and vegetable oils and fats 4
5 Χημικά προϊόντα	152,8	113,1	117,2	85,9	110,5	107,3	Chemicals 5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	139,9	135,9	228,0	125,8	136,9	149,5	Manufactured goods classified chiefly by raw material 6
7 Μηχανήματα και ολικό μεταφορών ...	115,1	138,1	121,7	113,4	150,3	130,5	Machinery - transport equipment 7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	133,8	144,2	204,1	192,4	141,4	188,7	Miscellaneous manufac. articles 8
9 Μη ταξινομημένα κατά κατηγορία	508,9	47,2	1,4	1.052,3	50,7	773,1	Not elsewhere classified 9
0-9 Σύνολο εξαγωγών	138,7	138,5	204,1	142,3	137,7	150,5	Total exports 0-9
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ	94,9	94,0	95,1	94,6	94,8	91,5	TERMS OF TRADE

1. Βλέπε συντομογραφίες στη σελίδα 6.
2. Εξαιρούνται τα πλοία.

1. See Abbreviations on page 6.
2. Excluding ships.

43. Δείκτες εξωτερικού εμπορίου με τις χώρες της ΕΟΚ και τις ΗΠΑ
Indices of external trade with the EEC countries and the United States

Περίοδος βάσεως: 1982 = 100,0

Base period: 1982 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γαλλία France	Βέλγιο-Λουξ. Belgium-Lux.	Ολλανδία Netherlands	Γερμανία Δ.Ο. Germany F.R.	Ιταλία Italy	Ην. Βασιλείο UK	Ιρλανδία Ireland	Δανία Denmark	Πορτογαλία (2) Portugal (2)	Ισπανία (2) Spain (2)	Σύνολο ΕΟΚ Total EEC	Ην. Πολιτείες USA
ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ (1) - IMPORTS (1)												
1. Δείκτης μέσης αξίας - Unit value index												
1983	88,2	112,5	113,7	115,6	109,5	110,4	108,1	111,2	—	—	108,6	111,4
1984	118,2	127,1	138,7	134,0	131,3	116,4	147,8	118,0	—	—	129,4	136,8
1985	138,4	162,5	158,4	161,7	149,6	115,3	181,4	156,7	—	—	150,8	174,2
1986: Ιούλιος - July	204,5	226,3	226,6	178,2	168,4	128,5	129,1	157,4	193,7	114,1	178,2	167,7
Αύγουστος - August	208,5	278,5	204,7	205,3	205,3	166,3	234,1	214,3	206,5	184,8	206,2	207,7
Σεπτέμβριος - September	193,4	215,8	212,5	229,0	207,7	90,5	259,0	215,1	204,6	209,7	199,2	170,6
Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter	202,8	237,1	216,0	202,3	189,4	120,4	179,6	186,5	200,4	149,4	192,5	178,6
Οκτώβριος - October	204,8	221,4	203,8	209,1	217,7	179,4	201,7	232,4	188,2	104,1	205,0	168,8
2. Δείκτης όγκου - Quantum index												
1983	114,9	121,4	135,2	112,1	113,8	129,8	98,5	106,6	—	—	121,7	97,6
1984	137,9	133,0	133,6	120,5	131,5	148,5	127,5	122,3	—	—	129,6	82,2
1985	145,0	156,3	144,9	133,9	145,2	200,0	143,6	116,3	—	—	144,7	90,5
1986: Ιούλιος - July	151,4	165,1	170,7	169,6	199,2	227,9	360,2	213,0	283,7	704,1	186,2	118,9
Αύγουστος - August	137,5	126,6	119,3	118,0	123,6	141,3	113,8	103,8	147,6	315,1	126,5	65,8
Σεπτέμβριος - September	111,5	162,0	130,9	140,5	120,4	279,5	151,2	115,8	244,8	226,9	142,8	75,9
Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter	133,4	151,2	140,3	142,7	147,7	216,2	208,4	144,2	225,4	415,3	151,8	86,8
Οκτώβριος - October	140,4	175,8	147,3	166,0	182,6	171,6	109,0	123,1	172,1	471,0	166,7	114,4
ΕΞΑΓΩΓΕΣ - EXPORTS												
1. Δείκτης μέσης αξίας - Unit value index												
1983	123,1	122,9	121,9	125,5	115,1	114,9	120,9	123,0	—	—	120,9	106,2
1984	159,6	146,4	142,4	138,9	141,9	153,8	73,5	152,8	—	—	144,3	135,5
1985	181,3	160,4	168,8	174,0	160,8	184,7	156,8	183,7	—	—	172,4	151,3
1986: Ιούλιος - July	149,2	205,9	207,7	212,1	179,3	185,7	233,5	249,2	303,1	238,2	189,3	108,1
Αύγουστος - August	152,3	232,8	143,1	193,2	287,1	206,1	256,0	222,4	194,5	202,6	199,3	108,0
Σεπτέμβριος - September	191,0	214,2	203,7	215,6	187,6	201,8	224,5	184,0	179,3	395,4	202,1	179,0
Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter	167,4	214,7	182,8	208,5	196,7	196,3	234,1	213,6	212,0	285,1	196,5	123,8
Οκτώβριος - October	176,1	204,9	189,7	211,4	189,7	194,8	205,7	245,8	188,4	188,9	197,8	124,3
2. Δείκτης όγκου - Quantum index												
1983	119,4	116,0	105,7	115,6	183,4	120,7	136,0	97,6	—	—	128,4	91,2
1984	147,5	130,6	110,4	141,4	205,4	161,6	315,6	101,8	—	—	153,4	130,9
1985	139,3	148,6	129,7	133,6	176,1	172,2	260,7	97,2	—	—	146,6	133,1
1986: Ιούλιος - July	312,4	174,8	168,0	202,1	350,4	300,3	233,2	133,8	88,6	152,1	249,0	333,3
Αύγουστος - August	101,6	89,6	199,9	137,8	105,4	150,6	119,9	112,5	81,7	82,9	129,5	241,1
Σεπτέμβριος - September	304,8	188,4	180,1	191,5	382,7	304,8	261,6	195,4	202,9	126,9	253,0	163,8
Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter	239,6	150,9	182,7	177,2	279,5	251,9	204,9	147,2	124,4	120,6	210,5	246,1
Οκτώβριος - October	169,6	262,4	164,2	163,3	220,0	174,7	103,5	121,9	60,2	101,7	176,8	111,4
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ - TERMS OF TRADE												
1983	139,6	109,2	107,2	108,6	105,1	104,1	111,8	110,6	—	—	111,3	95,3
1984	135,0	115,2	102,7	103,7	108,1	132,1	49,7	129,5	—	—	111,5	99,0
1985	131,0	98,7	106,6	107,6	107,5	160,2	86,4	117,2	—	—	114,3	86,9
1986: Ιούλιος - July	73,0	91,0	91,7	119,0	106,5	144,5	180,9	158,3	156,5	208,8	106,2	64,5
Αύγουστος - August	73,0	83,6	69,9	94,1	139,8	123,9	109,4	103,8	94,2	109,6	96,7	52,0
Σεπτέμβριος - September	98,8	99,3	95,9	94,1	90,3	223,0	86,7	85,5	87,6	188,6	101,5	104,9
Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter	82,5	90,6	84,6	103,1	103,9	163,0	130,3	114,5	105,8	190,8	102,1	69,3
Οκτώβριος - October	86,0	92,5	93,1	101,1	87,1	108,6	102,0	105,8	100,1	181,5	96,5	73,6

1. Έξαιρούνται τα πλοία.

2. Από το έτος 1986 τα στοιχεία εξωτερικού εμπορίου για την Ισπανία και την Πορτογαλία περιλαμβάνονται στην ΕΟΚ, λόγω ένταξής των χωρών αυτών στην Κοινότητα.

1. Excluding ships.

2. Starting with 1986, external trade data for Spain and Portugal are included in the total of EEC, as these countries have become community member-countries.

44. 'Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προελεύσεως και προορισμού
Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination

'Αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Value in million drachmae

Χώρες — Countries	Έτος—Year		Όκτώβριος — October				Ιανουάριος — Ιανουάριος January — October			
	1985		1985		1986		1985		1986	
	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports
Σύνολο—Total	1.412.797,3	629.188,3	131.318,7	78.468,1	142.662,1	58.008,8	1.056.867,1	508.577,6	1.293.082,7	626.343,5
ΕΥΡΩΠΗ—EUROPE	868.520,2	429.393,9	83.921,4	54.032,3	102.143,1	45.285,9	635.671,3	341.851,0	897.592,7	471.454,3
<i>Χώρες ΕΟΚ (1)—EEC countries(1)</i>	<i>654.388,5</i>	<i>335.587,1</i>	<i>64.945,8</i>	<i>42.115,5</i>	<i>80.532,6</i>	<i>39.713,6</i>	<i>511.071,0</i>	<i>266.480,9</i>	<i>740.232,6</i>	<i>400.039,7</i>
Γαλλία—France	90.924,4	50.226,9	8.129,3	5.816,2	10.810,4	4.951,9	70.043,5	37.668,5	107.929,5	59.586,2
Βέλγιο-Λουξεμβούργο—Belgium-Lux.	39.532,5	11.791,8	3.138,6	1.051,5	5.007,2	2.304,1	30.830,3	8.136,3	42.116,0	15.831,1
Ολλανδία—Netherlands	82.409,4	25.534,1	8.528,6	5.062,3	8.941,9	3.028,6	66.116,0	20.580,7	85.736,7	32.152,9
Γερμανία Δ.Ο.—Germany, F.R.	240.359,5	126.292,7	23.579,2	17.283,5	32.172,2	15.618,2	183.115,7	102.116,6	265.453,2	147.641,5
Ιταλία—Italy	131.962,9	71.196,0	12.189,2	7.115,1	20.330,6	8.742,5	103.384,8	55.134,7	143.518,1	87.938,3
Ηνωμ. Βασιλεία—United Kingdom	53.411,5	43.602,9	7.818,5	4.842,2	5.475,2	3.888,0	43.253,0	37.343,0	52.348,7	42.110,5
Ιρλανδία—Ireland	5.463,8	2.602,3	—	—	—	—	—	—	—	—
Δανία—Denmark	15.324,0	4.340,4	1.088,1	520,3	1.643,3	607,3	9.644,5	3.451,5	18.154,8	5.865,0
Πορτογαλία(3)—Portugal(3)	—	—	—	—	202,4	72,3	—	—	3.447,9	974,0
Ισπανία(3)—Spain(3)	—	—	—	—	1.565,3	400,0	—	—	15.662,9	5.724,1
<i>Χώρες ΕΖΕΦ(2)—EFTA countries(2)</i>	<i>64.112,1</i>	<i>24.230,9</i>	<i>8.487,6</i>	<i>3.268,1</i>	<i>5.997,6</i>	<i>2.994,8</i>	<i>49.616,3</i>	<i>18.522,3</i>	<i>67.397,3</i>	<i>25.911,5</i>
Ισλανδία—Island	1.315,7	28,7	114,0	7,0	156,6	3,3	960,9	10,2	1.178,8	173,4
Νορβηγία—Norway	3.868,0	1.292,8	507,5	204,3	188,0	547,3	2.777,2	1.024,4	5.964,0	2.290,1
Σουηδία—Sweden	14.149,3	5.047,7	2.476,2	687,2	1.149,3	748,0	11.355,3	3.358,5	16.983,3	5.541,6
Φινλανδία—Finland	9.384,2	2.490,4	1.511,8	110,8	936,7	260,3	7.237,0	1.502,4	7.833,1	2.583,2
Ελβετία—Switzerland	18.601,1	6.772,9	1.759,5	1.063,1	2.396,5	739,4	14.259,6	5.429,4	22.465,7	8.470,2
Αυστρία—Austria	14.864,3	7.774,3	1.922,6	1.157,3	1.170,5	696,5	11.610,1	6.402,4	12.972,4	6.853,0
Πορτογαλία(3)—Portugal(3)	1.929,5	824,1	196,0	38,4	—	—	1.416,2	795,0	—	—
<i>Ανατολική Ευρώπη—East Europe</i>	<i>108.095,2</i>	<i>45.675,7</i>	<i>6.253,6</i>	<i>5.049,1</i>	<i>4.176,1</i>	<i>1.385,5</i>	<i>45.799,8</i>	<i>37.361,4</i>	<i>70.407,4</i>	<i>31.288,4</i>
ΕΣΣΔ—USSR	73.545,3	19.631,7	1.858,4	2.538,5	695,7	361,4	17.249,5	16.778,6	35.056,6	9.097,2
Γερμανία Δ.Δ.—German D.R.	8.856,9	4.830,7	886,1	415,6	480,2	162,1	7.579,2	3.794,2	5.424,7	3.729,2
Πολωνία—Poland	2.178,6	1.700,0	105,3	44,1	294,7	17,0	1.545,8	1.557,7	2.377,0	567,4
Τσεχοσλοβακία—Czechoslovakia	6.881,9	4.581,3	853,7	349,2	714,1	128,0	5.487,4	3.469,1	6.354,6	3.151,5
Ουγγαρία—Hungary	4.513,7	2.141,0	493,3	184,9	598,7	132,5	3.207,7	1.686,5	4.133,9	2.143,8
Ρουμανία—Rumania	7.795,8	5.419,4	1.334,7	638,1	789,2	235,3	6.894,4	4.274,5	5.773,7	5.319,4
Βουλγαρία—Bulgaria	4.571,1	6.091,6	604,6	697,6	492,6	330,8	3.496,7	4.691,4	4.112,4	6.583,1
Αλβανία—Albania	351,9	1.180,0	117,4	181,1	110,9	18,4	339,1	1.109,4	7.174,5	696,8
<i>Λοιπή Ευρώπη—Other Europe</i>	<i>36.324,4</i>	<i>24.000,2</i>	<i>4.234,5</i>	<i>3.599,6</i>	<i>5.436,8</i>	<i>1.192,0</i>	<i>29.184,2</i>	<i>19.486,4</i>	<i>195.55,4</i>	<i>14.214,7</i>
Ισπανία(3)—Spain(3)	17.928,6	4.644,4	2.766,5	439,0	—	—	15.097,3	3.935,7	—	—
Γιουγκοσλαβία—Yugoslavia	14.711,6	10.303,9	1.160,9	916,8	4.859,5	389,0	11.247,1	8.259,8	15.936,1	8.071,8
Τουρκία—Turkey	3.456,6	7.555,4	290,6	1.397,7	530,0	562,2	2.654,3	5.962,7	3.177,0	4.766,5
Λοιπές—Other	227,6	1.496,5	16,5	846,1	47,3	240,8	185,5	1.328,2	442,3	1.376,4
ΑΦΡΙΚΗ—AFRICA	136.357,9	43.247,4	6.308,0	6.053,8	8.987,1	2.547,0	107.262,4	35.997,7	96.633,6	34.862,3
ΑΜΕΡΙΚΗ—AMERICA	67.580,3	56.801,9	9.596,2	8.231,8	7.756,8	3.580,3	55.005,9	46.689,7	63.509,8	48.318,0
Ηνωμ. Πολιτείες—United States	44.437,3	51.267,7	6.642,4	7.120,0	4.525,5	2.935,7	36.808,0	42.156,6	39.704,3	42.977,0
Καναδάς—Canada	4.245,5	4.389,5	421,6	950,0	564,7	592,2	3.341,0	3.633,1	4.224,0	4.191,3
Βραζιλία—Brazil	9.677,7	32,5	1.006,1	1,7	1.675,4	8,1	7.627,9	32,4	9.599,7	49,6
Ουρουγουάη—Uruguay	683,1	24,6	51,6	—	119,6	—	611,7	16,1	693,0	21,5
Αργεντινή—Argentina	1.634,8	8,2	218,1	0,0	197,6	—	1.424,5	7,7	2.125,1	5,2
Λοιπές—Other	6.901,9	1.078,7	1.256,4	160,1	674,0	44,3	5.192,8	843,8	7.163,7	1.073,4
ΑΣΙΑ—ASIA	328.945,3	93.974,0	29.924,4	9.691,5	22.237,1	6.149,6	249.709,8	79.581,1	225.561,4	67.140,8
Κύπρος—Cyprus	734,6	11.649,9	83,2	1.509,3	115,0	797,3	575,1	9.159,8	1.099,7	8.981,2
Ιράν—Iran	7.704,6	6.475,2	0,2	680,0	0,2	14,2	2.737,5	5.604,2	6.975,4	1.635,2
Ισραήλ—Israel	6.998,4	1.972,1	716,0	177,0	368,2	230,5	6.127,0	1.482,7	5.019,6	2.402,3
Σαουδ. Αραβία—Saudi Arabia	113.583,1	24.990,4	15.631,1	2.481,5	11.021,6	1.130,3	91.380,4	20.612,0	90.100,4	19.272,1
Ιαπωνία—Japan	89.733,6	5.890,9	10.450,2	506,6	7.645,0	952,2	77.051,1	5.572,6	72.491,4	4.298,0
Λοιπές—Other	110.191,0	42.995,5	3.043,7	4.337,1	3.087,1	3.025,1	71.838,7	37.149,8	49.874,9	30.552,0
ΩΚΕΑΝΙΑ—OCEANIA	11.368,0	4.180,9	1.566,6	332,0	1.537,3	343,6	9.197,0	3.696,5	9.775,9	2.890,9
Αυστραλία—Australia	6.796,9	3.221,0	928,3	315,9	939,6	331,1	5.548,1	2.754,7	4.038,2	2.660,5
Νέα Ζηλανδία—New Zealand	4.492,5	940,9	623,7	7,8	594,1	12,3	3.612,1	924,5	5.272,0	78,4
Λοιπές—Other	78,6	19,0	14,6	8,3	3,6	0,2	36,8	17,3	465,7	152,0
ΑΚΑΘΟΡ. ΧΩΡΕΣ—UNSPECIFIED	25,6	1.590,9	2,1	126,7	0,7	102,4	20,7	761,6	9,3	1.677,2

1,2. Βλέπε Συντομογραφίες στη σελίδα 6.
(3) Βλέπε την υποσημείωση (2) του πίνακα 43.

1,2. See Abbreviations on page 6.
(3) See footnote (2), table 43.

45. Άξια εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την ΤΤΑΕ⁽¹⁾ — Value of imports and exports according to the SITC (revised)⁽¹⁾

Άξια σε εκατομμύρια δραχμές

Value in million drachmae

ΤΤΑΕ - SITC	Εμπορεύματα Commodities	Εισαγωγές — Imports					Εξαγωγές — Exports				
		Έτος Year		Οκτώβριος October		Ιαν. - Οκτώβριος Jan. - October		Έτος Year		Οκτώβριος October	
		1985		1986		1985		1985		1986	
		1985	1986	1985	1986	1985	1986	1985	1986	1985	1986
	Σύνολο—Total	1.412.797,3	131.318,7	142.662,1	1.056.867,1	1.293.082,7	629.188,3	78.468,1	58.008,8	508.577,6	626.343,5
0	Τρόφιμα και ζώα ζωντα—Food and live animals	161.843,9	14.943,8	17.850,3	131.414,9	188.826,3	134.142,1	15.529,4	13.077,7	105.447,9	142.646,2
1	Ποτά και καπνός—Beverages and tobacco	11.004,3	968,8	1.352,5	7.369,8	10.839,8	28.754,1	2.227,5	1.705,2	22.967,9	30.109,8
2	Πρώτες ύλες μη επεξεργασμένες, εκτός από καύσιμα—Crude materials, inedible, except fuel	80.707,9	9.873,3	7.215,9	63.641,7	80.170,3	46.666,2	56.628,5	4.861,5	38.864,5	36.516,2
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.—Mineral fuel, lubricants, etc.	416.521,9	25.200,0	21.139,4	269.474,5	246.192,5	75.780,3	11.522,3	1.535,5	63.368,8	37.806,1
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσης—Animal and vegetable oils and fats	2.317,9	129,0	452,7	1.870,0	4.298,6	13.039,6	1.212,7	2.403,4	10.119,0	21.865,6
5	Χημικά προϊόντα—Chemicals	121.036,5	11.386,3	13.712,3	94.997,8	138.087,9	25.469,1	2.359,1	1.878,9	19.920,7	21.802,4
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη—Manufactured goods classified chiefly by raw material	224.365,2	24.797,2	38.286,1	174.430,0	246.559,4	180.989,2	24.164,6	14.324,0	149.335,6	174.691,4
7	Μηχανήματα και ούκω μεταφορών—Machinery and transport equipment	333.852,3	38.072,9	34.656,3	265.701,6	317.106,6	18.351,1	2.199,1	1.894,7	15.222,1	18.876,6
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη—Miscellaneous manufactured articles	56.555,3	5.361,2	7.603,6	44.686,2	56.548,7	104.473,0	13.622,3	15.293,6	81.998,7	134.948,7
9	Είδη και συναλλαγές μη ταξινομημένα κατά κατηγορίες—Commodities and transactions not classified by category	4.592,1	586,2	393,1	3.280,6	4.452,6	1.523,6	2,6	1.034,3	1.332,4	7.080,5

1. Βλέπε Συνοπτομορφίες στη σελίδα 6.

1. See Abbreviations on page 6.

46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων — Imports of principal goods

Ποσότητα σε χιλιάδες τόνους, αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drs

Εμπορεύματα — Commodities	Έτος—Year		Οκτώβριος—October				Ιαν. - Οκτώβριος Jan. - October			
	1985		1985		1986		1985		1986	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
	1985	1986	1985	1986	1985	1986	1985	1986	1985	1986
Σύνολο—Total	23.151,6	1.412.797,3	2.048,0	131.318,7	2.639,0	142.662,1	16.148,6	1.056.867,1	18.114,9	1.293.082,7
Κρέατα νωπά και κατεψυγμένα—Meat fresh, chilled or frozen	203,0	58.173,4	22,0	6.536,6	20,6	7.272,5	172,7	48.294,0	174,6	61.166,8
Γάλα και ανθόγαλα—Milk and cream	167,4	20.011,2	18,3	2.039,4	11,0	1.978,0	136,6	15.370,8	169,4	26.219,7
Καφές και υποκατάστατα του καφέ—Coffee and coffee substitutes	24,1	11.090,8	2,4	1.110,8	1,3	1.104,4	20,0	9.213,4	13,2	11.954,9
Ξυλεία ακατέργαστα—Wood in the rough	214,3	6.039,6	11,4	321,3	15,7	469,1	139,3	3.667,2	185,3	6.495,2
Ξυλεία απλώς κατεργασμένη και στρωτήρες αεροδρομικών γραμμών—Wood simply worked, and railway sleepers of wood	216,2	9.360,5	24,3	1.109,7	21,7	1.056,7	144,1	6.024,9	195,4	9.829,5
Χαρτόμαζα και απόρριμματα χαρτού—Pulp and waste paper	155,7	8.528,2	31,7	1.723,0	10,1	593,3	123,9	6.799,1	158,2	8.302,6
Συνθετικές ίνες κατάλληλες για νηματοποίηση—Synthetic fibres suitable for spinning	21,0	4.465,9	1,7	368,6	2,4	720,9	16,6	3.377,8	19,6	5641,2
Μαλλιά (έρια) και άλλες ζωικές τρίχες—Wool and other animal hairs	9,8	5.400,8	0,9	490,8	1,0	606,3	8,1	4.310,8	9,7	6.024,8
Πετρέλαιο ακατέργαστο (άργό)—Petroleum oils, crude	12.966,5	363.927,2	681,3	18.163,2	1.259,2	17.458,3	7.966,0	226.375,0	8.581,2	202.495,7
Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products, refined	1.257,4	34.986,5	228,1	5.453,4	39,7	1.123,1	1.114,1	30.779,8	788,9	22.608,2
Ιατρικά και φαρμακευτικά προϊόντα—Medicinal and pharmaceutical products	4,0	17.071,2	0,3	1.189,4	0,4	2.140,8	3,4	13.720,2	3,6	18.683,0
Πλαστικές ύλες τεχνητές ρητίνες, εστέρες και αλκοόλες της κυταρίνης—Plastic materials, artificial resins and cellulose esters and others	243,0	29.912,6	22,9	2.969,1	27,5	3.845,9	201,2	23.641,8	230,4	34.506,0
Χάρτι και χαρτόνια—Paper and paperboard	227,7	17.590,8	24,3	1.937,4	14,6	1.394,3	185,3	14.066,2	185,6	16.630,8
Υφαντικές κλωστές και νήματα—Textile yarn	24,5	15.128,2	2,4	1.431,0	3,1	2.313,2	20,2	12.115,3	24,6	16.970,6
Σίδηρος και χάλυβας—Iron and steel	1.325,9	51.968,5	221,0	7.809,3	306,8	15.742,2	1.079,4	39.866,4	1.111,7	53.212,4
Χαλκός—Copper	31,3	6.726,5	2,7	628,1	1,8	428,7	26,8	5.615,0	24,3	5.694,6
Κινητήρες εκρήξεως ή εσωτερικής καύσεως εμβολοφόροι και μέρη αυτών—Internal combustion piston engines, parts thereof, n.e.s.	17,6	6.764,9	1,5	528,9	1,9	803,6	14,6	5.595,2	14,0	8.180,5
Γεωργικά μηχανήματα, εκτός από τρακτέρ—Agricultural machinery, excluding tractors and parts thereof, n.e.s.	14,6	7.134,8	1,9	1.586,7	0,9	1.114,1	13,1	6.456,7	5,5	3.963,9
Γεωργικοί έλκυστήρες (τρακτέρ) (1), τροχοφόροι—Agricultural tractors, wheeled (1)	15.713	13.764,5	1.273	1.235,7	1.084	846,8	13.661	11.778,2	11.959	5.184,3
Μηχανικός εξοπλισμός για κατασκευή έργων—Civil engineering and contractors' plant and equipment and parts thereof, n.e.s.	32,9	10.352,8	3,5	1.357,8	2,1	832,9	28,4	8.652,1	24,7	8.116,8

46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων (συνέχεια) — Imports of principal goods (continued)

Ποσότητα σε χιλιάδες τόνους, αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drs

Εμπορεύματα — Commodities	Έτος Year		Οκτώβριος — October				Ιαν. — Οκτώβριος Jan. — October			
	1985		1985		1986		1985		1986	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Μηχανές και συσκευές για την κατεργασία ύφαντικών ινών και δέρματος—Textile and leather machinery and parts thereof, n.e.s.	7,2	9.410,1	0,4	651,5	0,9	1.641,5	6,0	7.455,9	7,1	13.262,4
Μηχανικά εργαλεία για την κατεργασία των μετάλλων—Machine-tools for working metal, etc.	4,3	2.810,5	0,5	389,6	0,3	393,0	3,6	2.352,2	3,2	3.093,7
Μηχανήματα και μηχανές για εξειδικευμένες βιομηχανίες—Machinery and equipment specialized for particular industries	16,3	9.793,1	1,4	815,1	1,3	1.330,6	13,9	8.164,6	12,0	10.632,2
Μηχανικός εξοπλισμός για θέρμανση ή ψύξη—Heating and cooling equipment and parts thereof, n.e.s.	8,0	5.510,7	0,6	536,2	0,7	712,7	6,1	4.508,1	6,8	6.895,1
Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός—Telecommunications equipment, n.e.s.	6,7	12.879,2	0,6	1.274,9	0,6	1.885,3	5,4	9.678,6	5,7	14.167,6
Αυτοκίνητα επιβατηγά (1)—Passenger motor cars (1)	83.797	45.187,5	7.711	3.696,1	6.033	3.612,9	67.703	29.988,5	65.590	38.231,4
Αυτοκίνητα φορτηγά και ειδικών χρήσεων (1)—Motor vehicles for the transport of goods or materials and special purpose motor vehicles (1)	28.210	13.567,4	1.676	1.105,1	7.456	1.636,9	23.554	10.774,7	28.301	12.767,4
Λοιπά εμπορεύματα—Other	5.783,2	615.189,9	727,7	64.840,0	880,7	69.604,1	4.560,1	488.224,6	6.042,4	662.151,4

1. Ποσότητα σε τεμάχια.

1. Quantity in pieces.

47. Εξαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων — Exports of principal goods

Ποσότητα σε χιλιάδες τόνους, αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drs

Εμπορεύματα — Commodities	Έτος Year		Οκτώβριος — October				Ιαν. — Οκτώβριος Jan. — October			
	1985		1985		1986		1985		1986	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Σύνολο—Total	18.020,2	629.188,3	2.548,6	78.468,1	1.223,8	58.008,8	15.136,9	508.577,6	14.999,2	626.343,5
Καπνός σε φύλλα—Tobacco, unmanufactured	86,8	20.792,3	6,4	1.490,0	2,1	823,2	72,1	17.629,9	64,4	22.798,2
Βαμβάκι άκατέργαστο—Cotton, non carded or combed	38,2	8.248,6	1,4	319,1	2,5	268,7	36,6	7.797,4	15,9	2.414,7
Σταφίδα μαύρη—Currants	54,6	4.584,8	10,7	873,9	4,8	588,8	44,8	3.701,5	38,3	4.049,5
Εσπεριδοειδή—Citrus fruit	86,6	10.254,4	10,5	1.364,8	5,2	818,0	63,5	7.564,3	72,5	10.705,8
Κρασιά και γλεύκος (μούστος)—Wines of fresh grapes and grape must	346,9	11.816,4	2,3	99,0	0,7	6,5	292,9	9.643,5	285,6	10.449,8
Ελιές, γενικός—Olives in general	130,8	4.729,6	3,9	347,8	8,7	479,4	91,6	2.984,8	69,0	4.161,4
Ελαιόλαδο—Olive oil	58,6	8.063,6	7,5	1.086,8	6,3	976,8	47,2	6.305,7	46,8	7.596,7
Χυμοί φρούτων και λαχανικών—Fruit and vegetable juices	53,6	9.714,0	4,5	774,1	7,9	2.316,9	41,3	7.374,5	93,5	19.756,1
Φρούτα παρασκευασμένα—Fruits prepared	28,7	2.294,8	3,7	254,2	1,5	127,9	27,8	2.163,4	15,1	1.222,3
Ντομάτες παρασκευασμένες—Tomatoes prepared and tomato juice	233,5	15.682,0	27,6	1.937,2	22,3	1.918,3	182,7	11.838,2	216,4	17.159,3
Βερύκοκα—Apricots	139,5	12.112,2	7,9	661,6	15,9	1.284,2	124,0	10.636,1	107,7	9.737,6
Ροδάκινα—Peaches	26,1	2.547,4	0,3	17,5	—	—	25,7	2.510,6	25,3	2.683,4
Νοτιά λαχανικά κλπ.—Vegetables, fresh, etc.	64,1	3.428,8	7,5	334,3	1,0	59,4	63,7	3.407,6	64,1	4.515,1
Προϊόντα πετρελίου—Petroleum products	156,1	8.731,4	22,5	1.065,2	10,3	639,8	123,5	6.837,9	99,7	8.066,5
Ανθρακικό μαγνήσιο—Magnesium carbonate	2.182,4	62.231,6	319,5	9.922,9	36,8	893,4	1.913,0	54.525,0	994,4	25.593,6
Μεταλλεύματα αργιλίου (βοξίτης)—Aluminium ores (bauxite)	343,1	7.430,9	41,0	865,7	7,9	189,2	265,3	5.626,8	271,4	7.217,9
Αργίλιο άκατέργαστο (άλουμινια)—Aluminium, unwrought	1.332,5	5.430,3	192,2	803,7	40,2	148,0	1.190,2	4.799,2	952,7	3.858,4
Σιδηρονικέλιο—Ferro-nickel	43,2	7.023,1	7,8	1.422,7	0,7	115,8	37,9	5.987,0	37,0	6.287,1
Μεγάλα πλάκα και λαμαρίνες—Universal plates and sheets	89,5	11.635,4	28,1	2.062,2	1,6	299,8	80,8	10.266,1	59,5	8.190,0
Σωλήνες και εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα—Tubes, pipes and fittings of iron or steel	154,8	6.988,3	11,5	417,6	10,5	291,9	134,7	6.085,6	128,1	7.305,4
Τσιμέντα υδραυλικά—Cements, hydraulic	106,0	5.439,7	20,6	1.072,3	1,2	66,9	98,9	5.012,3	57,4	3.125,5
Ξυλεία για επενδύσεις κλπ.—Veneers, plywood, «improved» or reconstituted wood, etc.	7.286,3	22.414,4	1.278,5	3.752,1	609,3	1.761,4	6.174,1	18.930,7	6.293,0	19.451,7
Χημικά προϊόντα άόργανα—Inorganic chemicals	20,6	1.768,8	2,9	291,3	1,0	120,6	16,1	1.291,1	22,5	1.896,0
Διάφορες χημικές ύλες και προϊόντα—Chemical materials and products n.e.s.	221,7	5.570,7	41,3	949,3	22,8	500,3	196,0	4.980,8	127,0	4.176,9
Πλαστικές ύλες—Plastic materials	38,8	7.031,3	3,7	619,4	0,5	94,4	32,7	5.737,5	14,3	3.425,6
Δέρματα άκατέργαστα—Raw skins	25,2	3.869,6	4,3	518,4	2,0	527,9	21,2	3.206,7	23,3	4.193,0
Γουναρικά κατεργασμένα—Furskins, tanned or dressed	8,8	5.526,7	1,0	749,9	0,4	351,3	6,9	4.284,4	5,9	3.360,9
Νήματα και ύφαντικές κλωστές—Textile yarn	0,9	7.539,0	0,1	1.404,6	0,1	1.624,8	0,6	5.886,3	0,8	11.945,5
Επιστρώματα δαπέδων και τάπητες—Floor covering, etc.	76,4	37.159,5	7,7	3.887,9	6,9	3.853,9	64,2	29.930,3	66,3	37.102,2
Ενδύματα—Clothing	5,1	2.768,5	0,5	249,8	0,4	237,9	3,5	1.824,4	3,8	2.347,3
Ετοιμα είδη από ύφαντικές ύλες κλπ.—Made-up articles, wholly or chiefly of textile materials, n.e.s.	39,0	87.052,2	4,7	11.735,0	3,4	13.291,8	32,0	68.513,6	38,1	117.868,9
Υποδήματα (2)—Footwear (2)	10,2	6.004,5	1,3	769,4	0,9	652,3	8,6	4.932,1	9,8	6.408,9
Φορτηγά αυτοκίνητα κλπ. (1)—Motor vehicles for the transport of goods or materials (1)	6.638	8.334,8	643	900,5	523	866,9	5.002	6.427,0	5.916	8.288,2
Λοιπά εμπορεύματα—Other	64	456,4	—	—	6	15,5	63	455,3	14	29,6
	4.526,7	204.512,3	464,8	25.447,9	387,5	21.796,9	3.618,7	159.480,0	4.675,7	218.954,5

1. Ποσότητα σε τεμάχια.

2. Ποσότητα σε χιλιάδες ζεύγη.

1. Quantity in pieces.

2. Quantity in thousand pairs.

48. Έσωτερικό εμπόριο : Δείκτης⁽¹⁾ αξίας λιανικών πωλήσεων — Internal trade: Index⁽¹⁾ of retail sales value

Περίοδος βάσεως: 'Ιούνιος 1974=100,0

Base period: June 1974=100,0

Έτος και μήνας	Γενικός	Ειδών	Ειδών	Επίπλων και	Λοιπών ειδών	Year and month
	General	διατροφής	ενδύσεως και	οικιακού	Other	
		Foodstuffs	υποδηλώσεως	έξοπλισμού		
			Footwear	Furniture		
			and wearing	and fixtures		
			apparel			

Σύνολο περιοχών (2) — All areas (2)

Μέσος ετήσιος						Annual mean
1983	465,5	429,7	465,4	527,8	487,5	1983
1984	581,8	509,5	598,6	664,5	611,9	1984
1985	682,8	636,4	669,0	844,6	698,6	1985
1985: XI	764,1	679,4	785,8	1.138,6	723,5	1985: XI
XII	940,0	849,6	1.129,9	1.360,9	829,2	XII
1986: I	774,1	772,9	662,3	1.062,1	755,2	1986: I
II	769,0	746,4	682,8	1.002,7	765,9	II
III	745,5	810,1	525,9	870,1	751,4	III
IV	806,8	789,9	933,4	969,2	744,7	IV
V	810,1	881,6	768,2	931,0	761,3	V
VI	769,2	766,4	730,2	973,1	749,7	VI
VII	704,1	692,6	700,2	831,8	697,3	VII
VIII	738,2	714,5	699,3	890,0	747,2	VIII
IX	784,8	808,3	626,0	1.026,1	772,9	IX
X	864,6	815,1	915,6	1.137,0	826,9	X
XI	886,7	845,5	972,6	1.291,4	803,5	XI

Περιφέρεια Πρωτεύουσας — Greater Athens

Μέσος ετήσιος						Annual mean
1983	425,2	366,4	414,7	568,9	475,1	1983
1984	550,6	443,7	557,1	782,7	622,5	1984
1985	651,7	592,3	607,0	804,2	711,8	1985
1985: XI	740,6	652,3	657,3	1.074,1	791,3	1985: XI
XII	910,6	801,7	960,1	1.292,7	905,7	XII
1986: I	763,4	732,9	634,8	965,7	814,5	1986: I
II	763,2	702,3	661,6	938,0	834,2	II
III	736,0	755,3	496,8	816,9	814,7	III
IV	772,8	726,6	813,5	841,4	800,9	IV
V	791,1	826,1	664,7	879,5	819,9	V
VI	733,7	688,9	674,6	849,1	798,7	VI
VII	655,7	582,0	634,4	771,1	723,1	VII
VIII	669,0	536,5	581,1	816,4	801,7	VIII
IX	736,8	685,4	504,1	942,4	834,2	IX
X	831,1	729,8	766,4	1.026,5	914,4	X
XI	853,5	773,7	846,8	1.341,0	846,7	XI

Λοιπή Χώρα — Rest of Country

Μέσος ετήσιος						Annual mean
1983	529,9	522,2	529,1	499,0	496,6	1983
1984	627,0	603,4	650,4	578,6	586,8	1984
1985	733,1	701,5	735,6	855,1	639,7	1985
1985: XI	808,7	722,6	928,9	1.145,5	626,7	1985: XI
XII	995,4	920,6	1.313,4	1.364,3	719,4	XII
1986: I	804,1	832,4	672,6	1.093,8	665,4	1986: I
II	793,1	812,0	683,5	1.007,1	668,2	II
III	771,7	891,6	541,5	871,2	658,9	III
IV	864,5	883,3	1.048,8	1.030,6	659,4	IV
V	849,0	960,6	869,2	932,2	673,2	V
VI	826,6	881,7	771,2	1.018,8	671,1	VI
VII	775,4	851,4	754,0	838,6	645,4	VII
VIII	836,6	976,1	816,7	906,4	663,3	VIII
IX	855,8	979,4	750,7	1.043,4	681,1	IX
X	920,4	928,4	1.063,8	1.168,5	707,3	X
XI	942,6	938,1	1.088,8	1.211,0	727,8	XI

- Δεν έχει εξομαλυνθεί ως προς την εποχικότητα. Ο δείκτης καταρτίζεται διορθωμένος ως προς τον αριθμό των εργάσιμων ημερών των μηνών.
- Για τον υπολογισμό (κατάρτιση) του δείκτη αξίας λιανικών πωλήσεων, λαμβάνονται καταστήματα μόνο από πόλεις με 5.000 κατοίκους και άνω.

- Index not seasonally adjusted. The index is compiled adjusted to the number of working days in the months.
- For the computation of the index, only establishments in cities of 5.000 inhabitants or over are taken.

49. Είσομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά 'Αθηνών — Goods entering the Athens central vegetable market

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος αγαθοῦ — Kind	Σεπτέμβριος - September			Ὀκτώβριος - October			Ἰανουάριος - Ὀκτώβριος January - October		
	1985	1986	Μεταβολή % 1986/85	1985	1986	Μεταβολή % 1986/85	1985	1986	Μεταβολή % 1986/85
1. Λαχανικά—Vegetables	31.257,6	36.700,6	17,4	31.023,5	34.592,0	11,5	312.606,2	322.785,5	3,3
'Αγγουράκια—Gherkins	2.378,3	3.181,0	33,8	1.935,1	2.481,0	28,2	25.434,8	26.774,6	5,3
'Αγκινάρες—Artichokes	0,5	16,0	3.100,0	15,6	82,0	425,6	4.832,8	4.991,2	3,3
'Αμπελόφυλλα—Vine leaves	—	—	—	—	—	—	75,3	31,0	-58,8
'Ανηθος, μυρωδικά κλπ.—Anise, fennel, etc.	381,5	280,0	-26,6	344,5	342,0	-0,7	3.279,4	2.440,5	-25,6
'Αντίδια—Endives	2,9	—	—	27,8	21,0	-24,5	208,1	173,4	-16,7
'Αρακάς—Peas	—	—	—	—	—	—	961,9	704,6	-26,7
Βλῆτα—Blites	125,2	77,0	-38,5	13,3	8,0	-39,8	1.253,3	245,0	-80,5
Βολβοί—Bulbs	2,5	—	—	—	—	—	257,6	149,0	-42,2
Γλυκοπατάτες—Sweet potatoes	28,6	34,0	18,9	151,4	257,0	69,7	180,0	291,0	61,7
Καρότα—Carrots	1.079,4	871,0	-19,3	1.243,7	1.109,0	-10,8	9.249,2	9.193,5	-0,6
Κολοκυθάκια—Marrows	992,2	1.271,0	28,1	1.264,9	1.166,0	-7,8	11.618,5	10.641,5	-8,4
Κουιά φρέσκα—Broad beans, fresh ..	—	—	—	—	—	—	339,6	496,0	46,1
Κουνουπίδια—Cauliflower	71,0	111,0	56,3	318,5	546,0	71,4	2.556,7	2.442,5	-4,5
Κρεμμύδια ξερὰ—Onions, dry	1.500,7	1.625,0	8,3	1.090,4	1.410,0	29,3	13.760,9	14.561,9	5,8
Κρεμμύδια φρέσκα—Onions, green	17,8	31,0	74,2	154,1	167,0	8,4	3.018,3	2.965,4	-1,8
Λάχανα—Cabbage	500,7	591,0	18,0	1.479,2	1.574,0	6,4	8.325,5	8.421,5	1,2
Μαρούλια—Lettuce	305,6	245,0	-19,8	548,3	463,0	-15,6	8.621,5	8.202,4	-4,9
Μελιτζάνες—Eggplants	1.012,9	1.096,0	8,2	931,6	884,0	-5,1	8.626,5	9.673,8	12,1
Μπάμιες—Okra	377,9	511,0	35,2	107,5	108,0	0,5	1.958,0	2.403,0	22,7
Μπιζέλια—Peas, green	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πατάτες—Potatoes	10.064,6	11.519,0	14,5	10.741,0	10.854,0	1,1	93.887,9	102.984,7	9,7
Παντζάρια—Red beets	42,4	28,0	-34,0	111,7	61,0	-45,4	1.452,9	771,0	-46,9
Πιπεριές—Chillies	1.130,1	1.028,0	-9,0	820,7	670,0	-18,4	7.563,3	7.073,3	-6,5
Πράσα—Leek	8,7	14,0	60,9	82,6	112,0	35,6	797,4	528,7	-33,7
Ραδικία—Chicory	830,8	653,6	-21,3	1.098,8	915,0	-16,7	5.632,2	4.038,0	-28,3
Ραπάνια—Kohl-rabi	—	—	—	9,9	15,0	51,5	160,7	141,8	-11,8
Σέλινο—Celery	94,7	75,0	-20,8	274,5	227,0	-17,3	1.607,9	1.442,8	-10,3
Σκόρδα ξερὰ—Garlic, dry	11,4	55,0	382,5	6,9	21,0	204,3	469,6	710,8	51,4
Σκόρδα φρέσκα—Garlic, green	—	—	—	—	—	—	3,0	43,0	1.333,3
Σπανάκι—Spinash	28,1	28,0	-0,4	409,2	337,0	-17,6	2.714,9	2.350,0	-13,4
Σπαράγγια—Asparagus	—	—	—	—	—	—	—	3,0	—
Τομάτες—Tomatoes	9.246,6	11.695,0	26,5	6.497,4	9.159,0	41,0	80.634,5	86.756,2	7,6
Φασολάκια—Green beans	1.022,5	1.665,0	62,8	1.344,9	1.520,0	13,0	11.721,3	9.799,9	-16,4
Χόρτα βουνού—Wild vegetables	—	—	—	—	83,0	—	1.402,7	1.340,5	-4,4
2. Φρούτα—Fruits	30.471,4	33.120,2	8,7	23.036,2	23.315,0	1,2	286.134,8	264.292,7	-7,6
'Αβοκάντο—Avocado	1,5	3,3	120,0	14,3	17,0	18,9	67,5	81,2	20,3
'Ακτινίδια—Chinese gooseberry	1,9	—	—	15,7	22,0	40,1	48,6	128,6	164,6
'Ανανάς—Pineapples	—	—	—	17,2	26,0	51,2	235,5	92,0	-60,9
'Αχλάδια—Pears	2.952,7	1.760,0	-40,4	3.250,5	2.029,0	-37,6	16.461,8	14.548,3	-11,6
Βερύκοκκα—Apricots	—	—	—	—	—	—	4.125,6	2.873,1	-30,4
Βόσσινα—Sour cherries	—	—	—	—	—	—	725,6	416,1	-42,7
Γκρέιπ-φρουτ—Grape fruit	106,9	124,0	16,0	139,4	115,0	-17,5	997,4	1.612,1	61,6
Δαμάσκηνα—Plums	103,4	128,0	23,8	55,2	48,0	-13,0	681,7	526,8	-22,7

49. Είσοιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά 'Αθηνών (συνέχεια)—Goods entering the Athens central vegetable market (continued)

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Σεπτέμβριος - September			'Οκτώβριος - October			'Ιανουάριος - 'Οκτώβριος January - October		
	1985	1986	Μεταβολή % Change 1986/85	1985	1986	Μεταβολή % Change 1986/85	1985	1986	Μεταβολή % Change 1986/85
Καρπούζια—Water melons	3.500,4	7.177,0	105,0	165,5	452,0	173,1	58.814,9	68.219,7	16,0
Κάστανια—Chestnuts	77,8	27,0	-65,3	359,6	241,0	-33,0	497,0	294,2	-40,8
Κεράσια—Cherries	—	—	—	—	—	—	6.185,1	3.860,3	-37,6
Κορόμηλα—Mirabelles	—	—	—	—	—	—	659,1	456,5	-30,7
Κυδώνια—Quinces	41,9	42,0	0,2	339,4	335,0	-1,3	423,0	442,7	4,7
Λεμόνια—Lemons	1.575,1	1.503,0	-4,6	2.021,3	1.797,0	-11,1	15.188,0	13.976,5	-8,0
Μανταρίνια—Mandarines	—	4,4	—	207,2	343,0	65,5	5.243,5	5.537,3	5,6
Μήλα—Apples	7.598,0	7.280,0	-4,2	8.246,4	9.140,0	10,8	52.604,7	39.010,2	-25,8
Μοσμουλά—Medlars	—	—	—	—	—	—	417,2	387,7	-7,1
Μπανάνες—Bananas	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πεπόνια—Melons	2.581,8	2.615,0	1,3	529,0	1.000,0	89,0	20.673,6	20.260,5	-2,0
Πορτοκάλια—Oranges	1.478,5	1.696,0	14,7	2.133,9	2.368,0	11,0	53.907,5	52.090,4	-3,4
Ροδάκια—Peaches	3.566,0	4.356,0	22,2	95,8	237,0	147,4	27.711,0	22.042,7	-20,5
Ρόδια—Pomegranates	66,6	22,0	-67,0	386,4	264,0	-31,7	456,7	286,0	-37,4
Σταφύλια—Grapes	6.643,2	6.260,0	-5,8	4.986,8	4.826,0	-3,2	16.241,2	15.175,2	-6,6
Σύκα—Figs	174,7	118,0	-32,5	65,9	46,0	-30,2	1.091,8	700,0	-35,9
Φράουλες—Strawberries	1,0	4,5	350,0	6,7	9,0	34,3	2.676,8	1.274,6	-52,4
3. Κρέατα—Meat	12.529,9	13.199,2	5,3	11.573,2	12.132,7	4,8	109.694,5	107.025,2	-2,4
'Αρνιά, νωπά, έσωτερικού—Lamb, fresh local	267,4	457,0	70,9	251,9	411,0	63,2	5.384,7	5.925,2	10,0
'Αρνιά, νωπά, έξωτερικού—Lamb, fresh imported	290,7	7,0	-97,6	161,4	—	—	2.320,2	464,2	-80,0
'Αρνιά, κατεψυγμένα—Lamb, frozen ...	247,0	333,3	34,9	315,6	340,0	7,7	2.470,3	2.779,3	12,5
Γαλοπούλες, νωπές, έσωτερικού—Turkey, fresh, local	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γαλοπούλες, νωπές, έξωτερικού—Turkey fresh, imported	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γαλοπούλες, κατεψυγμένες—Turkey, frozen	—	—	—	—	—	—	1,2	—	—
Κατσίκια-γίδες, νωπά, έσωτερικού—Goat, fresh, local	159,9	199,0	24,5	73,4	205,0	179,3	1.725,0	1.770,7	2,6
Κατσίκια-γίδες, νωπά, έξωτερικού—Goat, fresh, imported	—	—	—	—	—	—	3,0	2,4	-20,0
Κοτόπουλα, νωπά, έσωτερικού—Chicken fresh, local	474,6	523,0	10,2	658,4	609,0	-7,5	5.090,8	5.354,5	5,2
Κοτόπουλα,κατεψυγμένα—Chicken,frozen	0,9	10,2	1.033,3	—	4,3	—	37,2	59,3	59,4
Μοσχάρια - βοδινά, νωπά, έσωτερικού—Beef - Veal, fresh, local	621,0	625,0	0,6	708,3	578,0	-18,4	5.565,0	5.818,6	4,6
Μοσχάρια - βοδινά, νωπά, έξωτερικού—Beef - Veal, fresh, imported	5.700,3	6.134,0	7,6	5.569,6	6.020,0	8,1	51.238,7	49.058,6	-4,3
Μοσχάρια - βοδινά, κατεψυγμένα—Beef - Veal, frozen	449,0	604,0	34,5	498,6	491,0	-1,5	4.987,5	4.791,4	-3,9
Πρόβεια, νωπά, έσωτερικού—Mutton, fresh, local	84,2	57,0	-32,3	189,1	121,0	-36,0	552,3	317,8	-42,5
Πρόβεια, κατεψυγμένα—Mutton, frozen	3,9	23,7	507,7	7,7	30,4	294,8	51,9	195,7	277,1
Συκώτια, κατεψυγμένα—Liver, frozen .	—	—	—	3,1	—	—	6,9	3,6	-47,8
Χοιρινά, νωπά, έσωτερικού—Pork, fresh, local	650,0	678,0	4,3	705,5	695,0	-1,5	6.886,5	7.285,9	5,8
Χοιρινά, νωπά, έξωτερικού—Pork, fresh, imported	3.578,4	3.499,0	-2,2	2.421,5	2.617,0	8,1	23.299,2	22.931,9	-1,6
Χοιρινά, κατεψυγμένα—Pork, frozen ...	2,6	49,0	1.784,6	9,1	11,0	20,9	74,1	266,1	259,1

50. Είσομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης
Goods entering the Salonica central vegetable market

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος αγαθοῦ — Kind	Σεπτέμβριος — September			Ὀκτώβριος — October			Ἰανουάριος — Ὀκτώβριος January — October		
	1985	1986	Μεταβολή % Change 1986/85	1985	1986	Μεταβολή % Change 1986/85	1985	1986	Μεταβολή % Change 1986/85
1. Λαχανικά—Vegetables	8.257,0	8.370,1	1,4	7.241,0	8.293,5	14,5	83.809,7	106.297,7	26,8
* Ἀγγουράκια—Gherkins	499,5	521,7	4,4	313,4	432,8	38,1	6.491,9	7.996,9	23,2
* Ἀγκινάρες—Artichokes	—	—	—	—	—	—	430,6	392,7	-8,8
* Ἀμπελόφυλλα—Vine leaves	—	—	—	—	—	—	27,8	9,0	-67,6
* Ἀνηθός, μυρωδικά κλπ.—Anise, fennel, etc.	70,5	45,7	-35,2	67,3	43,8	-34,9	839,9	563,4	-32,9
* Ἀντίδια—Endives	137,6	170,0	23,5	329,5	582,6	76,8	1.094,3	2.749,5	151,3
* Ἀρακάς—Peas	—	—	—	—	—	—	274,8	308,1	12,1
Βλήτα—Blites	—	—	—	—	—	—	5,0	—	—
Καρότα—Carrots	209,1	147,2	-29,6	296,6	294,8	-0,6	1.848,5	2.118,3	14,6
Κολοκυθάκια—Marrows	217,7	141,3	-35,1	298,8	178,0	-40,4	2.571,1	2.071,4	-19,4
Κουριά φρέσκα—Broad beans, fresh ..	—	—	—	—	—	—	137,2	116,7	-14,9
Κουνουπίδια—Cauliflower	7,7	14,1	83,1	73,6	153,4	108,4	886,8	852,9	-3,8
Κρεμμύδια ξερά—Onions, dry	1.186,2	1.084,8	-8,5	514,2	712,2	38,5	6.375,1	7.699,6	20,8
Κρεμμύδια φρέσκα—Onions, reegn	3,6	—	—	50,4	8,5	-83,1	946,3	1.160,9	22,7
Λάχανα—Cabbage	156,7	256,7	63,8	402,0	679,6	69,1	2.614,4	3.558,4	36,1
Λαχανίδες—Legume	2,5	—	—	23,0	—	—	213,3	236,7	11,0
Μαρούλια—Lettuce	29,6	16,8	-43,2	60,0	102,7	71,2	1.619,4	2.207,4	36,3
Μελιτζάνες—Eggplants	376,3	500,8	33,1	216,5	199,2	-8,0	3.118,6	3.916,7	25,6
Μπάμιες—Okra	27,4	28,8	5,1	7,6	10,1	32,9	155,5	207,8	33,6
Πατάτες—Potatoes	2.639,8	2.852,3	8,1	2.267,4	2.705,8	19,3	25.239,0	35.490,8	40,6
Παντζάρια—Red beets	85,0	59,6	-29,9	180,0	147,9	-17,8	1.291,9	1.253,7	-3,0
Πιπεριές—Chillies	611,8	610,5	-0,2	331,2	296,9	-10,4	3.850,4	4.159,8	8,0
Πράσα—Leek	92,6	67,2	-27,4	235,3	180,0	-23,5	1.661,7	1.681,7	1,2
Ραδικία—Chicory	24,8	19,6	-21,0	44,8	40,3	-10,0	135,9	147,9	8,8
Ραπανάκια—Radish	2,3	2,5	8,7	10,5	7,7	-26,7	69,8	101,9	46,0
Ραπάνια—Kohl-rabi	5,9	14,3	142,4	33,8	49,7	47,0	231,8	335,7	44,8
Ρόκα—Eruca	0,3	2,2	633,3	2,3	3,6	56,5	6,4	15,3	139,1
Σαλάτες—Salads	13,1	22,1	68,7	34,1	77,8	128,2	707,3	2.060,0	191,2
Σέλινο—Celery	99,3	61,0	-38,6	202,9	185,8	-8,4	989,5	1.272,9	28,6
Σκόρδα, Ξερά και φρέσκα—Garlic, dry and green	36,2	32,3	-10,8	28,5	19,9	-30,2	497,3	535,9	7,8
Σπανάκι—Spinash	54,9	13,7	-75,0	274,6	76,6	-72,1	1.759,5	1.849,5	5,1
Τομάτες—Tomatoes	1.474,1	1.428,6	-3,1	660,4	927,8	40,5	15.230,7	18.988,5	24,7
Τρέβλα—Purslain	—	—	—	—	—	—	5,6	—	—
Φασολάκια—Green beans	192,5	256,3	33,1	282,3	173,0	-38,7	2.402,3	2.171,4	-9,6
Χόρτα βουνού—Wild vegetables	—	—	—	—	3,0	—	80,1	66,3	-17,2
2. Φρούτα—Fruits	5.465,6	6.408,9	17,3	4.353,0	5.231,0	20,2	68.464,6	81.898,5	19,6
* Ἀβοκάντο—Avocado	—	—	—	—	0,7	—	0,5	0,7	40,0
* Ἀκτινίδια—Chinese gooseberry	1,8	0,2	-88,9	6,2	3,4	-45,2	18,0	23,3	29,4
* Ἀνανάς—Pineapples	—	—	—	45,1	—	—	60,1	47,8	-20,5
* Ἀχλάδια—Pears	415,6	418,0	0,6	354,6	352,8	-0,5	1.893,5	2.679,3	41,5
Βερίκοκα—Apricots	—	—	—	—	—	—	945,1	1.329,6	40,7
Βύσσινα—Sour cherries	—	—	—	—	—	—	35,1	41,7	18,8
Γκρέιπ-φρουτ—Grape fruit	22,0	26,8	21,8	38,6	41,7	8,0	263,1	297,3	13,0
Δαμάσκηνα—Plums	17,6	25,6	45,5	7,9	11,1	40,5	107,5	117,2	9,0

50. Είσομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης (συνέχεια)
 Goods entering the Salonica central vegetable market (continued)

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Σεπτέμβριος - September			Οκτώβριος - October			Ιαν. - Οκτώβριος Jan. - October		
	1985	1986	Μεταβολή % Change 1986/85	1985	1986	Μεταβολή % Change 1986/85	1985	1986	Μεταβολή % Change 1986/85
Καρπούζια—Water-melons	521,5	952,9	82,7	45,1	111,9	148,1	15.224,9	15.898,8	4,4
Καρύδες—Coconuts	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κάστανα—Chestnuts	25,1	17,3	-31,1	82,5	59,5	-27,9	121,5	122,0	0,4
Κεράσια—Cherries	—	—	—	—	—	—	682,0	885,5	29,8
Κυδώνια—Quinces	6,7	31,1	364,2	42,5	45,2	6,4	67,5	133,5	97,8
Λεμόνια—Lemons	691,3	643,4	-6,9	889,2	914,4	2,8	7.586,4	7.457,8	-1,7
Μανταρίνια—Mandarines	—	28,3	—	142,6	177,9	24,8	2.141,7	2.421,2	13,1
Μήλα—Apples	712,5	728,7	2,3	1.019,4	1.086,7	6,6	6.687,8	6.426,2	-3,9
Μούσμουλα—Medlars	—	—	—	—	—	—	137,7	128,6	-6,6
Νεράντζια—Bitter-orange	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πεπόνια—Melons	580,3	575,2	-0,9	58,9	94,9	61,1	3.567,1	4.043,9	13,4
Περγαμότα—Bergamots	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πορτοκάλια—Oranges	163,7	802,8	390,4	487,5	947,2	94,3	19.857,5	30.277,8	52,5
Ροδάκινα—Peaches	710,2	455,2	-35,9	32,0	42,9	34,1	4.006,0	4.321,9	7,9
Ρόδια—Pomegranates	2,3	—	—	3,5	—	—	5,8	—	—
Σταφύλια—Grapes	1.586,6	1.694,9	6,8	1.097,4	1.340,7	22,2	4.349,6	4.752,4	9,3
Εύκα—Figs	8,4	8,3	-1,2	—	—	—	17,3	22,6	30,6
Τζάνερα—Mirabelles	—	—	—	—	—	—	168,4	190,8	13,3
Φράουλες—Strawberries	—	0,2	—	—	—	—	520,5	278,6	-46,5



51. 'Αποθέματα μερικών ειδών διατροφής και γεωργικών προϊόντων — Stocks of selected foodstuffs and agricultural products

Ποσότητες σε τόνους

Quantity in tons

Είδη	Αύγουστος August		Σεπτέμβριος September		Οκτώβριος October		Items
	1985	1986	1985	1986	1985	1986	
1. Τυροκομικά προϊόντα	37.051	49.836	37.824	46.068	25.886	37.352	1. Dairy products
Φέτα	22.272	30.254	18.873	24.855	15.364	22.828	«Feta» cheese
Τελεμές	3.640	6.067	3.206	5.699	2.560	4.952	Telemes
Κασέρι	3.531	5.072	3.013	4.492	2.470	2.857	Casseri
Κεφαλοτύρι	1.845	2.127	1.815	5.129	1.593	1.692	Common hard cheese (kefalotyri)
Κεφαλογραβιέρα	606	839	480	774	286	658	Kefalograviera
Γραβιέρα	2.224	1.924	1.862	1.860	1.333	1.561	Graviera
Μυζήθρα	1.156	1.171	882	1.024	722	808	Myzithra
Βούτυρο νωπό	292	288	269	370	336	355	Butter, fresh
Κρέμα γάλακτος	1.485	2.094	1.424	1.865	1.222	1.641	Milk cream
2. Ζάχαρη	22.965	16.833	97.592	68.722	178.060	143.605	2. Sugar
3. 'Αλιεύματα κατεψυγμένα	1.929	2.176	1.576	2.074	56	2.129	3. Fish, frozen
Α' κατηγορίας	1.285	1.081	901	833	35	1.190	A. category
Β' κατηγορίας	105	108	119	90	2	72	B. category
Μαλάκια	536	984	554	1.146	19	863	Mollusca
Μαλακόστρακα	3	3	2	5	—	4	Crustaceans
4. 'Αλλιαστα	586	515	818	733	1.077	756	4. Salted
5. Κρέατα κατεψυγμένα	8.941	5.782	8.371	6.371	8.970	6.924	5. Meat, frozen
Βοδινό με οστά	107	253	92	220	155	248	Beef, with bone
Βοδινό χωρίς οστά	2.599	2.625	2.589	2.859	3.326	3.057	Beef, without bone
Πρόβειο με οστά	1.036	930	783	1.252	812	1.319	Mutton, with bone
Πρόβειο χωρίς οστά	418	504	225	314	300	338	Mutton, without bone
Χοιρινό	707	630	751	727	854	720	Pork
Πουλερικά	3.425	328	3.361	358	3.076	590	Poultry
Βρώσιμα πχραπροϊόντα σφαγίων	649	512	570	641	447	652	Edible offals etc.
6. Σιτάρι ⁽¹⁾	816.693	1.029.871	614.963	1.070.563	489.151	1.106.244	6. Wheat ⁽¹⁾
7. Ρύζι ⁽¹⁾	—	—	—	—	3.315	—	7. Rice ⁽¹⁾
8. 'Οσπρία, βρώσιμα ⁽¹⁾	5.594	9	4.137	—	1.596	—	8. Pulse, edible ⁽¹⁾
Φασόλια	1.016	9	412	—	58	—	Beans
Ρεβύθια	—	—	—	—	—	—	Chickpeas
Φακή	2.555	—	1.902	—	5	—	Lentils
Λαθούρι (φάβα)	2.023	—	1.823	—	1.533	—	Lathyrus
9. Σταφίδα Κορινθιακή ⁽²⁾	29.560	37.450	69.740	71.840	68.730	65.240	9. Currants ⁽²⁾
10. Σταφίδα σουλτανίνα ⁽³⁾	—	—	90.000	50.000	75.000	38.000	10. Sultanas raisins ⁽³⁾
11. Σόκα, ξερά ⁽³⁾	664	1.937	664	2.566	640	3.857	11. Figs, dried ⁽³⁾
12. Βαμβάκι ⁽⁴⁾	56.969	55.280*	216.276	170.240*	202.594	190.985*	12. Cotton ⁽⁴⁾
13. Καπνός ⁽⁵⁾	299.950	298.904	299.001	303.199	291.605	298.466	13. Tobacco ⁽⁵⁾

Πηγές: 1. ΚΥΔΕΠ και 'Γπουργείο 'Εμπορίου.
2. Αυτόνομος Σταφιδικός 'Οργανισμός.
3. ΥΔΑΓΕΠ.
4. 'Οργανισμός Βάμβακος.
5. 'Εθνικός 'Οργανισμός Καπνού.
* Προσωρινά στοιχεία.

Sources: 1. KYDEP and Ministry of Commerce.
2. Autonomous Currant Office.
3. YDAGEP.
4. Cotton Board.
5. National Tobacco Board.
• Provisional data.

IX : ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ — TRANSPORTATION - COMMUNICATION

52. Μεταφορικό έργο του 'Οργανισμού Σιδηροδρόμων 'Ελλάδος — Transports of the Hellenic Railways Organization (HRO)

Έπιβάτες, Έμπορεύματα, Εισπράξεις	1985	1985		1986		Passengers, Freight, Receipts
		Μάρτιος March	Ίαν. - Μάρ. Jan. - Mar.	Μάρτιος March	Ίαν. - Μάρ. Jan. - Mar.	
I. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΠΙΒΑΤΩΝ						I. PASSENGER TRANSPORT
A' Αριθμός επιβατών (χιλιάδες)						A. Passengers (in thous.)
1. Έσωτερικού	12.395	806	2.338	934	2.487	1. Domestic
Σιδηροδρόμων	10.920	685	2.011	817	2.164	Railways
Αυτοκινήτων	1.475	121	327	117	323	Motor cars
2. Έξωτερικού	236	12	47	7	30	2. Foreign
Αναχωρήσεις	112	5	20	4	15	Departures
Αφίξεις	124	7	27	3	15	Arrivals
B' Χιλιομετρικοί επιβάτες (έκατομύρια)						B. Passenger-kms (in million)
1. Έσωτερικού	2.113	133	387	169	437	1. Domestic
Σιδηροδρόμων	1.732	102	305	138	353	Railways
Αυτοκινήτων	381	31	82	31	84	Motor cars
2. Έξωτερικού	76	3	13	2	10	2. Foreign
Αναχωρήσεις	32	1	5	1	4	Departures
Αφίξεις	44	2	8	1	6	Arrivals
II. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ						II. GOODS TRANSPORT
A' Έμπορεύματα (χιλιάδ. τόνοι)						A. Freight (in thous. tons)
1. Έσωτερικού	1.383	52	239	125	296	1. Domestic
2. Έξωτερικού	988	78	225	62	187	2. Foreign
Φορτωθέντα	332	20	79	18	55	Loaded
Έκφορτωθέντα	656	58	146	44	132	Unloaded
B' Χιλιομετρικοί τόνοι έμπορευμάτων (έκατομύρια)						B. Freight ton-km (in million)
1. Έσωτερικού	337	16	72	31	77	1. Domestic
2. Έξωτερικού	238	19	55	17	50	2. Foreign
Φορτωθέντα	69	5	15	5	14	Loaded
Έκφορτωθέντα	169	14	40	12	36	Unloaded
III. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (έκατ. δραχμές)						III. RECEIPTS (in million drs)
1. Σιδηροδρόμων	7.623	539	1.493	792	1.874	1. Railways
Από μεταφορά έπιβατών ..	3.200	198	579	312	735	From passenger transport
Από μεταφορά έμπορ/των ..	3.862	306	815	407	1.029	From freight transport
Άλλες εισπράξεις	561	35	99	73	110	Other
2. Αυτοκινήτων (ΟΣΕ)	926	63	163	99	243	2. Motor cars (HRO)

53. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία ⁽¹⁾, κατά κατηγορία και χρήση
 Motor vehicles in circulation ⁽¹⁾, by category and use

Κατηγορία και χρήση	1983 ⁽²⁾	1984 ⁽²⁾	1985*	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Category and use
				1986*	1986*	

ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL

Σύνολο οχημάτων	1.767.117	1.900.937	2.054.123	2.140.896	2.153.014	Total
1. Αυτοκίνητα	1.627.013	1.746.398	1.885.099	1.963.346	1.974.601	1. Motor cars
'Επιβατηγά	1.070.352	1.155.946	1.264.375	1.324.838	1.333.679	Passenger
— Δ. Χ.	29.591	29.808	29.870	29.916	29.921	— Public use
— Ι. Χ.	1.040.761	1.126.138	1.234.505	1.294.922	1.303.758	— Private use
Λεωφορεία	17.992	18.242	18.638	18.825	18.843	Buses
— Δ. Χ.	12.280	12.290	12.310	12.319	12.319	— Public use
— Ι. Χ.	5.712	5.952	6.328	6.506	6.524	— Private use
Φορτηγά	538.669	572.210	602.086	619.683	622.079	Trucks
— Δ. Χ.	33.040	33.574	33.740	33.801	33.806	— Public use
— Ι. Χ.	505.629	538.636	568.346	585.882	588.273	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	140.104	154.539	169.024	177.550	178.413	2. Motorcycles
'Επιβατηγές Ι.Χ.	129.099	144.008	158.624	167.196	168.063	Passenger
Φορτηγές	11.005	10.531	10.400	10.351	10.350	Freight
— Δ. Χ.	6.288	5.786	5.639	5.585	5.580	— Public use
— Ι. Χ.	4.717	4.745	4.761	4.769	4.770	— Private use

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ — GREATER ATHENS

Σύνολο οχημάτων	759.299	814.566	879.956	915.817	921.128	Total
1. Αυτοκίνητα	691.410	739.941	798.951	831.469	836.391	1. Motor cars
'Επιβατηγά	571.622	614.561	668.975	698.516	702.968	Passenger
— Δ. Χ.	14.383	14.502	14.519	14.522	14.522	— Public use
— Ι. Χ.	557.239	600.059	654.456	683.994	688.446	— Private use
Λεωφορεία	8.181	8.320	8.521	8.608	8.616	Buses
— Δ. Χ.	4.590	4.594	4.611	4.616	4.616	— Public use
— Ι. Χ.	3.591	3.726	3.910	3.992	4.000	— Private use
Φορτηγά	111.607	117.060	121.455	124.345	124.807	Trucks
— Δ. Χ.	9.353	9.529	9.586	9.600	9.601	— Public use
— Ι. Χ.	102.254	107.531	111.869	114.745	115.206	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	67.889	74.625	81.005	84.348	84.737	2. Motorcycles
'Επιβατηγές Ι.Χ.	63.654	70.558	76.990	80.343	80.732	Passenger
Φορτηγές	4.235	4.067	4.015	4.005	4.005	Freight
— Δ. Χ.	2.573	2.400	2.346	2.332	2.331	— Public use
— Ι. Χ.	1.662	1.667	1.669	1.673	1.674	— Private use

1. Ο αριθμός των αυτοκινήτων και μοτοσυκλετών που έχουν άδεια κυκλοφορίας στο τέλος των αντίστοιχων περιόδων. Στους αριθμούς αυτούς δεν περιλαμβάνονται οσα οχήματα έχουν αποσυρθεί από την κυκλοφορία για διάφορους λόγους (παλαιότητα, αντικατάσταση-για τα Δ.Χ.-με άλλα κλπ.).
 2. Αναθεωρημένα στοιχεία.
 * Προσωρινά στοιχεία.

1. The number of motor cars and motorcycles furnished with circulation licence at the end of the corresponding periods. Excluded are motor cars withdrawn from circulation because of replacement, etc.
 2. Revised data.
 * Provisional data.

54. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες, καινούργια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα
Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece

Κατηγορία οχημάτων	1984*	1985*	1986*		1985*	1986*	Category of motor vehicles
			Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ιαν.-Σεπτ. Jan.-Sept.	Ιαν.-Σεπτ. Jan.-Sept.	
Σύνολο οχημάτων	136.356	156.136	10.109	12.244	119.548	100.489	Vehicles, total
Α' ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΑ							A. NEW
1. Αυτοκίνητα	90.403	98.005	5.313	6.319	75.153	55.649	1. Motor cars
*Επιβατηγά	65.747	78.534	4.063	4.953	60.130	44.790	Passenger
— Δ. Χ.	1.593	1.469	45	45	1.109	620	— Public use
— Ι. Χ.	64.154	77.065	4.018	4.908	59.021	44.170	— Private use
Λεωφορεία	332	506	28	17	418	209	Buses
— Δ. Χ.	150	239	10	7	215	94	— Public use
— Ι. Χ.	182	267	18	10	203	115	— Private use
Φορτηγά	24.324	18.965	1.222	1.349	14.605	10.650	Trucks
— Δ. Χ.	642	281	6	8	225	107	— Public use
— Ι. Χ.	23.682	18.684	1.216	1.341	14.380	10.543	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	14.258	13.752	979	761	11.783	8.426	2. Motorcycles
*Επιβατηγές Ι.Χ.	14.240	13.742	979	760	11.774	8.419	Passenger
Φορτηγές	18	10	—	1	9	7	Freight
— Δ. Χ.	—	—	—	—	—	—	— Public use
— Ι. Χ.	18	10	—	1	9	7	— Private use
Β' ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΑ							B. USED
1. Αυτοκίνητα	31.026	43.505	3.686	5.057	31.870	35.394	1. Motor cars
*Επιβατηγά	20.198	30.901	2.725	3.907	22.140	24.783	Passenger
— Δ. Χ.	316	369	19	13	278	174	— Public use
— Ι. Χ.	19.882	30.532	2.706	3.894	21.862	24.609	— Private use
Λεωφορεία	61	113	3	7	92	88	Buses
— Δ. Χ.	3	4	—	—	3	10	— Public use
— Ι. Χ.	58	109	3	7	89	78	— Private use
Φορτηγά	10.767	12.491	958	1.143	9.638	10.523	Trucks
— Δ. Χ.	1.492	1.489	96	96	1.217	1.174	— Public use
— Ι. Χ.	9.275	11.002	862	1.047	8.421	9.349	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	669	874	131	107	742	1.020	2. Motorcycles
*Επιβατηγές Ι.Χ.	669	874	131	107	742	1.020	Passenger
Φορτηγές	—	—	—	—	—	—	Freight
— Δ. Χ.	—	—	—	—	—	—	— Public use
— Ι. Χ.	—	—	—	—	—	—	— Private use

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

55. Μεταφορικό έργο όλων των οχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα

Transport work of all urban and interurban buses by geographic region

Γεωγραφικό διαμέρισμα, Γραμμές (αστικές και υπεραστικές)	Απασχολούμενο προσωπικό Personnel engaged	Εργασθέντα οχήματα Operated vehicles	Διανομένα χιλιόμετρα (χιλιόμετρα) Kilometres run (in thousand)	Αριθμός επιβατών (χιλιάδες) Passengers (in thousand)	Χιλιόμετροι επιβάτες (χιλιάδες) Passenger - kms (in thousand)	Ακαθάριστες (1) εισπράξεις (εκατομ. δραχ.) Gross receipts (1) (in million drs)	Geographic region, Urban and interurban lines
1983							1983
Αστικές	30.486	3.192	217.287	773.402	.	11.289,6	Urban lines
Υπεραστικές		3.886	289.748	151.332	5.424.783	13.915,8	Interurban lines
1984							1984
Αστικές	32.394	3.223	221.675	808.705	.	12.247,7	Urban lines
Υπεραστικές		3.880	304.803	162.928	5.673.748	16.651,4	Interurban lines
Δεκέμβριος 1984							December 1984
— Αστικές	32.394	3.267	18.215	70.912	.	1.058,7	— Urban lines
— Υπεραστικές		3.867	25.072	12.532	490.010	1.489,7	— Interurban lines
Δεκέμβριος 1985							December 1985
— Αστικές	32.676	3.337	18.147	69.623	.	1.445,6	— Urban lines
— Υπεραστικές		3.867	24.587	13.837	666.050	2.012,8	— Interurban lines
Περιφέρεια Πρωτευούσης							Greater Athens
— Αστικές	16.090	2.254	11.263	48.158	.	872,9	— Urban lines
— Υπεραστικές		—	—	—	—	—	— Interurban lines
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια							Rest of Central Greece and Euboea
— Αστικές	2.440	77	517	1.333	.	37,3	— Urban lines
— Υπεραστικές		751	4.162	2.507	110.111	320,0	— Interurban lines
Πελοπόννησος							Peloponnesos
— Αστικές	2.689	133	723	1.802	.	64,5	— Urban lines
— Υπεραστικές		705	5.461	2.474	164.032	474,0	— Interurban lines
Ιόνιοι Νήσοι							Ionian Islands
— Αστικές	435	15	70	208	.	6,2	— Urban lines
— Υπεραστικές		138	765	740	22.767	71,9	— Interurban lines
Ήπειρος							Epirus
— Αστικές	1.029	46	272	663	.	22,9	— Urban lines
— Υπεραστικές		308	1.687	561	47.626	149,0	— Interurban lines
Θεσσαλία							Thessaly
— Αστικές	1.816	104	708	1.824	.	56,7	— Urban lines
— Υπεραστικές		363	2.448	1.302	64.627	198,6	— Interurban lines
Μακεδονία							Macedonia
— Αστικές	6.066	546	3.815	13.872	.	320,7	— Urban lines
— Υπεραστικές		1.019	7.051	3.756	182.407	562,1	— Interurban lines
Θράκη							Thrace
— Αστικές	598	22	156	578	.	9,0	— Urban lines
— Υπεραστικές		184	1.408	1.255	38.532	115,4	— Interurban lines
Νήσοι Αιγαίου							Aegean Islands
— Αστικές	503	60	220	385	.	23,7	— Urban lines
— Υπεραστικές		138	528	282	9.180	31,7	— Interurban lines
Κρήτη							Crete
— Αστικές	1.010	80	403	800	.	31,7	— Urban lines
— Υπεραστικές		261	1.077	960	26.768	90,1	— Interurban lines

1. Δεν περιλαμβάνονται τὰ τυχόν χορηγηθέντα δάνεια.

1. Excluding eventual loans,

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

56. Διελεύσεις από τα ελληνικά τελωνεία φορτηγών οχημάτων διεθνών οδικών μεταφορών, κατά εθνικότητα οχήματος
Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom-houses and nationality

Εθνικότητα Nationality	Σύνολο Total		Τελωνεία—Custom-houses									
			Εξόδων Euzoni		Πατρών Patras		Νέας Γεφύρας N. Gelyra		Προμαχώνας Promachon		Λοιπά τελωνεία Other custom-houses	
	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing
1983	81.681	85.865	52.820	52.676	12.005	10.232	5.934	5.783	5.502	6.211	5.420	10.913
1984	96.293	100.583	59.245	58.553	13.283	13.435	9.942	11.740	7.303	7.909	6.515	8.946
1985	109.704	115.251	71.308	71.636	11.025	13.051	12.135	15.740	9.217	8.344	6.019	6.480
Ιούλιος-1985-June	9.462	10.909	6.168	6.250	897	1.796	1.139	1.579	825	730	433	554
Ιούνιος-1986-June	6.062	7.296	3.434	3.968	1.132	1.996	517	659	743	436	236	227
Ελληνική—Greek	2.821	4.338	1.689	2.470	680	1.470	77	117	193	120	182	161
Αυστριακή—Austrian	369	353	171	197	1	1	68	83	128	70	1	2
Βελγική—Belgian	19	19	13	13	4	6	1	—	—	—	—	—
Βουλγαρική—Bulgarian	98	48	—	—	—	—	—	—	98	45	—	—
Γαλλική—French	195	206	68	75	94	85	27	42	2	1	4	3
Γερμανική Δ.Ο.—German, F.R.	426	429	362	269	27	23	54	95	48	41	5	1
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	632	538	586	487	2	—	31	36	—	—	13	15
Δανική—Danish	105	76	91	55	6	7	—	—	7	13	1	1
Ελβετική—Swiss	13	21	9	14	—	1	4	6	—	—	—	—
Ην. Βασιλείου—Un. Kingdom	182	179	82	62	27	36	31	60	41	20	1	1
Ιταλική—Italian	435	461	140	69	275	348	15	30	—	6	5	8
Ολλανδική—Dutch	90	114	66	72	10	3	14	38	—	1	—	—
Ουγγρική—Hungarian	75	45	8	8	—	—	—	—	67	36	—	1
Πολωνική—Polish	5	5	3	5	—	—	—	—	2	—	—	—
Τουρκική—Turkish	258	289	57	107	3	7	182	157	—	2	16	16
Άλλων χωρών—Other	269	175	89	63	3	8	13	5	157	81	7	18

Σημ.: Περιλαμβάνονται και οι διελεύσεις transit.

Note: Including transit.

57. Οδικά τροχαία ατυχήματα⁽¹⁾ και παθόντα πρόσωπα — Road-traffic accidents⁽¹⁾ and persons injured therefrom

Έτος και μήνας Year and month	Ατυχήματα — Accidents			Παθόντες — Injured				
	Σύνολο Total	Με νεκρούς Fatal	Με τραυματίες μόνο Non-fatal	Σύνολο Total	Νεκροί Dead	Τραυματίες—Wounded		
						Βαρύως Seriously	Ελαφρώς Slightly	
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ — GREECE, TOTAL								
1983	20.389	1.383	19.006	29.960	1.586	5.250	23.124	
1984	21.501	1.478	20.023	31.514	1.704	5.384	24.426	
1985	21.537	1.473	20.064	32.177	1.704	4.560	25.913	
1985 : I	1.360	84	1.276	1.970	109	346	1.515	
II	1.255	85	1.170	1.889	110	300	1.479	
III	1.474	90	1.384	2.127	100	320	1.707	
1986 : I	1.457	105	1.352	2.112	118	237	1.757	
II	1.213	64	1.149	1.815	75	164	1.576	
III	1.471	88	1.383	2.168	98	258	1.812	
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS								
1983	7.718	238	7.480	10.149	259	2.176	7.716	
1984	8.192	230	7.962	10.554	255	2.081	8.218	
1985	8.322	250	8.072	10.962	270	1.505	9.187	
1985 : I	643	17	626	828	20	164	644	
II	557	13	544	759	14	133	612	
III	635	18	617	823	20	157	646	
1986 : I	653	23	630	848	23	67	758	
II	559	16	543	725	17	58	650	
III	649	9	640	847	10	62	775	

1. Οδικά τροχαία ατυχήματα είναι εκείνα που συμβαίνουν σε δημόσιους χώρους (δρόμους, πλατείες), με τη συμμετοχή ενός τουλάχιστον οχήματος. Ως οχήματα θεωρούνται, εδώ, τα δίκυκλα και τρικύκλα, τα αυτοκίνητα και τρόλλεϊ, τα γεωργικά και οδοποιητικά μηχανήματα, τα ποδήλατα, τα ζώα οχήματα και οι χειράμαξες.

1. A road traffic accident should occur in a public place—i.e. public highway, street or square—and should involve at least one vehicle in operation. Vehicles include cycles, bicycles, motorcycles, motorcars and trolleys, agricultural and road making machines, animal or hand-drawn vehicles.

58. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω

Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Επιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Αριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Αριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Αριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Αριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Αριθ. No	κ.δ.χ. G R T
1983	3.263	36.806.216	2.191	23.133.218	446	12.894.948	347	696.786	279	81.264
1984	2.788	32.334.886	1.785	20.522.546	389	11.066.673	338	666.313	276	79.354
1985	2.456	28.646.160	1.477	17.406.714	359	10.538.976	340	615.908	280	84.562
1985 : IX	2.529	28.914.558	1.550	18.325.193	362	9.885.274	342	623.419	275	80.672
1986 : VII	2.282	26.889.940	1.305	15.637.875	346	10.535.966	344	632.449	287	83.650
VIII	2.272	26.533.774	1.289	15.396.557	345	10.417.812	348	633.821	290	85.584
IX	2.225	25.907.813	1.235	14.911.064	334	10.240.834	352	667.803	304	88.112

Γενική παρατήρηση: Περιλαμβάνονται και τα πλοία που είναι εφοδιασμένα με προσωρινά ναυτιλιακά έγγραφα.

1. Δηλαδή: Ρυμουλκά, αλιευτικά, ναυαγιοσωστικά κλπ.

General remark: Including vessels supplied with provisional registration papers.

1. «Other» include towage, fishing, salvage vessels etc.

59. Άργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω — Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Επιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Αριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Αριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Αριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Αριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Αριθ. No	κ.δ.χ. G R T
1983	835	11.851.885	613	6.151.435	122	5.381.681	86	315.047	14	3.722
1984	454	5.932.946	293	2.649.638	72	2.994.275	76	283.776	13	5.257
1985	331	5.932.946	211	1.827.574	43	1.091.493	63	273.376	14	5.650
1985 : IX	333	4.252.670	233	2.117.314	54	1.992.377	33	137.585	13	5.394
1986 : VII	318	2.895.693	231	2.341.473	31	390.295	41	157.828	15	6.097
VIII	316	2.877.813	228	2.290.991	32	432.123	40	147.725	16	6.974
IX	324	2.859.110	226	2.163.012	35	509.002	46	179.491	17	7.605

1. Βλέπε την υποσημείωση 1 του πίνακα 58.

1. See footnote 1, table 58.

60. Κατάλοιποι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες — Arrivals of ships in Greek ports

Έτος—Year	Σύνολο Total		Εμπορικά πλοία Merchant ships		Τουριστικά πλοία Cruise ships		Θαλαμηγοί Yachts		Άλλες προσορμίσεις (1) Deviations only (1)	
	Αριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Αριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Αριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Αριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Αριθ. No	κ.κ.χ. N R T
1982	180.957	191.769.223	147.484	146.397.241	13.990	18.824.200	15.412	655.006	4.071	25.892.776
1983	172.430	194.936.885	137.810	148.005.818	14.961	23.415.646	16.290	693.810	3.369	22.821.611
1984	178.840	195.707.532	139.744	144.270.568	17.293	23.889.804	18.626	850.377	3.177	26.696.783
1983: VII-IX	69.297	64.294.194	52.115	48.291.897	7.097	9.582.445	9.226	402.738	859	6.017.114
X-XII	32.772	44.291.981	28.136	34.511.801	2.310	4.275.507	1.660	62.343	666	5.442.330
1984 : I-III	27.190	35.548.121	25.069	29.135.662	1.099	1.266.068	381	12.915	641	5.133.476
IV-VI	46.687	54.515.073	34.659	38.256.520	5.270	8.135.089	5.937	338.054	821	7.785.410
VII-IX	70.710	64.394.815	51.282	47.373.285	8.139	10.026.555	10.483	434.322	806	6.560.653
X-XII	34.253	41.249.523	28.734	29.505.101	2.785	4.462.092	1.825	65.086	909	7.217.244

1. Περιλαμβάνονται οι προσορμίσεις πλοίων όλων των κατηγοριών.

1. Included are vessels of all categories.

61. Κατάπλοι έμπορικων πλοίων, κατά σημαία ⁽¹⁾ — Arrivals of merchant ships, by flag ⁽¹⁾

Σημαία Flag	1984							
	Σύνολο έτους Year's total		Β' Τρίμηνο 2nd quarter		Γ' Τρίμηνο 3rd quarter		Δ' Τρίμηνο 4th quarter	
	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T
Σύνολο—Total	139 744	144 270.568	34.659	38 256.520	51.262	47 373 285	28.734	29.505.101
Έλληνική—Greek	130.420	117.358.794	32.377	31.231.338	48.608	40.353.169	26.586	23.028.321
Αιγυπτιακή—Egyptian	17	12.460	7	5.339	3	1.238	5	4.369
Βουλγαρική—Bulgarian	214	855.627	47	187.909	52	197.273	57	237.310
Γαλλική—French	51	237.505	10	59.011	12	62.893	21	95.601
Γερμανική Δ.Δ.—German D.R.	42	118.743	15	38.963	11	29.321	6	18.660
Γερμανική Δ.Ο.—German F.R.	734	1.732.285	165	597.708	183	385.312	191	376.750
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	366	884.053	90	263.852	127	315.538	53	182.703
Δανική—Danish	90	129.777	20	39.445	25	14.393	24	64.705
ΕΣΣΔ—USSR	800	2.071.383	216	585.518	169	559.485	170	390.719
Ηνωμ. Βασιλείου—Un. Kingdom	124	648.222	29	202.655	33	183.980	32	175.667
ΗΠΑ—USA	75	1.021.710	18	224.202	15	226.642	12	170.221
Ισραηλινή—Israeli	79	692.265	20	175.860	15	135.076	21	179.727
Ιταλική—Italian	1.281	3.304.346	340	866.707	388	955.505	275	714.610
Κυπριακή—Cyprian	2.473	4.766.499	607	1.017.710	965	1.576.091	517	1.019.186
Λιβανική—Lebanese	257	181.664	60	32.274	60	49.953	81	77.229
Λιβεριακή—Liberian	185	2.096.907	44	378.952	42	436.329	52	788.543
Νορβηγική—Norwegian	21	125.021	6	30.843	6	58.426	1	7.519
Ολλανδική—Dutch	169	261.191	44	63.957	46	55.295	29	73.484
Ουγγρική—Hungarian	9	7.133	1	568	3	2.654	1	567
Παναμαρική—Panamaean	754	2.798.322	182	750.672	200	781.134	186	695.697
Σουηδική—Swedish	7	271.837	15	68.923	14	49.125	16	38.018
Τουρκική—Turkish	112	106.848	33	24.742	25	27.020	31	26.733
Φινλανδική—Finnish	103	387.231	30	110.123	25	100.724	32	123.717
Λοιπές—Other	1.161	4.200.725	283	1.299.249	250	745.709	335	1.015.045

1. Περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, που πραγματοποιούνται στους ελληνικούς λιμένες κατά τη διάρκεια κάθε ταξιδιού.

1. Including all entrances of vessels of 10 NRT and over in the course of a single voyage.

62. Κατάπλοι και απόπλοι ⁽¹⁾ εμπορικών και κενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία
Arrivals and sailings ⁽¹⁾ of ships, loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag

Κατάπλοι—Απόπλοι Arrivals—Sailings	1984							
	Σύνολο έτους Year's total		Β' Τρίμηνο 2nd quarter		Γ' Τρίμηνο 3rd quarter		Δ' Τρίμηνο 4th quarter	
	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T
I. Κατάπλοι πλοίων—Arrivals of ships	9.601	37.640.784	2.481	10.290.474	2.881	10.178.609	2.059	8.305.197
α) Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag	3.204	16.285.694	929	4.269.657	1.125	4.953.688	559	3.289.832
Έμφόρτων—Loaded	2.350	10.299.156	695	2.796.439	934	3.575.123	390	2.113.984
Κενών από φορτίο—In ballast	854	5.986.538	234	1.473.218	191	1.378.565	169	1.175.848
β) Υπό ξένης σημαίας—Under foreign flag	6.397	21.355.090	1.552	6.020.817	1.756	5.224.921	1.500	5.015.365
Έμφόρτων—Loaded	4.300	14.876.693	988	4.141.820	1.275	3.837.303	1.032	3.599.405
Κενών από φορτίο—In ballast	2.097	6.478.397	564	1.878.997	481	1.387.618	468	1.415.960
II. Απόπλοι πλοίων—Sailings of ships	9.529	39.229.134	2.448	10.268.663	2.880	11.170.687	2.098	8.753.661
α) Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag	3.045	16.669.647	873	4.711.056	1.077	4.855.671	563	3.541.131
Έμφόρτων—Loaded	2.174	7.072.948	658	2.011.170	878	2.620.611	363	1.379.943
Κενών από φορτίο—In ballast	871	9.596.699	215	2.699.886	199	2.235.060	200	2.161.188
β) Υπό ξένης σημαίας—Under foreign flag	6.484	22.559.487	1.575	5.557.607	1.803	6.315.016	1.535	5.212.530
Έμφόρτων—Loaded	4.569	13.451.486	1.120	3.274.233	1.355	4.344.228	1.071	2.962.960
Κενών από φορτίο—In ballast	1.915	9.108.001	455	2.283.374	448	1.970.788	464	2.249.570

1. Στους κατάπλους περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις, στον πρώτο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, τα οποία προέρχονται από το εξωτερικό. Στους απόπλους περιλαμβάνονται όλες οι αναχωρήσεις, από τον τελευταίο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, τα οποία προορίζονται για το εξωτερικό.

1. Arrivals include ships of 10 NRT and over entering the first Greek port from abroad. Sailings include ships of 10 NRT and over departing from the last Greek port for abroad.

63. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία—Domestic and international passenger traffic by passenger vessels

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Έπιβάτες εσωτερικού—Domestic traffic				Έπιβάτες εξωτερικού—International traffic		
		Σύνολο Total	Ε/Γ και Ε/Γ-Ο/Γ πλοίων Passenger -Passenger car-ferries	Πορθμευών τοπικών συγκοινωνιών Local car-ferries	Π/Κ πλοίων M/S	Σύνολο Total	Αποβιβα- σθέντες Disembarked	Επιβιβα- σθέντες Embarked
1982	23.435.465	22.265.476	7.776.717	13.699.394	789.365	1.169.989	594.611	575.378
1983	24.010.605	22.842.288	7.490.299	14.576.135	775.854	1.168.317	581.586	586.731
1984	25.789.599	24.525.100	8.015.278	15.880.318	629.504	1.264.499	652.606	611.893
1983 : IX—XII	6.271.904	6.008.789	1.843.630	3.985.949	179.210	263.115	115.996	147.119
1984 : IX	2.759.016	2.597.024	1.023.019	1.469.885	104.120	161.992	68.893	93.099
X	1.691.167	1.624.672	489.392	1.104.094	31.186	66.495	29.131	37.364
XI	1.115.805	1.090.421	235.316	841.518	13.587	25.384	12.625	12.759
XII	1.205.228	1.181.325	245.449	925.433	10.443	23.903	13.865	10.038

64. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία—Domestic and international traffic of goods by cargo vessels

Έμπορεύματα σε τόνους

Goods in tons

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Έμπορεύματα εσωτερικού(1) — Domestic(1)			Έμπορεύματα εξωτερικού — International				
		Σύνολο Total	Με Α/Π-Δ/Π S/S-M/S	Με Π/Κ M/S	Σύνολο Total	Έκφορτωθέντα - Unloaded	Φορτωθέντα - Loaded	Σε πλοία κάθε εθνικό- τητας On ships of any nationality	Σε ελληνικά μόνο πλοία On Greek ships only
1982	64.897.748	16.653.314	16.594.050	59.264	48.244.434	28.037.530	13.994.752	20.206.904	9.403.894
1983	63.956.894	17.140.885	17.084.072	56.813	46.816.009	27.037.046	13.613.731	19.728.963	8.452.068
1984	66.403.521	18.503.781	18.449.464	54.317	47.899.740	27.674.375	16.145.299	20.225.365	8.326.292
1983 : IX—XII	22.425.980	5.867.848	5.847.999	19.849	16.558.132	10.564.318	5.852.814	5.993.814	2.698.426
1984 : IX	6.657.680	1.644.369	1.640.918	3.451	5.013.311	3.023.738	2.259.910	1.989.573	967.221
X	5.309.998	1.512.189	1.510.861	1.328	3.797.809	2.239.186	1.220.219	1.558.623	587.650
XI	5.284.700	1.554.368	1.551.882	2.486	3.730.332	2.077.877	1.195.353	1.652.455	776.764
XII	5.776.026	1.518.949	1.517.379	1.570	4.257.077	2.760.789	1.352.900	1.496.288	637.813

1. Δεν περιλαμβάνονται τα εμπορεύματα που μεταφέρθηκαν με Π/Θ (πορθμεία) πλοία τοπικών συγκοινωνιών.

1. Excluding goods transported by local ferry-boats.

65. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)
Shipping casualties on Greek merchant ships of 100 GRT and over (Losses of vessels and injured persons)

Έτος — Year	Έμπορικά πλοία τα οποία υπέστησαν ναυτικό ατύχημα Shipping casualties to merchant ships				Παθόντα πρόσωπα Persons injured	
	Σύνολο (1) — Total (1)		Από αυτά απώλεσθηκαν(2)—Lost(2)		Θάνατοι και πνιγμοί Dead or drowned	Τραυματισμοί Wounded
	Αριθμός Number	κ.δ.χ. G R T	Αριθμός Number	κ.δ.χ. G R T		
1980	180	1.667.898	51	404.121	64	33
1981	171	1.726.486	63	606.092	99	22
1982	151	1.968.339	47	293.768	54	65
1983	125	1.234.356	42	414.155	37	43
1984	81	1.052.935	22	474.888	24	4

1. Περιλαμβάνονται από τα ατυχήματα μόνο όσα έχουν βεβαιωθεί προκακριτικά.

1. Including only shipping casualties assured by a preliminary inquiry.

2. Περιλαμβάνονται τα πλοία που έχουν διαγραφεί από τα εθνικά νηολόγια, βάσει σχετικής έκθεσης του Ανακριτικού Συμβουλίου Ναυτικού Ατυχήματος (ΑΣΝΑ).

2. Included are ships deleted from national shipping registers after report of the Court of Inquiry of Shipping Casualties (ASNA).

66. 'Αεροπορική κίνηση έσωτερικού, κατά αερολιμένα
Domestic air traffic, by airport

'Αερολιμένες	'Αναχωρήσεις (επίσεις) Departures of aircraft	'Αναχωρήσεις επιβατών Departures of passengers		Φορτώσεις έμπο- ρευμάτων (χιλιόγραμμα) Freight loaded (in kgs)	Φορτώσεις ταχυδρομείου (χιλιόγραμμα) Mail loaded (in kgs)	Airports
		'Επιβάτες Passengers	Χιλιόμετροι επιβατών (σε χιλιόμετρα) Passenger- kms (in thous.)			
1984 : 'Οκτώβριος	5.293	441.512	136.847	2.594.697	117.264	1984 : October
1985 : 'Οκτώβριος	5.363	449.180	142.921	2.715.394	115.879	1985 : October
'Αθηνών	2.185	206.233	67.732	2.124.001	67.087	Athens
'Αγρινίου	—	—	—	—	—	Agrinion
'Αγχιάλου (Βόλου)	—	—	—	—	—	Anghialos (Volos)
'Ακτίου (Πρεβέζης)	19	381	115	338	—	Aktion (Preveza)
'Αλεξανδρουπόλεως	82	8.738	3.320	38.013	1.628	Alexandroupolis
'Ανδραβίδας	—	—	—	—	—	Andravida
Ζακύνθου	45	1.428	397	1.256	115	Zante
Ηρακλείου	279	40.395	12.834	93.694	9.327	Iraklion
Θεσσαλονίκης	398	48.615	15.495	271.896	15.896	Salonica
Ιωαννίνων	43	4.433	1.426	5.585	11	Yanina
Καβάλας	43	4.651	1.600	7.177	18	Kavala
Καλαμάτας	36	3.666	649	4.428	382	Kalamata
Καρπάθου	114	1.523	205	712	112	Karpathos
Κάσου	49	221	30	262	52	Kasos
Καστοριάς	18	357	124	720	60	Kastoria
Κερκύρας	117	11.966	4.610	11.307	3.217	Corfu
Κεφαλληνίας	73	2.581	1.039	1.592	365	Cephalonia
Κοζάνης	21	328	102	483	29	Kozani
Κυθήρων	31	508	98	353	83	Kythira
Κώ	103	8.425	2.896	21.683	1.241	Kos
Λαρίσης	11	112	25	441	—	Larisa
Λέρου	40	438	152	32	93	Leros
Λήμνου	91	4.655	1.263	25.424	700	Limnos
Μήλου	43	719	113	396	176	Melos
Μυκόνου	290	7.480	1.190	2.280	580	Mykonos
Μυτιλήνης	173	12.950	3.710	30.788	1.492	Mytilini
Πάρου	143	2.279	387	1.316	550	Paros
Πόρτο-Χελίου	—	—	—	—	—	Porto Heli
Ρόδου	391	29.702	11.753	21.982	4.333	Rhodes
Σάμου	69	8.079	2.335	10.435	1.120	Samos
Σαντορίνης	117	8.136	1.812	3.601	295	Santorin
Σητείας	50	201	49	178	5	Sitia
Σκιάθου	87	2.139	317	1.037	121	Skiathos
Σκύρου	19	116	27	2	—	Skyros
Σπάρτης	—	—	—	—	—	Sparta
Χανίων	106	19.306	5.213	23.692	6.021	Canea
Χίου	77	8.419	1.903	10.290	770	Chios

67. 'Αεροπορική κίνηση (1) με το εξωτερικό, κατά αερολιμένα — International air traffic (1), by airport

'Αερολιμένες, "Ηπειροι	Πτήσεις Flights		'Επιβάτες Passengers		'Εμπορεύματα (χιλιόγραμμα) Freight (in kgs)		'Ταχυδρομείο (χιλιόγραμμα) Mail (in kgs)		Airports, Continents
	'Αναχω- ρήσεις Depart- ures	'Αφίξεις Arrivals	'Αναχω- ρήσεις Depart- ures	'Αφίξεις Arrivals	Φορτωθέντα Loaded	'Εκφορ- τωθέντα Unloaded	Φορτωθέν Loaded	'Εκφορ- τωθέν Unloaded	
1984 : 'Οκτώβριος	910	901	98.500	76.862	1.237.639	1.151.386	211.963	64.274	1984 : October
1985 : 'Οκτώβριος	940	933	97.897	75.103	1.422.070	1.181.212	227.254	50.867	1985 : October
'Αθηνών	810	813	89.572	70.175	1.300.141	1.162.501	227.254	49.791	Athens
'Αμερική	42	43	9.930	6.072	239.883	57.271	61.052	—	America
'Ασία	179	181	13.938	13.300	393.236	277.245	48.039	4.182	Asia
'Αφρική	69	69	9.813	10.798	155.231	109.990	7.966	694	Africa
Ευρώπη	502	502	52.448	38.628	478.549	714.990	98.929	44.586	Europe
'Ωκεανία	18	18	3.443	1.377	33.242	3.005	11.268	329	Oceania
Θεσσαλονίκη	97	87	5.798	3.300	121.094	17.259	—	1.076	Salonica
Ευρώπη	97	87	5.798	3.300	121.094	17.259	—	1.076	Europe
Λοιπές ηπείροι	—	—	—	—	—	—	—	—	Other continents
Λοιποί αερολιμένες	33	33	2.527	1.628	835	1.452	—	—	Other airports
Ευρώπη	29	29	2.444	1.562	820	1.440	—	—	Europe
Λοιπές ηπείροι	4	4	83	66	15	12	—	—	Other continents

1. Περιλαμβάνεται μόνο η κίνηση με αεροσκάφη της 'Ολυμπιακής 'Αεροπορίας.

1. With aircrafts of the Olympic Airways only.

68. Έπικοινωνίες : Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών
 Communications : Telecommunication equipment and telecommunication movement

	1984	1985	1985		1986		
			Μάιος-Ιούν. May-June	Ιούλ.-Αύγ. July-Aug.	Μάιος-Ιούν. May-June	Ιούλ.-Αύγ. July-Aug.	
Α' ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ (στέ τέλος των περιόδων)							A. TELECOMMUNICATION EQUIPMENT (at the end of period)
1. Άριθμός αυτόματων τηλεφωνικών κέντρων	1.487	1.562	1.512	1.523	1.589	1.596	1. Number of automatic telephone exchanges
Χωρητικότητα σε παροχές (χιλ.)							Capacity (in thousand)
— Έγκατεστημένες	3.165	3.316	3.223	3.250	3.363	3.392	— Installed
— Κατειλημμένες	2.918	3.111	3.010	3.042	3.198	3.221	— Occupied
2. Άριθμός τηλετυπικών κέντρων	29	31	30	30	32	32	2. Number of telex units
Χωρητικότητα σε παροχές							Capacity
— Έγκατεστημένες	24.317	25.568	25.130	25.250	26.398	26.438	— Installed
— Κατειλημμένες	19.541	21.499	20.718	21.071	21.511	21.623	— Occupied
Β' ΚΙΝΗΣΗ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ							B. TELECOMMUNICATION MOVEMENT
1. ΤΗΛΕΦΩΝΙΑ							1. TELEPHONY
Έσωτερικού							Home
— Αυτόματης τηλεφωνίας (έκατ. τιμολ. μονάδες)	14.545	16.310	2.802	2.670	2.890	2.890	— Automatic telephony (million rates)
— Ήμιαυτ. και χειρ./της τηλεφωνίας (άριθμ. συν. διαλέξεων σε χιλιάδες)	5.459	5.482	1.118	957	689	762	— Semi-autom. manually operated telephony (calls in thousand)
Έξωτερικού (διάρκεια σε χιλιάδες πρώτα λεπτά)	132.365	144.151	24.695	27.280	25.930	27.986	Abroad (duration in thous. minutes)
2. ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΑ							2. TELEGRAPHY
Τηλεγραφήματα (χιλιάδες)							Telegrams (in thousand)
Έσωτερικού (κατατεθέντα)	2.827	2.738	445	393	366	352	Home (deposited)
Έξωτερικού (άνταλλαγμένα)	617	535	83	99	70	81	Abroad (exchanged)
3. TELEX							3. TELEX
Έσωτερικού (χιλιάδες τιμολογιακές μονάδες)	128.496	137.493	24.926	23.645	24.940	21.321	Home (in thous. rates)
Έξωτερικού (χιλιάδες ανταποκρίσεις)	8.459	8.645	1.510	1.413	1.458	1.408	Abroad (in thous. correspondences)

Πηγή : Όργανισμός Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος (OTE).

Source : Hellenic Telecommunications Organization (OTE).



X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ — TOURISM

69. Ταξιδιωτική κίνηση με το εξωτερικό, Έλλήνων και ξένων, κατά μέσο ταξιδιού ⁽¹⁾ Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport ⁽¹⁾

Μέσο ταξιδιού, Σταθμοί έλέγχου διαβατηρίων	Σύνολο έτους Year's total	Ιούνιος June		Ιανουάριος - Ιούνιος January - June		Means of transport, Passport control stations
	1985	1985	1986	1985	1986	
ΑΦΙΞΕΙΣ — ARRIVALS						
Σύνολο	8.612.008	1.082.839	1.033.169	3.343.341	3.347.872	Total arrivals
* Έλληνες υπήκοοι (2)	1.572.580	138.020	120.910	647.880	613.720	Greeks (2)
Ξένοι	7.039.428	944.819	912.259	2.695.461	2.734.152	Foreigners
Αεροπορικώς	5.558.920	766.010	769.411	2.312.153	2.361.560	By air
Έλληνικού	2.849.099	332.641	270.031	1.254.866	1.126.319	Hellinikon
Ηρακλείου	736.386	110.246	111.928	299.137	338.900	Iraklion
Θεσσαλονίκης	277.481	39.359	43.261	120.987	121.977	Salonica
Κερκύρας	536.814	97.447	112.664	187.056	218.480	Corfu
Ρόδου	595.778	89.022	100.223	246.834	280.878	Rhodes
Χανίων	43.395	5.879	8.472	18.907	27.923	Canea
Λοιποί σταθμοί έλέγχου	519.967	91.416	122.832	184.366	247.083	Other places
* Έλληνες υπήκοοι (2)	709.440	58.840	52.840	329.960	302.080	Greeks (2)
Ξένοι	4.849.480	707.170	716.571	1.982.193	2.059.480	Foreigners
Σιδηροδρομικώς	277.695	25.067	24.979	95.594	109.528	By train
Ιδρυμένης	232.759	21.573	21.813	79.839	89.978	Idomeni
Δικαίων	1.565	103	158	588	480	Dikea
Προμαχώνας	8.470	734	712	2.904	3.027	Promachon
Πυθίου	33.824	2.657	2.266	11.862	15.890	Pythion
Φλώρινας	1.077	—	30	401	153	Florina
* Έλληνες υπήκοοι (2)	112.810	9.550	7.970	49.640	47.990	Greeks (2)
Ξένοι	164.885	15.517	17.009	45.954	61.538	Foreigners
Θαλασσίως	1.308.116	144.605	101.880	462.169	331.565	By sea
Έλευσινάς	1.591	109	244	622	1.205	Eleusis
Ίγουμενίτσας	115.495	11.851	9.327	29.554	26.023	Igoumenitsa
Ηρακλείου	46.163	3.684	3.091	15.367	17.439	Iraklion
Θεσσαλονίκης	2.964	117	190	2.084	700	Salonica
Ιτέας	8.272	2.420	1.191	4.809	3.246	Itea
Καβάλας	8.618	3	157	315	1.729	Kavala
Κατακόλου	16.393	1.258	1.341	5.254	3.158	Katacolon
Κερκύρας	251.354	32.542	24.373	80.631	65.954	Corfu
Κορίνθου	6.497	77	99	2.231	1.338	Corinth
Μυκόνου	51.237	6.742	3.043	21.407	9.612	Mykonos
Μυτιλήνης	7.103	456	1.991	1.922	2.539	Mytilini
Πάτμου	68.288	9.243	2.919	28.917	9.751	Patmos
Πατρών	324.534	30.054	26.139	103.200	85.775	Patras
Πειραιώς	165.330	15.238	11.860	64.276	45.382	Piraeus
Περάματος	916	116	165	360	715	Perama
Ρόδου	142.203	18.281	9.729	57.370	37.399	Rhodes
Σάμου	7.945	170	260	4.161	835	Samos
Σύρου	497	40	34	255	285	Syros
Χαλκίδας	888	123	59	433	427	Chalkis
Χανίων	233	49	18	128	96	Canea
Χίου	13.401	1.184	1.116	2.363	2.741	Chios
Λοιποί σταθμοί έλέγχου	74.214	10.848	4.534	36.510	15.216	Other places
* Έλληνες υπήκοοι (2)	156.850	12.760	13.000	47.550	44.060	Greeks (2)
Ξένοι	1.151.266	131.846	88.880	414.619	287.505	Foreigners
Όδικώς	1.467.277	147.157	136.899	473.425	545.219	By road
Εύζωνων	929.043	107.157	95.030	301.559	351.672	Euzoni
Κακαβιάς	2.088	130	657	620	1.823	Kakavia
Καστανεών	54.002	3.534	2.815	16.086	18.284	Kastaneae
Κήπων	217.933	14.810	22.339	67.139	90.582	Kipi
Κρυσταλλοπηγής	931	24	115	196	280	Krystalopigi
Νίκης	98.016	9.769	8.612	31.922	31.073	Niki
Προμαχώνας	165.264	11.733	7.313	55.903	51.505	Promachon
* Έλληνες υπήκοοι (2)	593.480	56.870	47.100	220.730	219.590	Greeks (2)
Ξένοι	873.797	90.287	89.799	252.695	325.629	Foreigners

1,2. Βλέπε όποσημειώσεις στο τέλος του πίνακα (έπόμενη σελίδα).

1,2. See footnotes at the end of table (p. 65).

69. Ταξιδιωτική κίνηση με το εξωτερικό, Έλλήνων και ξένων, κατά μέσο ταξιδιού⁽¹⁾ (συνέχεια)
Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport⁽¹⁾ (continued)

Μέσο ταξιδιού, Σταθμοί ελέγχου διαβατηρίων	Σύνολο ξένων Year's total	Ιούνιος June		Ιανουάριος - Ιούνιος January - June		Means of transport, Passport control stations
	1985	1985	1986	1985	1986	
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ - DEPARTURES						
Σύνολο	8.235.361	894.058	920.344	2.814.774	2.892.778	Total departures
Έλληνες υπήκοοι (2)	1.539.000	135.980	105.960	593.550	579.720	Greeks (2)
Ξένοι	6.696.361	758.078	814.384	2.221.224	2.313.058	Foreigners
Αεροπορικώς	5.412.587	651.469	709.472	1.953.436	2.028.251	By air
Έλληνες υπήκοοι	2.832.489	302.353	255.411	1.126.451	1.035.576	Hellinikon
Ηρακλείου	711.426	105.514	109.447	253.762	291.557	Iraklion
Θεσσαλονίκης	282.594	39.526	42.278	101.270	112.418	Salonica
Κερκύρας	519.672	46.164	103.670	129.134	168.675	Corfu
Ρόδου	616.272	93.871	100.159	213.950	244.506	Rhodes
Χανίων	40.426	5.902	6.549	15.274	20.660	Canea
Λοιποί σταθμοί ελέγχου	409.708	58.139	91.958	113.595	154.859	Other places
Έλληνες υπήκοοι (2)	719.370	69.210	54.800	316.000	299.600	Greeks (2)
Ξένοι	693.417	582.259	654.672	1.637.436	1.728.651	Foreigners
Σιδηροδρομικώς	244.230	17.585	16.787	70.299	84.331	By train
Ειδομένης	209.598	15.435	14.264	62.062	71.554	Idomeni
Δικαίων	1.678	134	78	646	437	Dikea
Προμαχώνας	9.308	230	1.035	1.596	3.382	Promachon
Πυθίου	23.309	1.776	1.400	5.688	8.858	Pythion
Φλώρινας	337	10	10	307	100	Florina
Έλληνες υπήκοοι (2)	96.860	8.310	6.040	36.000	35.340	Greeks (2)
Ξένοι	147.370	9.245	10.747	34.299	48.991	Foreigners
Θαλασσίως	1.181.375	123.129	94.205	395.515	302.048	By sea
Έλευσινας	1.930	97	278	915	1.057	Eleusis
Ηγουμενίτσας	93.244	7.335	8.180	15.650	17.999	Igoumenitsa
Ηρακλείου	41.160	3.683	2.260	15.184	12.059	Iraklion
Θεσσαλονίκης	2.799	38	54	1.910	251	Salonica
Ιτέας	11.732	3.671	637	8.269	1.271	Itea
Καβάλας	779		131	31	136	Kavala
Κατακόλου	9.178	1.968	1.855	3.340	4.456	Katacolon
Κερκύρας	132.911	15.195	13.490	42.762	34.303	Corfu
Κορίνθου	4.539	48	238	1.449	3.032	Corinth
Μυκόνου	28.841	3.826	1.791	11.095	6.330	Mykonos
Μυτιλήνης	14.110	1.767	1.765	4.328	2.637	Mytilini
Πάτμου	33.576	2.860	3.888	12.067	10.160	Patmos
Πατρών	388.449	36.751	26.040	116.943	97.834	Patras
Πειραιώς	182.682	16.763	11.276	65.461	48.145	Piraeus
Περάματος	1.399	212	66	627	650	Perama
Ρόδου	132.543	18.290	9.762	61.451	37.652	Rhodes
Σάμου	8.444	190	190	5.787	468	Samos
Σύρου	399	23	44	209	271	Syros
Χαλκίδας	1.080	142	111	514	568	Chalkis
Χανίων	221	27	25	77	74	Canea
Χίου	11.880	965	1.014	2.505	2.720	Chios
Λοιποί σταθμοί ελέγχου	79.479	9.278	11.110	24.941	19.965	Other places
Έλληνες υπήκοοι (2)	137.000	12.600	11.460	40.480	38.890	Greeks (2)
Ξένοι	1.044.375	110.529	82.745	355.035	263.158	Foreigners
Οδικώς	1.397.169	101.875	99.880	395.524	478.148	By road
Ευζώνων	864.709	66.246	61.386	233.490	296.738	Euzoni
Κακαβιάς	2.142	200	797	559	1.924	Kakavia
Καστανεών	47.127	2.813	2.373	13.862	16.345	Kastaneae
Κήπων	234.737	19.195	18.455	75.049	79.354	Kipi
Κρυσταλλοπηγής	883	41	113	267	434	Krystalopigi
Νίκης	96.368	7.230	5.965	26.146	33.480	Niki
Προμαχώνας	151.203	6.150	10.791	46.151	49.873	Promachon
Έλληνες υπήκοοι (2)	585.970	45.830	33.660	201.070	205.890	Greeks (2)
Ξένοι	811.199	56.045	66.220	194.454	272.258	Foreigners

1. Στην ταξιδιωτική κίνηση (αφίξεις και αναχωρήσεις) δεν περιλαμβάνονται οι «επισκέπτες λιμένας», δηλαδή όσοι από τους επιβάτες έπωφελούνται από την προσωρινή στάθμευση του μέσου μεταφοράς τους και επισκέπτονται για μερικές ώρες (λιγότερες από 24) τη Χώρα μας.

2. Έπεξεργασία δείγματος 10% από το σύνολο των δελτίων «Αφίξεως» και «Αναχωρήσεως» των Ελλήνων υπηκόων.

1. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners exclude «port visitors», i.e. persons taking advantage of brief stop of ship or craft at a greek seaport or airport to visit the country for a few hours.

2. 10 % sample elaboration of all questionnaires of «Arrivals» and «Departures» of Greek citizens.

ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

70. Αφίξεις από το εξωτερικό περιηγητών⁽¹⁾, κατά υπηκοότητα, και αριθμός περιηγητών κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)⁽³⁾
 Tourists⁽¹⁾ arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers⁽³⁾

Κράτη υπηκοότητας τών περιηγητών	Σύνολο έτους Year's total	Ιούνιος - June		Ιανουάριος - Ιούνιος January - June		Analysis by citizenship
	1985	1985	1986	1985	1986	
Σύνολο αφίξεων	7.039.428	944.819	912.259	2.695.461	2.734.152	Total arrivals
Κατά ομάδες περίπλου	465.435	57.336	28.539	196.925	116.729	<i>Arrivals of cruise passengers</i>
Υπόλοιπες αφίξεις	6.573.993	887.483	883.720	2.498.536	2.617.423	<i>Arrivals of other tourists</i>
Ξένοι περιηγητές ⁽²⁾	6.573.993	887.483	883.720	2.498.536	2.617.423	Foreign citizens ⁽²⁾
ΚΡΑΤΗ ΕΥΡΩΠΗΣ	5.400.558	720.752	784.063	1.959.987	2.242.044	EUROPE
Αυστρία	282.468	49.273	51.975	101.884	111.865	Austria
Βέλγιο-Λουξεμβούργο	89.056	11.446	10.859	30.974	33.276	Belgium-Luxemburg
Βουλγαρία ⁽⁴⁾	40.834	4.314	2.313	14.979	12.325	Bulgaria ⁽⁴⁾
Γαλλία	441.141	53.640	49.208	175.492	170.276	France
Γερμανία Δ. Ο.	1.050.078	143.993	134.670	439.655	448.820	Germany F. R.
Γιουγκοσλαβία	350.735	24.859	29.826	95.113	178.078	Yugoslavia
Δανία	160.792	24.810	31.212	60.864	80.763	Denmark
Ελβετία	205.662	25.441	22.937	59.774	57.209	Switzerland
Ηνωμένο Βασίλειο	1.329.259	201.458	252.090	479.295	584.041	United Kingdom
Ιρλανδία	39.032	6.189	7.802	12.137	14.992	Ireland
Ουγγαρία	19.483	2.727	2.141	6.655	5.572	Hungary
Ισπανία	40.791	2.738	2.929	11.764	12.702	Spain
Ιταλία	364.177	29.616	26.831	87.882	81.327	Italy
Νορβηγία	144.152	25.867	28.476	54.837	71.886	Norway
Ολλανδία	280.309	37.404	44.361	108.157	125.183	Netherlands
Πολωνία	59.472	4.513	4.816	16.175	12.882	Poland
Πορτογαλία	9.029	668	431	2.074	1.893	Portugal
Ρουμανία	7.154	428	312	1.843	2.262	Rumania
Σουηδία	223.956	41.452	47.250	98.240	112.599	Sweden
Φινλανδία	141.689	20.597	24.512	60.817	75.909	Finland
Λοιπά κράτη Ευρώπης ...	121.289	9.319	9.112	41.376	48.184	Other European countries
ΚΡΑΤΗ ΑΣΙΑΣ	294.705	28.870	25.143	124.513	127.301	ASIA
Ιαπωνία	92.802	6.086	4.477	49.410	51.441	Japan
Ισραήλ	18.227	1.528	1.606	6.303	6.500	Israel
Λιβανός - Συρία	38.086	3.368	3.266	14.054	14.132	Lebanon - Syria
Τουρκία	48.784	6.255	4.611	17.503	17.715	Turkey
Λοιπά κράτη Ασίας	96.806	11.633	11.183	37.243	37.513	Other Asian countries
ΚΡΑΤΗ ΑΦΡΙΚΗΣ	114.139	10.841	8.082	37.170	33.232	AFRICA
Αίγυπτος - Σουδάν	50.991	4.828	3.158	16.715	13.498	Egypt - Sudan
Νοτιοαφρικανική Ένωση ..	23.487	3.666	2.784	9.011	7.423	Union of South Africa
Λοιπά κράτη Αφρικής ...	39.661	2.347	2.140	11.444	12.311	Other African countries
ΚΡΑΤΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ	619.479	108.570	45.969	312.218	145.209	AMERICA
Ηνωμένες Πολιτείες	466.155	86.289	28.913	247.243	91.539	United States
Καναδάς	102.552	16.216	12.134	46.470	36.278	Canada
Κράτη Λατινικής Αμερικής	50.772	6.065	4.922	18.505	17.392	Latin America countries
ΚΡΑΤΗ ΩΚΕΑΝΙΑΣ	136.878	17.724	19.799	61.612	66.352	OCEANIA
Αυστραλία	121.894	15.586	17.137	55.299	58.964	Australia
Λοιπά κράτη Ωκεανίας ...	14.984	2.138	2.662	6.313	7.388	Other Oceanian countries
ΕΣΣΔ	7.738	709	636	2.904	2.846	USSR
ΑΚΑΘΟΡΙΣΤΗΣ ΥΠΗΚΟΟ- ΤΗΤΑΣ	496	17	28	132	439	UNSPECIFIED CITIZENSHIP

1. Στόν πίνακα αυτόν ως απεριηγητές θεωρούνται όλοι οι ξένοι υπήκοοι, που επισκέπτονται την Ελλάδα.
2. Από το Νοέμβριο 1977, επειδή έλλαξαν τα Δελτία «Αφίξεως» και «Αναχώρησης» και καταργήθηκαν ερωτήματα, δε συγκεντρώνονται στοιχεία τουριστικής κινήσεως για τους Έλληνες υπήκοους, μόνιμους κατοίκους εξωτερικού.
3. Στις κρουαζιέρες δεν περιλαμβάνονται οι «επισκέπτες λιμένα».
4. Περιλαμβάνεται και το προσωπικό των εμπορικών αυτοκινήτων, που διανέμει προς τις χώρες της Μέσης Ανατολής με το φέρρυ-μπόουτ Βόλου.

1. In this table as tourists are considered all foreign citizens visiting Greece.
2. From Nov. 1977, due to changes in the «Arrival Card» and «Departure Card», no data on the tourist movement of Greek citizens permanently residing abroad are compiled.
3. Cruise passengers do not include «port visitors».
4. Including also persons in commercial vehicles moving towards Middle East by the ferries of Volos.

71. 'Επισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις
Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof

Μουσεία και αρχαιολογικοί χώροι	1984	1985	Αύγουστος August		'Ιαν. - Αύγουστος Jan. - August		Museums and archaeological sites
			1985	1986	1985	1986	
I. ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΣ (1)							I. VISITORS (1)
A' Μουσείων (σύνολο)	3.174.320	3.541.751	646.269	596.613	2.493.243	2.352.154	A. Museums (total)
'Εθνικοῦ 'Αρχαιολογικοῦ	773.284	787.905	139.708	120.684	578.412	463.119	National Archaeological Museum
'Αρχαίας 'Ολυμπίας	354.907	378.270	81.351	82.363	286.798	260.724	Ancient Olympia
Παλατίου 'Ιπποτῶν (Μεγ. Μαγίστρου)	217.358	230.221	33.200	32.700	158.920	154.862	Palace of the Knights
'Ηρακλείου (Κρήτης)	444.583	474.978	76.573	67.800	337.758	299.106	Iraklion (Crete)
Ρόδου	130.473	135.911	25.300	15.900	88.950	70.631	Rhodes
Δελφῶν	519.500	551.269	97.000	86.699	410.869	362.969	Delphi
Λοιπῶν μουσείων	734.215	983.197	193.137	190.467	631.536	740.743	Other museums
B' 'Αρχαιολογικῶν χώρων (σύνολο)	7.198.739	7.765.997	1.446.097	1.415.477	5.692.649	5.206.956	B. Archaeological sites (total)
'Επιδαύρου (2)	575.580	595.644	112.672	102.322	449.261	376.514	Epidavros (2)
'Ακροπόλεως Μυκηνῶν	581.567	606.938	114.176	104.482	455.466	383.879	The Acropolis of Mycenae
'Ακροπόλεως 'Αθηνῶν (2)	1.455.014	1.628.119	307.129	273.478	1.187.441	990.114	The Acropolis of Athens (2)
Σουνίου	377.810	375.371	67.949	62.294	282.102	243.731	Sounion
'Ακροπόλεως Λίνδου	412.036	488.100	76.900	76.100	336.500	320.491	The Acropolis of Lindos
Καμίρου (νήσου Ρόδου)	117.156	132.127	23.900	27.483	90.718	103.714	Kamiroi
'Αρχαίας 'Ολυμπίας	403.366	447.617	103.216	103.141	343.622	317.702	Ancient Olympia
Κνωσοῦ (Κρήτης)	579.653	637.500	99.200	93.800	461.300	398.190	Knossos
Φαιστοῦ (Κρήτης)	158.455	165.768	22.913	25.734	119.608	124.171	Faestos
Παλαιῆς Κορίνθου (2)	348.548	329.142	56.200	53.120	243.142	187.662	Ancient Corinth (2)
Μυστρά (2)	146.059	169.398	47.308	37.900	133.704	119.423	Mystras (2)
Δελφῶν	597.800	644.260	126.000	114.700	489.460	438.513	Delphi
Λοιπῶν ἀρχαιολογικῶν χώρων	1.445.695	1.546.013	288.534	340.923	1.100.325	1.202.852	Other archaeological sites
II. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (σὲ χιλιάδες δραχμὲς)							II. RECEIPTS (in thousand drs)
Σύνολο	990.709	1.515.707	274.248	354.184	1.109.243	1.307.799	Total
A' Μουσείων	312.994	429.233	73.215	96.982	313.600	364.904	A. Museums
B' 'Αρχαιολογικῶν χώρων	677.715	1.086.474	201.033	257.202	795.643	942.895	B. Archaeological sites

- Μέχρι τὸν Μάιο 1985 περιλαμβάνονταν μόνο ὅσα άτομα πλήρωναν εἰσιτήριο, ἐνῶ ἀπὸ τὸν Ἰούνιο 1985 περιλαμβάνονται καὶ οἱ ἐπισκέπτες μουσείων καὶ ἀρχαιολογικῶν χώρων ποὺ δὲν πληρώνουν εἰσιτήριο.
- Ἰσχύει ἑνιαῖο εἰσιτήριο γιὰ τὸν 'Αρχαιολογικὸ Χῶρο καὶ τὸ ἀντίστοιχο Μοῦσεῖο.

- Until May 1985, only persons paying a ticket were included, while starting with June 1985, included are also visitors of museums and archaeological sites not paying a ticket.
- The visitor can also visit the corresponding museum with the same ticket.



XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ — PUBLIC FINANCE

72. Κρατικά Έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως — State revenue, by main sources

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κύριες πηγές προελεύσεως των εσόδων	1985				Main sources of revenue
	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Όκτώβριος October	Ίαν. - Όκτ. Jan. - Oct.	
Βεβαιωθέντα — Assessed					
Σύνολο	181.957,8	86.303,9	174.341,3	1.478.041,7	Total
A' Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού	111.559,8	81.962,5	169.380,8	1.282.897,8	A. Ordinary budget
1. Φορολογικά έσοδα	87.098,1	65.812,9	85.700,9	978.987,8	1. Taxation receipts
"Άμεσοι φόροι	14.165,6	18.780,8	29.713,4	359.151,5	Direct taxes
"Εμμεσοι φόροι	72.932,5	47.032,1	55.987,5	619.836,2	Indirect taxes
2. Μη φορολογικά έσοδα	20.843,6	14.722,6	82.238,6	289.431,7	2. Non-taxation receipts
3. Μεταβιβάσεις από Ευρωπαϊκές Κοι- νότητες και κράτη-μέλη, καθώς και έσοδα που εισπράττονται υπέρ αυτών	3.618,2	1.427,0	1.441,3	14.478,3	3. Transfers from EEC and EEC members and receipts collected in their favour
B' Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις .	333,5	185,4	727,8	2.778,3	B. Public investments receipts
Γ' Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις..	1.067,2	47,2	14,0	6.046,1	C. Assistance and other transfers
α) Έξωτερική δωρεάν βοήθεια ..	—	9,5	—	63,7	a) Foreign aid
β) Έσοδα από NATO	53,2	—	14,0	531,0	b) From NATO
γ) Έσοδα από Ευρωπαϊκές Κοι- νότητες	1.014,0	37,7	—	5.451,4	c) Receipts from EEC
Δ' Πιστωτικά έσοδα	68.997,3	4.108,9	4.218,7	186.319,3	D. Credit receipts
α) Από πηγές έσωτερικού	—	—	—	—	a) From domestic sources
β) Από πηγές έξωτερικού	68.997,3	4.108,9	4.218,7	186.319,3	b) From foreign sources
Εισπραχθέντα — Collected					
Σύνολο	191.193,9	88.144,7	183.014,3	1.301.259,0	Total
A' Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού	120.797,7	83.804,6	178.050,9	1.106.212,2	A. Ordinary budge
1. Φορολογικά έσοδα	96.569,6	69.270,3	94.635,9	819.939,0	1. Taxation receipts
"Άμεσοι φόροι	22.449,4	20.367,0	39.540,2	256.265,3	Direct taxes
"Εμμεσοι φόροι	74.120,1	48.903,3	55.095,7	563.673,7	Indirect taxes
2. Μη φορολογικά έσοδα	20.616,5	13.161,4	82.019,1	271.947,6	2. Non-taxation receipts
3. Μεταβιβάσεις από Ευρωπαϊκές Κοι- νότητες και κράτη-μέλη, καθώς και έσοδα που εισπράττονται υπέρ αυτών	3.611,6	1.372,9	1.395,9	14.325,6	3. Transfers from EEC and EEC members and receipts collected in their favour
B' Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις..	331,8	183,9	730,7	2.681,3	B. Public investments receipts
Γ' Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις..	1.067,2	47,2	14,0	6.046,1	C. Assistance and other transfers
α) Έξωτερική δωρεάν βοήθεια ..	—	9,5	—	63,7	a) Foreign aid
β) Έσοδα από NATO	53,2	—	14,0	531,0	b) From NATO
γ) Έσοδα από Ευρωπαϊκές Κοι- νότητες	1.014,0	37,7	—	5.451,4	c) Receipts from EEC
Δ' Πιστωτικά έσοδα	68.997,3	4.108,9	4.218,7	186.319,3	D. Credit receipts
α) Από πηγές έσωτερικού	—	—	—	—	a) From domestic sources
β) Από πηγές έξωτερικού	68.997,3	4.108,9	4.218,7	186.319,3	b) From foreign sources

73. Κρατικά Έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Ύπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων (1)
Public expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget (1)

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κατηγορίες και φορείς	1985				Categories and agents
	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Ιαν. - Οκτώβριος Jan. - October	
Σύνολο	158.371,2	149.546,4	146.075,3	1.365.872,7	Total
I. Τρέχουσες δαπάνες	139.533,8	124.541,4	119.933,1	1.181.066,5	I. Current expenditures
1. Προεδρία της Δημοκρατίας	14,0	14,7	20,4	156,5	1. The President's Office
2. Βουλή	142,4	187,0	246,6	1.825,1	2. Parliament
3. Υπουργείο Προεδρίας της Κυβερνήσεως	753,0	1.396,0	797,3	13.896,8	3. Ministry to the Presidency
4. » Εξωτερικών	174,0	1.226,7	369,1	8.522,5	4. » of Foreign Affairs
5. » Εθνικής Άμυνας	15.613,0	15.733,8	12.985,4	159.826,5	5. » » National Defence
6. » Εθνικής Οικονομίας	352,4	390,2	533,4	4.310,3	6. » » National Economy
7. » Εσωτερικών	5.209,3	2.440,6	3.384,9	33.191,6	7. » » Interior
8. » Δημοσίων Έργων	379,5	822,2	898,0	5.397,1	8. » » Public Works
9. » Δικαιοσύνης	1.017,0	1.050,0	1.083,7	10.340,2	9. » » Justice
10. » Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων	10.217,4	10.771,5	11.455,5	115.986,8	10. » » National Education and Cults
11. » Οικονομικών	80.346,9	53.632,4	48.968,9	469.377,7	11. » » Finance
12. » Γεωργίας	3.227,6	5.885,0	6.548,8	64.057,0	12. » » Agriculture
13. » Πολιτισμού και Έπιστημών	627,9	544,6	554,3	5.822,4	13. » » Culture and Science
14. » Χωροταξίας, Οικισμού και Περιβάλλοντος	246,6	289,3	479,9	2.401,2	14. » » Housing and Physical Planning
15. » Ενέργειας και Φυσικών Πόρων	781,4	2.584,9	66,2	29.134,1	15. » » Energy and Physical Resources
16. » Έρευνας και Τεχνολογίας	109,8	139,3	175,3	1.548,4	16. » » Research and Technology
17. » Εμπορίου	115,4	127,2	124,3	1.200,8	17. » » Trade
18. » Εργασίας	159,7	200,7	84,5	1.101,1	18. » » Labour
19. » Υγείας και Πρόνοιας	3.103,1	3.711,6	5.336,6	38.185,7	19. » » Health and Welfare
20. » Κοινωνικών Ασφαλίσεων(2)	6.984,0	9.713,2	8.897,0	74.010,1	20. » » Social Insurance(2)
21. » Συγκοινωνιών	1.895,6	904,2	1.058,1	16.537,0	21. » » Communications
22. » Δημοσίας Τάξεως	2.486,3	5.989,5	4.443,6	45.369,0	22. » » Public Order
23. » Εμπορικής Ναυτιλίας	332,7	480,2	366,9	4.425,4	23. » » Mercantile Marine
24. » Βορείου Ελλάδος	5,0	12,6	150,4	494,4	24. » » Northern Greece
25. Νομαρχίες	5.240,7	6.294,0	10.904,0	73.948,0	25. Prefectures
26. Πληρωμές ταμίων υπό κατανομή στα άνωτέρω Υπουργεία	—	—	—	—	26. Payments effected pending their allocation among the above Ministries
II. Δαπάνες επενδύσεων	18.829,6	24.962,2	26.104,6	184.538,9	II. Investment expenditures
1. Δαπάνες επενδύσεων, εκτελούμενες μέσω του τακτικού προϋπολογισμού (3)	1.326,7	2.218,4	5.749,3	17.192,1	1. Investment expenditures effected through ordinary budget (3)
2. Δαπάνες επενδύσεων, εκτελούμενες μέσω του προϋπολογισμού επενδύσεων	17.502,9	22.743,8	20.355,3	167.346,8	2. Investment expenditures effected through investments budget
III. Δαπάνες για έργα κοινού ενδιαφέροντος NATO	7,8	42,8	37,6	267,3	III. Expenditures for NATO common interest works

1. Περιλαμβάνονται και λογαριασμοί εκτός προϋπολογισμού.
2. Στα Έξοδα του Υπουργείου Κοινωνικών Ασφαλίσεων, περιλαμβάνονται και οι αποδόσεις εσόδων που εισπράττονται υπέρ του ΟΓΑ (για λογαριασμό του ΟΓΑ).
3. Στις δαπάνες του προγράμματος οικονομικής ανάπτυξης περιλαμβάνονται (εντάσσονται) και όσες πραγματοποιούνται : α) για έργα που εκτελεί ο Στρατός (ΣΥΚΕΑ), β) για έργα βρεινής οικονομίας (με πιστώσεις οι οποίες μεταφέρονται από τον προϋπολογισμό κρατικών επενδύσεων), και γ) οι δαπάνες λογαριασμών που δεν ανήκουν στον προϋπολογισμό.

1. Including also extrabudgetary accounts.
2. Including also receipts collected in favour of OGA.

3. Including expenditures : a) for works constructed by the army (SYKEA), b) for mountainous economy works, etc., the credits of which were transferred from the investments budget, and c) extrabudgetary accounts.



74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τὸν κρατικό προϋπολογισμό (1). Οἶκον. ἔτος 1985
 Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget (1). Fiscal year 1985

Σὲ ἑκατομμύρια δραχμῆς

In million drachmae

Γεωγραφικὸ διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic regions and departments	Εἰσπράξεις — Receipts				Πληρωμές — Payments			
	Αὐγούστος August	Σεπτέμβριος September	Ὀκτώβριος October	Ἰαν. - Ὀκτ. Jan. - Oct.	Αὐγούστος August	Σεπτέμβριος September	Ὀκτώβριος October	Ἰαν. - Ὀκτ. Jan. - Oct.
Σύνολο Ἑλλάδος — Greece, total	191.193,9	88.144,7	183.014,3	1.301.259,0	72.307,5	108.585,6	169.060,7	906.729,8
Περιφέρεια Πρωτευούσης— Greater Athens	63.322,1	48.090,6	66.160,2	573.212,1	33.130,9	35.836,6	37.077,1	342.854,7
Διαμέρισμα Α'—Division A	37.441,9	24.795,4	38.385,3	331.179,7	29.431,8	31.007,8	32.406,1	296.570,5
» Β' » B	22.741,5	21.237,0	25.486,6	215.680,0	1.597,8	2.159,1	2.111,3	20.105,6
» Γ' » C	1.338,7	854,5	908,5	10.941,7	1.560,9	2.069,1	1.858,1	19.690,0
» Δ' » D	1.800,1	1.203,7	1.379,8	15.410,6	540,4	600,7	701,6	6.488,6
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία—Rest of Cen- tral Greece and Euboea	4.895,2	3.781,6	4.409,3	40.604,4	1.810,4	2.180,0	2.218,7	19.553,8
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας Aetolia and Akarnania	638,8	440,4	488,9	5.024,8	365,1	572,7	415,6	4.523,4
Ἀττικῆς (ὑπόλοιπον)—Attica (rest)	2.097,1	1.774,4	1.708,7	16.907,5	341,8	396,7	396,2	3.699,5
Βοιωτίας—Boeotia	720,9	602,1	816,7	6.833,4	176,3	165,5	221,2	1.940,2
Εὐβοίας—Euboea	838,3	540,8	780,1	6.488,3	458,3	599,3	606,2	4.333,2
Εὐρυτανίας—Eurytania	25,7	22,1	28,2	246,6	69,0	47,7	76,2	656,3
Φθιώτιδος—Phthiotis	495,6	351,0	507,8	4.400,9	344,8	318,1	396,7	3.535,5
Φωκίδος—Phocis	78,8	50,8	79,1	702,8	85,0	79,9	106,6	865,4
Πελοπόννησος—Pelopon- nesos	5.357,6	3.885,1	4.659,8	42.267,6	2.462,5	2.643,2	2.932,0	27.380,6
Ἀργολίδος—Argolis	323,1	255,9	264,8	2.553,7	187,6	299,7	387,6	2.672,9
Ἀρκადίας—Arkadia	189,1	108,8	130,5	1.462,4	177,0	194,4	248,7	2.642,6
Ἀχαΐας—Akhaia	1.860,8	1.408,7	1.706,9	15.120,4	1.182,9	1.174,9	978,9	10.968,2
Ἠλείας—Elis	271,8	174,4	230,4	2.147,4	249,5	269,3	328,0	3.061,7
Κορινθίας—Korinthia	643,2	399,7	552,3	5.099,4	216,6	220,8	265,7	2.448,8
Λακωνίας—Lakonia	196,9	101,9	111,2	1.363,4	130,8	158,2	238,8	1.781,6
Μεσσηνίας—Messenia	1.872,8	1.405,8	1.663,7	14.520,9	318,2	326,0	484,5	3.804,8
Ἰόνιοι Νῆσοι—Ionian Is- lands	790,2	490,1	598,2	5.316,0	502,6	376,3	433,1	4.522,5
Ζακύνθου—Zante	69,7	62,8	80,3	579,0	83,1	70,3	84,2	867,4
Κερκύρας—Corfu	599,6	347,0	405,3	3.564,8	299,0	174,5	182,3	2.187,8
Κεφαλληνίας—Cephalonia	80,1	55,0	82,5	862,4	70,4	83,5	103,8	839,0
Λευκάδος—Levkas	40,7	25,3	30,2	309,8	50,1	48,1	62,9	628,3
Ἠπειρος—Epirus	1.127,9	585,1	722,5	7.772,2	887,8	869,2	1.167,9	10.049,3
Ἄρτης—Arta	155,8	83,7	99,9	1.139,9	165,2	214,8	175,2	1.839,7
Θεσπρωτίας—Thesprotia	191,6	122,6	159,9	1.599,6	87,7	83,5	129,4	1.092,2
Ἰωαννίνων—Yanina	647,9	275,5	343,5	3.870,9	521,9	447,8	652,4	5.651,2
Πρεβέζης—Preveza	132,7	103,4	119,2	1.161,8	112,9	123,1	210,9	1.466,2
Θεσσαλία—Thessaly	2.783,1	1.841,7	2.385,6	22.759,5	1.545,2	1.301,2	1.849,3	15.806,9
Καρδίτσας—Karditsa	218,2	131,3	160,6	1.820,5	249,0	231,4	265,5	2.568,5
Λαρίσης—Larisa	1.057,8	681,9	847,1	8.591,8	520,2	501,1	563,7	6.093,4
Μαγνησίας—Magnisia	1.247,3	851,4	1.180,1	10.189,1	453,7	309,4	657,9	4.298,0
Τρικάλων—Trikala	259,8	177,1	197,9	2.158,1	322,3	259,4	362,2	2.847,0
Μακεδονία—Macedonia	15.814,2	10.931,1	14.144,8	126.281,2	4.867,4	4.845,6	7.821,2	61.396,5
Γρεβενῶν—Grevena	55,5	35,2	42,2	405,4	68,5	85,6	71,7	804,9
Δράμας—Drama	287,6	215,1	296,1	2.380,5	240,6	187,1	321,7	2.246,5
Ἰμαθίας—Imathia	448,0	313,8	440,3	3.855,0	219,1	211,3	509,4	3.733,9

74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό (1). Οίκον. έτος 1985 (συνέχεια)
 Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget (1). Fiscal year 1985 (continued)

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic regions and departments	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμές — Payments			
	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Ίαν. - 'Οκτ. Jan. - Oct.	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Ίαν. - 'Οκτ. Jan. - Oct.
Θεσσαλονίκη—Salonica .	12.364,0	8.541,6	10.812,5	96.420,4	2.154,4	2.338,2	4.569,2	32.362,1
α) Θεσσαλονίκη (πόλις)— Salonica (city)	11.974,6	8.386,0	10.596,7	94.317,0	2.099,4	2.276,4	4.509,0	31.744,2
β) 'Υπόλ. Νομού Θεσσα- λονίκης—Rest of Dept. of Salonica	389,4	155,6	215,8	2.103,4	55,0	61,8	60,2	617,9
Καβάλας—Kavala	611,9	427,1	654,8	5.348,6	438,1	389,8	363,3	4.057,1
Καστοριάς—Kastoria . . .	152,5	124,8	148,2	1.557,4	85,6	71,8	216,6	1.087,8
Κιλκίς—Kilkis	131,9	91,9	102,1	970,8	208,8	118,7	243,5	1.806,1
Κοζάνης—Kozani	503,3	339,7	522,3	5.170,8	255,0	273,4	254,9	2.852,5
Πέλλης—Pella	257,9	207,7	304,0	2.370,4	316,8	258,1	308,5	2.831,5
Πιερίας—Pieria	266,3	169,3	196,0	2.009,9	177,9	169,8	282,4	2.267,5
Σερρών—Serres	405,4	252,2	333,4	3.355,5	376,5	471,3	401,9	4.430,2
Φλωρίνης—Florina	111,2	76,3	97,3	815,1	138,9	120,6	125,9	1.591,9
Χαλκιδικής—Khalkidiki .	208,9	136,3	195,6	1.621,3	187,0	149,9	152,2	1.624,5
Θράκη—Thrace	1.462,6	1.144,2	1.357,9	11.911,1	677,0	710,6	927,6	7.844,2
Έβρου—Evros	554,7	385,7	477,9	4.254,3	291,8	275,8	364,0	3.238,1
Ξάνθης—Xanthi	684,0	620,6	709,6	5.938,0	197,0	203,7	292,4	2.420,8
Ροδόπης—Rodopi	224,0	137,9	170,4	1.718,8	188,1	231,1	271,1	2.485,8
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Is- lands	1.819,2	1.344,8	1.545,5	12.959,3	827,9	1.227,7	1.251,0	10.964,5
Δωδεκανήσου—Dodecane- sos	998,9	641,1	850,0	6.710,1	271,4	623,8	521,4	4.632,9
Κυκλάδων—Cyclades . . .	240,3	192,6	246,1	2.452,4	173,9	251,7	169,0	1.599,4
Λέσβου—Lesvos	323,6	63,8	283,3	2.378,2	204,3	107,1	334,5	2.585,7
Σάμου—Samos	108,4	84,3	72,7	724,6	83,4	116,4	115,9	980,2
Χίου—Chios	148,0		93,3	994,0	94,9		110,2	1.166,3
Κρήτη—Crete	2.340,1	1.576,9	2.036,3	17.816,8	1.238,6	1.318,7	1.663,8	14.626,1
Ήρακλείου—Iraklion	1.395,1	959,7	1.241,0	10.765,7	688,8	575,2	751,0	7.340,3
Λασιθίου—Lasithi	246,7	150,9	203,9	1.625,9	165,6	127,3	223,6	1.734,7
Ρεθύμνης—Rethymni . . .	171,4	112,2	131,1	1.234,5	156,1	210,6	245,6	2.001,2
Χανίων—Canea	527,0	354,2	460,2	4.190,6	228,1	405,6	443,7	3.549,8
Ειδικά Ταμεία—Special Ca- shiers	91.481,7	14.503,3	84.994,1	440.359,0	24.357,2	57.276,4	111.719,0	391.730,7
Ύπόλογος Συμφηρισμών —Offices responsible for compensations	91.481,7	14.503,3	84.994,1	440.359,0	24.357,2	57.276,4	111.719,0	391.730,7

1. Τακτικός προϋπολογισμός και προϋπολογισμός κρατικών επενδύσεων. 1. Ordinary budget and State investments budget.

XII. TIMES — PRICES

75. Δείκτης τιμών καταναλωτή — Consumer price index

Περίοδος βάσεως: 1982 = 100,0

Base period: 1982 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός General	Διατροφή Food	Οινόπνευματώδη ποτά και καπνός Alcoholic drinks and tobacco	Ένδυση και υπόδηση Clothing and footwear	Στέγαση Housing	Διαρκή αγαθά. Είδη για άμεση κατανάλωση Durable and consumption goods	Υγεία και ατομική καθαριότητα Health and personal care	Εκπαίδευση, μόρφωση, αναψυχή Education and recreation	Μεταφορές και επικοινωνίες Transport and communication	Άλλα αγαθά και υπηρεσίες Other goods and services
1983	120,2	118,0	118,6	122,3	113,7	125,5	121,6	126,2	121,0	134,0
1984	142,4	139,6	141,5	154,3	130,5	149,5	145,1	152,4	135,1	161,6
1985	169,9	166,8	162,4	188,4	152,8	180,1	166,7	188,7	157,8	199,0
1986	209,0	200,6	196,4	236,2	184,6	233,9	201,1	230,1	199,9	251,4
1984: XII ...	153,5	150,1	147,8	175,1	136,8	163,9	155,0	166,5	140,5	172,1
1985: I ...	157,0	153,7	145,7	175,2	144,2	165,8	158,9	170,7	145,6	174,7
II ...	156,7	155,6	156,8	163,3	146,0	162,6	159,5	171,0	146,2	175,9
III ...	161,2	160,0	159,5	176,2	146,5	170,2	160,4	175,1	147,7	180,4
IV ...	163,7	162,4	162,9	177,4	147,3	172,8	164,1	179,0	150,9	190,8
V ...	164,8	162,6	162,5	179,6	148,5	175,6	164,7	181,9	151,0	191,5
VI ...	167,8	165,7	163,3	187,5	148,8	178,5	166,5	186,9	151,8	194,4
VII ...	166,6	159,9	163,7	186,7	149,9	180,1	166,9	191,3	152,1	194,9
VIII ...	167,1	165,4	164,0	174,2	153,8	173,3	166,3	189,8	156,7	191,3
IX ...	175,4	172,7	164,3	189,8	157,6	186,4	169,2	200,8	163,8	209,5
X ...	181,2	176,1	165,2	216,4	158,0	192,0	170,2	202,8	166,8	216,7
XI ...	185,7	181,4	167,4	217,0	162,5	197,7	171,5	204,9	174,9	231,3
XII ...	191,8	185,8	172,9	217,8	170,3	205,8	181,8	209,9	186,6	236,9
1986: I ...	196,3	188,9	180,8	215,8	178,6	215,0	190,0	211,6	192,3	246,6
II ...	194,9	190,5	192,3	199,5	179,4	211,0	189,5	212,3	192,8	243,2
III ...	201,1	193,7	193,7	221,1	178,3	225,8	193,5	221,5	193,7	246,6
IV ...	204,1	198,6	197,5	223,3	180,2	230,0	196,5	221,2	194,8	248,2
V ...	205,2	198,4	198,1	224,0	180,8	231,6	197,9	224,5	198,0	250,2
VI ...	208,7	200,9	197,7	238,3	182,0	234,4	199,5	229,8	198,0	246,4
VII ...	207,6	198,8	198,3	230,8	182,5	233,1	203,5	232,6	198,8	246,7
VIII ...	207,5	200,6	198,5	224,3	185,7	227,7	204,0	229,9	201,7	246,3
IX ...	215,4	206,8	199,2	239,4	189,6	244,4	206,8	242,5	205,8	254,9
X ...	220,9	209,1	199,4	271,0	191,1	247,8	208,1	242,9	206,2	258,7
XI ...	222,4	209,6	199,3	273,3	192,7	253,0	209,0	244,5	207,4	263,8
XII ...	224,3	211,7	201,8	273,6	194,3	253,3	215,0	247,7	208,8	265,4

Σημείωση:

Ο νέος αναθεωρημένος Δείκτης τιμών καταναλωτή έχει κα-
ταρτιστεί με βάση το έτος 1982 = 100,0.

Για τον υπολογισμό των νέων συντελεστών σταθμίσεως, λή-
φθηκαν υπόψη τα αποτελέσματα της Έρευνας Οικογενειακών
Προϋπολογισμών, που διενεργήθηκε από την ΕΣΥΕ κατά το
έτος 1982.

Οι συντελεστές αυτοί, κατά ομάδα αγαθών και υπηρεσιών,
έχουν ως ακολούθως:

I. Διατροφή	324,4 0/00
II. Οινόπνευματώδη ποτά - Καπνός	36,5 0/00
III. Ένδυση - Υπόδηση	128,3 0/00
IV. Στέγαση	130,6 0/00
V. Διαρκή αγαθά - Είδη για άμεση κατανάλωση ..	85,5 0/00
VI. Υγεία - Ατομική καθαριότητα	62,5 0/00
VII. Εκπαίδευση - Μόρφωση - Αναψυχή	87,4 0/00
VIII. Μεταφορές - Επικοινωνίες	130,0 0/00
IX. Άλλα αγαθά και υπηρεσίες	14,8 0/00

Περισσότερες πληροφορίες για το νέο δείκτη περιλαμβάνον-
ται στο ειδικό τευχίδιο «Δείκτης Τιμών Καταναλωτή, αναθεω-
ρημένος με βάση το έτος 1982 = 100,0».

Note:

The new revised consumer price index has been comput-
ed with 1982 = 100,0 as the base year.

The computation of the new weighting coefficients has
been based on the results of the Household Expenditure
Survey conducted by the NSSG in 1982.

These coefficients are quoted below, classified by groups
of goods and services:

I. Food	324,4 0/00
II. Alcoholic drinks and tobacco	36,5 0/00
III. Clothing and footwear	128,3 0/00
IV. Housing	130,6 0/00
V. Durable and consumption goods	85,5 0/00
VI. Health and personal care	62,5 0/00
VII. Education and recreation	87,4 0/00
VIII. Transport and communication	130,0 0/00
IX. Other goods and services	14,8 0/00

For more information the reader is referred to the special
issue «Revised Consumer Price Index, base year 1982 = 100,0».

76. Μέσες μηνιαίες τιμές λιανικής πωλήσεως μερικών ειδών στην περιοχή 'Αθηνών και Πειραιώς
Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area

Τιμές σε δραχμές

Prices in drachmae

Έτος και μήνας Year and month	Ψωμί λευκό Bread, white	Κρέας πουλερικών τύπου 70% Poultry, type 70%	Ρύζι γλασέ Rice, glazed	Πέγγες καπνιστές Smoked herring	Εκκαλός παστός Salted cod	Ελαιόλαδο 0-1° Olive oil 0-1°	Βούτυρο νοπό Fresh butter	Τυρί σκληρό Cheese, hard	Τυρί μαλακό Cheese, soft	Μακαρόνια ½ χιλ. Macaroni (packs of ½ kg.)	Ζάχαρη Sugar
Κατά χιλιόγραμμο — Per kilogram											
1983	34,9	157,6	68,8	284,9	287,0	215,3	344,6	367,8	258,6	43,2	50,5
1984	42,5	189,0	81,7	326,7	345,9	268,8	402,0	420,6	288,8	57,8	51,6
1985	53,5	215,3	108,2	388,3	465,8	345,5	430,2	554,0	356,1	67,6	65,2
1986	63,3	282,4	140,0	446,6	620,3	377,5	516,1	717,0	430,6	81,8	101,8
1985 : XII	58,0	220,7	119,0	418,5	588,7	372,0	479,0	652,0	400,8	73,5	73,8
1986 : I	58,0	248,8	136,0	418,5	603,3	372,0	479,0	682,7	410,8	73,4	92,5
II	62,0	245,0	136,0	434,0	603,3	372,0	491,0	693,3	413,5	77,4	92,8
III	62,0	274,3	136,0	409,0	614,7	372,0	491,0	693,3	414,0	79,5	92,8
IV	62,0	273,2	136,0	*456,5	618,0	374,0	499,0	693,3	414,5	81,2	92,9
V	62,0	275,3	142,0	456,5	625,0	380,0	499,0	734,7	417,0	81,2	92,9
VI	62,0	272,3	142,0	456,5	628,0	380,0	499,0	734,7	436,2	81,2	111,2
VII	62,0	284,8	142,0	456,5	612,7	380,0	537,0	*724,3	443,0	82,2	111,5
VIII	66,0	284,2	142,0	456,5	612,7	380,0	537,0	724,3	443,0	84,5	112,0
IX	66,0	288,9	142,0	456,5	619,3	380,0	537,0	725,7	443,0	*83,8	111,5
X	66,0	300,8	142,0	456,5	631,3	380,0	544,0	725,7	443,5	85,5	111,5
XI	66,0	321,5	142,0	451,0	631,3	380,0	535,0	728,7	444,0	84,5	109,0
XII	66,0	319,0	142,0	451,0	631,3	380,0	545,0	743,8	444,8	87,2	109,0

(συνέχεια του πίνακα 76 — Table 76 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Καφές Coffee	Πατάτες Potatoes	Σαπούνι πράσινο Soap, green	Γάλα εβραπορέ, κοντίο των 410 γραμ. Milk, evaporated (can of 410 gr.)	Αβγά Eggs	Υφανσιμα μέλλυνο άνδρικό (χειμερινό πενιέ) Men's woollen fabric	Βενζίνη super Petrol, super	Ανάθεμα πετρέ- λαιο Crude oil	Νήμα πλεκτικής Knitting wool
Κατά χιλιόγραμμο Per kilogram									
1983	466,8	27,3	65,4	50,0	7,9	2.819,2	50,0	22.609,0	1,8
1984	518,3	33,0	79,9	55,7	11,7	3.470,8	57,0	27.261,0	2,2
1985	653,8	33,6	112,4	64,7	11,8	3.988,8	68,6	33.288,3	2,7
1986	1.082,2	37,0	136,0	82,6	12,6	4.540,0	77,5	36.745,5	3,7
1985 : XII	820,0	34,2	117,0	75,7	12,5	4.245,0	80,0	39.523,0	3,7
1986 : I	820,0	37,5	117,0	76,0	12,5	4.245,0	80,0	39.523,0	3,7
II	820,0	41,2	117,0	77,7	12,5	4.245,0	80,0	39.523,0	3,7
III	1.200,0	42,2	137,0	78,3	12,5	4.245,0	77,0	36.190,0	3,7
IV	1.200,0	42,1	137,0	81,7	12,5	4.245,0	77,0	36.190,0	3,7
V	1.200,0	35,0	137,0	81,7	12,5	4.245,0	77,0	36.190,0	3,7
VI	1.200,0	32,0	137,0	85,7	12,5	4.245,0	77,0	36.190,0	3,7
VII	1.136,0	32,8	137,0	86,3	12,5	4.245,0	77,0	36.190,0	3,7
VIII	1.090,0	32,1	137,0	86,7	12,5	4.245,0	77,0	36.190,0	3,7
IX	1.080,0	34,7	137,0	84,3	12,5	4.245,0	77,0	36.190,0	3,7
X	1.080,0	36,0	137,0	84,3	13,0	5.425,0	77,0	36.190,0	3,7
XI	1.080,0	39,2	151,0	84,3	13,0	5.425,0	77,0	36.190,0	3,7
XII	1.080,0	39,0	151,0	84,3	13,0	5.425,0	77,0	36.190,0	3,7

Σημ.: Τα άνωτέρω είδη έχουν επιλεγεί από τον κατάλογο των ειδών που χρησιμοποιούνται για την κατάρτιση του δείκτη τιμών καταναλωτή. Οι τιμές αποτελούν το μέσο όρο των μηνιαίων τιμών της περιοχής 'Αθηνών-Πειραιώς.

* Άλλαγή ποιότητας του είδους.

Note: Prices refer to the selected commodities used in the computation of the consumer price index. The prices shown are the averages of the monthly quotations of the particular commodities in the Athens-Piraeus area.

* Substitution of quality.

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0

Κωδικός ετήσιος	Τομείς και κλάδοι	Μέσοι ετήσιοι — Annual means			1985	1986			
		1984	1985	1986	Δεκέμβριος December	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April

α) Τελικών προϊόντων κατά τομείς —

1,2,3,4	Τελική ζήτηση - Γενικός δείκτης	909,2	1.096,2	1.352,8	1.246,8	1.266,1	1.273,4	1.276,5	1.277,6
1	Τελικά προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση	891,2	1.049,1	1.248,6	1.149,6	1.182,6	1.184,1	1.182,7	1.199,1
2	Τελικά προϊόντα εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση	825,7	988,9	1.240,7	1.118,9	1.147,4	1.170,0	1.179,2	1.174,8
3	Εξαγόμενα προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής	945,8	1.155,1	1.324,2	1.288,0	1.282,4	1.251,1	1.240,8	1.254,8
4	Τελικά προϊόντα προελεύσεως εξωτερικού ...	1.123,2	1.385,2	1.758,8	1.649,9	1.648,9	1.647,5	1.648,5	1.640,7
1,2	Τελικά προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς και δευτερογενούς παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση	842,7	1.004,5	1.242,8	1.126,8	1.156,5	1.173,8	1.180,1	1.181,1
1,2,4	Τελικά προϊόντα, εγχώρια και εισαγόμενα, για εσωτερική κατανάλωση	903,7	1.087,3	1.357,2	1.240,6	1.263,6	1.276,8	1.281,9	1.281,1

β) Τομέα τελικών προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση —

1	Σύνολο τομέα	891,2	1.049,1	1.180,6	1.149,8	1.182,6	1.184,1	1.182,7	1.199,1
01	Γεωργία	903,5	1.081,3	1.212,9	1.126,3	1.204,5	1.200,9	1.216,6	1.251,4
02	Κτηνοτροφία	894,2	1.022,2	1.122,9	1.169,0	1.144,8	1.104,9	1.113,5	1.114,0
05	Ψαλεία	1.133,1	1.437,7	1.793,8	1.658,6	1.786,6	2.091,2	1.858,9	1.896,3
11	Όρυγεία άνθρακα	827,2	948,4	1.084,3	1.027,9	1.027,9	1.027,9	1.065,3	1.065,3
14	Λατομεία	405,8	461,0	559,8	510,8	510,7	510,8	567,5	567,5
16	Άλλες	500,0	500,0	412,5	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0

γ) Τομέα τελικών προϊόντων εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση —

2	Σύνολο τομέα	825,7	988,9	1.198,6	1.118,9	1.147,4	1.170,0	1.179,2	1.174,8
20	Βιομηχανία ειδών διατροφής, εκτός ποτών ..	705,0	876,1	1.039,7	998,5	1.020,1	1.043,2	1.077,6	1.081,2
21	Βιομηχανία ποτών	707,9	817,3	1.031,6	904,2	936,1	962,5	1.003,8	1.006,9
22	Καπνοβιομηχανία	501,6	549,0	648,6	552,8	586,0	654,3	654,3	654,3
23	Ύφαντικές βιομηχανίες	677,3	795,8	984,5	884,0	918,5	926,4	953,7	964,5
24	Βιομηχανία ειδών υποδήσεως, ένδυσεως και διαφόρων ειδών από ύφασμα	684,6	796,6	984,6	864,2	898,7	901,3	923,4	962,3
25	Βιομηχανίες ξύλου και φελλού, εκτός της επιπλαστικής	1.143,7	1.325,1	1.699,6	1.492,5	1.571,5	1.596,6	1.596,6	1.622,7
26	Βιομηχανία επίπλων και ειδών επιπλώσεως	669,4	802,7	961,5	879,1	884,6	930,7	933,4	934,4
27	Βιομηχανίες χαρτού	766,0	861,9	1.033,8	907,9	918,9	959,9	967,9	1.003,2
28	Εκτυπώσεις, εκδόσεις και συναφείς δραστηριότητες	1.188,4	1.468,9	1.841,8	1.673,2	1.764,0	1.765,7	787,0	1.818,7
29	Βιομηχανίες δέρματος και γουναρικών, εκτός των ειδών ένδυσεως και υποδήσεως	455,8	536,2	706,3	613,9	659,7	659,7	659,7	721,9
30	Βιομηχανίες προϊόντων από πλαστικό και πλαστική ύλη	653,2	742,3	916,4	795,4	857,2	868,8	884,9	884,9
31	Χημικές βιομηχανίες	515,1	595,1	746,4	690,5	692,3	777,4	728,3	737,2
32	Βιομηχανίες παραγωγών πετρελαίου και άνθρακα	2.542,6	3.150,3	3.421,9	3.725,3	3.761,8	3.763,1	3.586,3	3.334,1
33	Βιομηχανίες προϊόντων από μη μεταλλικά δοκτά, εκτός των παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα	689,1	816,8	1.009,1	918,0	929,9	941,8	1.001,1	1.013,7
34	Βασικές μεταλλουργικές βιομηχανίες	703,5	886,1	1.004,9	1.003,8	1.004,1	1.003,9	1.013,1	1.016,6
35	Βιομηχανία προϊόντων μετάλλου, εκτός μηχανών και μεταφορικού ούλου	830,4	989,5	1.234,0	1.092,9	1.125,1	1.166,8	1.183,7	1.194,7
36	Βιομηχανία μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών	776,8	910,9	1.136,2	1.023,9	1.058,9	1.092,0	1.107,1	1.113,6
37	Βιομηχανία ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών και λοιπών ειδών	549,4	647,2	805,0	755,4	771,2	786,8	785,6	796,9
38	Βιομηχανία μεταφορικών μέσων	824,6	875,7	1.071,1	998,7	998,7	1.032,6	1.070,3	1.070,3
39	Λοιπές βιομηχανίες	399,6	483,6	611,2	565,1	591,9	594,5	595,1	597,2

δ) Τομέα εξαγόμενων προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής —

3	Σύνολο τομέα	945,8	1.155,1	1.259,6	1.288,0	1.282,4	1.251,1	1.240,8	1.254,8
01	Γεωργία	1.004,2	1.308,2	1.470,9	1.431,6	1.438,8	1.426,8	1.424,9	1.452,4
02	Κτηνοτροφία	622,6	916,5	1.073,0	1.024,8	1.105,0	985,8	1.152,3	1.164,2
05	Ψαλεία	1.012,5	1.249,7	1.366,6	1.424,7	1.431,3	1.395,0	1.389,9	1.399,9
12	Μεταλλεία βαζιτή, χρωμίτη	1.021,1	1.242,6	1.273,5	1.370,6	1.359,3	1.323,0	1.271,2	1.279,8
14	Λατομεία μαρμάρου, άργιλου	971,3	1.206,2	1.231,4	1.229,0	1.223,3	1.206,2	1.198,7	1.261,4
15	Λοιπά μεταλλεία και λατομεία	1.250,1	1.580,3	1.966,0	1.936,8	1.947,7	1.944,6	1.957,0	1.933,2
20	Βιομηχανία ειδών διατροφής, εκτός ποτών ..	678,6	838,8	980,9	988,0	990,8	987,0	977,1	984,8
21	Βιομηχανία ποτών	877,5	1.119,7	1.188,0	1.258,4	1.225,7	1.197,4	1.177,3	1.192,8
23	Ύφαντικές βιομηχανίες	1.003,6	1.136,8	1.223,3	1.245,1	1.244,0	1.257,3	1.210,4	1.218,4
24	Βιομηχανία ειδών υποδήσεως, ένδυσεως και διαφόρων ειδών από ύφασμα	880,4	1.079,5	1.317,9	1.284,5	1.320,1	1.304,2	1.302,0	1.306,7

Wholesale price indices

Base period: 1970 = 100,0

1986								Sectors and branches	Code No
Μάιος May	Ιούνιος June	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December		
— Of finished products									
1.270,5	1.284,5	1.277,1	1.230,1	1.298,4	1.190,5	1.335,0	1.352,8	Final demand : General index	1,2,3,4
1.157,5	1.195,2	1.137,1	1.137,6	1.144,7	1.231,2	1.207,6	1.248,6	Finished products of local primary production for home consumption	1
1.184,5	1.194,6	1.199,6	1.206,6	1.215,8	1.271,7	1.239,2	1.240,7	Finished products of local industrial production for home consumption	2
1.224,1	1.243,6	1.247,5	1.234,4	1.245,0	1.701,5	1.295,8	1.324,2	Exported products of local primary and industrial production	3
1.637,6	1.636,1	1.634,9	1.640,7	1.699,0	1.220,7	1.736,5	1.768,8	Finished products of foreign origin	4
1.177,5	1.194,8	1.183,4	1.188,8	1.197,4	—	1.231,0	1.242,8	Finished products of local primary and secondary production for home consumption	1,2
1.277,6	1.290,8	1.281,6	1.287,0	1.306,5	1.325,2	1.340,9	1.357,2	Finished products of local and foreign origin for home consumption	1,2,4
— Of finished products of local primary production for home consumption									
1.157,5	1.195,2	1.137,1	1.137,6	1.144,7	1.190,5	1.207,6	1.248,6	Total sector	1
1.193,4	1.234,6	1.157,0	1.158,2	1.171,9	1.224,4	1.252,6	1.289,4	Agriculture	01
1.116,2	1.113,9	1.096,1	1.090,2	1.101,5	1.135,8	1.156,5	1.186,9	Livestock	02
1.616,2	1.929,0	1.636,0	1.710,2	1.646,0	1.760,5	1.696,0	1.875,5	Fishing	05
1.065,3	1.065,3	1.065,3	1.108,9	1.130,2	1.130,2	1.130,2	1.130,2	Coal mines	11
567,5	567,5	567,5	567,5	567,5	574,4	574,4	574,4	Quarries	14
500,0	350,0	350,0	350,0	350,0	350,0	350,0	350,0	Salterns	16
— Of finished products of local industrial production for home consumption									
1.184,5	1.194,6	1.200,0	1.206,6	1.215,8	1.231,2	1.239,2	1.240,7	Total sector	2
1.091,7	1.100,9	1.109,0	1.127,3	1.129,6	1.137,4	1.139,4	1.139,4	Food manufacturing industries, except beverage industries	20
1.017,0	1.033,9	1.040,4	1.044,1	1.044,4	1.064,3	1.106,5	1.118,9	Beverage industries	21
654,3	654,3	654,3	654,3	654,3	654,3	654,3	654,3	Tobacco manufacturing	22
967,1	973,7	975,8	979,1	1.013,0	1.037,0	1.052,6	1.052,7	Manufacture of textiles	23
972,6	980,2	983,8	983,8	1.003,1	1.063,8	1.069,3	1.073,3	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	24
1.622,7	1.696,7	1.717,7	1.738,8	1.745,6	1.826,5	1.829,6	1.829,6	Manufacture of wood and cork, except furniture	25
947,4	973,7	974,5	974,5	978,6	979,8	1.012,1	1.014,6	Manufacture of furniture and fixtures	26
1.017,3	1.020,7	1.025,3	1.082,8	1.017,6	1.130,9	1.130,8	1.130,8	Manufacture of paper	27
1.841,0	1.852,8	1.852,8	1.852,8	1.864,4	1.864,5	1.918,8	1.918,8	Printing, publishing and allied industries	28
721,9	721,9	721,9	721,9	721,9	721,9	721,9	721,9	Manufacture of leather and fur, except footwear and other wearing apparel	29
907,2	913,2	914,6	914,6	952,5	959,0	969,2	970,7	Manufacture of rubber and plastic products	30
737,9	743,8	754,3	753,9	756,4	718,2	758,2	758,9	Chemical industries	31
3.333,5	3.333,5	3.325,3	3.325,0	3.325,0	3.325,0	3.325,0	3.325,0	Manufacture of petroleum and coal derivatives	32
1.011,9	1.016,5	1.018,2	1.025,1	1.032,6	1.063,4	1.040,8	1.040,8	Manufacture of non-metallic mineral products, except petroleum and coal derivatives	33
1.015,1	1.015,1	1.016,0	1.016,1	1.022,5	1.003,5	966,6	966,6	Basic metal industries	34
1.242,7	1.248,4	1.254,6	1.262,0	1.274,2	1.281,0	1.287,1	1.287,2	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment	35
1.124,9	1.129,4	1.152,7	1.159,3	1.163,6	1.167,4	1.179,6	1.185,4	Manufacture of machinery and appliances, except electrical	36
791,2	802,6	808,3	811,1	824,0	826,4	828,7	830,1	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	37
1.070,3	1.070,3	1.075,8	1.075,8	1.079,9	1.099,0	1.105,1	1.105,1	Manufacture of transport equipment	38
597,8	600,0	602,3	617,5	627,7	637,6	638,3	638,3	Miscellaneous manufacturing industries	39
— Of exported products of local primary and industrial production									
1.224,1	1.243,6	1.247,5	1.234,4	1.245,0	1.271,7	1.295,8	1.324,2	Total sector	3
1.406,2	1.451,7	1.473,3	1.455,3	1.456,9	1.520,1	1.546,5	1.597,5	Agriculture	01
1.102,6	1.140,0	1.100,3	1.070,4	1.047,2	1.019,7	1.044,2	1.034,3	Livestock	02
1.373,4	1.396,3	1.314,2	1.301,4	1.308,0	1.333,5	1.374,2	1.382,0	Fishing	05
1.256,5	1.268,7	1.251,1	1.219,9	1.232,5	1.235,3	1.273,4	1.311,5	Bauxite and chromium mining	12
1.250,3	1.248,2	1.243,4	1.230,3	1.221,9	1.214,9	1.231,4	1.246,4	Marble and clay quarrying	14
1.910,5	1.921,8	1.939,2	1.949,0	1.968,3	1.996,4	2.042,8	2.081,8	Other mining and quarrying	15
977,5	979,7	977,5	969,3	968,5	968,3	982,5	1.007,5	Food manufacturing industries, except beverage industries	20
1.184,5	1.192,6	1.185,6	1.172,7	1.173,5	1.170,5	1.184,7	1.199,1	Beverage industries	21
1.203,8	1.177,0	1.180,3	1.195,8	1.205,4	1.234,6	1.266,3	1.285,9	Manufacture of textiles	23
1.297,6	1.308,3	1.299,1	1.305,3	1.311,2	1.319,2	1.356,7	1.384,6	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	24

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0

Κωδικός αριθμός	Τομείς και κλάδοι	Μέσοι ετήσιοι Annual means			1985	1986			
		1984	1985	1986	Δεκέμβριος December	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April
25	Βιομηχανία ξύλου και φελλού, εκτός της επι- πλοποιίας	1.166,6	1.420,2	1.570,0	1.581,3	1.583,6	1.570,8	1.562,0	1.568,7
27	Βιομηχανία χάρτου	1.403,8	1.604,4	1.407,2	1.673,4	1.657,5	1.453,3	1.325,4	1.337,3
28	Εκτυπώσεις, εκδόσεις και συναφείς δραστη- ριότητες	966,7	1.237,5	1.531,2	1.475,0	1.475,0	1.475,0	1.475,0	1.475,0
29	Βιομηχανίες δέρματος και γουναρικών, εκτός των ειδών ένδυσης και υποδήσεως	595,4	700,6	854,3	727,6	786,6	782,9	810,2	825,2
30	Βιομηχανία προϊόντων από ελαστικό και πλα- στική ύλη	655,0	760,0	821,4	798,3	803,0	796,8	778,9	783,5
31	Χημικές βιομηχανίες	968,1	1.070,1	1.239,2	1.263,2	1.253,4	1.215,9	1.208,4	1.247,8
32	Βιομηχανίες παραγωγών πετρελαίου και άν- θρακα	2.537,2	2.778,2	1.447,0	3.033,6	2.525,4	1.981,5	1.757,4	1.383,0
33	Βιομηχανίες προϊόντων από μη μεταλλικά δρυκτά, εκτός των παραγωγών πετρελαίου και άνθρακα	1.167,2	1.345,3	1.334,4	1.384,6	1.377,6	1.367,5	1.342,0	1.360,6
34	Βασικές μεταλλουργικές βιομηχανίες	877,0	1.021,2	1.023,5	1.128,0	1.110,8	1.024,1	1.009,6	1.033,0
35	Βιομηχανία προϊόντων μετάλλου, εκτός των μηχανών και μεταφορικού ούλου	891,9	1.022,0	1.150,6	1.193,8	1.181,2	1.150,5	1.126,3	1.134,4
37	Βιομηχανία ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών και λοιπών ειδών	628,7	752,5	959,5	905,3	917,0	919,7	926,2	930,0
39	Λοιπές βιομηχανίες	628,9	773,2	850,2	869,7	864,5	850,9	847,2	875,3

ε) Τοῦ τομέα τελικῶν προϊόντων προελεύσεως ἐξωτερικοῦ —

4	Σύνολο τομέα	1.123,2	1.385,2	1.670,1	1.649,9	1.648,9	1.647,5	1.648,5	1.640,7
01	Γεωργία	906,5	1.161,5	1.271,5	1.414,0	1.416,3	1.376,2	1.330,0	1.329,4
02	Κτηνοτροφία	850,3	1.008,0	1.217,2	1.212,2	1.204,9	1.195,3	1.204,5	1.170,4
05	Ψαλίσια	1.262,9	1.728,9	2.130,3	2.012,0	2.071,6	2.063,9	2.064,7	2.069,9
11	Όρυχεία άνθρακα	734,2	900,4	1.224,5	1.131,6	1.152,7	1.164,5	1.180,3	1.185,9
20	Βιομηχανία ειδών διατροφής, εκτός ποτών	1.150,4	1.437,6	1.909,9	1.771,1	1.781,4	1.813,4	1.827,5	1.868,1
21	Βιομηχανία ποτών	582,8	884,1	1.129,8	1.140,6	1.116,5	1.079,7	1.109,4	1.139,4
23	Γυφαντικές βιομηχανίες	1.104,6	1.404,9	1.789,5	1.726,2	1.745,0	1.735,9	1.758,7	1.758,0
24	Βιομηχανία ειδών υποδήσεως, ένδυσεως και διαφόρων ειδών από ύφασμα	985,6	1.197,6	1.754,2	1.467,4	1.557,4	1.649,8	1.664,6	1.675,8
25	Βιομηχανία ξύλου και φελλού, εκτός της επι- πλοποιίας	1.066,1	1.250,6	1.478,5	1.479,2	1.480,6	1.469,3	1.483,6	1.478,1
27	Βιομηχανία χάρτου	936,3	1.196,8	1.452,5	1.418,6	1.427,1	1.420,8	1.417,1	1.428,4
28	Εκτυπώσεις, εκδόσεις και συναφείς δραστη- ριότητες	969,9	1.209,6	1.486,9	1.412,0	1.406,0	1.391,8	1.483,6	1.492,5
30	Βιομηχανία προϊόντων από ελαστικό και πλα- στική ύλη	1.012,1	1.250,0	1.714,0	1.575,8	1.580,6	1.605,3	1.640,1	1.688,8
31	Χημικές βιομηχανίες	542,7	618,0	704,3	696,8	697,2	688,0	690,8	695,1
32	Βιομηχανίες παραγωγών πετρελαίου και άν- θρακα	4.626,2	5.588,4	4.964,5	6.140,3	5.934,4	5.688,4	5.068,1	4.926,8
33	Βιομηχανίες προϊόντων από μη μεταλλικά δρυκτά, εκτός των παραγωγών πετρε- λαίου και άνθρακα	913,8	1.136,7	1.531,7	1.409,3	1.436,7	1.450,4	1.472,8	1.472,9
34	Βασικές μεταλλουργικές βιομηχανίες	626,2	837,6	1.092,0	1.045,3	1.057,9	1.085,5	1.091,6	1.098,2
35	Βιομηχανία προϊόντων μετάλλου, εκτός μηχαν- ών και μεταφορικού ούλου	1.075,0	1.313,8	1.611,6	1.573,2	1.585,9	1.581,8	1.588,5	1.601,3
36	Βιομηχανία μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών	1.067,7	1.346,6	1.687,6	1.608,5	1.614,7	1.627,7	1.675,7	1.656,9
37	Βιομηχανία ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών και λοιπών ειδών	777,3	949,1	1.224,6	1.161,8	1.173,3	1.171,5	1.182,5	1.186,0
38	Βιομηχανία μεταφορικών μέσων	1.124,6	1.392,6	1.866,9	1.729,0	1.744,6	1.770,2	1.819,1	1.830,2
39	Λοιπές βιομηχανίες	1.003,8	1.257,8	1.573,6	1.496,0	1.488,3	1.518,8	1.526,8	1.543,8

Wholesale price indices (continued)

Base period: 1970 = 100,0

1986								Sectors and branches	Code No
Μάιος May	Ιούνιος June	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December		
1.560,1	1.566,7	1.562,8	1.560,3	1.568,8	1.569,6	1.568,2	1.597,9	Manufacture of wood and cork, except furniture	25
1.351,9	1.365,7	1.351,7	1.310,3	1.408,1	1.409,2	1.454,0	1.462,2	Manufacture of paper	27
1.475,0	1.475,0	1.475,0	1.550,0	1.550,0	1.650,0	1.650,0	1.650,0	Printing, publishing and allied industries	28
842,7	869,5	857,6	862,4	852,1	875,7	949,3	937,4	Manufacture of leather and fur, except footwear and other wearing apparel	29
779,4	822,3	819,2	812,9	861,6	861,3	868,2	869,4	Manufacture of rubber and plastic products	30
1.232,3	1.241,1	1.294,7	1.230,5	1.230,8	1.231,1	1.238,5	1.245,3	Chemical industries	31
1.203,0	1.019,0	877,6	1.031,4	1.333,1	1.327,8	1.361,2	1.563,1	Manufacture of petroleum and coal derivatives	32
1.351,4	1.328,0	1.346,8	1.290,9	1.296,1	1.289,6	1.326,9	1.335,3	Manufacture of non-metallic mineral products, except petroleum and coal derivatives	33
990,7	1.030,5	1.012,0	984,6	1.005,8	1.017,8	1.024,9	1.038,0	Basic metal industries	34
1.135,5	1.144,1	1.161,9	1.136,5	1.140,8	1.142,8	1.172,9	1.180,2	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment	35
929,9	939,2	952,2	967,1	974,4	958,8	1.036,4	1.062,5	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	37
869,0	720,4	892,8	877,2	866,8	872,2	884,3	901,6	Miscellaneous manufacturing industries	39
— Of finished products of foreign origin									
1.637,6	1.636,1	1.634,9	1.640,7	1.699,0	1.701,5	1.736,5	1.768,8	Total sector	4
1.300,6	1.335,3	1.200,2	1.166,1	1.155,5	1.168,1	1.244,1	1.235,9	Agriculture	01
1.163,2	1.200,6	1.212,6	1.213,5	1.229,3	1.247,4	1.270,2	1.295,1	Livestock	02
2.149,7	2.113,8	2.126,5	2.124,4	2.143,3	2.167,3	2.213,3	2.255,3	Fishing	05
1.188,5	1.194,0	1.217,7	1.237,8	1.255,2	1.278,9	1.301,5	1.336,6	Coal mines	11
1.856,1	1.893,6	1.917,1	1.936,1	1.959,2	1.979,8	2.024,4	2.062,3	Food manufacturing industries, except beverage industries	20
1.154,9	1.193,8	1.177,9	1.127,6	1.120,0	1.087,8	1.115,2	1.136,2	Beverage industries	21
1.791,2	1.799,0	1.800,0	1.790,1	1.787,2	1.798,8	1.835,5	1.874,5	Manufacture of textiles	23
1.674,2	1.701,5	1.701,5	1.814,6	1.838,8	1.861,6	1.940,2	1.970,5	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	24
1.450,6	1.454,0	1.462,4	1.463,1	1.475,4	1.474,2	1.508,9	1.542,1	Manufacture of wood and cork, except furniture	25
1.419,8	1.421,2	1.430,0	1.425,1	1.474,9	1.489,5	1.522,8	1.552,8	Manufacture of paper	27
1.484,0	1.489,9	1.490,1	1.480,7	1.504,9	1.515,0	1.535,5	1.569,3	Printing, publishing and allied industries	28
1.701,2	1.710,0	1.738,3	1.739,3	1.774,9	1.778,8	1.790,7	1.820,3	Manufacture of rubber and plastic products	30
700,2	704,5	710,6	702,8	704,2	704,7	723,1	730,7	Chemical industries	31
4.888,1	4.559,7	4.097,2	4.280,9	5.094,0	4.907,0	4.984,3	5.144,8	Manufacture of petroleum and coal derivatives	32
1.473,0	1.477,9	1.535,9	1.551,0	1.571,8	1.610,9	1.641,0	1.685,8	Manufacture of non-metallic mineral products, except petroleum and coal derivatives	33
1.095,5	1.045,6	1.066,1	1.117,3	1.088,3	1.104,7	1.113,9	1.139,6	Basic metal industries	34
1.599,0	1.589,7	1.602,0	1.599,7	1.615,8	1.628,8	1.656,9	1.690,2	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment	35
1.650,7	1.661,9	1.687,7	1.672,8	1.715,2	1.724,9	1.765,6	1.797,5	Manufacture of machinery and appliances, except electrical	36
1.187,8	1.211,5	1.231,4	1.244,6	1.255,2	1.261,3	1.281,9	1.308,8	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	37
1.838,6	1.844,3	1.859,3	1.868,0	1.932,8	1.936,1	1.972,4	1.986,8	Manufacture of transport equipment	38
1.551,2	1.560,8	1.612,3	1.583,9	1.593,2	1.599,1	1.640,4	1.664,6	Miscellaneous manufacturing industries	39

78. Μηνιαίοι άτομικοί δείκτες χονδρικής τιμής μερικών τελικών προϊόντων⁽¹⁾

Monthly individual wholesale price indices of selected commodities⁽¹⁾

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0

Base period: 1970 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Άλευρα αροτοποιίας Flour wheat	Ζυμαρικά Macaroni etc.	Κρέας μοσχάρισι Veal	Κρέας άρνισιο Lamb	Ελαιόλαδο Olive oil	Βούτυρο γάλατος Milk butter	Πατάτες Potatoes	Ρύζι Rice	Φασόλια Beans	Τυρί «φέτα» «Feta» cheese
1981	397,57	519,87	487,20	701,91	410,46	485,65	683,75	501,30	579,12	520,52
1982	453,98	608,72	588,18	817,24	475,01	578,85	905,42	630,45	718,23	645,17
1983	556,12	737,91	712,70	952,31	625,76	663,02	840,90	715,41	800,30	754,40
1984	680,82	902,63	849,53	1.106,10	785,16	736,60	1.113,28	823,41	860,84	836,19
1985	787,80	1.135,28	964,13	1.302,30	1.015,89	935,51	1.247,83	957,21	1.019,66	1.084,14
1986	952,46	1.448,60	1.080,58	1.306,00	1.118,51	1.037,36	1.378,14	1.199,57	1.190,94	1.329,27
1985: XI	868,76	1.267,97	1.007,87	1.424,87	1.064,78	944,19	1.199,71	1.058,32	1.140,04	1.083,87
XII	868,76	1.267,97	1.010,81	1.723,07	1.080,71	1.021,58	1.256,53	1.098,39	1.180,70	1.246,68
1986: I	868,76	1.267,97	1.018,60	1.560,86	1.125,48	1.021,58	1.380,79	1.134,13	1.180,70	1.260,77
II	933,02	1.381,27	1.025,45	1.346,15	1.128,78	1.021,58	1.501,07	1.154,63	1.180,70	1.282,64
III	933,02	1.422,25	1.029,12	1.345,51	1.108,54	1.021,58	1.549,74	1.166,79	1.180,70	1.282,64
IV	933,02	1.422,25	1.039,27	1.105,74	1.102,22	1.033,56	1.589,38	1.164,35	1.180,70	1.284,84
V	933,02	1.422,25	1.051,60	1.349,09	1.108,44	1.033,56	1.359,48	1.171,40	1.180,70	1.287,26
VI	933,02	1.426,95	1.083,23	1.313,13	1.114,16	1.033,56	1.145,68	1.191,16	1.180,70	1.337,55
VII	933,02	1.437,81	1.098,28	1.229,47	1.109,55	1.033,73	1.176,12	1.229,20	1.180,70	1.357,40
VIII	992,53	1.470,13	1.105,66	1.196,60	1.104,93	1.033,73	1.228,90	1.229,20	1.159,76	1.368,91
IX	992,53	1.523,22	1.116,08	1.241,16	1.111,91	1.033,73	1.352,72	1.236,44	1.183,40	1.374,39
X	992,53	1.533,99	1.129,38	1.256,66	1.118,61	1.060,56	1.348,33	1.234,93	1.188,64	1.374,63
XI	992,53	1.537,53	1.133,67	1.319,50	1.132,45	1.060,56	1.455,90	1.238,64	1.247,27	1.370,23
XII	992,53	1.537,53	1.136,65	1.408,19	1.157,03	1.060,56	1.449,57	1.243,94	1.247,27	1.369,98

(συνέχεια του πίνακα 78 — Table 78 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Έπιτρα- πέτες έλιες Olives, edible	Βακαλάος παστός Codfish	Διατηρη- μένα ψάρια κλπ. Preserved fish	Ζάχαρη Sugar	Σαπούνι Soap	Φωτιστικό πετρέλαιο Kerosene	Τσιγάρα Cigaret- tes	Υποδή- ματα Shoes	Υφά- σματα μάλλινα Woollen fabric	Υφάσμα- τα βαμ- βακερά Cotton cloth	Φανέλες βαμβα- κερές Cotton vests
1981	405,63	943,70	543,96	288,73	321,87	1.290,96	340,67	483,67	324,50	415,00	522,31
1982	476,09	1.070,00	714,34	288,73	363,91	1.290,96	368,19	584,14	406,12	532,74	671,25
1983	504,07	1.259,33	896,34	341,55	448,06	1.290,96	428,64	669,54	514,81	678,07	787,58
1984	587,99	1.600,28	1.069,04	353,58	569,35	1.422,45	501,61	789,73	635,17	785,39	968,48
1985	726,00	2.056,59	1.348,00	470,95	704,63	1.606,53	549,03	932,17	728,13	912,93	1.170,86
1986	910,50	2.594,91	1.597,10	718,90	840,62	2.898,34	648,57	1.124,74	885,62	1.079,21	1.536,12
1985: XI	772,46	2.521,06	1.619,45	528,17	732,16	1.950,79	552,81	1.018,19	783,18	966,03	1.344,09
XII	805,97	2.496,16	1.601,72	528,17	736,91	1.950,79	552,81	1.044,84	783,18	998,42	1.402,38
1986: I	868,26	2.491,12	1.604,44	616,20	773,90	3.756,23	585,99	1.044,84	783,18	1.012,93	1.426,06
II	884,33	2.458,96	1.627,53	616,20	787,99	3.756,23	654,26	1.044,84	783,18	1.036,41	1.426,06
III	884,33	2.441,93	1.632,67	616,20	813,02	3.504,44	654,26	1.057,28	850,45	1.059,36	1.452,03
IV	884,33	2.455,86	1.664,20	616,20	820,74	2.640,36	654,26	1.111,88	850,45	1.072,19	1.508,17
V	919,35	2.400,17	1.552,42	616,20	820,74	2.640,36	654,26	1.124,57	850,45	1.074,94	1.508,17
VI	919,35	2.602,23	1.570,00	792,25	860,74	2.640,36	654,26	1.124,57	850,45	1.074,94	1.562,06
VII	932,07	2.590,67	1.601,59	792,25	868,19	2.640,36	654,26	1.124,57	850,45	1.089,89	1.562,06
VIII	932,76	2.629,03	1.562,23	792,25	860,19	2.640,36	654,26	1.124,57	850,45	1.097,83	1.562,06
IX	925,30	2.656,57	1.603,53	792,25	860,19	2.640,36	654,26	1.170,71	989,60	1.099,72	1.606,70
X	925,30	2.674,59	1.591,16	792,25	871,52	2.640,36	654,26	1.184,07	989,60	1.099,72	1.606,70
XI	925,30	2.796,96	1.573,20	792,25	871,52	2.640,36	654,26	1.184,07	989,60	1.116,27	1.606,70
XII	925,30	2.940,85	1.582,21	792,25	878,72	2.640,36	654,26	1.200,91	989,60	1.116,27	1.606,70

1. Έπειδή τα προϊόντα κυκλοφορούν στην αγορά σε πολλές παραλλαγές (ποιότητες και ποσότητες), αν δημοσιεύονταν η μέση τιμή τους ή και η απόλυτη τιμή μίας ποιότητας, ενδεχομένως να προέκυπταν εσφαλμένα συμπεράσματα. Για το λόγο αυτό, δημοσιεύονται οι άτομικοί δείκτες, οι οποίοι εκφράζουν τις σχετικές μεταβολές των τιμών όλων των ποικιλιών (παραλλαγών). Όλα τα άνωτέρω είδη είναι εγχώριας παραγωγής, εκτός από τον παστό βακαλάο και τα «διατηρημένα ψάρια κλπ.», τα οποία εισάγονται από το εξωτερικό.

1. Owing to the wide variety and the several qualities of products, and in order to avoid extraction of wrong results from publishing the average or even the absolute value of each quality, the individual monthly indices of products are given, which express the relative change of the prices of all the qualities or varieties. The above products are of domestic production, except for «cod-fish» and «preserved fish», which are imported from abroad.

79. Δείκτες τιμών τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)
 Producer price indices (including subsidies)

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0

Base period: 1980 = 100,0

Όμαδες	1982	1983	1984	1985	Groups
Γενικός δείκτης	152,1	179,0	215,2	254,2	General index
1. Δημητριακά και ρύζι	140,9	167,2	189,7	215,2	1. Cereals and rice
2. Βολβοί και ριζώματα	165,2	156,2	208,4	234,2	2. Bulbs and roots
3. Νωπά λαχανικά	162,3	196,3	223,3	282,8	3. Fresh vegetables
4. Νωπές δώρες	145,6	147,6	211,3	212,9	4. Fresh fruits
5. Ξυπεριδοειδή	101,0	142,7	146,7	186,3	5. Citrus fruits
6. Ξηροί καρποί και δώρες	123,3	146,3	172,9	201,1	6. Dried nuts and fruits
7. Οίνος	121,4	144,5	172,3	201,6	7. Wines
8. Σπόροι	148,4	183,5	223,9	257,8	8. Seed
9. Όσπρια	147,4	162,8	188,7	239,6	9. Pulse
10. Ξυλοκομικά προϊόντα και ξυλίες	141,2	185,5	236,8	302,7	10. Olives and olive products
11. Βιομηχανικά φυτά	166,3	199,2	245,0	280,1	11. Industrial plants
12. Κτηνοτροφικά φυτά και άχυρο	151,5	186,9	219,4	271,3	12. Fodder crops and straw
13. Άνθη	127,7	127,6	147,8	237,7	13. Flowers
14. Κρέατα	163,2	194,7	223,8	263,2	14. Meat
15. Πουλερικά	169,1	200,6	239,2	279,4	15. Poultry
16. Γάλα	170,3	200,4	223,9	285,6	16. Milk
17. Αβγά	182,5	201,0	298,7	306,9	17. Eggs
18. Λοιπά πρωτογενή κτηνοτροφικά προϊόντα	124,7	140,0	168,0	236,4	18. Other primary livestock products

80. Τιμές μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί — Producer prices of selected agricultural products

Τιμές σε δραχμές κατά χιλιόγραμμα

Prices in drachmae per kilogram

Έτος και μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακό Wheat, soft	Σιτάρι σκληρό Wheat, hard	Κριθάρι κτηνοτροφικό Barley, fodder	Άραβόσιτος Maize	Πατάτες Potatoes	Ντομάτες, γενικώς Tomatoes, in general	Έλαιόλαδο 0 - 1 ^ο («Έξτρα») Olive oil type 0 - 1 ^ο (extra)	Γάλα αγελαδινό Milk, cow	Γάλα πρόβειο Milk, sheep	Κρέας μοσχάρσιο Veal	Κρέας αρνίσιο Lamb	Κρέας χοιρινό, γενικώς Pork, in general	Κρέας πουλερικών τύπου 70% Poultry, type 70%	Αβγά* Eggs*
1981	12,15	16,62	11,33	11,39	11,75	13,88	106,66	13,87	25,84	194,13	294,32	131,33	84,14	4,67
1982	13,41	19,34	12,19	13,18	15,67	17,59	122,48	17,09	35,05	233,06	344,55	160,83	104,01	5,78
1983	15,67	24,73	14,81	14,12	14,54	17,70	164,92	19,36	41,91	284,23	397,77	194,21	122,95	6,37
1984	17,57	28,71	16,69	16,02	20,47	21,91	216,90	22,82	45,83	336,14	452,82	216,60	146,62	9,47
1985	19,47	33,37	19,19	18,18	21,55	25,05	286,11	29,56	58,08	381,37	539,52	263,24	171,25	9,73
1985: XII	19,85	33,48	19,68	18,22	21,75	40,50	302,96	33,06	—	400,52	709,34	297,17	178,17	10,05
1986: I	—	—	—	—	23,89	42,24	333,80	33,53	67,50	403,61	642,56	304,96	188,24	10,14
II	—	—	—	—	25,97	43,83	331,88	33,53	67,60	406,32	554,17	304,09	192,27	10,14
III	—	—	—	—	26,82	46,26	327,13	34,12	67,44	407,78	553,91	307,48	207,04	10,14
IV	—	—	—	—	27,51	65,56	326,60	33,17	67,82	411,80	555,67	304,13	207,48	9,94
V	—	—	—	—	23,53	54,48	328,11	33,28	67,58	416,68	573,91	305,71	209,23	9,74
VI	—	—	—	—	19,84	43,66	329,48	33,74	66,81	429,22	540,46	306,60	214,13	9,74
VII	21,51	36,57	20,56	—	20,35	32,48	328,50	33,84	—	435,17	506,14	315,36	214,25	9,90
VIII	21,60	36,84	20,82	—	21,27	15,69	327,44	34,08	—	438,11	492,60	319,69	213,94	9,84
IX	21,82	36,84	21,10	20,69	23,42	16,26	329,04	34,51	—	442,24	510,95	320,90	212,30	10,25
X	21,71	36,84	21,43	20,70	23,33	18,47	330,09	35,53	—	447,50	517,33	325,90	225,36	11,23
XI	21,74	36,85	21,29	20,74	25,18	43,80	335,29	35,68	—	449,20	543,20	328,81	227,43	11,29
XII	21,95	36,85	21,50	20,76	25,09	49,96	341,19	35,75	—	450,38	579,71	327,00	226,09	11,37

Σημ.: Οι τιμές αναφέρονται στο σύνολο των συναλλαγών (ελεύθερο εμπόριο, κρατικές συγκεντρώσεις κλπ.), περιλαμβάνουν τις τυχόν χορηγούμενες εισοδηματικές ενισχύσεις και είναι απαλλαγμένες από διάφορες κρατήσεις (χαρτοσήμου, ΟΓΑ κλπ.).

* Η τιμή αναφέρεται στο 1 τεμάχιο.

Note: Prices refer to the total of transactions (free trade, Government's concentration of crops, etc.), they include eventual subsidies and are free of several retentions (stamp, OGA, etc.).

* Price per egg.

81. Δείκτες τιμών μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)
 Producer price indices of selected agricultural products (including subsidies)

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0

Base period: 1980 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακό Wheat, soft	Σιτάρι σκληρό Wheat, hard	Κριθάρι κτηνοτροφικό Barley, fodder	Αραβόσιτος Maize	Ρύζι Rice	Φασόλια Beans	Βαμβάκι Cotton	Πατάτες Potatoes	Ντομάτες Tomatoes
1981	125,9	121,3	126,6	126,5	130,3	126,4	123,5	127,9	136,5
1982	139,1	139,1	134,4	146,4	166,5	159,7	171,4	173,6	170,3
1983	164,1	185,9	163,0	155,7	205,8	167,2	216,3	153,5	217,1
1984	184,0	215,9	183,6	176,6	244,9	190,4	278,1	216,1	239,4
1985	203,9	250,9	211,1	200,4	310,5	238,4	305,1	233,2	303,6
1985 : VI	—	—	—	—	323,6	—	—	275,2	180,4
VII	196,9	248,9	203,8	—	—	—	—	268,6	217,1
VIII	201,9	251,1	207,2	—	—	—	—	263,2	288,0
IX	204,3	251,2	210,1	199,8	—	—	302,6	252,9	320,0
X	205,7	251,2	212,9	200,4	307,1	224,4	299,3	250,9	373,8
XI	206,5	251,4	216,0	200,6	323,3	241,1	303,1	249,1	526,9
XII	207,8	251,7	216,6	200,9	329,7	249,7	334,4	211,2	235,3
1986 : I	—	—	—	—	326,2	—	331,6	232,6	265,5
II	—	—	—	—	326,4	—	327,0	215,9	225,4
III	—	—	—	—	323,9	—	327,5	212,6	219,2
IV	—	—	—	—	315,5	—	278,1	202,9	316,4
V	—	—	—	—	314,9	—	—	203,3	220,9
VI	—	—	—	—	318,7	—	—	271,0	234,7
VII	225,2	275,0	226,2	—	—	—	—	287,4	297,5
VIII	226,1	277,0	229,0	—	—	245,3	—	298,7	307,1
IX	228,5	277,0	232,1	228,1	—	250,3	—	314,8	315,8
X	227,3	277,0	235,8	228,2	332,7	251,4	—	299,1	354,4
XI	227,6	277,0	234,2	228,6	338,8	263,8	—	302,3	500,0
XII	229,8	277,0	236,5	228,8	341,8	263,8	—	243,6	290,3

(συνέχεια του πίνακα 81 — Table 81 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Ελαιόλαδο Olive oil	Γάλα άγριαδινό Cow milk	Κρέας μοσχάρισι Veal	Κρέας αρνίσιο Lamb	Κρέας χοιρινό, γενικώς Pork, in general	Κρέας πουλερικών Poultry meat	Δέρματα αρνίσια ακατέργαστα Sheep skins, undressed	Δέρματα κατσικίσια ακατέργαστα Goat skins, undressed	Δέρματα μοσχάρια ακατέργαστα Calfskins, undressed	Αυγά Eggs
1981	125,2	131,8	140,4	132,4	140,0	136,9	109,8	99,4	104,7	147,2
1982	144,2	162,4	168,9	154,4	172,0	169,1	114,0	110,1	147,5	182,5
1983	194,7	184,0	207,2	180,2	207,8	200,6	110,2	129,1	179,8	201,0
1984	265,5	216,9	245,0	205,1	231,8	239,2	121,3	166,4	280,0	298,7
1985	329,3	281,0	278,0	244,4	281,7	279,4	203,8	242,6	377,6	306,9
1985 : VI	328,8	278,1	277,8	235,4	271,2	267,1	205,1	244,2	371,4	298,6
VII	331,0	278,1	281,6	233,5	275,6	289,2	207,7	245,4	372,4	300,3
VIII	330,0	278,1	284,2	233,2	286,8	289,6	215,9	250,3	382,4	302,0
IX	331,1	278,1	286,9	238,9	295,0	289,7	220,1	260,0	386,2	308,9
X	335,6	282,9	287,2	247,4	300,8	287,8	229,4	267,1	395,1	313,7
XI	349,7	283,6	291,1	265,7	314,4	290,0	237,5	279,0	397,2	316,5
XII	353,1	314,3	292,0	321,3	318,0	290,7	258,4	292,9	411,9	317,0
1986 : I	388,3	318,8	294,2	291,1	326,3	307,1	270,8	299,9	420,0	319,8
II	383,4	318,8	296,2	251,0	325,4	313,7	273,5	292,6	431,7	319,8
III	381,1	324,3	297,3	250,9	329,0	337,8	277,1	292,7	435,2	319,8
IV	383,6	315,3	300,2	251,7	325,4	338,5	263,7	272,1	429,2	313,6
V	384,3	316,3	303,8	260,0	327,1	341,4	254,6	268,5	422,4	307,2
VI	385,4	320,7	312,9	246,0	328,0	349,4	253,5	266,2	420,1	307,2
VII	384,2	321,7	317,2	229,3	337,4	349,6	250,0	268,0	416,8	312,2
VIII	383,8	324,0	319,4	223,2	342,1	349,1	247,2	263,4	399,8	310,5
IX	385,2	328,1	322,4	231,5	343,4	346,4	247,3	267,3	392,6	323,4
X	386,9	337,8	326,2	234,4	348,7	367,7	241,6	264,0	390,0	354,1
XI	395,2	339,2	327,5	246,1	351,8	371,1	242,9	254,4	388,8	356,2
XII	400,8	339,8	328,3	262,6	349,9	368,9	241,7	252,5	390,3	358,7

82. Δείκτες τιμών τις οποίες καταβάλλουν οι παραγωγοί για τα μέσα της γεωργικής παραγωγής

Purchase price indices of the means of agricultural production

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0

Base period: 1980 = 100,0

Όμαδες	1982	1983	1984	1985	Groups
Γενικός δείκτης	142,2	177,4	204,0	239,1	General index
1. Σπόροι	140,7	170,5	210,6	252,5	1. Seeds
2. Ζώα για πάχυνση και αναπαραγωγή	163,9	210,0	245,1	269,1	2. Animals, rearing and production
3. Ενέργεια και λιπαντικά	132,2	157,6	177,8	215,1	3. Energy and lubricants
4. Λιπάσματα	111,1	149,3	153,0	160,5	4. Fertilizers
5. Γεωργικά φάρμακα	147,8	177,7	218,7	267,4	5. Agricultural medical preparations
6. Ζωοτροφές	158,6	202,0	284,6	274,0	6. Animal feeding stuff
7. Γεωργικά εργαλεία και εφόδια ...	139,0	172,1	205,3	243,9	7. Agricultural tools and materials
8. Συντήρηση και επισκευή μηχανικού εξοπλισμού και εγκαταστάσεων	142,9	172,6	204,6	232,7	8. Repair and maintenance of mechanical equipment and plant
9. Επισκευή και συντήρηση κτιριακών εγκαταστάσεων	131,4	150,1	170,9	198,2	9. Repair and maintenance of buildings
10. Λοιπά έξοδα	139,8	177,6	220,7	287,2	10. Other expenses

83. Δείκτες τιμών σχηματισμού παγίου κεφαλαίου στο γεωργικό τομέα

Indices of goods and services contributing to agricultural investments

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0

Base period: 1980 = 100,0

Όμαδες	1982	1983	1984	1985	Groups
Γενικός δείκτης	138,3	172,2	202,5	241,9	General index
I. Γεωργικά μηχανήματα	141,9	177,6	209,4	251,2	I. Agricultural machinery
1. Περιστρεφόμενα και άλλα δίκυκλα μηχανήματα μονοαξονικά	132,3	155,7	202,8	242,3	1. Rotators and other two-wheel single-axle equipment
2. Μηχανήματα για καλλιέργεια ..	138,4	167,7	194,6	228,1	2. Machinery for cultivation
3. Μηχανήματα για συγκομιδή ...	177,4	218,1	258,8	297,3	3. Machinery for harvesting
4. Γεωργικά μηχανήματα και εγκαταστάσεις	127,3	159,0	183,3	217,0	4. Agricultural machinery and installations
α) για γεωργική παραγωγή ...	127,8	161,3	188,9	227,1	a) for agricultural production
β) για ζωική παραγωγή	124,6	147,6	156,0	167,9	b) for animal production
5. Γεωργικοί έλκυστήρες	137,1	172,1	200,4	244,7	5. Agricultural tractors
6. Λοιπά οχήματα	130,1	172,6	213,2	259,2	6. Other vehicles
II. Γεωργικά κτίρια	123,5	149,5	173,5	202,8	II. Agricultural buildings

84. Δείκτες άμοιβών συντελεστών της γεωργικής παραγωγής

Price indices of agricultural producer factors

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0

Base period: 1980 = 100,0

Συντελεστές γεωργικής παραγωγής	1982	1983	1984	1985	Agricultural producer factors
Γενικός δείκτης	141,4	168,8	200,6	242,5	General index
1. Έργασία	147,7	172,8	203,6	256,5	1. Labour
2. Γη	136,8	166,5	209,7	235,5	2. Land
3. Κεφάλαιο	136,9	165,7	195,1	231,3	3. Capital

85. Δείκτες τιμών κατηγοριών εργασιών για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών
Price indices of work categories composing the new dwellings construction

Περίοδος βάσεως 1980=100,0

Base period 1980=100,0

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικός δείκτης General index	Έκσκαψές Excavations	Όπλισμένα και μη σκυροδέματα Concrete, reinforced or not	Τοιχοδομίες Wall constructions	Ένυχιασματά Plastering	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις Electrical installations	Υδραυλικές εγκαταστάσεις Hydraulic installations	Εγκαταστάσεις κεν- τρικής θέρμανσης Central heating installations	Επιστρώσεις μοσαί- κων Mosaics	Επιστρώσεις πλακά- δων Flooring tiles
1982	126,9	126,0	125,2	114,4	123,5	117,3	127,1	122,1	122,1	120,4
1983	151,5	141,2	145,3	129,8	146,2	131,3	150,7	136,7	142,4	155,0
1984	173,9	159,5	162,9	142,2	162,6	142,0	169,2	150,0	162,3	183,5
1985	212,0	203,6	205,3	168,0	191,2	169,6	202,7	174,9	209,3	234,0
1986	261,9	255,2	252,7	193,0	228,6	207,0	260,8	219,6	249,0	282,9
1984 : Γ' Τρίμ. - 3rd Quarter	178,0	162,0	165,9	146,1	169,0	143,6	174,0	152,1	164,4	188,5
Δ' » - 4th »	183,3	167,1	172,7	146,1	169,0	145,9	178,4	155,5	177,6	194,6
1985 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	190,3	181,7	181,6	147,6	170,9	150,0	183,0	159,9	190,5	205,0
Β' » - 2nd »	203,0	186,6	195,8	154,6	182,4	162,9	191,0	167,4	197,1	223,8
Γ' » - 3rd »	218,9	215,5	214,1	165,7	198,6	176,0	211,4	179,2	215,3	243,5
Δ' » - 4th »	235,8	230,8	229,8	180,0	212,8	189,5	225,5	193,2	234,4	263,7
1986 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	247,2	241,8	238,3	184,7	217,5	194,8	244,6	199,1	242,6	267,6
Β' » - 2nd »	257,6	253,2	246,6	191,6	226,5	202,4	254,3	211,0	248,5	269,8
Γ' » - 3rd »	266,9	263,0	260,3	196,7	229,7	212,4	267,4	227,7	252,5	287,2
Δ' » - 4th »	276,0	263,0	265,6	199,0	240,8	218,0	277,1	240,4	252,5	307,1

(συνέχεια του πίνακα 85—Table 85 continued)

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Μαρμαρινές εργασίες Marble works	Ξύλινα πατώματα Wooden flooring	Ξυλουργικές εργασίες Carpentry	Σιδηροκατασκευές Iron constructions	Αλουμινοκατασκευές Aluminium fittings	Πλαστικά ρολά Plastic shutters (blinds)	Χρωματισμοί Painting	Μονώσεις Insulating works	Υαλοβινάδες Glass sheets	Ανελκυστήρες Elevators
1982	121,9	134,4	140,2	174,2	118,4	147,4	138,3	129,9	114,9	119,0
1983	156,2	158,0	167,2	229,5	164,2	181,0	169,4	152,8	138,4	123,2
1984	179,1	180,7	207,3	303,1	221,2	238,0	187,0	178,2	151,2	126,8
1985	223,9	214,6	257,8	366,0	252,1	265,2	229,6	230,6	172,4	139,8
1986	268,8	259,8	343,7	442,1	314,8	300,2	284,4	279,4	194,6	165,8
1984 : Γ' Τρίμ. - 3rd Quarter	182,4	186,4	211,4	313,4	225,6	247,5	192,9	177,8	147,1	129,0
Δ' » - 4th »	192,1	187,4	218,2	330,3	233,8	247,5	195,2	190,7	163,7	129,0
1985 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	200,8	191,8	223,9	348,1	242,8	259,0	203,2	203,6	163,7	133,3
Β' » - 2nd »	216,4	207,0	242,4	363,3	250,1	264,7	220,9	216,5	163,7	141,9
Γ' » - 3rd »	232,3	218,2	262,3	363,9	253,0	264,7	236,3	242,3	181,0	141,9
Δ' » - 4th »	246,0	241,3	292,8	388,9	262,4	272,6	258,0	260,1	181,0	141,9
1986 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	255,2	249,7	327,3	408,6	286,9	280,3	264,7	264,8	189,0	161,0
Β' » - 2nd »	264,1	257,4	339,0	443,8	317,8	280,3	278,6	272,3	189,0	161,0
Γ' » - 3rd »	270,1	261,7	345,8	457,7	327,2	317,4	289,5	287,9	189,0	170,5
Δ' » - 4th »	285,6	270,6	362,6	458,2	327,2	322,6	304,6	292,8	211,3	170,5

Σημείωση: Οι πίνακες 85, 86 και 87 αποτελούν μία νέα σειρά δεικτών τιμών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών, με έτος βάσεως το 1980 = 100,0. Η νέα αυτή σειρά περιλαμβάνει τους ακόλουθους επί μέρους δείκτες :
α) Δείκτης τιμών «κατηγοριών εργασιών» για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών, που καταρτίζεται κατά τρίμηνο.
β) Δείκτης στοιχείων «κόστους κατασκευής» νέων κτιρίων κατοικιών, που καταρτίζεται κατά τρίμηνο και αναλύεται στο μηνιαίο δείκτη «όλικων κτιρίων κατοικιών» και στους τριμηνιαίους δείκτες «αμοιβής εργασίας» και «λοιπών εξόδων».
Περισσότερες πληροφορίες για τους νέους δείκτες περιλαμβάνονται στο δημοσίευμα της ΕΣΥΕ «Αναθεωρηθέντες Δείκτες Τιμών Κατασκευής Νέων Κτιρίων Κατοικιών» (έτος έκδόσεως 1983).

Note: The new series of price indices of new building dwellings with 1980 = 100,0 as the base year (tables 85, 86 and 87) comprises of the following individual price indices :

a) Index of «work categories» composing the construction of new building dwellings (quarterly).

b) Index of «construction cost» of new building dwellings, further analysed into the indices of «building dwellings construction materials» (monthly) and «labour remuneration» and «other expenditures» (quarterly).

For more details concerning the new indices, one should refer to the special issue of the NSSG «Revised Price Indices of New Building Dwellings Construction» (published in 1983).

86. Δείκτες τιμών⁽¹⁾ των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών
Price indices⁽¹⁾ of materials of new dwellings construction

Περίοδος βάσεως : 1980 = 100,0

Base period : 1980 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης — General index	Κόνις και έτοιμο σκυρόδεμα — Plaster and concrete	Φυσικά πετρώδη υλικά — Natural stone material	Προϊόντα μαρμάρου — Marble products	Τεχνητά πετρώδη υλικά — Artificial stone material	Ξύλα και προϊόντα ξύλου — Timber and builder's carpentry	Μεταλλικά υλικά βασικής επεξεργασίας — Metal material of basic processing	Μεταλλικά υλικά ύψους, θέρμανσης, υγιεινής — Plumbing, heating and sanitary metal material
1982	144,4	164,3	121,8	141,2	116,3	132,9	146,2	155,7
1983	175,4	198,8	133,3	163,3	131,8	157,7	183,5	189,6
1984	207,8	229,2	145,5	176,1	155,6	187,8	227,6	224,7
1985	245,6	272,7	161,6	192,2	188,0	226,0	274,6	268,9
1986	305,0	345,8	192,3	213,3	236,1	299,8	319,3	332,2
1985 : IX	256,4	303,4	175,0	201,3	202,2	234,6	279,1	279,0
X	262,0	306,2	175,0	201,3	203,1	247,9	285,8	284,8
XI	271,3	306,2	175,0	203,9	214,0	261,9	298,3	291,7
XII	275,6	306,2	175,0	203,9	220,7	263,4	298,3	304,8
1986 : I	285,0	306,5	175,0	203,9	228,1	281,2	298,9	314,3
II	291,5	306,5	175,0	204,4	232,5	288,1	313,5	317,6
III	299,1	349,8	194,4	212,6	234,2	288,1	313,6	322,3
IV	301,8	354,0	194,4	215,0	235,2	293,8	313,7	325,8
V	304,7	354,0	194,4	215,0	235,2	294,0	327,3	326,5
VI	307,2	354,0	194,4	215,0	235,6	300,2	327,3	329,3
VII	308,8	354,0	196,7	215,6	235,8	302,8	327,3	331,6
VIII	308,9	354,0	196,7	215,6	235,8	302,8	327,3	331,7
IX	311,5	354,0	196,7	215,6	239,8	303,7	327,3	342,6
X	314,4	354,0	196,7	215,6	240,4	314,4	322,6	348,2
XI	313,7	354,4	196,7	215,6	240,4	314,4	316,6	348,4
XII	313,7	354,4	196,7	215,6	240,4	314,4	316,6	348,4

(συνέχεια του πίνακα 86 — Table 86 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Έξοχήματα θυρών και παραθύρων — Door and window fittings	Ηλεκτρολογικά υλικά — Electrical material	Υαλοπίνιακες (τζάμια-χρόστια-λαζ) — Glass sheets	Υλικά χρωματισμών — Paints and varnishes	Είδη από πορσελάνη — China-ware	Υλικά μονώσεως — Insulating materials	Ανελκυστήρες (άσαντες) — Elevators	Κάυσια μηχανοκίνητων και λοιπών οχημάτων, μηχανημάτων και άλλων μηχανημάτων — Fuels for excavating and other building machinery
1982	157,6	127,9	133,7	141,7	185,0	188,6	119,0	127,7
1983	201,3	158,4	190,3	169,3	220,4	224,6	123,6	157,6
1984	251,0	177,3	230,6	206,6	293,1	265,8	126,8	188,7
1985	325,4	233,7	262,8	250,4	313,2	311,8	139,8	230,7
1986	463,4	280,4	331,4	343,6	394,3	368,5	168,1	256,3
1985 : IX	344,5	239,3	283,1	253,4	321,8	320,2	141,9	255,0
X	344,5	241,6	283,1	258,1	321,8	320,2	141,9	255,0
XI	394,4	256,6	283,1	288,1	321,8	337,0	141,9	255,0
XII	394,4	262,2	283,1	311,6	335,8	337,0	141,9	275,0
1986 : I	422,8	276,1	283,1	322,3	377,8	343,7	141,9	275,0
II	422,8	278,1	283,1	339,0	377,8	343,7	170,5	275,0
III	446,7	278,1	337,0	339,0	377,8	353,5	170,5	265,0
IV	446,7	280,3	337,0	347,0	377,8	353,5	170,5	251,2
V	458,9	282,0	337,0	347,0	377,8	358,4	170,5	251,2
VI	458,9	282,7	337,0	347,0	389,2	361,9	170,5	251,2
VII	475,6	283,5	337,0	347,0	393,8	376,4	170,5	251,2
VIII	475,6	285,3	337,0	347,0	393,8	386,2	170,5	251,2
IX	487,5	279,8	337,0	347,0	408,7	386,2	170,5	251,2
X	488,5	279,8	337,0	347,0	419,0	386,2	170,5	251,2
XI	488,5	279,8	357,3	347,0	419,0	386,2	170,5	251,2
XII	488,5	279,8	357,3	347,0	419,0	386,2	170,5	251,2

1. Βλέπε τη σημείωση του πίνακα 85 (σελίδα 82).

1. See note, table 85 (p. 82).

87. Δείκτες τιμών⁽¹⁾ άμοιβής τής εργασίας γιά τήν κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών
Price indices⁽¹⁾ of labour remuneration in new dwellings construction

Περίοδος βάσεως 1980 = 100,0

Base period 1980 = 100,0

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικός δείκτης General index	Έκσκαφές Excavations	Οπλισμένα σκυροδέματα Concrete reinforced	Τοιχοδομίες Wall constructions	Επιχρίσματα Plastering	Επισρώσεις Flooring	Μαρμαρικά-πενδόσεις Marble paving and wall paving	Χρωματισμοί Painting	Υδραυλικές εγκαταστάσεις Hydraulic installations	Εγκαταστάσεις κεντρικής θέρμανσης Central heating installations	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις Electrical installations	Μονώσεις Insulating works
1982	114,4	122,2	108,0	109,1	111,8	119,7	114,5	127,1	111,8	119,0	117,8	133,2
1983	122,3	130,5	112,4	112,9	116,4	132,6	127,3	138,1	120,4	128,8	126,6	145,4
1984	130,4	146,3	116,9	117,2	120,8	146,7	138,8	149,2	131,9	137,0	135,0	158,4
1985	150,9	183,6	134,7	132,0	136,2	173,4	160,1	176,1	152,2	156,0	156,8	183,6
1986	182,7	237,8	161,4	156,2	161,0	205,7	192,1	214,4	205,0	200,0	195,5	216,4
1984 : Γ' Τρίμ. - 3rd Quarter	132,5	149,3	111,8	119,6	123,9	148,2	141,3	152,0	135,4	139,2	135,8	157,7
Δ' » - 4th »	134,8	155,1	120,0	119,6	123,9	154,2	146,3	154,0	137,4	139,2	137,8	160,3
1985: Α' Τρίμ. - 1st Quarter	137,1	163,7	122,4	121,1	123,9	158,5	146,3	158,4	140,5	142,8	139,5	160,3
Β' » - 2nd »	145,6	166,2	130,7	127,4	130,7	167,8	155,1	170,8	149,9	151,2	150,1	176,4
Γ' » - 3rd »	155,5	193,7	138,2	135,1	140,7	178,3	164,5	182,4	153,8	158,4	163,5	194,3
Δ' » - 4th »	165,5	210,4	147,4	144,4	149,4	188,9	174,6	192,7	164,8	171,4	174,0	203,3
1986: Α' Τρίμ. - 1st Quarter	173,7	224,0	151,6	152,6	156,7	197,1	178,6	206,4	187,3	181,0	186,6	209,8
Β' » - 2nd »	180,1	236,1	157,6	155,1	159,2	204,8	190,5	213,2	199,5	189,7	187,4	215,0
Γ' » - 3rd »	186,0	245,6	166,1	157,9	160,5	207,9	196,6	216,2	214,1	208,9	200,9	220,3
Δ' » - 4th »	191,0	245,6	170,5	159,1	167,4	212,9	202,6	221,8	219,0	219,4	207,2	220,3

1. Βλέπε τή σημείωση του πίνακα 85 (σελίδα 82).

1. See note, table 85 (p. 82).



XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ — MONEY AND BANKING

Πηγή: Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο της Τράπεζας της Ελλάδος — Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

88. Είσοδη - Έκροη κεφαλαίων. Άδηλοι πόροι και πληρωμές Capital inflow-outflow and invisible receipts - payments

Σε εκατομμύρια δολάρια ΗΠΑ

In million US dollars

Κατηγορία	1982	1983	1984	1985	1986		Item
					Ίούνιος June	Ίούλιος July	
Είσοδη κεφαλαίων	5.294,7	5.632,1	5.754,6	6.966,3	648,2	841,6*	Capital inflow
Άδηλοι πόροι	6.097,6	5.529,2	5.288,7	5.260,5	598,6	914,2*	Invisible receipts
Ταξιδιωτικό	1.527,2	1.175,7	1.312,8	1.428,0	179,7	309,7	Foreign travel
Μεταφορές ⁽¹⁾	1.656,6	1.308,7	1.094,7	1.038,5	96,6	103,4*	Transportation ⁽¹⁾
Μονομερείς μεταβιβάσεις	1.602,9	1.770,1	1.636,7	1.670,3	208,1	343,4*	Unrequited transfers
Έμβασματα μεταναστών ⁽²⁾	1.015,6	911,7	898,1	774,5	70,7	89,4*	Emigrants' remittances ⁽²⁾
Μεταβιβάσεις ΕΟΚ	550,0	834,2	714,9	869,1	128,6	250,5	EEC transfers
Λοιπές ⁽³⁾	37,3	24,2	23,7	26,7	8,8	3,5	Other ⁽³⁾
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	136,9	80,7	135,7	121,3	1,4	8,1	Interests, dividends, profits
Υπηρεσίες Δημοσίου ⁽⁴⁾	58,2	44,9	45,1	33,0	7,3	2,9	Official services ⁽⁴⁾
Αναλήψεις από καταθέσεις μετατρέψιμες σε δραχμές	370,7	411,2	372,3	451,0	59,0	81,0*	Withdrawals out of convertible drachma deposits
Λοιποί πόροι ⁽⁵⁾	744,9	737,9	691,4	518,4	46,6	65,6	Other receipts ⁽⁵⁾
Έκροη κεφαλαίων	3.555,9	3.685,9	3.589,7	3.797,4	426,6	666,5*	Capital outflow
Άδηλες πληρωμές	2.055,8	2.019,2	2.068,0	2.268,3	174,1	284,5	Invisible payments
Ταξιδιωτικό	374,2	362,2	338,7	367,5	29,2	63,1	Foreign travel
Τουρισμός	231,2	224,5	224,1	250,4	22,2	44,3	Tourism
Σπουδές	121,0	119,5	98,7	98,8	5,6	16,1	Studies
Νοσήλεια	22,0	18,2	15,9	18,3	1,5	2,7	Medical care
Μεταφορές ⁽⁶⁾	260,6	230,0	170,3	204,9	9,9	24,0	Transportation ⁽⁶⁾
Μονομερείς μεταβιβάσεις	4,2	3,6	3,8	3,7	0,4	0,7	Unrequited transfers
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	784,5	874,0	1.082,0	1.237,1	95,3	129,1	Interests, dividends, profits
Υπηρεσίες Δημοσίου ⁽⁴⁾	150,8	107,0	116,7	119,9	8,2	21,6	Official services ⁽⁴⁾
Λοιπές πληρωμές ⁽⁷⁾ ...	481,6	442,4	356,5	335,2	31,1	45,9	Other payments ⁽⁷⁾

1. Περιλαμβάνονται ναύλοι έμπορευμάτων, εισιτήρια, έμβασματα έφοπλιστών και ναυτιλομένων, εισφορές σε ασφαλιστικά ταμεία ναυτικών, άνεφοδιασμοί και έπισκευές. Έπίσης, περιλαμβάνονται και οι αναλήψεις σε δραχμές των καταθέσεων των ναυτικών.
2. Περιλαμβάνονται και οι αναλήψεις σε δραχμές των καταθέσεων των έλλήνων εργατών έξωτερικού.
3. Περιλαμβάνονται και οι συντάξεις, καθώς και η κατηγορία «Βοήθεια, έπανορθώσεις - αποζημιώσεις».
4. Περιλαμβάνονται οι δαπάνες ξένων άποστολών, προξενικά τέλη και δαπάνες για έργα ύποδομής του ΝΑΤΟ.
5. Περιλαμβάνονται προμήθειες αντιπροσώπων και άνταποκριτών, τηλεπικοινωνίες, άμοιβές και μισθοί, ασφάλιστρα, άλλα έμβασματα.
6. Περιλαμβάνονται εισιτήρια, άνεφοδιασμός, έπισκευές και έφοπλιστικές δαπάνες.
7. Περιλαμβάνονται προμήθειες αντιπροσώπων και άνταποκριτών, άμοιβές και μισθοί, τηλεπικοινωνίες, ασφάλιστρα, δικαιώματα εύρεσιτεχνίας, άλλες πληρωμές.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Including freights, passenger fares, shipowners' and seamen's remittances, contributions to seamen's pension funds, supplies and repairs. Including also withdrawals in drachmae out of deposits of Greek seamen.
2. Including withdrawals in drs out of deposits of Greeks working abroad.
3. Including pensions and the item «Reparations and restitutions».
4. It includes transactions of foreign missions and consulates, as well as expenditures for NATO infrastructure.
5. Including agents' commission, telecommunications, labour income, nonmerchandise insurance, other.
6. Including passenger fares, supplies, repairs and shipping office expenses.
7. Including agents' commission, labour income, telecommunications, nonmerchandise insurance, royalties, other.

* Provisional data.

89. Προσφορά χρήματος— Money supply

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Συνολική προσφορά χρήματος Total money supply	Νομισματική κυκλοφορία Currency in circulation			Καταθέσεις όψεως (1) - Sight deposits (1)			
		Σύνολο Total	Τραπεζο- γρμμάρια εκτός νομι- σματικού συ- στήματος Banknotes outside the monetary system	Κέρματα Coins	Σύνολο Total	Ιδιωτών Private	Δημοσίων επιχειρήσεων Public enterprises	Δημοσίων οργανισμών Public entities
1983	535.729	342.607	335.172	7.435	193.122	106.744	15.147	71.231
1984	651.589	400.759	392.213	8.546	250.830	141.773	22.501	86.556
1985	797.449	505.260	495.637	9.623	292.189	169.810	24.065	98.314
1985: IX	679.994	426.808	417.536	9.272	253.186	139.256	20.988	92.942
X	704.602	438.517	429.170	9.347	266.085	153.898	16.791	95.396
XI	693.654	442.867	433.428	9.439	250.787	139.151	16.345	95.291
XII	797.449	505.260	495.637	9.623	292.189	169.810	24.065	98.314
1986: I	704.691	441.186	431.525	9.661	263.505	139.211	17.924	106.370
II	702.869	432.147	422.445	9.702	270.722	134.016	23.461	113.245
III	686.603	415.876	406.114	9.762	270.727	138.345	23.677	108.705
IV	767.292	506.014	496.090	9.924	261.278	145.221	17.210	98.847
V	708.234	448.694	438.662	10.032	259.540	138.997	16.850	103.693
VI	751.331	459.128	449.059	10.069	292.203	159.062	25.949	107.192
VII	764.093	495.431	485.164	10.267	268.662	151.219	17.064	100.379
VIII	774.163	502.540	492.103	10.437	271.623	151.214	15.984	104.425
IX*	776.250	481.432	470.902	10.530	294.818	167.295	20.075	107.448

1. Δεν περιλαμβάνονται οι καταθέσεις του Δημοσίου στην Τράπεζα της Ελλάδος.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Government deposits with the Bank of Greece are not included.

* Provisional data.

90. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων και ευρωπαϊκής νομισματικής μονάδας

Average rates (fixing) of foreign exchange and european currency unit

Σε δραχμές

In drachmae

Έτος και μήνας (Μέση τιμή) Year and month (Average rate)	Τιμές πωλήσεως της Τράπεζας της Ελλάδος επί : - Bank of Greece selling rates on :								
	N. Υόρκης New York	Λονδίνου London	Φρανκ- φούρτης Frankfurt	Ζυρίχης Zurich	Μιλάνου Λιρέτα (100) Milan Lira	Βρυξελλών Brussels	Παρισιών Paris	Κοπεν- χάγης Copenhagen	Ευρωπαϊκή νομισματική μονάδα European currency unit
1984	112,681	149,900	39,584	47,950	6,4124	1,9504	12,894	10,880	88,6533
1985	138,197	179,557	47,516	57,048	7,2894	2,3548	15,448	13,181	105,711
1986	139,954	205,267	64,626	78,133	9,4078	3,1407	20,232	17,338	137,469
1986: I	148,641	212,391	60,833	71,904	8,9209	2,9767	19,829	16,615	132,500
II	144,123	205,475	61,474	73,393	9,0356	3,0058	20,034	16,685	133,030
III	140,978	207,147	62,298	74,069	9,1590	3,0429	20,246	16,885	134,589
IV	142,232	212,711	62,585	74,870	9,1544	3,0715	19,816	16,977	135,014
V	139,438	212,276	62,718	75,420	9,1480	3,0732	19,695	16,961	134,951
VI	140,844	212,043	63,010	76,364	9,1878	3,0861	19,781	17,014	135,463
VII	138,533	209,074	64,266	79,275	9,3588	3,1233	19,975	17,190	137,020
VIII	134,680	200,136	65,312	81,087	9,4849	3,1559	20,038	17,360	137,563
IX	135,140	198,794	66,237	81,809	9,5950	3,1982	20,238	17,521	138,883
X	135,237	193,116	67,506	82,482	9,7556	3,2523	20,620	17,923	140,615
XI	139,137	197,970	68,682	82,545	9,9243	3,3062	21,004	18,215	143,204
XII	140,464	202,076	70,591	84,378	10,1690	3,3964	21,512	18,712	146,795
1987: I	134,694	203,123	72,604	86,568	10,2470	3,4985	21,786	19,158	149,876

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος.

Source: Bank of Greece.

91. Έξελιξη τών στοιχείων Ένεργητικού και Παθητικού τής Τράπεζας τής Ελλάδος (1)

Assets and Liabilities of the Bank of Greece (1)

Σε εκατομμύρια δραχμές

Τέλος περιόδου — End of period

In million drachmae

Κατηγορίες Ένεργητικού ή Παθητικού	1983	1984	1985	1986		Categories of Assets or Liabilities
				Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						ASSETS
Χρυσός και συναλλάγμα (2)	102.958	141.944	(9)256.504	296.230	303.147	Gold and foreign exchange (2)
Διαθέσιμα συναλλάγματος clearing	12.088	12.122	9.414	5.333	5.535	Clearing accounts
Απαιτήσεις επί του Έλληνικού Δημοσίου :						Loans and advances to the Government :
Κεντρική Διοίκηση	420.722	(7)595.434	638.362	676.387	678.032	Central Government
Χρηματοδότηση για την προμήθεια κατανάλωτων αγαθών και πετρελαιοειδών	98.675	(7)87.294	74.255	66.889	78.000	Consumer goods account and oil products
Χρηματοδότηση ΕΛΓΕΠ, ΚΥΔΕΠ κλπ. (8)	74.153	(7)83.578	58.943	74.420	82.777	SAGAP, KYDEP, etc. (8)
Χρηματοδότηση ΕΟΚ, ΔΣΟ, ΚΣΟΣ, ΑΓΡΕΞ, Συνεταιριστικών Οργανώσεων Σταφίδας	55.211	(7)26.710	35.998	29.277	30.409	Tobacco Organization, Currants Organization, AGREX, Cooperat. Associat. of Currant Growers (CASG)
Λοιποί λογ/σμοί Δημοσίου (1)	37.276	54.269	(9)98.613	95.818	95.762	Other accounts (1)
Πιστώσεις προς :						Loans and advances to :
Δημόσιους οργανισμούς	317	288	257	223	223	Public entities
Δημόσιες επιχειρήσεις	3.257	2.442	1.684	950	950	Public enterprises
Εμπορικές τραπεζές	18.537	15.292	5.765	6.859	6.753	Commercial banks
Ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς	160.209	(7)165.050	182.004	169.133	171.380	Specialised credit institutions
Ίδιωτες και ιδιωτικές επιχειρήσεις	7.157	7.565	10.139	10.934	10.928	Individuals and private enterprises
Λοιπά στοιχεία Ένεργητικού	719.862	1.185.600	1.715.678	1.915.999	1.917.636	Other assets
Σύνολο Ένεργητικού	1.710.422	2.377.588	3.087.616	3.348.452	3.381.532	Total assets
ΠΑΘΗΤΙΚΟ						LIABILITIES
Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία	355.755	428.110	534.435	518.003	500.870	Banknotes in circulation
Κέρματα σε κυκλοφορία	7.435	8.546	9.623	10.437	10.530	Coin in circulation
Καταθέσεις Δημοσίου	11.277	51.616	2.199	63.247	52.391	Government deposits
Λοιπές καταθέσεις Δημοσίου	89.626	92.413	106.675	96.446	93.603	Other Government deposits
Καταθέσεις δημοσίων οργανισμών (4) :						Deposits by public entities (4) :
Ταμιακή διαχείριση	31.539	33.538	20.127	45.699	44.539	Sight deposits
Υποχρεωτικές ΑΝ 1611/50	171.092	169.481	178.416	158.925	159.863	According to L. 1611/50
Καταθέσεις εμπορικών τραπεζών :						Deposits by commercial banks :
Τρεχούμενοι λογαριασμοί	10.441	40.484	49.982	-61.165	19.985	Current accounts
Λοιποί λογαριασμοί	189.126	272.210	230.709	412.204	388.830	Other accounts
Καταθέσεις ειδικών πιστωτ. οργανισμών (5)	(6)23.163	(6)20.772	7.431	(6)15.060	(6)26.105	Deposits by specialised credit institutions (5)
Καταθέσεις ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων	6.077	3.842	23.129	84.753	87.427	Deposits by individuals and private enterprises
Καταθέσεις δημοσίων επιχειρήσεων	17	32	123	92	102	Deposits by public enterprises
Υποχρεώσεις σε συναλλάγμα	551	16.796	28.273	15.637	21.667	Foreign exchange liabilities
Κεφάλαια και αποθεματικά	10.126	11.329	11.449	11.449	11.449	Capital and reserves
Λοιπές υποχρεώσεις (3)	804.197	1.228.419	1.885.045	1.977.665	1.964.171	Other liabilities (3)
Σύνολο Παθητικού	1.710.422	2.377.588	3.087.616	3.348.452	3.381.532	Total liabilities

1. Περιλαμβάνονται και τα κέρματα του Ε.Δ. που κυκλοφορούν εκτός Τ.Ε.

2. Περιλαμβάνονται οι τοποθετήσεις της Τ.Ε. σε χρεόγραφα εξωτερικού.

3. Περιλαμβάνονται και οι υποχρεώσεις από ειδικά τραπεζικά δικαιώματα του ΔΝΤ.

4. Περιλαμβάνονται και οι καταθέσεις του Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου και του Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων.

5. Περιλαμβάνονται οι καταθέσεις της ΑΤΕ, ΕΚΤΕ, ΕΤΒΑ, των τραπεζών επενδύσεων και της Έθνικης Στεγαστικής Τράπεζας στην Τ.Ε.

6. Περιλαμβάνονται και οι προαιρετικές καταθέσεις του Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου για αγορά ένστολων γραμματίων.

7. Περιλαμβάνεται η χορήγηση από την Τράπεζα της Ελλάδος νέου μακροπρόθεσμου δανείου ύψους 150.000 εκατ. δραχμών. Από το προϊόν του δανείου αυτού, 61.632 εκατ. δραχμές μεταφέρθηκαν σε πίστωση του λογαριασμού καταναλωτικών αγαθών (Μάιος 1984), 3.742 εκατ. δραχμές σε πίστωση των λογαριασμών της ΕΛΓΕΠ (Ιούνιος 1984), 22.793 εκατ. δραχμές σε πίστωση των λογαριασμών του ΕΟΚ (Ιούνιος, Σεπτέμβριος 1984), 16.690 εκατ. δραχμές σε πίστωση των λογαριασμών χρηματοδοτήσεως της ΑΤΕ από την Τράπεζα της Ελλάδος (Ιούνιος 1984) και 1.572 εκατ. δραχμές σε πίστωση των λογαριασμών των Συνεταιριστικών Οργανώσεων Σταφίδας (Σεπτέμβριος 1984).

8. Η ΕΛΓΕΠ και η ΚΤΔΕΠ ασκούν δραστηριότητες συγκεντρώσεως αγροτικών προϊόντων.

9. Τα διαθέσιμα σε χρυσό υπολογίστηκαν με βάση την τιμή 209,27 δολαρίων ανά ούγγια (65% του μέσου όρου τιμών αγοράς ούγγιας χρυσού σε δολάρια τον Δεκέμβριο 1985).

1. Including coin circulation outside the Bank of Greece.

2. Including investments by the Bank of Greece in foreign securities.

3. Including liabilities deriving from special drawing rights of the IMF.

4. Including deposits by the Postal Savings Bank and the Deposits and Loans Fund.

5. Including deposits with the Bank of Greece by the Agricultural Bank, the National Mortgage Bank, the Hellenic Industrial Development Bank, investment banks, and the National Housing Bank S.A.

6. Including non-obligatory deposits by the Postal Savings Bank against purchase of treasury bills.

7. Including a new long-term loan of drs. 150.000 million from Bank of Greece, the proceeds of which have been credited to the Consumer Goods Account (61.632 million, May 1984), to the accounts of SAGAP (3.742 million, June 1984), to the accounts of Tobacco Organization (22.793 million, June, September 1984) to the Bank of Greece accounts of credit to the Agricultural Bank (16.690 million, June 1984), and to the accounts of CASG (1.572 million, September 1984).

8. SAGAP and KYDEP engage in the purchase of agricultural goods.

9. Gold holdings have been valued at the price of 209.27 per ounce (65 per cent of the average purchasing price per ounce in dollars in December, 1985).

92. Καταθέσεις τών δημοσίων οργανισμών και επιχειρήσεων και τών ιδιωτικών επιχειρήσεων και ιδιωτών στις ελληνικές τράπεζες και τούς άλλους ειδικούς ⁽¹⁾ πιστωτικούς οργανισμούς

Deposits with the Greek banks and specialised ⁽¹⁾ credit institutions : Public entities and public enterprises, private enterprises and individuals

Σε εκατομμύρια δραχμές

Τέλος περιόδου — End of period

In million drachmae

Καταθέτες, Κατηγορίες καταθέσεων	1982	1983	1984	1985	1986			Depositors, Categories of deposits
					Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	
Γενικό σύνολο καταθέσεων ...	2.070.247	2.606.768	3.407.206	4.365.266	4.717.563	4.764.072	4.819.579	Grand total
Δημόσιοι οργανισμοί(2), (5) ...	185.822	244.804	275.030	302.097	305.632	312.030	314.228	Public entities(2), (5)
Ταμιακή διαχείριση	50.688	71.231	86.556	98.314	100.379	104.425	107.448	Sight deposits
Προθεσμίας	7.073	7.083	9.117	13.559	12.430	12.547	12.958	Time
Δυνάμει Α.Ν. 1611/50 ...	104.479	136.997	147.454	152.909	158.012	159.133	159.929	According to L 1611/50
Λοιπές (3)	23.582	29.493	31.903	37.315	34.811	35.925	33.893	Other(3)
Δημόσιες επιχειρήσεις (όψεως) .	30.818	15.147	22.501	24.065	17.064	15.984	20.075	Public enterprises (Sight)
Ιδιωτικές επιχειρήσεις και ιδιώ- τες (σύνολο σε δραχμές και σε ξένο συνάλλαγμα)	1.853.607	2.346.817	3.109.675	4.039.104	4.394.867	4.436.058	4.485.276	Private enterprises and individuals (total in drachmae and foreign exchange)
Σε δραχμές	1.506.116	1.836.415	2.416.505	3.099.123	3.413.261	3.451.405	3.499.221	In drachmae
Όψεως	89.565	106.744	141.773	169.810	151.219	151.214	167.295	Sight
Ταμειευτήριο	968.630	1.167.315	1.542.619	1.973.986	2.135.907	2.160.497	2.172.608	Savings
Προθεσμίας	414.736	527.792	693.119	888.323	994.460	1.008.495	1.025.000	Time
Δεσμευμένες	27.360	30.255	36.849	45.829	49.026	49.503	50.607	Blocked
Εγγυήσεις για εισαγωγές ...	4.065	2.416	62	18.893	79.483	78.542	81.834	Guarantees for imports
Λοιπές	1.760	1.893	2.083	2.282	3.166	3.154	1.877	Other
Σε συνάλλαγμα (λογιστικό ισο- τιμίο σε δραχμές)(4)	347.491	510.402	693.170	939.981	981.606	984.653	986.055	In foreign exchange (converted to drachmae according to exchange rates) (4)

1. 'Ός ειδικοί πιστωτικοί οργανισμοί θεωρούνται εδώ ή 'Αγροτική Τράπεζα, ή Κτηματική Τράπεζα, τὸ Ταμείο Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, τὸ Ταχυδρομικὸ Ταμειευτήριο, ή ΕΤΒΑ καὶ οἱ τράπεζες ἐπενδύσεων.

2. 'Ός δημοσίοι οργανισμοί θεωροῦνται, κατὰ τὸν Α.Ν. 1611/50, ὅλα τὰ ΝΠΔΔ, καθὼς, ἐπίσης, καὶ τὰ ἀσφαλιστικὰ ταμεία Δημοσίου καὶ Ἰδιωτικοῦ Δικαίου.

3. Περιλαμβάνονται κυρίως καταθέσεις Δήμων καὶ Κοινοτήτων στὸ Ταμείο Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, καταθέσεις ἀσφαλιστικῶν ταμείων στὴ Γενικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος, στὴν Ἐθνικὴ Τράπεζα καὶ στὴν Ἀγροτικὴ Τράπεζα, καθὼς καὶ καταθέσεις τῆς Ἀμερικανικῆς Ἀποστολῆς.

4. Καταθέσεις στὶς ἐμπορικὲς τράπεζες καὶ τούς ἐιδικούς πιστωτικούς οργανισμούς (ἐκτὸς ἀπὸ τὴν Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος).

5. Δὲν περιλαμβάνονται οἱ καταθέσεις τῆς Τράπεζας τῆς Ἑλλάδος ποὺ προέρχονται ἀπὸ ἀνακατανομὴ τῶν κεφαλαίων τῶν δημοσίων οργανισμῶν τὰ ὁποῖα ἔχουν κατατεθεῖ σὲ αὐτὸν (Α.Ν. 1611/50).

1. As specialised credit institutions are considered here the Agricultural Bank of Greece, the Mortgage Bank, the Deposits and Loans Fund, the Postal Savings Bank, the Hellenic Industrial Development Bank and other investment banks.

2. According to Law 1611/50, all public institutions as well as all insurance funds are considered as public entities.

3. Including mainly deposits of local authorities with the Deposits and Loans Fund, deposits of insurance funds with the General Hellenic Bank, the National Bank of Greece and the Agricultural Bank of Greece, and deposits of the American Mission in Greece.

4. Deposits with the commercial banks and the specialised credit institutions (except the Bank of Greece).

5. Deposits by the Bank of Greece, from public entity funds allocated according to Law 1611/50, are not included.



93. Ένοποιημένη λογιστική κατάσταση των εμπορικών τραπεζών — Consolidated balance sheet of the commercial banks

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — End of period balance

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

	1984	1985	1986			
			Μάιος May	Ίούνιος June	Ίούλιος July	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						ASSETS
Ταμείο	28.494	30.546	22.232	27.654	21.699	Cash
Καταθέσεις στην Τράπεζα Ελλάδος .	359.411	317.129	345.332	395.720	356.919	Deposits with the Bank of Greece
Ανακαταθέσεις σε συνάλλαγμα στην Τράπεζα Ελλάδος	212.957	313.684	323.271	326.330	330.865	Redeposits in foreign exchange with the Bank of Greece
Εξωτερικό συνάλλαγμα	194.203	280.325	293.978	301.757	264.930	Foreign exchange
Δάνεια σε μετατρέψιμες δραχμές	8.716	9.331	3.891	3.787	6.911	Loans on convertible drachmas
Έντοκα γραμμάτια Δημοσίου	688.170	1.002.751	1.010.060	1.034.986	1.034.006	Treasury bills
Πιστώσεις	1.067.588	1.281.713	1.367.484	1.408.080	1.415.584	Loans and advances
Χρεόγραφα	66.557	70.433	72.353	72.770	73.093	Securities
Δημοσίου	3.252	2.803	2.793	2.793	2.793	Government
Δημοσίων επιχειρήσεων	22.626	21.957	21.818	21.788	21.799	Public enterprises
Ίδιωτικών επιχειρήσεων	34.924	38.319	39.603	40.058	40.045	Private enterprises
Εξωτερικού	2.432	2.938	3.691	3.677	3.947	Foreign
Ειδικών πιστωτικών οργανισμών	2.991	4.052	4.084	4.090	4.145	Specialised credit institutions
Αμοιβαία κεφάλαια	332	364	364	364	364	Mutual funds
Δάνεια από κεφάλαια ΕΤΒΑ ⁽¹⁾	98	113	113	113	113	Loans out of the HIBB funds ⁽¹⁾
Χρηματοδότηση ειδικών πιστωτικών οργανισμών	—	5.847	5.681	5.664	5.606	Claims on specialised credit institutions
Κτίρια και εγκαταστάσεις	45.584	47.701	47.701	47.701	47.701	Bank premises and equipment
Λοιπά στοιχεία Ένεργητικού	115.188	202.298	299.200	254.232	372.850	Other assets
Σύνολο Ένεργητικού-Παθητικού	2.786.966	3.562.871	3.791.296	3.978.794	3.930.277	Total Assets-Liabilities
ΠΑΘΗΤΙΚΟ						LIABILITIES
Καταθέσεις όψεως	176.800	209.206	174.749	211.469	192.279	Sight deposits
Ίδιωτών	118.962	145.961	118.486	141.054	133.247	Private
Δημοσίων οργανισμών	24.505	28.610	33.957	35.280	33.851	Public entities
Δημοσίων επιχειρήσεων	22.355	23.900	16.672	25.885	16.872	Public enterprises
Ειδικών πιστωτικών οργανισμών	10.978	10.735	5.634	9.250	8.309	Specialised credit institutions
Καταθέσεις ταμειοληψίας	994.608	1.290.763	1.299.386	1.403.716	1.425.657	Savings deposits
Καταθέσεις προθεσμίας	567.988	698.575	752.603	761.744	773.308	Time deposits
Ίδιωτών	547.523	686.990	740.974	749.965	761.442	Private
Δημοσίων οργανισμών	7.435	11.577	11.629	11.779	11.866	Public entities
Ειδικών πιστωτικών οργανισμών ⁽²⁾	13.030	8	—	—	—	Specialised credit institutions ⁽²⁾
Καταθέσεις δεσμευμένες κλπ.	25.186	31.518	30.879	32.627	32.840	Blocked deposits, etc.
Καταθέσεις σε συνάλλαγμα	578.562	766.031	777.874	781.432	790.546	Deposits in foreign exchange
Προθεσμίας	507.897	669.709	680.603	685.319	687.001	Time
Λοιπές	70.665	96.322	97.271	96.113	103.545	Other
Διάφορες υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα	71.583	97.461	109.917	79.915	88.132	Various obligations in foreign exchange
Πιστώσεις της Τράπεζας Ελλάδος ...	177.095	249.724	257.331	259.501	270.354	Bank of Greece advances
Από κεφάλαια δημοσ. οργανισμών	2.451	2.027	1.939	1.871	1.854	From public entities funds
Λοιπές	174.644	247.697	255.392	257.630	268.500	Other
Κεφάλαια ΕΤΒΑ ⁽¹⁾	98	113	113	113	113	HIBB ⁽¹⁾ funds
Κεφάλαια και αποθεματικά	76.486	82.354	82.364	82.364	82.373	Capital and reserves
Λοιπά στοιχεία Παθητικού	118.560	137.126	306.080	265.913	274.675	Other liabilities

1. Έλληνική Τράπεζα Βιομηχανικής Αναπτύξεως.

2. Κυρίως του Ταχυδρομικού Ταμειοληψίου.

1. Hellenic Industrial Development Bank.

2. By Postal Savings Bank.

94. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση⁽¹⁾, κατά πηγές κεφαλαίων και κατά τομείς και κλάδους της οικονομίας
Total bank credit⁽¹⁾, by source of funds, sectors and branches

*Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — Outstanding balance at the end of period

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Πηγές κεφαλαίων, Τομείς και κλάδοι της οικονομίας	1983 ⁽⁵⁾	1984 ⁽⁵⁾	1985 ⁽⁵⁾	1986		Source of funds, Sectors and branches
				Αύγουστος August	Σεπτ.* Sept.*	
A' ΚΑΤΑ ΠΗΓΕΣ ΤΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ						A. BY SOURCE OF FUNDS
Γενικό σύνολο	1.918.020	2.347.774	2.840.355	3.141.021	3.187.212	Grand total
Από κεφάλαια της Τράπεζας της Ελλάδος	302.299	297.301	292.532	288.339	297.464	Bank of Greece funds
Καταθέσεις δημοσίων οργανισμών (Α. Ν. 1611/50)	120.201	129.666	136.523	132.802	133.146	Public entities deposits (L. 1611/50)
Λοιπά κεφάλαια	182.098	167.635	156.009	155.537	164.318	Other funds
Από διαθέσιμα εμπορικών τραπεζών ⁽²⁾	856.480	1.058.493	1.275.947	1.403.993	1.446.233	Commercial banks funds ⁽²⁾
Από διαθέσιμα ειδικών πιστωτικών οργανισμών	745.095	972.049	1.250.856	1.424.422	1.419.091	Specialised credit institutions funds
Ελληνικής Τράπεζας Βιομηχανικής Αναπτύξεως	59.944	84.835	107.496	121.254	121.858	Hellenic Industrial Development Bank
Αγροτικής Τράπεζας	292.575	373.566	469.898	555.374	546.232	Agricultural Bank
Κτηματικής Τράπεζας	60.639	73.293	90.979	108.493	108.804	Mortgage Bank
Άλλων οργανισμών ⁽³⁾	331.937	440.355	582.483	639.301	642.197	Other institutions ⁽³⁾
Από κεφάλαια του Δημοσίου ⁽⁴⁾	14.146	19.931	21.020	24.267	24.424	Government funds ⁽⁴⁾
B' ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΙΣ ΚΑΙ ΚΛΑΔΟΥΣ						B. BY SECTORS AND BRANCHES
Γενικό σύνολο	1.918.020	2.347.774	2.840.355	3.141.021	3.187.212	Grand total
Ιδιωτικός τομέας	1.517.398	1.817.701	2.179.153	2.344.098	2.378.371	Private sector
Γεωργία	255.789	325.331	411.137	464.586	458.519	Agriculture
Μεταποίηση	774.667	924.744	1.105.563	1.163.128	1.194.136	Manufacturing
Εμπόριο	122.215	143.944	170.080	180.461	185.818	Trade
Οικισμός	209.532	252.832	299.508	330.545	332.986	Housing
Διάφορα	155.195	170.850	192.865	205.378	206.912	Other
Δημόσιες επιχειρήσεις	205.226	294.078	363.723	422.285	425.421	Public enterprises
Δημόσιοι οργανισμοί	95.567	142.695	213.902	274.399	278.191	Public entities
Οργανισμοί συγκεντρώσεως αγροτικών προϊόντων	99.829	93.300	83.577	100.239	105.229	Government agencies purchasing agricultural products

1. Πιστώσεις της Τράπεζας της Ελλάδος, εμπορικών τραπεζών, Αγροτικής Τράπεζας, ΕΤΒΑ, Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων, Κτηματικής Τράπεζας, Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου, ιδιωτικών τραπεζών επενδύσεων και της Εθνικής Στεγαστικής Τράπεζας. Δεν περιλαμβάνονται οι πιστώσεις προς το Δημόσιο (την Κεντρική Διοίκηση).

2. Κυρίως από καταθέσεις.

3. Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο, ιδιωτικές τράπεζες επενδύσεων και Εθνική Στεγαστική Τράπεζα.

4. Διατίθενται μέσω ΑΤΕ και ΕΚΤΕ, για δάνεια μεγαλύτερης διάρκειας.

5. Αναθεωρημένα στοιχεία.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Credit by the Bank of Greece, the commercial banks, the Agricultural Bank, the Hellenic Industrial Development Bank, the Deposits and Loans Fund, the National Mortgage Bank, the Postal Savings Bank, the investment banks and the National Housing Bank. Credit to the Central Government are not included.

2. Mainly from deposits.

3. Deposits and Loans Fund, Postal Savings Bank, investment banks and National Housing Bank.

4. Granted through the Agricultural Bank and the National Mortgage Bank for longer-term loans.

5. Revised data.

* Provisional data.

95. Χρηματοδότηση των κλάδων της οικονομίας — Credit to the branches of the economy

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — Outstanding balance at the end of period

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κλάδοι της οικονομίας και κατηγορίες πιστώσεων	1983(9)	1984(9)	1985(9)	1986		Branches of economy and categories of credits
				Αύγουστος August	Σεπτέμ.* Septem.*	
Α' ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ						A. AGRICULTURE AND FISHING
Σύνολο	355.618	418.631	494.714	564.825	563.748	Total
Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις	118.264	146.898	197.592	225.116	220.727	Short-term credits
Καλλιεργητικά δάνεια (1)	61.349	70.751	102.632	118.960	115.918	Cultivation loans (1)
Δάνεια με ενέχυρο προϊόντα	52.019	69.199	86.649	94.616	92.649	Collateral loans
Λοιπά	4.896	6.948	8.311	11.540	12.160	Other
Όργανισμοί συγκεντρώσεως αγροτικών προϊόντων	99.829	93.300	83.577	100.239	105.229	Government agencies purchasing agricultural products
Μεσομακροπρόθεσμες πιστώσεις	110.215	138.015	167.370	184.778	183.493	Medium and long-term loans
Για έγγειοβελτίωση και εξοπλισμό	108.302	135.334	163.224	178.943	177.329	For land improvement
Πρός την αλιεία	1.913	2.681	4.146	5.835	6.164	To fishing industry
Άξια γεωργικών εφοδίων που είναι στις αποθήκες της ΑΤΕ (2)	27.272	40.416	46.173	54.690	54.297	Value of agricultural supplies in Agricultural Bank warehouses (2)
Καθυστατούμενες οφειλές προς την ΑΤΕ, υπό διακανονισμό	38	2	2	2	2	Outstanding debts to the Agricultural Bank under settlement
Β' ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ						B. MANUFACTURING AND MINING
Σύνολο	774.667	924.744	1.105.563	1.163.128	1.194.136	Total
Βραχυπρόθεσμες και μεσοπρόθεσμες πιστώσεις προς τη βιομηχανία και τα μεταλλεία	402.344	471.184	561.726	584.172	604.668	Short- and medium-term credits to industry and mining
Προεξόφληση γραμματίων (3)	42.338	38.076	42.672	36.606	38.147	Bills discounted (3)
Κεφάλαια κινήσεως	360.006	433.108	519.054	547.566	566.521	Working capital
Βιοτεχνία	135.708	172.873	213.933	228.309	235.674	Handicraft
Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις	95.054	119.043	145.772	150.992	155.734	Short-term credits
Μακροπρόθεσμες πιστώσεις (Α.Π. 197/78 ΝΕ)	40.654	53.830	68.161	77.317	79.940	Long-term credits (Currency Committee Decision 197/78)
Μακροπρόθεσμες πιστώσεις	236.615	280.687	329.904	350.647	353.794	Long-term credits
Πρός αγροτικές βιομηχανίες (8)	23.388	31.866	39.382	42.872	42.051	To agricultural industries (8)
Πρός λοιπές βιομηχανίες (4)	208.087	242.899	282.804	299.026	302.557	To other industries (4)
Πρός μεταλλευτικές επιχειρήσεις	5.140	5.922	7.718	8.749	9.186	To mining industries
Γ' ΕΜΠΟΡΙΟ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ						C. TRADE AND CONSUMERS
Σύνολο	126.575	148.991	178.038	191.217	196.384	Total
Εμπόριο, γενικώς	122.215	143.944	170.080	180.461	185.818	Trade in general
Εσωτερικό εμπόριο	86.222	101.963	118.995	124.795	126.507	Domestic trade
Εισαγωγικό εμπόριο	5.859	6.491	8.443	8.107	8.582	Import trade
Εξαγωγικό εμπόριο	12.761	14.962	13.853	13.934	16.261	Export trade
Καπν εμπόριο	17.373	20.528	28.789	33.625	34.468	Tobacco trade
Καταναλωτική πίστη	4.360	5.047	7.958	10.756	10.566	Consumer credit
Δ' ΑΛΛΟΙ ΚΛΑΔΟΙ						D. OTHER BRANCHES
Σύνολο	455.988	607.623	770.490	902.062	910.524	Total
Τουρισμός	73.638	78.133	83.289	88.543	88.272	Tourism
Μακροπρόθεσμες χορηγήσεις	66.854	71.991	76.673	80.484	80.462	Long-term credits
Βραχυπρόθεσμες χορηγήσεις	6.784	6.142	6.616	8.059	7.810	Short-term credits
Ηλεκτρική ενέργεια	92.948	116.546	151.610	171.327	171.528	Energy
ΔΕΗ	92.877	116.475	151.538	171.251	171.452	Public Power Corporation
Λοιπές	71	71	72	76	76	Other
Μεταφορές και επικοινωνίες	83.647	103.562	133.025	158.461	159.754	Transportation and Communication
Ναυτιλία (5)	17.645	20.870	24.273	25.886	26.394	Shipping (5)
ΟΤΕ	25.900	23.560	20.879	21.419	20.919	Hellenic Telecom. Organization
Συγκοινωνίες (6)	40.102	59.132	87.873	111.156	112.441	Transportation (6)
Έργα κοινής ωφελείας (7)	32.907	41.930	54.746	61.880	63.405	Public utility works (7)
Για άλλους σκοπούς	172.848	267.452	347.820	421.851	427.565	Other

1. Περιλαμβάνονται και τα δάνεια της ΑΤΕ προς τους αγρότες σε είδος (λιπάσματα και λοιπά εφόδια).
2. Άξια εφοδίων που αγοράστηκαν με πιστώσεις της Τράπεζας της Ελλάδος και δε διατέθηκαν ακόμη στους αγρότες.
3. Προεξοφλήσεις και χορηγήσεις έναντι εμπορικών γραμματίων προς βιομηχανικές και μεταλλευτικές επιχειρήσεις. Οι προεξοφλήσεις της βιοτεχνίας περιλαμβάνονται στην κατηγορία «Βιοτεχνία-Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις».
4. Περιλαμβάνονται και μακροπρόθεσμες πιστώσεις μικρού ύψους προς τη βιοτεχνία.
5. Περιλαμβάνονται και οι χορηγήσεις για κεφάλαια κινήσεως.
6. Περιλαμβάνονται και οι χορηγήσεις προς τον ΟΣΕ.
7. Έργα τα οποία αναλαμβάνονται από οργανισμούς τοπικής αυτοδιοίκησης και νομαρχιακά ταμεία.
8. Πιστώσεις στις αγροτικές βιομηχανίες μόνο από την ΑΤΕ.
9. Αναθεωρημένα στοιχεία.
- * Προσωρινά στοιχεία.

1. Including Agricultural Bank loans in kind (fertilizers and other supplies) to farmers.
2. Supplies purchased with Bank of Greece credit and not yet issued to farmers.
3. Discounts and credit against commercial bills to industries and mining enterprises. Discounts to handicraft are included under «Handicraft-Short-term credits».
4. Including small amounts of long-term credit to handicraft.
5. Including credit for working capital.
6. Including credit to Hellenic Railways Organization.
7. Projects undertaken by local authorities and prefectural funds.
8. Credit to agricultural industries by the Agricultural Bank of Greece.
9. Revised data.
- * Provisional data.

96. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο 'Αθηνών
Share price indices on the Athens Stock Exchange

Περίοδος βάσεως: 1978 = 100,0

Base period: 1978 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης General index	Βιομηχανιών - Industries								Γενικός (Τραπεζών και ασφαλ. εταιριών) General (Bank and Insur. Co.)
		Γενικός General	Μεταφορών Transport	Χημικών Chemicals	Κλωστοϋρ. Textiles	Οικοδ. υλών Building materials	Μεταλλουργικών Metallurgical	Διατροφής Foodstuffs	Άλλων Other	
1983	54,5	50,0	39,1	52,9	30,7	54,7	58,0	56,2	62,6	59,1
1984	45,0	38,2	33,2	29,8	24,6	26,6	57,1	50,2	52,8	51,8
1985	50,4	41,6	49,0	30,6	31,6	27,9	54,6	44,9	62,2	59,1
1985: XI	53,1	43,5	49,7	36,3	40,0	30,1	46,5	43,2	62,8	62,8
1985: XII	55,7	45,3	53,1	36,0	40,3	33,0	49,9	47,6	64,9	66,2
1986: I	62,2	49,4	57,3	37,4	47,1	33,4	53,5	52,6	70,5	75,2
1986: II	62,3	47,3	57,9	32,2	47,3	30,1	50,6	53,2	68,3	77,5
1986: III	60,0	45,0	56,2	30,6	44,1	28,4	48,1	50,2	66,5	75,2
1986: IV	58,9	43,6	56,2	28,6	42,2	25,8	49,4	45,9	65,1	74,3
1986: V	58,0	43,3	58,1	27,3	41,0	23,6	48,8	41,7	65,3	72,8
1986: VI	59,0	44,6	54,8	31,4	45,1	23,0	49,2	39,4	69,1	73,6
1986: VII	60,6	43,9	53,2	33,6	45,6	20,5	47,7	41,7	67,6	77,5
1986: VIII	66,4	49,2	50,8	35,4	54,6	24,0	51,9	49,6	72,2	83,6
1986: IX	72,1	52,2	50,8	38,1	56,8	29,2	54,8	55,6	73,8	92,2
1986: X	77,2	57,2	49,6	37,2	65,1	32,6	55,6	60,2	83,0	97,4
1986: XI	80,7	62,0	48,2	42,1	74,6	32,0	53,2	75,6	93,2	99,6
1986: XII	84,8	66,9	46,2	45,2	85,8	33,2	54,0	90,0	96,7	102,7

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος.

Source: Bank of Greece.

97. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου — Movement of Postal Savings Bank

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Έτος και μήνας Year and month	Γραφεία που έκτελούν υπηρεσία (1) ταμιευτηρίου Number of Offices (1)	Βιβλιάρια σε κυκλοφορία (1) Booklets (1) in circulation	Καταθέσεις — Deposits		Αναλήψεις — Withdrawals		Συνολικά ποσά καταθέσεων (στο τέλος της περιόδου) Total amount deposited (at the end of period)
			Αριθμός πράξεων καταθέσεων Number of deposits	Χρηματικά ποσά καταθέσεων Amount deposited	Αριθμός πράξεων αναλήψεων Number of withdrawals	Χρηματικά ποσά αναλή- ψεων Amount withdrawn	
1983	891	3.556.384	3.484.058	160.697,7	2.628.337	147.471,7	285.904,8
1984	898	3.751.967	3.818.469	205.573,6	2.647.136	172.195,8	361.531,9
1985	901	3.810.393	3.922.363	264.644,1	2.806.364	233.067,3	446.004,1
1985: V	901	3.843.196	351.634	21.030,1	215.788	16.283,6	381.487,0
1985: VI	902	3.857.613	289.794	18.695,5	232.171	17.227,5	383.007,4
1985: VII	903	3.877.071	375.043	25.803,6	259.850	21.251,6	387.559,4
1985: VIII	903	3.893.998	305.084	21.071,8	255.213	18.165,2	390.466,0
1985: IX	903	3.911.001	308.709	20.777,5	242.426	19.460,9	391.782,7
1985: X	903	3.925.403	263.543	19.998,4	276.991	23.220,3	388.560,8
1985: XI	901	3.939.117	249.024	18.897,1	232.129	19.837,4	387.620,5
1985: XII	901	3.810.393	338.325	24.988,9	204.386	19.448,2	446.004,1
1986: I	901	3.834.046	447.262	36.556,8	274.297	33.772,2	448.788,7
1986: II	900	3.849.607	289.988	26.973,1	240.477	26.871,4	448.890,4
1986: III	901	3.862.521	270.020	23.021,5	242.159	23.487,3	448.424,6
1986: IV	901	3.875.974	306.225	25.811,4	250.148	24.352,9	449.883,2
1986: V	902	3.889.814	286.986	21.760,2	215.890	20.562,2	451.081,2

Πηγή: Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο.
1. Στο τέλος των περιόδων.

Source: Postal Savings Bank.
1. At the end of period.

XIV. ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ—QUARTERLY NATIONAL ACCOUNTS

98. Άκαθάριστο εγχώριο προϊόν και άκαθάριστο εθνικό εισόδημα (σε τιμές συντελεστών παραγωγής)
Gross domestic product and gross national income (at factor cost)

Πηγή: Τεύχος «Τριμηνιαίοι Έθνικοί Λογαριασμοί της Ελλάδος», του Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας
Source: «Quarterly National Accounts of Greece», Ministry of National Economy

Έκατομμύρια δραχμές, σε τιμές 1970

Million drachmae at 1970 prices

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γεωργία, Δάση, Αλιεία Agriculture, Forestry, Fishing	Βιομηχανία — Industry		Υπηρεσίες Services	Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν Gross domestic product	Καθαρό εισόδημα αλλοδαπής Net income from abroad	Ακαθάριστο έθνικό εισόδημα Gross national income
		Σύνολο Total	Μεταποίηση Manufacturing				
Έτος — 1978 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.867	31.553	20.296	48.675	84.095	2.513	86.608
B' » 2nd »	13.450	32.024	20.789	51.500	96.974	2.619	99.593
Γ' » 3rd »	22.697	32.452	20.578	53.979	109.128	2.390	111.518
Δ' » 4th »	17.200	34.942	22.678	52.464	104.606	2.360	106.966
Σύνολο έτους—Year's total	57.214	130.971	84.341	206.618	394.803	9.882	404.685
Έτος — 1979 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	4.018	33.564	21.701	50.715	88.297	3.048	91.345
B' » 2nd »	12.648	35.113	22.415	54.905	102.666	2.756	105.422
Γ' » 3rd »	22.172	34.565	21.879	56.519	113.256	1.341	114.597
Δ' » 4th »	14.778	35.600	23.003	54.478	104.856	3.548	108.404
Σύνολο έτους—Year's total	53.616	138.842	88.998	216.617	409.075	10.693	419.768
Έτος — 1980 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.960	33.856	21.970	51.817	89.633	2.773	92.406
B' » 2nd »	12.353	34.268	22.439	55.779	102.400	3.252	105.652
Γ' » 3rd »	24.000	33.057	21.630	58.434	115.491	2.629	118.120
Δ' » 4th »	20.186	34.305	23.086	55.495	109.986	2.944	112.930
Σύνολο έτους—Year's total	60.499	135.486	89.126	221.525	417.510	11.598	429.108
Έτος — 1981 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.771	31.732	21.077	51.895	87.398	2.663	90.061
B' » 2nd »	12.275	33.593	22.111	57.815	103.683	3.463	107.146
Γ' » 3rd »	25.223	33.301	21.787	59.236	117.760	1.938	119.693
Δ' » 4th »	18.247	33.515	23.089	55.912	107.674	2.424	110.098
Σύνολο έτους—Year's total	59.516	132.141	88.064	224.858	416.515	10.488	427.003
Έτος — 1982 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.713	31.893	21.240	53.870	89.476	2.911	92.387
B' » 2nd »	11.537	31.977	21.188	57.239	100.753	837	101.590
Γ' » 3rd »	25.268	30.530	20.054	60.420	116.218	2.173	118.391
Δ' » 4th »	20.422	32.581	21.874	56.719	109.722	2.317	112.039
Σύνολο έτους—Year's total	60.940	126.981	84.356	228.248	416.169	8.238	424.407
Έτος — 1983 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.439	31.291	20.528	54.320	89.050	1.021	90.071
B' » 2nd »	10.343	31.529	20.667	58.949	100.821	617	101.438
Γ' » 3rd »	24.461	31.343	20.332	62.674	118.478	1.010	119.438
Δ' » 4th »	17.275	33.021	21.768	59.112	109.408	1.099	110.507
Σύνολο έτους—Year's total	55.518	127.184	83.296	235.056	417.767	3.747	421.564
Έτος — 1984 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.489	31.815	20.911	55.671	90.975	490	91.465
B' » 2nd »	11.306	32.429	21.311	60.676	104.411	-79	104.332
Γ' » 3rd »	25.788	31.829	20.608	64.825	122.442	135	122.577
Δ' » 4th »	18.557	32.884	22.036	61.041	112.482	-361	112.121
Σύνολο έτους—Year's total	59.140	128.967	84.866	242.213	430.310	185	430.495
Έτος — 1985 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.400	32.080	20.360	57.113	92.593	-398	92.195
B' » 2nd »	10.650	32.590	21.250	62.632	105.872	-1.131	104.741
Γ' » 3rd »	24.690	32.990	21.460	66.338	124.018	-705	123.313
Δ' » 4th »	20.110	34.040	22.930	63.217	117.367	-1.519	115.848
Σύνολο έτους—Year's total	58.850	131.700	86.000	249.300	439.850	-3.753	436.097
Έτος — 1986 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.550	32.950	20.940	57.700	94.200	-590	93.610
B' » 2nd »	11.050	33.750	22.400	63.100	107.900	-2.000	105.900

99. Άκαθάριστες επενδύσεις παγίου κεφαλαίου — Gross fixed asset formation

Έκατομμύρια δραχμές, σε τιμές 1970

Million drachmae at 1970 prices

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικό σύνολο Grand total	I. Κατασκευές — Constructions				II. Έξοπλισμός — Equipment		
		Σύνολο Total	Κατοικίες Dwellings	Λοιπά κτίρια Other buildings	Λοιπά έργα και κατασκευές Other constructions and works	Σύνολο Total	Μεταφορικά μέσα Transport equipment	Μηχανήματα και λοιπός εξοπλισμός Machinery and other equipment
Έτος — 1978 — Year								
A' Τρίμηνο—1st Quarter	21.540	13.603	6.707	2.989	3.907	7.937	3.254	4.683
B' » 2nd »	22.394	13.705	7.187	3.122	3.396	8.689	3.642	5.047
Γ' » 3rd »	23.005	14.915	7.880	3.064	3.971	8.090	3.356	4.734
Δ' » 4th »	24.161	15.392	8.300	3.338	3.754	8.769	3.143	5.628
Σύνολο έτους—Year's total	91.100	57.615	30.074	12.513	15.028	33.485	13.395	20.090
Έτος — 1979 — Year								
A' Τρίμηνο—1st Quarter	23.315	13.941	7.419	3.113	3.409	9.374	3.844	5.530
B' » 2nd »	25.468	15.422	7.768	3.364	4.290	10.046	3.524	6.522
Γ' » 3rd »	24.524	15.862	8.145	3.755	3.962	8.662	3.658	5.004
Δ' » 4th »	25.814	15.658	8.240	3.728	3.690	10.156	3.530	6.626
Σύνολο έτους—Year's total	99.121	60.883	31.572	13.960	15.351	38.238	14.556	23.682
Έτος — 1980 — Year								
A' Τρίμηνο—1st Quarter	22.211	13.737	7.205	2.940	3.592	8.474	3.672	4.802
B' » 2nd »	24.703	13.716	6.932	2.952	3.832	10.987	4.327	6.660
Γ' » 3rd »	22.415	13.486	6.795	2.882	3.809	8.929	3.475	5.454
Δ' » 4th »	23.376	13.648	6.359	2.848	4.441	9.728	2.513	7.215
Σύνολο έτους—Year's total	92.705	54.587	27.291	11.622	15.674	38.118	13.987	24.131
Έτος — 1981 — Year								
A' Τρίμηνο—1st Quarter	17.620	11.715	5.363	2.875	3.477	5.905	2.164	3.741
B' » 2nd »	23.117	13.529	5.663	3.037	4.829	9.588	3.140	6.448
Γ' » 3rd »	23.970	13.938	5.727	2.955	5.256	10.032	4.226	5.806
Δ' » 4th »	21.043	11.175	4.699	2.769	3.707	9.868	2.915	6.953
Σύνολο έτους—Year's total	85.750	50.357	21.452	11.630	17.269	35.393	12.445	22.948
Έτος — 1982 — Year								
A' Τρίμηνο—1st Quarter	19.919	10.138	5.222	2.285	2.631	9.781	3.647	6.134
B' » 2nd »	22.612	10.990	5.303	2.184	3.503	11.622	5.536	6.086
Γ' » 3rd »	20.259	11.106	5.202	2.285	3.619	9.153	3.737	5.416
Δ' » 4th »	21.310	11.477	4.671	2.498	4.308	9.833	3.507	6.326
Σύνολο έτους—Year's total	84.100	43.711	20.398	9.252	14.061	40.389	16.427	23.962
Έτος — 1983 — Year								
A' Τρίμηνο—1st Quarter	18.492	10.415	5.175	2.239	3.001	8.077	2.207	5.870
B' » 2nd »	20.654	11.012	5.154	2.258	3.600	9.642	3.515	6.127
Γ' » 3rd »	20.684	12.117	5.282	2.516	4.319	8.567	3.315	5.252
Δ' » 4th »	23.170	12.505	5.513	2.516	4.476	10.665	2.170	8.495
Σύνολο έτους—Year's total	83.000	46.049	21.124	9.529	15.396	36.951	11.207	25.744
Έτος — 1984 — Year								
A' Τρίμηνο—1st Quarter	18.098	9.938	4.184	2.575	3.179	8.160	2.531	5.629
B' » 2nd »	19.182	10.670	4.087	2.480	4.103	8.512	1.893	6.619
Γ' » 3rd »	19.584	11.245	4.087	2.785	4.373	8.339	3.049	5.290
Δ' » 4th »	20.936	10.797	3.859	2.669	4.269	10.139	1.617	8.522
Σύνολο έτους—Year's total	77.800	42.650	16.217	10.509	15.934	35.150	9.090	26.060
Έτος — 1985 — Year								
A' Τρίμηνο—1st Quarter	20.405	11.081	4.450	2.443	4.188	9.324	2.415	6.909
B' » 2nd »	20.654	10.752	4.313	2.108	4.331	9.902	2.601	7.301
Γ' » 3rd »	19.831	11.214	4.262	2.444	4.508	8.617	2.781	5.836
Δ' » 4th »	19.560	10.703	4.228	2.332	4.143	8.857	2.733	6.124
Σύνολο έτους—Year's total	80.450	43.750	17.253	9.327	17.170	36.700	10.530	26.170
Έτος — 1986 — Year								
A' Τρίμηνο—1st Quarter	19.595	11.570	5.250	2.930	3.390	8.025	1.917	6.108
B' » 2nd »	19.047	10.468	4.753	1.897	3.818	8.579	1.855	6.724

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ
Monthly Statistical Bulletin

1987

ΜΑΡΤΙΟΣ - MARCH

Τόμος 32, Τεύχος III - Volume 32, No III



ΑΘΗΝΑΙ - ATHENS

99. Αναδόμησης Investment series aggregation—Gross fixed asset formation

Αναδόμησης series at 1970 prices

Aggregates at 1970 prices

		I. Construction — Construction				II. Equipment — Equipment		
Year and quarter	Fixed assets gross total	Buildings Total	Structures Dwellings	Other structures Buildings	Other structures and works	Other Total	Transport equipment	Machinery and other equipment
1960—1960—Year								
A. Telephone—1st Quarter	21,380	17,805	6,797	3,303	3,902	3,951	3,271	4,653
B. " " 2nd " "	22,394	18,700	7,127	3,122	3,556	3,542	3,442	4,531
C. " " 3rd " "	23,002	19,813	7,885	3,588	3,877	3,888	3,498	4,734
D. " " 4th " "	24,151	20,292	8,389	3,518	3,794	3,743	3,743	4,545
Whole group—Year's total	91,127	67,615	26,021	13,531	15,129	15,124	14,954	18,563
1961—1961—Year								
A. Telephone—1st Quarter	22,215	18,941	7,419	3,713	3,907	3,774	3,944	4,330
B. " " 2nd " "	23,662	19,421	7,786	3,963	3,293	3,546	3,584	4,312
C. " " 3rd " "	24,334	19,982	8,143	3,785	3,567	3,582	3,682	4,099
D. " " 4th " "	25,814	20,652	8,580	3,729	3,690	3,583	3,583	4,521
Whole group—Year's total	96,025	70,996	28,178	15,190	14,501	14,592	15,293	17,452
1962—1962—Year								
A. Telephone—1st Quarter	23,219	19,737	7,905	3,947	3,592	3,454	3,472	4,315
B. " " 2nd " "	24,701	20,718	8,332	3,932	3,322	3,517	3,517	4,040
C. " " 3rd " "	25,415	21,680	8,779	3,683	3,309	3,379	3,379	4,414
D. " " 4th " "	26,390	22,663	9,239	3,265	3,481	3,423	3,423	4,513
Whole group—Year's total	99,725	74,798	29,855	14,827	13,313	13,313	13,313	17,282
1963—1963—Year								
A. Telephone—1st Quarter	24,220	20,725	8,363	3,999	3,472	3,303	3,303	4,144
B. " " 2nd " "	25,117	21,629	8,863	3,903	3,325	3,171	3,171	4,027
C. " " 3rd " "	26,070	22,594	9,379	3,915	3,190	3,111	3,111	3,930
D. " " 4th " "	27,041	23,573	9,898	3,966	3,307	3,281	3,281	4,151
Whole group—Year's total	102,448	76,521	31,403	15,783	13,294	13,294	13,294	16,252
1964—1964—Year								
A. Telephone—1st Quarter	25,215	21,728	8,822	4,183	3,371	3,283	3,283	4,194
B. " " 2nd " "	26,117	22,630	9,323	4,184	3,192	3,151	3,151	4,068
C. " " 3rd " "	27,029	23,532	9,824	4,214	3,190	3,127	3,127	4,171
D. " " 4th " "	27,941	24,434	10,325	4,284	3,307	3,281	3,281	4,217
Whole group—Year's total	106,202	79,714	33,294	16,665	13,062	13,062	13,062	16,550
1965—1965—Year								
A. Telephone—1st Quarter	26,215	22,729	9,323	4,383	3,371	3,283	3,283	4,194
B. " " 2nd " "	27,117	23,630	9,824	4,384	3,192	3,151	3,151	4,068
C. " " 3rd " "	28,029	24,532	10,325	4,414	3,190	3,127	3,127	4,171
D. " " 4th " "	28,941	25,434	10,826	4,484	3,307	3,281	3,281	4,217
Whole group—Year's total	109,902	82,115	35,298	17,665	13,062	13,062	13,062	16,550
1966—1966—Year								
A. Telephone—1st Quarter	27,215	23,729	9,824	4,583	3,371	3,283	3,283	4,194
B. " " 2nd " "	28,117	24,630	10,325	4,584	3,192	3,151	3,151	4,068
C. " " 3rd " "	29,029	25,532	10,826	4,614	3,190	3,127	3,127	4,171
D. " " 4th " "	29,941	26,434	11,327	4,684	3,307	3,281	3,281	4,217
Whole group—Year's total	114,102	86,115	37,298	18,665	13,062	13,062	13,062	16,550
1967—1967—Year								
A. Telephone—1st Quarter	28,215	24,729	10,325	4,783	3,371	3,283	3,283	4,194
B. " " 2nd " "	29,117	25,630	10,826	4,784	3,192	3,151	3,151	4,068
C. " " 3rd " "	30,029	26,532	11,327	4,814	3,190	3,127	3,127	4,171
D. " " 4th " "	30,941	27,434	11,828	4,884	3,307	3,281	3,281	4,217
Whole group—Year's total	118,302	89,115	39,298	19,665	13,062	13,062	13,062	16,550
1968—1968—Year								
A. Telephone—1st Quarter	29,215	25,729	10,826	4,983	3,371	3,283	3,283	4,194
B. " " 2nd " "	30,117	26,630	11,327	4,984	3,192	3,151	3,151	4,068
C. " " 3rd " "	31,029	27,532	11,828	5,014	3,190	3,127	3,127	4,171
D. " " 4th " "	31,941	28,434	12,329	5,084	3,307	3,281	3,281	4,217
Whole group—Year's total	122,302	92,115	40,298	20,665	13,062	13,062	13,062	16,550
1969—1969—Year								
A. Telephone—1st Quarter	30,215	26,729	11,327	5,183	3,371	3,283	3,283	4,194
B. " " 2nd " "	31,117	27,630	11,828	5,184	3,192	3,151	3,151	4,068
C. " " 3rd " "	32,029	28,532	12,329	5,214	3,190	3,127	3,127	4,171
D. " " 4th " "	32,941	29,434	12,830	5,284	3,307	3,281	3,281	4,217
Whole group—Year's total	126,302	95,115	42,298	21,665	13,062	13,062	13,062	16,550
1970—1970—Year								
A. Telephone—1st Quarter	31,215	27,729	11,828	5,383	3,371	3,283	3,283	4,194
B. " " 2nd " "	32,117	28,630	12,329	5,384	3,192	3,151	3,151	4,068
C. " " 3rd " "	33,029	29,532	12,830	5,414	3,190	3,127	3,127	4,171
D. " " 4th " "	33,941	30,434	13,331	5,484	3,307	3,281	3,281	4,217
Whole group—Year's total	130,302	98,115	44,298	22,665	13,062	13,062	13,062	16,550



